

11413
970



კრისტენი

4

1970



ଜୀବନମାଳା

三
四

ଓଡ଼ିଆ କୋର୍ଟ ପାତ୍ରମାନ ମହିନାରେ ଆମାଦିରେ ଆମାରେ - ଏକ ପାତ୍ରମାନ

డీ సాంక్లాషణికాల కులాల విభజన శాఖలు

ଫୋଲୋଫାଇଟ 46-୩

№ 4

336020, 1970 8.

საქართველოს საგაოთა მფრინავის კავშირის ორგანო

2023-6-10

100 3-0-225050 100

დირექტორის რიცხვებით —	სამი. პოეტი. თარგმნა ი. აბაშიძე	3
ილია გოგავა —	ჩარაფ ცოდნები	7
რალი ულავაზიძე —	ლიტერატური, გეოგრაფიის აღმის კრიტიკა. პოეტი	17
გორგანი ჯობელაძე —	ლიტერატურისა და საზოგადო საკითხებზე	28
გავა ციცელიძე —	350ათ ლიტერატურის თეორეტიკული მუსიკა	51
რალია გაბორელავალიძე —	ლიტერატურის საზოგადო და განათლების ლექცია	52
თემირაძე ჯავახებულავიძე —	ცოლოვის გადაცა, ლექცია	55
ილია ზორაბრია —	ჩინონ რალავაშვილი. ლექცია	57
გორგანი სამხარაძე —	ლიტერატური	58
გორგანი არაგაზელი —	გადაცა გვიავრისა, ლექცია	60
რალია სავალავიძე —	ლიტერატური. ლექცია	62
რალია ურისესიძე —	ლიტერატური	63
ვარა გოგლავია —	საცეკვის ერთი აღმ. ნერივეტი პოეტიზმი	65
ვალერიან კახაცელავი —	აღმ — იმპრესიონის საათი. პერსა	67
რევაზ ჭავჭავაძე —	350ათ კვირჩა. რომანი. წიგნი პირველი. ვაკერძელება	97
რავიტ კაპიცაძესი —	ჩავიზუალი, ჩატირი ტელებრუნი რომანი. ვაკერძელება	109
რალია გოგალავიძე —	აღმის ლიტერატურულ მხატვრობლ აღმის რეკორდი	130
3. ავაზეგავი — 3. ი. ლიტერატურის საგვარეულოს სახისურის კარაკოს შეზარდვის რესახებზე		145



ପ୍ରାଚୀନ କୋଣାରକ ମହାଦେବ	— ଶ. ପାତ୍ରନାୟକ	— ପାଞ୍ଜାବୀଶ୍ଵର, ଆଶାନାମୋହିନୀ ମହାଦେବ	152
୩୬. କୁରୁତୀଳି	— ଲୁହାରାଜାଙ୍କ କମ୍ପ୍ୟୁଟର „ପାରାପାରିଷାରି“ ଲୋଗୋଡି ଉପରେବାରାବିଧି	162	
ଅଲ୍ଲୋଦୀ ପାତ୍ରନାୟକ	— ପାଞ୍ଜାବୀ ରାଜାଙ୍କାର ଅଧୀକ୍ଷତା	172	
ପ୍ରାଚୀନ କୋଣାରକ	— ପାଞ୍ଜାବୀ ରାଜାଙ୍କାର ସମ୍ମାନ	176	
ଅନ୍ତିମ ପାତ୍ରନାୟକ	— ଅଭ୍ୟାସ ଲୋଗୋଡ଼ ପାଠ୍ୟ ଏବଂ ପାତ୍ରନାୟକାଙ୍କ ଅନ୍ତିମକରଣ	181	

ગ ા બ ન દ એ ર એ જ

ପ୍ରକାଶନ ପାତରାପଟ୍ଟି — ମୁଦ୍ରଣ କରାଯାଇଥାଏ ରାତରିବାଟି

183

მთავარი რელაქტორი: ელგუჯა მალაძე

ଶାଖାକ୍ଷରଣ ପରିପାଳନ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠ ଶକ୍ତିବିନ୍ଦୁ

რედაქტორის მიხმარით: აბდულისი,
რუსთაველის პრინციპი, № 12.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କାଳୀ - ୧୩-୫୫-୧୯୮୦

3/8. පෙදෙස් — 98-55-15, 98-55-16, 98-55-17, 98-55-20. සංඝ. ජ්‍ය. යු-ස් ගම්මිලුම්බිස් ප්‍රතිඵලි. මෙම ප්‍රතිඵලි නේ 14.

3/8. ପିଲ୍ଲାଙ୍କିଳ — ୧୫-୫୫-୧୮, ପାଇସନ୍ତୁଳୁଙ୍କୁ-
ବେ — ୧୫-୫୫-୧୫, ୧୫-୫୫-୧୭, ୧୫-୫୫-୨୦।





ජරාජස් පෙනුවන්

БОЗМОРЪ ЗОЛЬМБОЗО

63a0

ମାର୍ଗିକା ପାତ୍ରମାନ

30085

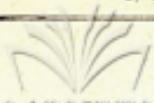
1

კარგად ბატონობს საგიბი სამის,
მხოლოდ საგიბი სტკეით ცემს მეაცრად.
კარგად ბატონობს საგიბი სამის,
მხოლოდ საგიბი მას არ თვლის კაცად.
სამის ის ეცქერს სულ ცალი თვალით,
„მაღლობის“ სიტყვას არ ფლუვის ერთსაც.
თუ პონს ზედ ცხეორთან არ მიძევრის სამი
ო, სამი მაშინ იწყევლის ღმურთსაც.
სამი თუ შეცდა, საგიბი მაშინ
ბრძენია, როგორც ვიშნე და შევა;
ურთხევას ტერლებს ღრუჩამის დაშინით, —
სამის სულ მედამ ტერლები ტკივა.
სამი ჭირს ეკლებს, რაგინდ გელს წიავდება,
სამის აქვს ჯიში ფეხმარდი მაშის,
არ ზოგაპს ტერლებს და წლიდან წლამდე
ფეხმარდა დარბის ბაზრებში სამიც.

წელს საგიბს მართლაც უმუშობლა წელმა, გვილებით და სურვილს,
არ დაძყვა ძველებრ შის აზრს და სურვილს,
საგიბის პონი დაქმინა გველმა,
ტელეფონს რეგდა ბოროტი სული.
ერთ დიღით ძილი გაეტანა აღრე,
დარება გონგმა იულის ლერის ჟამი,
საგიბი ითხოვს ღლევანდელ გაშეოს,
მაგრამ გაშეოთ არა ჩანს სამი.
საგიბი დარჩა ითახში სახტად,
სხვა მსახურს თვისთან მოუშობოს შორით
და — რაც არ ახსოვს საგიბის სახლკარს —
თავლიდან უშმიდ გაეიდა ჯორი.

შეიდი დღის შემდეგ დაბრუნდა სამი.
როგორც თიქანი ჯოგს მოწყვეტილი.
გატებილ ჯანით, დასისხლულ ტანით,
შშიერი, ხმელი, ჩამოულებილი.
დაეყოლს, დაღლილს, ნაევებს და საწყალს
საგიბი დახვდა რისხვისგან მოტრალი.
დღემდე წედავდა საგიბის ცალ თვალს,
დღეს დაინახა ორივე თვალი.
— „შენ, პავიანო, სად იყავ, გვითხარ?“
სარწყელადან შმა ისმის ციფი.
სამიც ასახობს საგიბის კითხვას:
„მე შენი ექიმის გავლენიც წივილს
და მსურდა აზალ პატრონთან მიხელა,
რომელიც არ ჰეავს რაჭას და ბრამინს,
მაგრამ დაგვარგვ გზა-კვალი ისე,
როგორც ამ გზა-კვალს ქარგავენ ბრმანი“.
— „შენ ქვეყნად მხოლოდ იმისთვის გაჩნდი,
რომ იყო მონა და ღმერთად მოვლიდე,
დებოლე აღრე, იყოს ღვრიდე სახლში,
მომეტრიდე ფოსტას და თავლას მგეიდე!“

„იგი შორს ცხოვობს, თოვლიან შმარებ,
იქამდე გზაა გრძელი და ძნელი.
იქ მეტად დიდი სახლები არის
და იმ კაცს ხალხი ეძახის ლენის!“
ის კევბავს შშივრებს, ის ხალხთან მიდის,
შას ძალუშს. მგლიც აქეოს კაცად,



ის არის ქვეყნად მფარველი დიდი
და სტუკით არის არა ცემს მეგაცრად.
სამი მაგრატის მოღვაწისა არის
მაგრამ გვარს დასთმობს, არ უნდა ფიქრი;
ლენიშ რომ თვისთან მიუხმის ზარით —
მიართმევს ფოსტას და პონსაც მიძღვრის.
და ლენიშ მისცემს რუპიას იმდენს,
რამდენსაც ვერსაც მისცემენ სხვანი,
და ლენიშ მისცემს რჩევას და სიძრძნეს
და ყველას საგიბს გააქრობს სამი".

5

„სად მოისმინე ვდ მავნე აზრი
სად, სად მიიღე ვდ მავნე სწავლა?..
„იქ სადაც ხალხი ტრიალებს ბაზრის
იქ სადაც თეორებს შიშას გვერით გავლა.
იქ განა შართლა იყიან მხოლოდ
დღეს რობილეკნდში რას ფასობს ცხენი?
მათ ესმით ქვეყნის თავი და ბოლო,
იციან ლენიშ რას ამბობს ბრძენი".
— „გასწიი! — ინგლისელს აწვალებს ჯავრი
და სამიც მიდის ზეიადი სახით;
საგიბი ჰყეტავს საწოლის კარებს,
იყიშუებს სადილს და დარდობს სახლი.

6.

სამი კი ჟყვე ჭირისგან მოყლით,
მშეიდი და მტკიცე დღეს ერთი ასად,
მიმართავს ლენის, მდუღარე ლოცვით.
ბრძენს, შეუცნობელს იოგის მსგავსად.
ლოცულობს სამი, რომ მიწვდეს თხოვნა
მორეულ ქვეყნის დიდ გულთამზილველს,
ქალაქში, რომლის არ ძალუმს მოელა
ყველა სწრაფ ფრთისას, ყველა სწრაფ
ფრინველს.
მოვარდეს ქარი, მოვარდეს წეომა,
ქარბუქი ატყდეს შმაგი და მკვეთრი,
ქარიშლის ფრთებში დასკდეს ვით მინა,
დამშსხვრას მოროტ საგიბის ეტლი.

7.

ლენიშ თუმც ძლიერ შირს იყო მისგან,
ისმინა მაიც ეს ლოცვა მწველი;
ყმაწვილი ცისქვეშ მუხლმოყრით იდგა
და უსვეელებდა დიდ თვალებს ცრემლი.

მერე კი მევირცხლად წამოსტა წაშლე
 თითქოს დღეს ფრთოსნის შეება მშარი.
 საღამოშ უზვად აპერა ტანზე
 ტკბილსურნელების ციური ღვარი.
 თითქოს დღეს იშვა ის ახალ მიზნით
 და იშვა ახლა ის ნამდვილ კაცად;
 დღეიდან ტანზვა დამთავრდა მისი,
 საგიბი სტეკით ვეღარ ცემს მკაცრად.



1920 წელი

მარად ცოცხალი

ისტორია ერთეულებით ითვლის გენი-
ოსებს, ლენინი, ცხადია, მათ რიცხვები-
კუთხის. გენიალურად მიიჩნევა ქმნი-
ლება, რომელსაც სამარადისო ესთეტი-
კური თუ მეცნიერულ-ფილოსოფიური
ღირებულება გაიჩინია, გენიოსია ადამია-
ნი, თუ ის თავის შემოქმედების სფერო-
ში აღწევს ისეთ მაღალ მწვერვალებს,
რომლებიც სხევებისათვის მიუწედომუ-
ლია ყველა ეს ნიშანი ლენინის შემოქ-
მედებაში და ისის პრაქტიკული რევო-
ლუციური მოღვაწეობისა ყველა სფერო-
ში უხადა მოცემული. ლენინის მოღვა-
წეობის სარბიელი იძლებად ფართოა.
მან ისეთი ღრმა კვალი დატოვა ისტო-
რიაში, რომ შეუძლებელია ლენინს გვერ-
დით იმოვლენოთ სხვა რომელიმე ის-
ტორიული პირი, რაგონდ დიდი იყოს მი-
სი წელითი ადამიანთა შემოქმედების
ამა თუ იმ სფეროში.

ლენინის მოღვაწეობამ, რომლის დავ-
ვირგვინება დიდი ოქტომბრის რევოლუ-
ციის გამარჯვება და საბჭოთა სახელმ-
წიფოს დამკვიდრება იყო: უზარმაზარი
ისტორიული ქრიები გამოიწვია მთელ
მსოფლიოში, ძირიდეს კინად შეარყია
ცხოვრების ტრადიციული დინების კა-
ლაპოტა და სასაცე დაუდო სრულიად
ახალ ეპოქას კაცობრიობის განვითარე-

ბაში. ოქტომბრის რევოლუციამ სოცია-
ლური, ეროვნული და სულიერი მონო-
ბის ბორკილები აქცირა მშრომელი მა-
სების მილოონებს და მათ საუკუნობით
შებოჭილ შემოქმედებით ძალებს განვი-
თარების უსაზღვრო პერსპექტივა გადა-
უშალა. შეიძლება ყოველგვარი გადა-
კარგების გარეშე ითქვას, რომ ჩვენი
დროის ვრანდიოზული სოციალურია
პროცესი და უზარმაზარი მეცნიე-
რულ-ტექნიკური პროგრესი ლენინის
მოღვაწეობის ან პირდაპირ ნაყოფს წარ-
მოადგენენ, ანდა მასთან მჭიდროდ
არიან დაკავშირებული ზოგჯერ ხილუ-
ლი, ხან კი უხილავი ძალებით.

მართებულადან ნათქვამი სკეპ ცენტ-
რალური კომიტეტის თეზისებში, რომ
ლენინი იყო უდიდესი მეცნიერი რევო-
ლუციაში და უდიდესი რევოლუციონე-
რი მეცნიერებაში. რომ ლენინმა შექმნა
ახალი ეტაპი მარქსისტული თეორიის
განვითარებაში, გაამდიდრა მარქსიზმის
შემაღებელი ნაწილები — ფილოსო-
ფია, პოლიტიკური ეკონომიკა და მეცნი-
ერული კომუნიზმი.

ისტორიამ ლენინს ვრანდიოზულა
იმოცნის შესრულება დააკისრა. ლენინ-
მა ეს მისია პრწყინვალედ შეასრულა და
ამით დაისაკუთრა ყველა ღრიოსა და
ყველა ხალხთა უდიდესი რევოლუციო-
ნერის სახელი. სიცოცხლეშივე ლენინის
მოღვაწეობამ საყოველოთ სახალხო
ოლიარება პოვა. მთელ მსოფლიოში

წაფითხელია შესავალ სიტყვად ლენინის და-
ბაჟების 100 წლისთვისადმი მიძღვნილ უნი-
ვარისტების სამეცნიერო საბჭოს საზეიმო
სალიშაზე, 1970 წლის 16 მარტს.

მშრომელში მასებში ლენინი იწამეს როგორც სწორუპოვარი ბელაზი და წინამძღვრი.

ლენინი ყრმობიდანც ჩიგბა რევოლუციურ მუშაობაში. ახალგაზრდა ლენინის რევოლუციური სულისკეთება, აღმართ, კიდევ უფრთ გაამლორება საცვარელი უფროსი ძმის, ალექსანდრე ულიანოვის ჩამოსრჩჩობამ მეცე ალექსანდრე მესამის შოკელის მცდელობისათვის. შეუძლებელია ამ საშინელ ოჯახურ ტრაგედიას შეგრძნობიარე ახალგაზრდა ვალობია ულიანოვისათვის მძიმე სულიერი ჭრილობა არ მიეკუნებინა და მისთვის ჩაგრისა და ტირანის წინააღმდეგ ბრძოლის წყურვილი არ გაემატორებინა.

ლენინი იმთავითე დარწმუნდა, რომ, მიუხედავად ბევრი რევოლუციონერის თავგანწირულებისა და გამედული ბრძოლისა მეფის ხელისუფლების წინააღმდეგ, მაშინდელი რევოლუციორი ორგანიზაციები უძლურნი იყვნენ გაენალგურებით ისეთი მრავალთავიანი ერჩქეული, როგორიც იყო საუკუნეობით დამკეიდრებული მეფის თვითმშეყრიბელობა. ამ დიდი ისტორიული იმოქანის გადასაწყვეტად მათ არც მესაფერისად დახვეწილი იდეოლოგია გააჩნდათ, არც ბრძოლის მეოთხები უვარევოდათ. ცხოვრებაში ღრმად ჩახედული და ერუდირებული ლენინისათვის აშეარა გახდა ძალა ტრა

ლენინი უაღრესად კაცომოვარე და
სათო ადამიანი იყო. მთელი მისი მო-
ლვაშეობა, მრავალი ტანგენით და ხილა-
თით აღსავს, მაგრამ ქვეყნად პემზანისტური
პრინციპების განხორციელებას ემსახუ-
რებოდა. მაგრამ ლენინი, უხერხემლო
პაციუისტებისაგან განსხვავებით, საა-
მისოდ ეძიებდა პრატიკულ ვწებს. რე-
კოლუციური მოძრაობის ისტორიის
უმრავმა მწარე გაკეთილმა ლენინი
მტრიცედ დარწმუნა იმაში, რომ სოცი-
ალისტური პრინციპების განხორცი-
ელებისათვის მარტო მათი ლალადისი
სამარისი არა.

სეთშიაც იყო მოსალოდნელი. ღვენინი ითველისწინებდა ამას და დაუნდობლად ებრძოდა ეკონომისტებსა და მენშევე-იუბს. ამ ბრძოლამ, რომელიც ასახულია ლენინის შეულ რიგ კაპიტალურ ნაწარ-მოებებში, განამტკიცა პროლეტარიატის კულტიურობით შეგნება და პოლიტიკური მოწიფელობა, მუშათა კლასი ისსნა მენშევიუბისა და სხვა მემარცხენე კორტუნისტების გამხრულელი იდეო-ლოგიური ზეგავლენისაგან, შემზადა ნიადაგი რუსეთში სოციალისტური რე-ვოლუციისათვის.

ମେଲ୍ଲିନ୍ଦିନାଙ୍କ ଶ୍ରୀକଳିତାଙ୍କ ରୂପ ମହାନ୍ ରୂପ-
ଶ୍ରୀକଳିତାଙ୍କ ମାଲ୍ଲିପିଳି ଶ୍ରୀକଳିତାଙ୍କ ଶ୍ରୀକଳିତାଙ୍କ ଶ୍ରୀକଳିତାଙ୍କ

ლენინი მარქსის მოწაფე და მისი

უერთგულესი მიმღევები იყო. მაგრამ ლენინი, როგორც ეს მოხდენილად აქვს ნათელები სტალინს. კი არ „იწყვა“ მარქ-სიზმშე, მარქსისტულ დებულებებზე, არამედ იყენებდა მარქსიზმს. როგორც ბასრ იარაღს იმ პრობლემების გადა-საკრელად, რასაც რუსეთის სინამდე-ლები რევოლუციის გამარჯვების უ-რუნველურულად მოითხოვდა.

დოგმატურად მოაზროვნებ მარქსისტ-თა ოვალსაზრისით იმდროინდელი რუ-სეთი სოციალისტური გადატრაიალები-სათვის მომზადებულ ქვეყანას არ წარ-მოადგენდა. თუმცა ცნობილია, რომ თვით მარქსი, ოვალისწინებდა რა რუ-სეთის სპეციულურ თავისებურებებს, ფერმენტი, რომ ეს ქვეყანა შეიძლებო-და გამზღვიულ გადამწყვეტი რევო-ლუციური კლასპრინტი ბრძოლების სა-რჩეველად. მარქსლაცია, მეტან რუსეთის სახელმწიფოებრივი და საზოგადოებ-რივი წყობა მეტად რთულ და მწვევე შინაგან სოციალურ წინააღმდეგობათა შემცველი იყო. აქ მრავალ ძალა და-პირისპირებას ჰქონდა აღვილი. მეტის თვითმშეყრინებულობა ეყრდნობოდა მსხ-ვილ მემამულეთა და საქმიოდ მომავ-რებულ ბერებუაზიერ კლასებს, მაგრამ ამ კლასებს შორის არ ასებობდა სრუ-ლი თანხმობა, ხშირად იმათ შორისაც წამოიშობოდა მწვევე წინააღმდეგობა-ნი. მათ გვერდით ასებობდნენ მათი მიწინააღმდეგ კლასები — მრავალ-მლიონიანი ექსპლოატირებული პრო-დუქტიაზი და გლეხობა, ამას ემატე-ბოდა რუსეთის იმპერიის მრავალრი-ცხოვან დაწაგრულ ეროვნებათა უწყვე-ტი ლოტლეა სოციალური და ეროვნუ-ლი განთავისუფლებისაკენ. ძალა ამ-ვერი დაპირისპირებანი რუსეთის სი-ნამდელურში ხშირად წარმოშობდნენ მწვევე სოციალურ კრიზისებს (გაიხ-სენოთ. მაგალითად, 1905 წ.), ამიტომ რუსეთში კლასთა ბრძოლის უკიდურე-სი გამწვევება და რევოლუცია გარდუ-ვალი იყო. ტანაზა რევოლუცია თავდა-პირველად თვითმშეყრინებულობის დამხო-

ბით უნდა დაწყებულყოთ. ამ ვითარება-ში ბუნებრივია ისმებოლად კუთხით მარ-გორი უნდა ყოფილიყო მსუბუქობის შექ-ვილუციის ხასიათი. მისი ძირითადი მა-მორქებელი ძალები და საბოლოო მი-ზენები? ცნობილია, რომ ამ კარიბინა-ლურ საეითხე აზრთა სხვადასხვაობა არსებობდა. ლენინმა მოვცა ამ საეი-თხის გენიალური გადაწყვეტა, რითაც მან უძირდეს მის წვლილი შეიტანა მა-რქსისტული ოცნების განვითარებაში. ცხალი იყო, რომ ბურგუაზიულ-დემო-კრატიული რევოლუცია მეშათ კლასი-სა და გლეხობის აქტიური მონაწილე-ობით უნდა მომზადოს იყო. რევოლუცი-ისათვის აუცილებელი, ყველაზე მძიმე მსხვერპლი, ისევე როგორც ყოველ-თვის და ყოველგვან, შეზრდებულ მასებს უნდა გაელოთ. ასეთ ვითარებაში მუშა-თა კლასის როლის დამკირება და რე-ვოლუციის მონაბორის ბერებუაზიისა-თვის დამონბა, როგორც ამას მენტევი-კები და სხვა ბურგუაზიული პარტიები მოითხოვდნენ. პროლეტარული რევო-ლუციის ინტერესების აშკარა ღალატი და გამცემლობა იყო. ის მოტივი, რომ რუსეთი არ წარმოადგენდა მოწინავე კაპიტალისტერ მწვევანას და, მაშესადა-მე, თითქოს შეუძლებელი იყო აქ სო-ციალისტური რევოლუციის განხორ-ციელება, როგორც ამას ბურგუაზიული პარტიები ჟამანებულებით მათთან ერთად მენტევი-კები ქადაგდნენ, ასებითად უსუსური იყო. ლენინმა ამხილა ამ დებულების სიყალბე და თეორიულად დასაბუთ რესეტში სოციალისტური რევოლუ-ციის გამარჯვების შესაძლებლობა, რაც მომდევნო პერიოდში ბრწყინვალე დაბატურდა პრეტიცელად.

ლენინის თეორია ეყრდნობოდა იმ ფაქტს, რომ რუსეთში მაშინ საქმიოდ განვითარებული იყო კაპიტალისტური წარმოება, ასებობდა მკეთრი კლა-სობრივი შეგნებითა და მემბოხე სუ-ლისკეთებით აღქურვილი მდლავრი პროლეტარიატი და რევოლუციური გლეხობა, შექმნილი იყო ამ რევოლუ-ციური ძალების მაორგანიზებელი ძლი-

ერი ბოლშევიკური პარტია, რომელსაც მუშათა კლასსა და გლეხობაში, შშირმელთა ფართო მასებში დიდი ნდობა და მაღალი აეროტიტეტი ჰქონდა მოპოვებული. მეგარი ვითარება რეალურ შესძლებლობას ქმნიდა არა მარტო თეითმყრობელობის დამხმობისა და ბურეუაზიულ-დემორატიული რევოლუციის გამარჩევებისათვის, არამედ, აგრეთვე, გამდატრებული კლასთა ბრძოლა. რომელიც თებერვლის რევოლუციის შემდეგაც არ ცხრებოდა, პირიქით, სულ უფრო და უფრო ჩაღდებოდა, რათა გადაწრდილიყო სოციალისტურ რევოლუციაში.

ამიტომ თებერვლის რევოლუციის გამარჩევებისა და ორხელისუფლებიანობის დამთავრების შემდეგ ლენინის ხელმძღვანელობით ბოლშევიკური პარტია შეუდგა შეიარაღებული აჯანყებისათვის უშუალოდ მშადებას ბურუუაზიული წესწყობილების დასამხობად და ძალაუფლების ხელში ასაღებად. ამ მიზნით პარტია ფართო აფიტაციასა და პროპაგანდას ეწეოდა შშრომელ შასებში. ბოლშევიკური პარტიის მოწოდება დროებითი მთავრობის წინააღმდეგ ფართო მხარდაჭერას პოლუობდა ხალხში. ეს განსაკუთრებული სიცხადით და დასტურდა. 1917 წლის ოქტომბრის გმირულ დღეებში, როცა ლენინის მეთაურობით და ბოლშევიკური პარტიის წინამდლოლობით პეტერბურგის პროლეტარიატმა დაამხო დროებითი მთავრობა და ჩასვეთში მსოფლიოში პირელი მუშა-გლეხური საბჭოთა ხელისუფლება შეიქმნა.

დიდი ოქტომბრის რევოლუციის გამარჩებას უაღრესად ფართო საერთაშორისო რეზონანსი ჰქონდა, მან ცხოველი აღმართოვანება გამოიწევია მსოფლიოს ყველა კუთხეში და შორს გაუტვეა სახელი მის თრივანიშატრისა და სულისაბამდგენელს დიდ ლენინს. ეს იყო ლენინის თეორიული მოძღვრებისა და მისი პრაქტიკული რევოლუციური მოღვაწეობის ბრწყინვალე ტრიუმფი. ლენინი საყოველთაოდ იქნა აღიარებული პრო-

ლეტატული რევოლუციისა და ნაგრულ ხალხთა ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მოძრაობის მესეურად უა ბელად.

დღეს ჩენ მოწმენი ვართ ლენინის მოძღვრების ბრწყინვალე გამარჩევებისა არა მარტო საბჭოთა კავშირის სინამდვილეში, არამედ აგრეთვე მსოფლიოს მრავალ ქვეყანაში. საბჭოთა კავშირის მიბაძებით და დიდი დაზმარებით, რაც პროლეტატული ინტერნაციონალიზმის პრინციპების შესაბამისად ხორციელდება, მრავალი ქვეყანა დაადგა სოციალიზმის შენებლობის გზას და წარმატებით ახორციელებს მას მარქსიზმ-ლენინიზმის იდეების საფუძველზე. მსოფლიოს უმრაველეს კაპიტალისტურ ქვეყნებში არსებობენ მძლავრი, კომუნისტური და მუშათა პარტიები, რომელიც ლენინის მოძღვრების შემწეობით რაზმავენ შერომელ მასებს და იმპრევიან თავიანთი ქვეყნების სოციალური და ეკონომიკური გარდაქმნისათვის.

ოქტომბრის რევოლუციის მომზადება და მისი გამარჩევებით დაგვირცვენება ლენინის რევოლუციური მოღვაწეობის პირველი ეტაპის უდიდესი პრატეტიული ნაყოფი იყო. ამით რომ დასრულებულიყო ლენინის მოღვაწეობა, ეს ჩასაკვირველია, საქმარისი იქნებოდა. მისი დიდი სახელის საუკუნოდ უკვდავსაყოფად, ლენინის გენიალურ პირვენებად აღიარებისათვის. დიდი ოქტომბრის შემდეგ ლენინის გენიამ კვლავ იყენება ახალი ძალით, ლენინი კვევლინება როგორც ახალი წესწყობილების, მსოფლიოში პირველი სოციალისტური სახელმწიფოს მეთაური და მშენებელი, თოქმის 4 წელიწადს გასტანა დიდი ოქტომბრის დღეებში დამარცხებული ექსპლოატატორულ კლასებისა და უხცეველი ინტერენტების მიერ გაჩაღებულმა სამოქალაქო ომშა რევოლუციის მონაბოვრის, ახალგაზრდა საბჭოთა რესპუბლიკის წინააღმდეგ. ამ მძიმე წლებში ლენინი, ერთი მხრივ, ხელმძღვანელობს კონტრრევოლუციონერებისა და იმპერიალისტების მრავალრიცხვან შე-

მოტევების მოგერიების ორგანიზაციას, მეორე მხრივ, უშუალოდ წარმართავს სახალხო მეურნეობის აღდგენისა და განვითარების გრანძილიონულ გეგმების შედეგენასა და განხორციელებას,

ლენინის მოწოდებით მოელი ხალხი ერთუშიაშნით ჩაება სოციალისტური საზოგადოების შენებლობაში. ლენინის მითითებით ფართოდ იყვნენ გამოყენებული უპარტიო სპეციალისტები, რომელთა უკეთესობა უკველა პირობა საბჭოთა შენებლობაში აქტიური მონაცილეობისათვის. ლენინის დიდი ნდობით აღფრთვანებული ინტელიგციის წარმომადგენლები მოელი ძალობრივი ჰყიდებლინენ საქმეს ხელს და ნაყოფიერ დაზმარებას უწევდნენ საბჭოთა ხელისუფლებას. მათ შორის ცუკ მრავალი გამოჩენილი მეცნიერი, რომელთა ამავე დიდად დააფასეს პარტიამ და მთავრობამ.

საყოველთაოდ ცწობილია, თუ რა
უზრადღებით ეკიდებოდა ლენინი სამე-
ცნიერო და კულტურულ არქესტრულ-
ბათა განახლებას, ახალ სამეცნიერო-
კლევითი ინსტიტუტის გახსნას, სას-
კოლო მშენებლობას. დავსახელებ ორ
შავალითს. ლენინის მითითებით გა-

სნა მოსკოვის ცენტრალური ერთობლივი დროინდამიური ინსტიტუტი, რომელიც ხელმძღვანელობა გამოწერილ რუს შეცნების ნ. ე. უკიოვსკის დაევალა. ამ ინსტიტუტში უდიდესი ისტორიული როლი შეასრულა. აქ დამუშავდა საავაციო თეორიისა და ტექნიკის მრავალი ფუნდამენტალური პრობლემა, რომელიც მომდევნო წლებში საფუძლად დაედო ჩვენი სახელოვანი საავაციო მრეწველობის განვითარებას. აქ მიიღეს პირველი წრთობა გამოჩერილია ავიაკოსტრუქტორებმა ტუპოლევმა, იაკოვლევმა, ილეშინმა და სხვებმა. ლუნინის ინიციატივით დაარსდა ავრეთვე ლუნინგრადის ფიზიკა-ტექნიკური ინსტიტუტი, რომელსაც აკად. ა. იოსუე ხელმძღვანელობდა. ამ ინსტიტუტში აღინიშნა ძირითადი ბირთვი იმ ფიზიკოსებისა და სპეციალისტებისა, რომელთაც გადამწყვეტი როლი შეასრულეს ატომური მეცნიერებისა და მრეწველობის განვითარებაში, კერძოდ ატომური იარაღის შექმნაში ჩვენი ქვეყნის თავდაცვისუნარიინობის უზრუნველსაყოფად. აქ დაიწყო მუშაობა სამორის მეცნიერება-ფიზიკოსმა იაკ. ივგორ კურჩატოვმა, რომელსაც ფასტდა-დებელი დამსახურება მიუძღვის ჩვენი ქვეყნის წინაშე.

შენაძენია. ეს მეტად გაბეჭდული ნაბიჯი იყო იმ დროს. მხოლოდ ლენინის გენისა შეეძლო დაესახა და დაესაბუთებინა მეცვარი გეგმა, რომელიც ერთი შეხედული თითქოსდა არ ეთანხმებოდა მარქსიზმის კლასიკურ პრინციპებს, როგორც ამას არაერთგზის აღნიშნავდნენ დოგმატური მარქსიზმის მღალადებელნი და სხვადასხვა ჭურის პოლიტურისტები. მოგვხსენებათ, ამცვარი კრიტიკისები მაშინ ბლობად იყონენ, როგორც პარტიის შიგნით (გაინსენეთ, მაგალითად, ტროკაცისტები), განსაკუთრებით, მის გაჩერ (II ინტერნაციონალის ლიტერატურისა და სწრ.).

Ֆեղը կրտութագանիշպանով և Առաջ-
ասան մասնաւոքնեսաւ լցոնոն զանց-
լու ցցմբեծ և ա հյուալուպուրու մշտո-
ւցիծ անու մայն մշտութագանիշպանով
շանշետուրուցլցած ունեած մօսինդա.
Մշտօւցուու հոգու ոյս, հոմ մշտ-
ացրէ Մայն լցոնոն յիշութան մշտ-
ութեաց Մայն.

დღეს ჩვენ მოშამენი ვართ თუ რა
რიგ ბრწყინვალედ გამართლდნენ ლე-
ნინის გენიალური წინასწარმეტყველე-
ბანი, ჩვეოლობად იქცა ლენინის ოკუპ-
აცია, ხოლო ისტორიამ სასტიკად გააწიბი-
ლა ისინი, კინც ლენინის უნიადავო მე-
ოცნებედ მიიჩნევდა.

လျော်စိန် မြတ်လေ တာေသးပါ အောက်လုပ်ခွဲ
ရှေ့ကြော်ဖြောက် မှုလွှာနှုန်းပါဝါ မင်္ဂလာ-
နှံ ဇာ ရွှေမူလွှာကဗျာ၊ လှေကုန်ပြ ဒါရှားချော်
ပြောလုပ်ပြောရှိ စားအောက်ပြောရှိနှစ်နေ့ မြတ်-
ဗျာ၊ ဂေါ် ဖျော်ရှော်လွှာပါ အျော်ဖျော် ဇာနှံ-
ချော်လေ ရှော်ပါ ပြော-ပြောလေ (လှေကုန်ပြ-
ဗျာ အောက် အလောက်များ၊ ပါ မြှောက်ရှော်-
ရှော်ချော်လွှာပါ လှေပြောမှု လှေကြော်ပါဝါ
ပြောမှုအားရှော်ပါ အမြောက်များ၊ ရှော်ကြော်-ချော်-
ပြောအောက်ပြောရှော်လွှာပါ ဒီလာရှော်များ)၊ လျော်-
စိန်၊ လှေကုန်ပြ ပြောမှုအားရှော် မာရွှေးဝါဆို၊
ပြောမှုမှာ၊ လှေမှ ဖျော်လေ ရှော်ပါ မြှောက် ကြော်-
ပြောရှော် ဇာနှံ ဇာနှံ မြှောက်မှု မြောက်ပါ အောက်ပြ-
ဗျာ ဝင်္ဂြားရှော်ရှော်ပါ အောက်ပြောရှော် ဇာနှံ ဇာ-
နှံ ရှော်ရှော် အိမ်ရှော် လျော်စိန် စားအောက်ပြ-
ဗျာ အောက်ပြောရှော် အိမ်ရှော် ဇာနှံ ရှော်ရှော် အိမ်ရှော်

რუნველყოფის. შძლავრი რევოლუციური გაქანებისა და მოწინევების უზრუნველყოფის მქონე დიდი რუსი ხალხი, რომელმაც წარმოშეა გმირული მუშათა კლასი, ძალიან უყვარდა მის ღიღ შეიღს ლენინს. ის ამაყობდა კიდევ ძირი, როგორც ეს ყოველ პატრიოტ მოქალაქეს ჟერის. მაგრამ ლენინი სასტიკად გმობდა ციცქმპრობელურ იდეოლოგიასა და პრატკიას, მტკიცედ უჭერდა მხარს დაჩაგრული ერების პროგრესულ ეროვნულ-განმათავისულებელ მოძრაობას. ლენინი კარგად იცნობდა იმდროინდელ რესეტის მცირე და დაჩაგრული ერების, უმწერ მდგომარეობას, რომლებიც მეტნაწილად გადაგვარებისა და გადაშენების პირს იწყოფებოდნენ. ჯერ კიდევ ბავშვობაში, როგორც სიმბიოსური სწავლობდა, ლენინს უხდებოდა ე. წ. ინოროლებთან — ჩიუაშებთან ბაშერებთან, მორდველებთან, თაორებთან შეცველა. ის კარგად იცნობდა მათ ცხოვრებას, ხედავდა მათ უნიცემო მდგომარეობას. შესაძლებელია სწორედ ამ დროს დაიბუდა პირველად ახალგაზრდა ლენინის გულში დიდმა სიმპათიაზ დაჩაგრული ერების მიმართ, ხოლო შემდეგ ეს ყრმობის უშუალო შთაბეჭიდილებანი უფრო გაღრმავდნენ და განმტკიცდნენ — მომდევნო პერიოდში მის მიერ სოციალური პრობლემის ღრმა შესწავლისა და ანალიზის დროს. ლენინის დიდი სიმპათია და პატივისცემა პერონდა მცირე ეროვნებთა მიმართ. ლენინის უშვერტლივი ზრუნვა მათი საარსებო ინტერესებისათვის, მკაფიოდაა გამოსატული, როგორც ლენინის იმ ნაწერებში, რომელიც ეროვნულ საკითხებს შეეხება, ასევე მის პრატიკოსობისათვის.

წარმომადგენლები, რომელებიც თავდა-
დებულად იბრძონენ ლუნინის იდეე-
ბის განხორციელებისათვის.

მრავალი მაგალითის დასახელება შე-
იძლებოდა კომუნისტური პარტიის ლუ-
ნინური ნაციონალური პოლიტიკის
ცოცველყოფელობის, მისი უაღრესად
დიდი ნაიოფეჩების ნათელსაყოფად.
ამ მხრე შესანიშნავ მაგალითად გამო-
დგება ჩენი რესპუბლიკა, საქარ-
თველი.

თუ ახლანდელ საქართველოს წინან-
დელს შევადარებთ, კოლოსალურ გან-
სხვავების დავინახავთ, კარგადაა ცონ-
ბილი, თუ რას წარმოადგენდა ჩენი სა-
მშობლო რეკოლუციამდე. საქართვე-
ლო, როგორც გეოგრაფიული ცნება,
ოფიციალურად არც ერთ არსებობდა;
იყო რასეთის ორი გუბერნია — თბილისისა და ქუთაისისა, რომელგაც სა-
ქართველოს სხვადასხვა ნაწილები შე-
დიოდა. წწალა-განათლებას უკველ-
თვის დიდად მოწყვრებულ ქართვე-
ლობას ხელს უმილია სკოლების სიმ-
ცირკე, შატრერიალური ხელმოკლეობა
და სოციალური უთანასწორობა. სოცი-
ალური იერარქიის უშველებელ კიბეზე
მშრომელ მასებს, ე. ი. ხალხის უმრავ-
ლესობას, უმდაბლესი საფეხური ეჭი-
რა. ცედან უფრო მაღალ საფეხურზე
ასელა სწავლა-განათლების მიღების
გზით თუ შეიძლებოდა, მაგრამ ეს მხო-
ლოდ ერთაულების ხევირი იყო.

სკოლები, საერთოდ, ცოტა გვერდა
და, რაც იყო, იმათ უმეტესობაში შშო-
ბლიური ენა და ლიტერატურა არ ის-
წავლებოდა, ქართული ენა ოფიცია-
ლურად იდენტებოდა. ერთოვნული უნი-
კერსიტეტის გასწავა, რის უტილებლო-
ბაზე ჩენი ქვეყნის მოწინავე ადამიანე-
ბი სკოლები საკითხს, შესძლებელი
იყო, არც სხვა სამეცნიერო-ეულტუ-
რელ დაწესებულებათა დაარსება ხე-
ლიდებოდა. ამგვარი თა მრავალი სხვა
აარყოვარი უშხვმიდა ჩენს ხალხს
ცხოვებას, უკადურესად ზღუდვედა
ქვეყნის ეკონომიკი და ეკონტურულ
განვითარებას.

დღევანდელი საქართველო ეკონო-
მიკურად და კულტურულად უაღვესედ
დაწინაურებული ქვეყნისა საბჭოთა
ხელისუფლების პერიოდში საქართვე-
ლომ, ისევე როგორც ყველა მოვაჭი-
რე საბჭოთა რესპუბლიკამ, გრძელიო-
ზული მიღწევები მოიპოვა სახალხო-
მეურნეობის, კულტურისა და მეცნი-
ერების ყველა დარგში.

ქართველი ხალხი ხელკარიელი არ
დაცველრია საბჭოთა ხელისუფლებას.
იგი დიდი კულტურული მემკიდრეო-
ბისა და ტრადიციების პატრინი იყო.
საბჭოთა ხელისუფლებამ ყოველწაი-
რად შეუწიო ხელი ამ მემკიდრეობის
აღმოჩინებას კულტურისა და მეცნიე-
რების განვითარებას. სწრაფად განვი-
თარდა ჩენში მხატვრული ლიტერა-
ტურა, ხელოვნება, მეცნიერება და ტექ-
ნიკა. დღეს მსოფლიოს ყველა კულტუ-
რულ ცენტრში კარგად იცნობენ ქარ-
თულ საბჭოთა კულტურისა და მეც-
ნიერების მიღწევებს. ჩენი მწერლები-
სა და მეცნიერების ნაწარმოებები ითა-
რებულება უცხოურ ენებზე და ფართოდ
ცრულდება მთელ მსოფლიოში.

გარდაიქმნა ჩენი სოფლები და ქა-
ლაქები, საუცხოოდ გამოიყერება დე-
დაქალაქი თბილისი, რომელსაც თავისი
ძელი კოლონიტი არ დაუკარგას.
ამასთან შეემატა ძალიან ბევრი ახალი
მნიშვნელოვანი უბანი.

დღევანდელი თბილისი ერთ-ერთი
ოვალუაჩინო კულტურული და სამეც-
ნიერო ცენტრია საბჭოთა კავშირში.
საქართველოს მეცნიერებათა აეადემი-
ას, თბილისის სახელმწიფო უნივერსი-
ტეტს, სხვა უმაღლესი სასწავლებლე-
ბისა და სამეცნიერო ინსტიტუტებს, აგ-
რეთვე, მრავალ კულტურულ-შემოქმე-
დების ორგანიზაციას, რომელიც თბი-
ლისში არსებობენ და ნაყოფირად
მუშაობენ, მნიშვნელოვანი წელილი
შეაქვთ საბჭოთა მეცნიერებისა და კუ-
ლტურის განვითარებაში.

წარმოვიდგინოთ ერთი წუთი, რა

ଓনলাইন প্রক্রিয়াজ্ঞান

ମେ ପ୍ରିସନ୍କ ରାଷ୍ଟ୍ରନିର୍ମଳୀ ପିତାଙ୍କା,
ରାଷ୍ଟ୍ରନିର୍ମଳୀ ଶ୍ରେଣୀରୁହାନ୍ତିରୁହାନ୍ତି ପାଇଁ
ଯାନାଧାରି ମୁଖ୍ୟାନ୍ତିରୁହାନ୍ତି ପାଇଁ
ଏହି ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ, ପଦିଲାଲିଶିରି, ସ୍ତ୍ରୀମହିଳା, ମେ-
ଦ୍ରବ୍ୟାନ୍ତିରୁହାନ୍ତି ବାହାରିଲେ ଫରିଲେ ମେ ପ୍ରାଚୀତ୍ବେ

ମାତ୍ର, ତୁ ହାତୁମି ଏହି ଦେଖନ୍ତିରେମାନ, ତାଙ୍କୁ
ଏହି ଶାଶ୍ଵତବଳମିଶ୍ର, ମାତ୍ରିକ ତେବୁଥିଲେ ଦେଖିପାରୁ
ଲାଭ ମହାଲାଭ ଉପିତ୍ତ୍ୟାବ ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ
ମିଳିବାରେ, ପୁଣ୍ୟାଦି, ସିନ୍ଧି ଏହି ଦେଖନ୍ତିରେ
ଦେଇବ ଶାଶ୍ଵତବଳମିଶ୍ର ମିଳିବାରେ, କଥି ଏହି
ଏହା ଶୈଖିନୀଲିଙ୍ଗ ଫେରିଗ୍ରେହିନୀତ ମେହିନୀ-
ଗ୍ରେହି ମେହିନୀବିଷୟରେ କ୍ଷେତ୍ରଶାଖାରେଲି
ଶୁଧିଲୋଦ୍ଧେଲି ପିଠାନୀଦେବୀ, ଅଭିନ୍ଦିନ ଉଦ୍‌
ବସନ୍ତମେହିନୀ ଦେଖିଲାଇ ଲାକ୍ଷମାର୍ଯ୍ୟ ପାରାନିବା
ଏହି ଅନୁରଜେତିକି ମାତ୍ରମାତ୍ରିକାଶ୍ଚ, ବେଳାନ ଫା-
ରତ୍ନାଦି ମାତ୍ରମାତ୍ରିକାଶ୍ଚରୀ କ୍ଷେତ୍ରା ଦିନର
କେନ୍ଦ୍ରୀଆ ହାତ୍ୟ ଦାନକ୍ଷେତ୍ରକର୍ତ୍ତାଦ୍ୱାରା ପ୍ରକ୍ରିଯା
ହୋଇଲୁଛି ହେବାଲୁକ ଶିଳ୍ପିମଧ୍ୟରେ ଏହା
କେବୁକୁ ଅନୁରଜେତିକି ଏହି ଦେଖନ୍ତିରେମାନ ତୁ
ଶୈଖିନୀଲିଙ୍ଗ ମର୍ଦ୍ଦମାର୍ତ୍ତମାଦିବ ମେହିନୀଗ୍ରେ-
ଦେଇବ ଶାଶ୍ଵତବଳମିଶ୍ର ଦେଇବ ଶୈଖିନୀଲିଙ୍ଗ
ମର୍ଦ୍ଦମାର୍ତ୍ତମାଦିବ ମେହିନୀଗ୍ରେହିନୀତ
ଏହି ଦେଖନ୍ତିରେମାନ ଦେଇବ ଶାଶ୍ଵତବଳମିଶ୍ର

“ զցոց Ցեղալլեց ուժեցան հիշեն մենա-
ծելո հըսկողօքնեցն, անշրջառանուս
դա սամեցուս թյունուհեծառա զանցուա-
հյեծանց դա սեց մոյազնորդ սամբուռա
հըսկողօքնեցն Ցեղակեց.

ମେଘରାଜ, ଏହା ମାର୍ତ୍ତିଳ ଏକପିଲା ଦୟାକୀୟଙ୍କ
ଯାରୁଙ୍କ ଲା ମିଶ୍ରିଣ୍ଗରାଜ, ହେବ କିଲ୍ଲାପ ଚାନ୍ଦି
ଟେସି, ଉତ୍ତରିଳ ତାଙ୍କାରିମର୍ତ୍ତାପି ମରମେଲିଲି
ପ୍ରେରିଲିପ୍ରେରିଲିପା ଦୟାକୀୟଙ୍କିନ୍ତା

საბჭოთა კუშტირიც დასახულია კომენზის შენებლობის გრანდიოზული გეგმები, რომელთა პერსპექტივული განხორციელება წარმატებით მიმდინარეობს. ავილოთ, თუ გრებავთ, ჩვენი უნივერსიტეტის მაგალითი. მე არაუერს ვიტვეო მას წარსულ მიღწევებშე, ეს კარგიდა ცნობილი. შევეცები მხოლოდ მისი განვითარების მომავალი პერსპექტივის ერთ მხარეს. მომავალი წლილი ფართოდ გამშელება უნივერსიტეტის მშენებლობა ახალ ტერიტორიაზე. მაღლივი კორპუსის გვერდით, რომელიც დიდი ხანია არაა, ასც მწყობრში ჩადგა და არმელიც კეშჩარიტად ჩენი ქალაქის შევენებას წარმოადგენს, აღმართობა ახალი კორპუსები, პირველ რიგში აშენდება სამეცნიერო ბიბლიოთეკის დიდი კორპუსი, ბიოლოგიური ფაკულტეტის შენობათა კომპლექსი, სტუდენტთა საერთო საცხოვრებელი, ფიზიკური კულტურისა და სპორტის ნაგებობათა კომპლექსი, გაკეთდება ახალი გზა და ხილი მდინარე კერაზე, ჯებირით დაგუბიდება ეს მდინარე და შეიქმნება წყლის ახალი აუზი, გაშენდება პარკი და სხვ. ამ მიზნით მარტი მიმდინარე ხუთწლედში 10 მილიონზე მეტი თანა დაიხარჯება. პროექტის შედეგანაზე მუშაობები ჩვენი საუკეთესო არქიტექტურობი, რომლებიც მოკლე ხანში დამთავრიბინ მას.

როგორც იყოთ, მა უმნიშვნელოვანესი ეროვნული და სახალხო საქმისა-დამი დიდი ყურადღებასა და მზრუნველობას იჩენენ საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტი და რესპუბლიკის მთავრობა.

კუალალუიციური სპეციალისტები, თავდა-
ნთი წევლილი შეიტანონ სამშენებლო მეც-
ნიერების შემღერომ განმცირებულ შემსრულებლადა რა ლენინის ანდერძს,
საბჭოთა ხალხმა კომუნისტურმ პარ-
ტიის ბრძნელი ხელმძღვანელობით,
პირველმა მთელ შსოფლიოში ააშენა
სოციალიზმი ჩევს ქვეყანაში. ამა-
იყი გმირულად იბრძვის კომუნიზმის
აშენებისათვის. ამ ბრძოლაში მას
კვლავ გზას უნაოებს ლენინის ნათელი
გვინდ.

კომუნისტური სახოგადოების შშენებლობაში თავიანთი ღირსეული წელი შეაქვთ საპროცესიერებს, მათ კარგად ეშინო, კერძოდ, თავიანთი როლი მეცნიერულ-ტექნიკური პროცესის უზრუნველყოფაში, ჩატ დღევანდელ კითარებაში კომუნისტის შშენებლობის გეგმების წრმიატებით შესრულების უფლებელ პირობას შეადგინ.

სკეპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალურმა მდივანმა ლ. ა. ბაჟევნევმა 1969 წლის ივნისში მოსკოვში ჩატარებულ კომუნისტური და მუშათა პარტიების საერთაშორისო თაობისჩე მართვებულად აღნიშნა, რომ შეცნობულ-ტექნიკური რეკოლუციის ფართოდ ვაჭრა კაპიტალიზმისა და სოციალიზმის სტორიკული შეჯიბრების ერთ-ერთი ძიავარი უბანია დღეს. საბჭოთა შეცნობები, რომელთაც შემოქმედებითი მოღვაწეობის ყველა პირობა აქვთ შექმნილი, მთელ საბჭოთა ხალხთან ერთად, დაძლებულად მუშაობენ იმისათვის, რომ ამ შეჯიბრებაში საბოლოო გამარცვება მოიპოვონ.

დოდი ხანია ლუნინი ჩევნთან აღარ
რჩს, მაგრამ ის ყოველთვის ცოცხლე-
ში გვეცულება; ლუნინი ცოცხლობს
მ გრანდიოზულ საქმეებში, რომლე-
ბიც ჩევნს ქვეყანაში კომუნისტური
არტისტის ზრუნვითა და სელმძლვანე-
ობით განხორციელდა.

ՏԵՐԵՆԻՑՆԵՐՆ. ՏԱՐԱՎԵՐԱԿԱՆ ՔԸՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱ

3022

Digitized by srujanika@gmail.com

ଦୟାଗିନେତିରୁକଣାଙ୍କିଳ ପୂର୍ବରୂପୀଳ
 ହାତାମୁରିନ୍ଦା ହେଲାଜୀଳ ହେଲାନ୍
 ଏବଂ ଦ୍ୱାର୍କ୍ୟସ୍ଥିତିଲ୍ଲ ଦ୍ୱାର୍କ୍ୟସ୍ଥିତାନ୍
 ଦ୍ୱାର୍କା ଦ୍ୱାର୍କାଶିଳା,
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତିଲ୍ଲ ଦ୍ୱାର୍କ୍ୟ
 ଅର୍ଦ୍ଧନୀସ୍ଵର୍ଗିଳ ଶ୍ରୀମିତିରତ୍ନ ଦ୍ୱାର୍କା,
 ଶିଶ୍ରୀକର୍ମଦ୍ଵାର୍କାଗୁଡ଼ା ଦ୍ୱାର୍କ୍ୟଦା
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତିଲ୍ଲ ଶ୍ରୀମିତିରତ୍ନ
 ଶିଶ୍ରୀକର୍ମଦ୍ଵାର୍କା
 ଶିଶ୍ରୀକର୍ମଦ୍ଵାର୍କାଶିଳା

1

2

3

ମାର୍କେଟିକ୍ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ ପାତ୍ରାରୀ ଦେଇଲା



4

5

ଶିରକିଳାଙ୍କ
 ପୁଣ୍ୟକୀ,
 ପୁଣ୍ୟକୀ,
 ପୁଣ୍ୟକୀ
 ଧନ୍ତ୍ୱର୍ଷେଖିଲେ କୁଳକା,
 କୁଳକା,
 ରମେଶ୍ବରିପୁ ଶାଶ୍ଵତିଜାଗା ପ୍ରସିଦ୍ଧିକିଳିଲେ ଶର୍ମିଳା.
 ...
 ଶେମିନଦ୍ରଗ୍ରମିଳି ଧର୍ମ,
 ଶେମିନଦ୍ରଗ୍ରମିଳି
 ଧର୍ମକୁ ସାହରାପୁ ମିଳାଯ୍ୟ
 ଶ୍ରୀକୃତିଶ୍ରୀକୃତି ପୁଣ୍ୟକୀ,
 ପୁଣ୍ୟକୀ କୁଳକା,
 କୁଳକା ଶିରକିଳା ପ୍ରସିଦ୍ଧି.

6
ଓରିୟାକୁଳ
ଶେଷିଲ୍ଲାମିଳିଲ ଡଲ୍ଲ ପ୍ରାଣତ୍ୱରୁ ଜୀବନକୁଳିଲା
ନୁହେଁଥିବ
ନେଇବ ମିଳ୍ପିକୁଳା ନେଇବ,
ଲର୍ଦୁଳିଲିଲ ପ୍ରାଣଲ୍ଲବି,
ରାଗନର୍ତ୍ତ ନାପୁରିଲ୍ଲକ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରାଣର୍ତ୍ତବି
ଦାଲ୍ଲକୁଳିଲ ଶର୍ମିଲ୍ଲକ୍ଷେତ୍ର
ଧାର୍ଯ୍ୟକୁଳା ନେଇ
ତାପିଲ ପ୍ରାଣର୍ତ୍ତରେ ଶୁର୍ବୁଲିଲ,
ଫାଇଲ ମିଳିନାର୍ଜ
ଶ୍ରୀରୂପିଲା ଦା ଶେଷିଲିଲ ଲମ୍ବରିଲିଲ
ଶାନ ଲର୍ଦୁଲ୍ଲବିଲାନ,
ଶାନ ମିଳିନାନ ପ୍ରାଣ ଗାଲାକୁଳରୁଲିଲିଲ,
ଶାକୁଣ୍ଠିଲା ମଦନର୍ତ୍ତ ତ୍ରାଲଙ୍ଗିଲ
ନେଇ-ନେଇଲା ଗର୍ତ୍ତିଲିଲ.
ନେଇ,
ଶୋଭିତର ମିଶିଆ,
ଗମିରିତା ସିଲ୍ଲକୁଳି ଦା ନାମିଲି,
ଏରି ନାପିରି
ଶୋଭିତିଲିଲିଲ ଦା ଶୋଭିତିଲିଲ ଶୋଭିତିଲି
ପ୍ରାଣକୁଳିଲ ଶୁର୍ବିଜ
ଶାକାରି ଦା ଗର୍ଦ୍ଦିଲି ଶିଲ୍ଲବିଲି
ଏରି ନାପିରି
ଶେଷାଖିଲିଲ ଦା ଶେଷିଲ୍ଲବିଲି.
ମିଳିନାନିଲିଲ ମରାଗାଲ ଶିରିଲିଲ,
ମରାଗାଲ ଶିରିଲିଲ,
ଦା ଶେଷିଲ୍ଲକୁଳ
ଶୋଭିତିଲାନ ଦାମିତା ତ୍ରୟାବ.
...
ଅର୍ଦ୍ଦାନ ମିଳ୍ପିକ୍ଷିତ,
କେବି, ଆଶିଲା କାର ମାଗନିଲ୍ଲବି?
ଶେଷିଲ୍ଲକୁଳିଲ ଦଲ୍ଲ
ପ୍ରାଣକୁଳ ନାହିଁବିତ ମିଳ୍ପିକୁଳା ନେଇବ.

7

၅၂ မြတ်ပြေး အံ့ဩဝိုင်...
 ဒာဂ၊ မာမြဲလှစ၊
 ဘာဝိုရှင်း
 အောက်ဖုန်း မြှောက်လောင်း ၃၇၃၁၄။
 အံ့ဩဝိုင် ခုံနှစ် မိုးဒုက္ခာရ ဖာ
 ၂၇၃၅၊ ပို့ပို့များ၊
 မြှောက်လေး ဦးဆွဲ၊ အဲလာ
 ၃၇၀၈၉၈၁၆၀၈။ ဖုန်းလောင်း
 ၂၇၃၅၊ စီးပွားရေး၊
 အောက်ဖုန်း ၃၇၃၁၇။ မိုးဒုက္ခာရ ဖာ
 ၂၇၃၅၊ ရာ၏ မာရာဇ် ၂၇၃၁၄ ခုံနှစ်

ეს ცოდვის ზეგავი.
დღე ფოთოლთვეენის
და დღე მატრობის
დგას წიწამურთან
საღმის მშის დახრილი თავით.

ზამთრის სასახლის

კლარებენ თეთრი კედლები,
ზედ ღრუბლის ჩრდილი
გაცოდება დანტების ლანდად.
მე საგურამის მისაღვიმებს
მიყანერდები,
კისმენ დათოფილ
მეოსნის გტლის ბორბლების დაგანდგარს.
საშობლოს მტრისთვის გაჭედილი
დაქარჯეთ ტუკია,
ვაი, მამულო,
უნ დაგადო ეს ცოდვის ტვირთი?!
პუშკინის გზაზე
შემოდგომის ფოთლები ყრია
და წიწამურის ჭრილობას რეცხს
არავის ზეირთი.

8

აქედან ჩემი შეცხრამეტე საუკუნეცა
პეტებს
ჰავჭავაძის,
წერეთლის და
ფრაველას მუკით.
შორს
დარიალში ბევრი ღამე თერგს დაუღეწავს,
რომ თერგდალეულთ
შეტანათ მამულში შექი.
ნეიის ნაპირას,
შემოდგომის ყვითელ ფოთლებზე
მე მივაბიჯებ
და მეონია ნატერფალები
მათია...
მამული მშით და ხორბლით
უხვად მოთესეს,
სეტყვაში იმათ ყანებს
მკერდით წავეფარები.

... ბაირალტარნო მამულისა,
თქვენ მაგონდებით
და ვწედავ
შორი ღრუბლების რღვევას.

შემოდგომა ეკ ყვითელ ფოთლების
ნაცებით ნელა მიძყვება ნევას. რეზისუალი
შესახვამისა

9

დგას ერმიტაჟი
მეფეთა ტახტი,
მეფეთა ტახტი,
გაუქმებული სკიპტრა მეფის,
გვირგვინი მეფის,
გარს წეთისოფლის
ჭინკა დახტის,
ხარხარით დახტის,
და შეი ტერფით გვირგვინზე დგას,
გამშმარი ტერფით.

ელვარებს ოქრო
ტახტის,
სკიპტრის,
გვირგვინის ოქრო,
სამეფო დარბაზის
გრილი ჩრდილები
ცოცავს ოქროზე.
ყვითელი ფოთლები
შეზეუმის ქალება ბოქლომს,
ყვითელი ფოთლები
ისევნებუნ ახლა ბოქლომზე.
შეტება ტახტზე
წეთისოფლის ჭინკა —
მასხარა,
თვალს უპატუნებს,
თვალს უპატუნებს
მომსვლელს და მნაბველს.

სხვა ჭინები კი
ტახტის გარშემო ახლოს დამსხდარ, ან
და იგინებენ
დიდთა მეფეთა
დაცემულ ტახტებს.
გაღებულია ახლა უაროვნდ
სახახლის კარი.
ფანჯრიდან მოჩანს
ნევა,
ველი,
ხევბი,
კორდი.
შემოდგომის დღე
ხორბლით ფოთლებზე მჯდარი
შემიაქვეს ჭაბუკს
თეორი არყის ყვითელი რტოთი.

10.

აღარა სცემენ
იმპერიის ბუქს და ნაღარას, —
იმპერატორებს
სძინავთ პეტრე-პავლეს ტაძარში.
და ნადავლ დროშებს
შემოდგომის დღემ შეაყარა
ხელი ფოთლები,
იმპერატორთა საფლავებზე
დასრილთ ტაძარში.
ბასტიონებზე შემომდგარა კაცი,
რომელსაც
ორჯერ შეაძეს გაწყვეტილი თოკის
მარყევი.
— ორჯერ სიკვდილის მე ღირსება
რაკი მომეცა
მამულისათვის,
მაღლიაბა, ღმერთო,
სიკვდილს გადაკრინია.
და რილევები შემ შეასკრდა
კლდეს დარიალის,
და იმპერიის ტახტს განუდგა
ორბელიანიც:
იარი-არალი...
იარი-არალი...
იარი-არალი...
მამულს მოჟმა
გრადოლის და თერგის გრიალი.
აღარა სცემენ
იმპერიის ბუქს და ნაღარას.
შენც
რუსთაველის,
ხმლის
და
ცეცხლის ენავ
გადარჩი.

ნადავლ დროშებს კი
შემოდგომის დღემ შეაყარა
ხელი ფოთლები,
იმპერატორთა საფლავებზე
დასრილთ ტაძარში.

11.

ქართლის უბედური შევეები,
დროსგან განწირული ბატონიშვილები,
მამულიშეილები,



დედოფლები,
სევეები, მოკავებები
უსამშობლონი, გიგანტები
დევებილები,
გათოშილები,
ჯერ კიდევ პეტრე დიდის ღროიდან
თავს აფარებდნენ ამ ქალაქს —
იმედს.
ბაგრატოვანთა გვირგვინს
მზეს მოოქროვილთა
როს დააწევებოდა
ღრუბლის ზეავები
ძალიან მძიმე.
და წერდნენ ლექსებს,
წერდნენ წიგნებს.
თარგმნიდნენ წიგნებს.
აშოთბლნენ რუსულ ღუმელებთან
სკვდის პერანგებს.
მოწყალების პურს მიირთმევდნენ, —
გაგდლოთო იქნება...
და შორი იყო გზა
მამულის სელისკვერამდე.
ციკ შემოდგომის
ნააღრევი
თოვლი თოშავდათ.
ქრებოდა ნელა ცეცხლი
ქართველ ლამაზმანების.
— ეა, მამულო,
რა ნაკურთხი ეა ჩამომავდა! —
კუნესნენ,
ელოდნენ ქელავ ცის გახსნას
დამაშერალები.
ბაგრატოვანთა გვირგვინს
მზეს მოოქროვილთა
როს დააწევებოდა
ღრუბლის ზეავები
ძალიან მძიმე,
ჯერ კიდევ პეტრე დიდის ღროიდან
თავს აფარებდნენ მამულიშეილები
ამ ქალაქს —
იმედს.

12.

ლენინერადიდან
თბილისამდე
გზა არის ძევლი.
ამ გზაზე ბევრჯერ გადაიყენა,
პერი და ჭველი.



ამ გზაზე ძველად ქქროდა ეტლები,
და დარიალის კლდოვან კედლების
წრდოლი ნოხიერთ ეკო შარაზე.
და მიმოქმეონდათ გზაზე
წიგნი,
ლექსი,
ბარათი.
გზა ქართველებმა
მტრისთვის
ჩარაზეს,
მოყვრისთვის
ღია იყო მარადის.
ამ გზაზე მერნებს დაუცვდათ ნალი,
დრო აწყდებოდა კლდების თერგიერთ.
ქუჩდა ხეობა და თერგის ბლავილს
ტაჭებეთია
გზა ღრუბლებით გადაშერგილი...
ამ გზით წავიდა
ბარათაშვილის
პატარა წიგნი,
დაუქტებდევი,
ხელნაწერი,
ქალის საგუალი.
ხმელი ფოთლები გამყავ
თერგის ჟირთების ციცლიგს,
ფოთლების ბედი ბევრ ბარათს წედა,
ამ გზით გაგზავნილს.
ბარათაშვილის წიგნს მიუსწრო
ბედზე ილიამ,
რომ მოედწია კედავ ჩვენამდე
მერანის ჭიშვილის.
ბარათაშვილია!
ბარათაშვილია!
ბარათაშვილია!
და წერთასოფლის დიდ წიგნს
ყდაზე შეადნა ჭირხლი.
ამ გზაზე ძველად ქქროდა ეტლები
და დარიალის კლდოვან კედლების
წრდოლი ნოხიერთ ეკო შარაზე.
და მიმოქმეონდათ გზაზე
წიგნი,
ლექსი,
ბარათი.
გზა ქართველებმა
მტრისთვის
ჩარაზეს,
მოყვრისთვის
ღია იყო მარადის.

13.
მარსის მოედანზე პატარა ბიჭის
პატარა
კოტე მღებრიშეიღილის
საფლავის ლოდი
მარადი ცეცხლის აღზე იმპობს
გაყინულ თითებს.
რევოლუციის აგიტატონის
ხიმღერის ნიჭი
შეახმა ყელზე...
აბლა კი მოღის
შემოღების დღე
და აფარებს ღოდს ფოთლებს ყვითელს.
ხიმღერა მისი,
ლექსიბი მისი,
პერანგი მისი
შეიღება სისხლით,
თავისუფლებისთვის დაღვრილი სისხლით.
ამბოხებულმა მუშებმა იგი
მიტომ გახადეს
მარად ცეცხლთან გათბობის ღირსი.
„ავრორა“ მშეიდად დგას ნევაზე,
დაღლილი ბრძოლით,
შემობურვილი
ნევის ცით და ისლეურ ბოლით.

14.

იმ ბოძოქარი დღეების მოწმე
ქართველი პოეტი
გალაკტიონი
მიერადმა თეტომბრის გრიგალს.
ჩამოუტნა
ქარიშხალის ხიმღერა მოძმეთ
შემულში
პეტროგრადისა და ვიბორგის
შერიდან.
გემი „დალანდი“...
გემი „დალანდი“...
გემი „დალანდი“...
დროშები ჩქარა!
დროშები ჩქარა!
დროშები ჩქარა!
და მოწუსეული
ალექსანდრე ბლოკის ტალანტით
ქართველი პოეტი
საქართველოსევნ
არღვევდა წევარაშის.

պալամոն և երամինը քունան բամեց
ապահով պատճեն,
յարտցելիք առյօնիք
ոմեյրոն գրութա նշունիս.
Դա մոռուն թան սօմլուրա
թին,
նցրցըն,
նյուլոն,
սօմլուրա վայսնուն բացարիցնուն.

15.

Վամոռունդա յարմա
մշշնարու ղոտեղքնուն բանդու,
դա մուսզցըն
ըրությա հասկեցւոնուն ծեցեր լանդա
յարու.
Ճաշլունտունդա լանդուն սյուն
արյուն դա լայզուն
դա աերիոն տոյը
սունելուն օյսուն քաշուն.
դա զարծուն ըրությա...
սոյցարցուն շմայշնեցն
թունցցըն յարտան
դա վենցցն յոյսոնուն մչունցն.
լանդու լոտուննուն,
լանդու մրշուննուն,
լանդու լունցնուն
բայրծուն յարմու
ըրությա ըրություննուն,
յունցն դա
նունցն.
Շեմունցուն յունցն
շեալունդա յալային յունցն,
պատցուն ղորտցն
բալցուն ծալցուն նուզամնու.
յարծուն,
ղոտեղքնուն զեր մայցրցն
բալցուն յունցն,
յամունցն մըցն
դա յամերա լանդու.

16.

Ճայսարուն!
Ճյու ճախունիւն դյուն դա մամա,
ու յարուն սուունելու, —
մյուրյ յատիրըն, —
Ճայսարուն!

շոռլունուն յու տյուր կաթլունդա
շոռլուն լամանց շոռլունդա
յասեժա: Տալակարուն
— մունց,
յուր մոցըլայցն,
նար սյազդացու.
ուրունցիւնդա ռունցըրո
լա նարեարցնդա,
Ճայսարուն! —
Ճյումանց նունցն մունց.
Ճյուն դա մամա
Ճանցմունց յարյուն կարյունտան,
մինցունց յմինա
շոռլունուն սօմնչ ունուն,
նայցն մունցիցն շոռլունուն,
Ճայսարուն!
սունցն մունց
մյուն շոռլունուն մարյունտա տրտունդանու
յասեժա վունց:
— յուր մոցըլայցն,
նար սյազդացու! —
դա յուրն մունցիւն հայք
„ոնցուննաբուննալու“.
Ճայսրունցն նայցն,
շոռլունուն,
շուրջունդա սունցն,
ունունցիւն նմա նայցնց
արմունցնուն.
Ճամանչուն շոցու
ար մոմցարա ճաւլունմեն,
տոմու կալազ յերունց
նյանայնել բացունցնուն.
...
յու մունց մամոն,
ծունցագուն գրուն,
յալային աելուն,
սուունցնուն,
րունիւն մարա-շունցն յիշունան յալային.
կլունցնուն մերին
ճուն մունցունցն պատարա մարլուն
լամանց շոցուն յունունուն
լա սյունուն մալա.
ուսենուն ոյս:
— շոցունցն այս զայցնունտ դա
մյուրյ զերունցունտ սումլուրյունտ
տյույնուն ուսցուն.
...
շեմունցուն դլու բացուն աելու
ըրություննունդան

და სოფლის ბორცვზე
შაგარ კლდესთან ჩამოისვენებს.

17

ეს კაცი ოშში არ ყოფილა,
ახლა ტურისტებს
შიძეება იმის ნამდვილ გზებზე
ამ დიდ ქაღაში.

შედგა ლენინის ძეგლთან,
დიდი ბელადის ძეგლი
მოედი თავისი სიღიადით
გამჭურებს ქაღაშს.

შეარჩე დაეცა
შემოდგომის ფოთოლი მშენარი,
დაპერა ქარჩა,
აფარიტატდა ქარში ფოთოლი.

ეს კაცი ფრონტზე არ ყოფილა,
მაგრამ სიტყვები
ომშე,
გმირებზე,
სამშობლოზე,
თავგანწირვაზე
ბევრი დაბუქდა გაშეოთხშიც
ამ მრისხანე დროს.

გაურკვეველი მიზეზების გამო
შეხანით
ეს კაცი ოშში არ ყოფილა,
მაგრამ კალამი,
რომილთაც წერდა პათეტიკურ
ლექსებს,
სტატიებს,
ახლაც შელთა აქეს
და ინიშნავს ბლოკონტში გიდის
მეზებარე სიტყვებს...
შემოდგომის ფოთოლი მშენარი
დაცა ბლოკონტს,
კალმის წევრი გაპერა მშენარ ფოთოლს
ეს კაცი ოშში არ ყოფილა.

18

ლენინის ძეგლთან
გიღს შელისეულზე დააფრინდა
შემოდგომის დღე
ადა ტურისტები ყურს უგდებენ
შემოდგომის დღე:
ლოკაცის შენს შარილს
დედამიწის ბილიკებიდან
გადმოვარდნილი

ირმების ჯოგი.

ავახსე ეზო

მიზუშენე ცისფერ სკებით მიღმართოს

და მომაქვს თაფლი

წითელი კოკით.

ჩემს კვირტებს ხეოქაეს

შენი მზის სხივი

და თეთრფრთიანი

მხარშე მაზის შენი აპრილი.

ის გაზაფხული

უფრო ღვივის, სულ უფრო ღვივის,
თავისუფლება

წინ მიუძღვება ლაგამაყრილი.

ოვეანებს

ატრიტმინებს შენი გრიგალი,

გრძელდება დელგა,

განახლების ღელვა გრძელდება,

შორი ჯუნგლის და უდაბნოთა

სიგრძე-სიგანის

სული ბობოქრობს,

მიწას გლეჯენ ისევ ბელტებად.

გუშინაც მიჰკელეს

ზანგი დოქტორი,

ბალახს შეეცხო

შეკა კაცის წითელი სისხლი.

არ ცხრება ღელვა

შენი აზრის,

შენი თქეტომიბრის,

დედამიწაზე

კვლავ ბორკოლის ჩარუნი ისმის.

თეთრის და შავის

კვლავ გრძელდება ჭიდილი, დავა,

მსოფლიოს აესებს

ალისტერი დროშების ტევრი.

ზანგი დოქტორის

სისხლი კოცონის აანთებს მრავალს

და იმ კოცონშე

დაბუქება ღრუბელი ბევრი.

შენი სახელი დაეწერა

ჩაქერის და ნამგალს,

შემართულია

ჩაქერი და ნამგალი მაღლა.

გადაწვდინე მეღაევი

ყველა სათესს და სამკალს

და კონტინენტებს

გასწევდა შენი მღელვარე ტალღა.

აღარ მეტვა სათიბებზე

ზეინები თივეს,

ჩემი მღინარის კვლავ ბიბინებს

ლურჯი ნაპირი.

ჩემს კვირტებს ხეოქაეს

შენი მზის სხივის

და თეორფრთიანი მხარუშე მანის

შენი აპრილი.

19

დადის ქალაქში ომი,

დადის ლანდი ომისა,

სუნთქვა რომლისაც,

ხმა რომლისაც,

სისხლი რომლისაც

მიახმა მიწას,

ახფალტს,

ფოთოლს

სანგარში ჩამპალს.

დადის და ვეღარ აქრიბს ლამპარს,

გიზგისა ლამპარს.

ნიდილს ეფარება,

თხრილს ეფარება,

ბორცვს ეფარება...

ის მღელვარება,

ის მგზნებარება,

ის მჩერეფარება

შეედამშრალს ვეღარ ვყარება,

და დადის ლანდი

უეხის წევრებზე ნიდილთან დადის,

თხრილებში დადის.

საძმო საფლავთა მარად ცეცხლზე

შიშინებს მისი

თოლების ბოლი,

ობშივარი მისივე სისხლის.

დამარცხებული,

დაბევებილი

და გაბორტილი

გმირთა ძეგლების კვარცხლბეჭყბთან

გართხმულა თრთოლებით

ჩარაზულია მისოვის ყველა გზა და

ბოგირი,

არ ვყარება ნევის ზეცის წვიმა და თოვლა.

ანგრევდა,

ლეწდა

წამახული შუბით მოსული,

ვერ შეანგრია მაინც

უდრევ ქალაქის კარი.

უარსმალდაყრილი

აზლა არის გარემოცული

დიდი სიცოცხლით,

დიდი ლელევით

და დიდი ქარით.

ნიდილს ეფარება, გელაშვილი

თხრილს ეფარება

ლანდი ომისა,

მის ხმელ ბეჭედზე

დღე ზემოდგომისა.

20

პატარა გოგო,

პატარა ბიჭი,

პატარა წყვილი,

წითელი ყელსახევერით,

წიგნების ჩანთით,

მიღიან დიღით,

ნევის პრობეგტზე

მიღიან დიღით.

მიხდევთ სიყვარულის

ლალი უერიები

ვება სანთლით.

პატარა გოგოს,

პატარა ბიჭის

წინ რტოებს ხრიან

ხები...

(მათზე ილეოტებენ კვლავაც კეირტები).

ყვითელი უითლები

ოქროს ჩიტებიერით

პროსპექტზე ყრია,

პატარა წყვილის

გარს ფართხალებენ

ოქროს ჩიტები.

21

შეენარი ფოთლები

აქ მინდორზე ქარდავარ ჰქონდა,

ქალაქი მისდევს,

მისდევს,

მისდევს

დინებას დროთა.

ასე გაგრძელდა პროსპექტი ნევის,

სხვაგვარი რიტმის განიდა ქუნა,

სხვაგვარი წნევის.

შემოღებიმის დღე ყვითელ ხელებით

მიღებართქენა აგურს და ტალახს.

ამინზარდა სულ ანალი სასახლეები.

აზალი კვარტალი მიეზარდა,



რომელმაც ჩვილ ბავშვს ვერ მიუსწოდ
წყლით სახე სურით?
ვინ იცის იქნებ
აქ ადგია
იმ ბავშვის ლანდი,
რომელიც ფოთლებს, როგორც ბუროებს
და ბუროება მართლაც?
ვინ იცის იქნებ
აქ თამაშობს
ცოდვა და მაღლი,
ვინ იცის იქნებ
დგახარ კაცი
ვაწეითხეის კართან?
და მივაპიჯებ
ფრთხილად,
ფრთხილად
ყვითელ ბუროებზე.
უახლოედება შემოდგომის დღე
წითელ ბედეს.
მინდა გატანჯულ ლანდებს
ახლა ღამეს გუოვედე,
გაერთლევინო
სიკვდილის და სიცოცხლის ზღუდე.
შემოდგომის დღე
ყვითელ ფოთლების
ზღაპარს მიამობოს,
„შამთარიაო“ —
საღღაც იძმის
ყინულთა მსხერვეაც.
მე ხევდისა და სიხარულის
ტალღებს მივაპობ,
შემოდგომის დღე
ყვითელ ნაევბით მიქვება ნევას.

25

სმოლნის კედელთან,
ხევტებიან კედლების ახლოს
რუს მეგობრებთან
მე, ქართველი პოეტი ვეღავარ
და სურათს ვეღოებს
აქაური მაგაცი ჩენი.
რევოლუციის სათავესთან,
აქედან,
მთავარ
გზებისკენ ხელი გაუწვდია
ვლადიმერ ლენინს.

და ქარი ძეგლის ხელისგულზე
დაგდებს ფოთოლს, რომელიც
ამრიალდა და გმირობით
ქვის თითები შეირჩა თითქოს.
შემოდგომის დღეც წავა...
მერე ლამაზად მოთხოვ
და ცივი თოვლიც
წევადნება ამ ხელის სითბოს.

26

საძმო საფლავთა გრძელი ბორცვები
ამოზნექილან,
დაბურილი გმირთა ფილტვები.
— ადამიანი!
იდუმალი ისმის ლოცვები
და დიდ ანრილთა
უვერევებენ
მხრებზე ჩიტები.
აქ გაიხსენე
კაცის სახელს თუეი ბრალავდი,
აქ გაიხსენე
სიყვარულით თუ ხარ დამსრჩეალი.
— ადამიანი!
საღღაც გარბის ლანდი —
ლა ლა ტ ი,
— ადამიანი!
საღღაც გარბის ლანდი —
ლა ჩ ა რ ი.
მარადი ცეცხლის ალზე დაწყები
რაცა გაქვს ჩიტილი,
ხელისგულებზე მოიღოშევინი
ჩიტილი დამწერი.
და სულის ცაშე ცისარტყელას
შევიდეური ჭრილი
შემოსხივ
მზის სხივებით დაწინულ ბაჭარით.
აქ შეისვენე
და ამიერების ყველა ცდუნება
გაზომე მტკაველით,
აქ გაწოლილ ვაჟეაცის მტკაველით.
აქ სიყვარულის
დიდი მდინარე გედუდუნება,
შემოდგომის დღის მშენარ ფოთლებზე
ავლილს თუ ჩავლილს.
და შენს ღიმილში
გარეცხავენ სისხლიან პერანგს



ର୍ଯ୍ୟାନ ଦୀକ୍ଷେପି
 ଦୂରବ୍ୟୁଧପିଲାଙ୍କ
 ଫିରିମହିଳାରତ୍ୟାଳନ୍.
 — ଅଧିକିମାନ!
 ଏହି ଅରଣ୍ୟକଥାରେ ଘାସ୍ତ୍ରିତ ହେବା,
 ଶ୍ରେବାରେବାରେବାରେ
 ଅରଣ୍ୟକଥାରେ ପୁରୁଷାତା ଫ୍ରାରତ୍ୟାଳନ୍.
 ପାଖିଶ୍ଵର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍

ମାରିଲ୍ଲାବନୀ
ଜୀବନ ଶାଲ୍କୀଳି,
ଫିନାମିନରକ୍ଷେତ୍ର
ଦ୍ୱାର୍ଥୀଙ୍କୁରୀଲିଲି
ଦ୍ୱାରୀ ଟାଙ୍କାକରିଲି ଶୈଖିଲଗ୍ରହମିଳ
ପ୍ରସ୍ତରୀ ମାନ୍ଦ୍ରିଳି
ଦ୍ୱା ଗ୍ରାମୀକିଳି ଲାଲ ମିନ୍ଦନ୍ଦନ୍ଦେ
— ଅନ୍ତାମିବାନୀ!

გიორგი ჯიბლაძე

ლეიინი და ესთეტიკის საკითხები

ესთეტიკური აზროვნების ისტორია უკველოვის დიდი უზრადლებით ეკიდებოდა გამოჩენილ ადამიანთა აზრებს, მიუხედავად იმისა, ჰქონდათ თუ არა ამ მოღვაწეებს დაწერილი სპეციალური წიგნები ან წერილები საკუთრივ ხელოვნებათმეტყველების პრობლემებზე. ეს აისხება, ერთის შხრივ, იმ ელემენტური ფაქტით, რომელიც ხელოვნების უაღრესად ფართო ხასიათს გამოხატას, მეორეს შხრივ, თვით დიდ აღამიანთა აზრების ცოცხალი და არსებით მნიშვნელობით. ისტორიაში დღემდე არ აჩვებულა გამოჩენილი ადამიანი, პოლიტიკური თუ სამხელრო მოლვაშე, შეცნიერი თუ პრაქტიკოსი, რომელსაც ხელოვნებათ სიყვითით არ ესარგებლოს ან ხელოვნებასთან რამე დამაკავშირებელი ძალი არ ჰქონებოდა.

ლეიინი არამარტო გამოჩენილი ადამიანია, არამარტო უდიდესი პოლიტიკური მოღვაწეა, რომელმაც შეჰქმნა სრულიად ახალი ტიპის პარტია, სრულიად ახალი სისტემის სახელმწიფო, არამედ, გენიალური მოაზროვნა, აეტორი ლრმა თეორიული გამოკლევებისა,

მათ შორის მრავალი სპეციალური წერილისა ლიტერატურისა და ხელოვნებაზე, თუმცა ხშირად უთქვამს — ამ საკითხებში კომპეტენტურური არა ვარობენინის ლიტერატურულ მემკვიდრეობაში გვხვდება არაერთი მისაზრება ესთეტიკის საკითხებზე, რასაც განუზობელი მნიშვნელობა აქვს ხელოვნების ოცნების პრობლემათა გარკვევისათვის. ყველა ამ საკითხს რომ შევეხოთ, ერთეული სპეციალური მონოგრაფია საჭირო, ერთი მოხსენება, ერთი წერილი ვერ შეიძლებს მოიცავს ლენინის ლიტერატურულ მემკვიდრეობაში დაუყენებული ესთეტიკური პრობლემათიცა. ამიტომ ჩენ მხოლოდ ზოგიერთ საკითხს შევეხებით.

თავისთავად ცხადია, ლენინის მოსაზრებანი დაყიშირებულია უშუალოდ მის თანამედროვე ან წარსულის განსაზღვანობან, მაგრამ ყოველივე ამას მნიშვნელობა აქვს როგორც ჩენი აწმინს, ისე მომავლისათვის, ეინიდან პროგრესული კაცობრიობის ბელადი ორიენტაციას მომავალზე იღებდა, პრობლემის მომავლის ასპექტით განსკვრებულა ხოლმე. წარსული, აწმინ, მომავალი — ეს სამი დიდი ფენომენი ლენინს არასოდეს გამოპარვია მხედველობიდან, როცა პრობლემას არკვევდა, სულ ერთია, ეს პრობლემა იყო საკუთრივ

* წერა: დთა კავშირში 1970 წლის 28 იან. ვარს გაყიდვებულ მოხსენების შესწორებულ სტურგიაში.

ତୁମରେବୁଣ୍ଡି, ଆ ଫିଲିଂରୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତିକୁଣ୍ଡି
କେବଳାଦିଶା.

სისმონდის კრიტიკის დროს, ჯერ კიდევ აღრე — 1897 წელს დაწერილ წერილში — „ეკონომიკური რომანტიზმის დახმათებისათვის“ ლუნინს შემთხვევით არ უთქვაშს: სისმონდს რეაციონერად თვლიან „სახელდობრ იმიტომ, რომ იყი თავის პრეტეტიკეულ სურ-ეილებში „აწყულს აღარებდა წარსულს“ უ არა შოთავდომს“.

ରୋଗକୁଳ ମାର୍ଜିଶୋଇ ଦା ରନ୍ଧ୍ରେଣ୍ଟଲ୍ ରେଫ୍ରିଗେରେସନ୍ ମିମଲ୍‌ଯୋଗିତା, ଲେନ୍‌ବିନ୍‌ ଗ୍ୟୁ-
ଲ୍‌ଲିନ୍‌କ୍‌ ମାତ୍ର ମିମଲ୍‌ଯୋଗିତା ଏହାମାର୍ଜି-
ତ୍ରୀ ଡାମ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୀଲ୍‌ଡିଲ୍‌; ଲେନ୍‌ବିନ୍‌ ଏନ୍‌ଗ୍ରାହିତର୍‌ଯେବେ
ବାର୍ଜିଶ୍‌ବିନ୍‌କ୍‌ ବାଲ୍‌ ପିନ୍‌ରୋବ୍‌ରେଷନ୍‌ଟାଙ୍‌ ଡାଯ୍‌ଏପି-
ର୍ଜ୍‌ବେଚ୍‌ ଦା ଏସ ବାନ୍‌ ମିଳ ଶେକ୍‌ବ୍ୟୁତ୍‌ଲ୍‌ଏବ୍‌ର୍‌-
ଶେକ୍‌ ଶେକ୍‌ବ୍ୟୁତ୍‌ଲ୍‌ଏବ୍‌ର୍‌କ୍‌ ଦା ଲ୍‌ଯାନ୍‌ତ୍‌ରାତ୍‌ରୁକ୍‌ଷିତ
କାହିଁଟିକେବିଦ୍ଧି. ଅମିଟ୍‌ରୀ, ଡ୍ରେନ୍‌ବ୍ୟୁନ୍‌କ୍‌ର୍‌ର୍‌ଯୋଗା,
ଖର୍‌ପ୍ରା ଗ୍ରାମପାଠ୍‌ଯୋଗିତ ଲ୍‌ଯୁନ୍‌କିନ୍‌ ମିଳିର ଅମି-
ଟ୍‌ରୀ ଏସଟ୍‌ର୍‌ଯୁଗର୍‌ର୍‌ ପିନ୍‌ରୋବ୍‌ଲ୍‌ଏମିଲିନ ଗାଲା-
ର୍‌ଯୁଗର୍‌ର୍‌ଯୁଗର୍‌, ଶୁନ୍‌ଦା ଗାନ୍‌ଧିନ୍‌କିଲିନ୍‌ଟ ଅମିଟ୍‌
ଖର୍‌ପ୍ରାମ୍‌ର୍‌ଯୋଗିତି ଶେବାନ୍‌ବ୍ୟୁତ୍‌ ବାର୍ଜିଶ୍‌-ଏନ୍‌ଗ୍ରାହି-
ତ୍ରୀ ଶେକ୍‌ବ୍ୟୁତ୍‌ଲ୍‌ଏବ୍‌ର୍‌କ୍‌. ଏସ ଶୁନ୍‌ଦା ଏମିଲି-
ଏରିକ୍‌ର୍‌ଯୋଗିତା ମିଳିନ୍‌କାଲି ଶେକ୍‌-
ର୍‌ଯୁଗର୍‌. ମେନ୍‌ହେସ ଥିର୍‌କ୍‌, ଲ୍‌ଯୁନ୍‌କିନ୍‌ ତ୍ୱରିତିର୍‌
ରୀ ପାଇସକାନ୍‌ଟିକ୍‌ ବାର୍ଜିଶ୍‌ବ୍ୟୁତ୍‌ ସାର୍‌କ୍‌ର୍‌ଯୋଗିତା
ବାର୍ଜିଶ୍‌ବିନ୍‌କ୍‌ ମିଳିଲ ସାର୍‌କ୍‌ର୍‌ଯୋଗିତାମିଳିଲିନ ଲ୍‌ଯା-
ନ୍‌ତ୍‌ରାତ୍‌ରୁକ୍‌ଷିତି, ଅପ୍‌ରିଲ୍‌ଏବ୍‌ର୍‌ଲିଂ‌ ମାତ୍ର ଗାତ୍ର-
ବାଲ୍‌ମିଳିନ୍‌କ୍‌ ଶର୍‌କ୍‌ର୍‌ଯୋଗିତା ଶର୍‌କ୍‌ର୍‌ଯୋଗିତା ଶର୍‌କ୍‌ର୍‌ଯୋଗିତା
ଶର୍‌କ୍‌ର୍‌ଯୋଗିତା ପାଇସକାନ୍‌ଟିକ୍‌ ମିଳିଲିନ ଗାତ୍ରକ୍‌ର୍‌ଯୋଗିତା.
ରୀତି ପାଇସକାନ୍‌ଟିକ୍‌ ମାନ୍‌ବିକିତାର୍‌ଯୋଗିତା.

კოველივე ეს უნდა მიერჩნიოთ სახელმძღვანელოდ, როცა კლაპარაკობთ ლენინის მემკვიდრეობაში აღმრჩულ ეს-თეტიკურ პრიბლებებზე და მათ ანალიზს ორგანიულად ეფუძნებორებთ თანამდებროვე საბჭოთა ხელოვნების ქრისტოლურ მიკუანძბს, ჩვენი ეს-თეტიკური მიწოდების ანიონურობა;

ମାତ୍ରାମ ହା ଏହିଥିରୁଙ୍କୁ, ହା ଫିରୁଥିଲା
ମନୋପାଦେ ତୁମିର ଉତ୍ତରକୁଣ୍ଡଳ ଶଖାବଲ୍ଲେ-
ମିଳାଯି?

ଶୁଣ୍ଟର୍ଯ୍ୟା, ରଙ୍ଗନ୍ଧିପ ଏକିନ୍ଦର୍ମ୍ଭବିଲେ
ଦାର୍ଶନିକ, ଫୁଲିଲୋକଟ୍ରୀବିଲେ ହରିତରଣ ଗାନ୍-
ମ୍ବିର୍ବ୍ୟା, ଉଳିର୍ବ୍ୟାଲ୍ଡ ବ୍ୟାକ୍ରିଯୁକ୍ତିରୀଳ, ମେଲ୍
ଶାକ୍ରିମ୍ବେ ଏହିଏ ଦ୍ୱର୍ବନ୍ଧବିଲେ ଅନାମିକର୍ତ୍ତିଳ ନିଃସ୍ଵ-

ესთეტიკის კულტურის სფეროდ აცხადებდა. ბაუმგარტენს ის გამორჩეა მხედველობიდან, რომ ესთეტიკა იყო არა „ახალი“, არამედ, საქამოდ „მცენო“ მცენოერება, მსგავსად ლოგიკისა, რომ მის ხელში ახალი იყო ტერმინი, რომელის ხათლიადაც მოყვალინა ის კაცობრიობას, და ფილოსოფიური დასაბუთება გრძნობიერი. აღმისა, აჩამის კაცობრელ კიდევ ხაზი გაუსვა თვით ესთეტიკის საციფიკია. მომცევნო ტრამ, როგორ კაცავ დააყენა საკონხი ესთეტიკისა და ლიტერატურული კრიტიკის ურთიერობისათვის შესახებ, ლოგიკის უმციროსი და — ესთეტიკა გადარჩენილ იქნა იმ სპეციფიკის გამო, რა საკრიტიკო და აღნიშნავდნენ ბაუმგარტენი და ჩერნიშველი, კერძოდ, მითოთმით, რომ არ შეიძლება უარყოფა ზოგადი კერძოს, ხოლო კერძო ზოგადის ინტერესებისათვის. ისევე დაუშვერელა ესთეტიკის უარყოფა ჟიტერატურული კრიტიკის, ხოლო ამ უკანასკნელზე ხელის იღება ესთეტიკის საბუთით. ორივე დარჩეს თავისი პრინციპები, თავისი კანონები აქვს, ისინი ენათესავებიან ერთმანეთს, სხვაობაში აელენენ საერთოს, ხოლო საერთოში სივითარა. ამ პრინციპებით, თავისი კანონები აქვთ, ისინი გოვალისწინებით, თუ როგორ დგას შემცნების ბუნების საკითხი მარჯისტრულ-ლენინურ ფილოსოფიაში, როგორ ისახება ჩერნის დამოუკიდებლად არსებული გარე სამყარო ჩერნის თავში, როგორ დღებულობთ მის სურათებს.

ლენინი ბოლომდე იყავს იმ ძირითად შეხელულებას, რომ „აზროვნებით ასახვანი მხოლოდ შეგრძნებებისაგან წარმოსდგებიან“ და პრინციპები სხვა არალერია, თუ არ კელევა-ძიების საბოლოო შედეგები, სინამცილის აბსტრაქციები. მაგრამ ეს აბსტრაქციები სანეგების „პირობითი ნიშნები“, „იეროგლიფები“, „ასიმბოლოები“ კი არ არის“, „ხახებია“, „სურათებია“, რომლებიც სინამცილის ახლებს წარმოადგენ. მათ

კეშარიტებას პრაქტიკა მოწოდებს, პრაქტიკა ადასტურებს, პრაქტიკა კეშარიტების კრიტერიუმით უსულეყობის ნაწილობრივი სინამცილის „სახეებია“ და „სურათების“ გადმოგვცემის მხატვრული განწოვალებით, მაგრამ ეს გადმოცემა სპეციფიკურიც განსხვავდება უშუალო შეცნიერულისაგან, ამდენად, თვით „პრინციპების“ საკითხი სხვანაირად ისმება. გარე სამყარო ჩერნის მიერ არ არის შექმნილი. ხელოვნება ჩერნის მიერ შექმნილია. როგორ უნდა მოვექცეოთ პრინციპებს, რომლებიც გარე სამყაროს აბსტრაქციებია, და იმ პრინციპებს, რომლებიც ხელოვნების კულტურულიების საბოლოო შედეგებადი პრიველ შემთხვევაში „პრინციპები ბუნებისა და დამიანის ისტორიის მიმართ კი არ გამოიყენებიან... ბუნება და კაცობრიობა კი არ ეფარდებიან პრინციპებს, არამედ, პირიქით, პრინციპები სწორია მხოლოდ იმდენად, რამდენადც ისინი ბუნებასა და ისტორიას შეესაბამებიან“. ეს სრულიად ვაჟველია. მეორე შემთხვევაში საქმე ვავექს სპეციფიკურად სხვა კოთარებასთან. გარე სამყარო ჩერნის მიერ აღმოჩენილი პრინციპებით არ იქმნება, ხელოვნება კი შენდება ჩერნის მიერ მიკვლეული პრინციპების საფუძველზე. ეს რაღიალური სხვაობა ბადების იმის აუცილებლობას, რომ შემოქმედებითი პრინციპი გამოიყენება ხელოვნების მიმართ, როგორც მისი მხატვრული სრულყოფის ერთერთი საშუალება. ხელოვნების თეორიული ანალიზით დადგენილი პრინციპი — ესთეტიკური კანონია, და ესთეტიკა, როგორც შეცნიერება, ხელოვნების მთელი ისტორიის მანძილზე აღმოჩენილ ამ პრინციპთა ფაშს. გარევეულ სისტემას წარმოადგენს. ხელოვნების არსებილან გამოიყვანილი ამ პრინციპებისა და კანონების გამოიყენებით ხელოვნება ფორმალური ისტატომის ახალ მშევრევალებს იყრიბს, შესაბამისად იმ ისტორიულ-საზოგადოებრივი პირობებისა, რომლის წარმშიაც მისი თხალი შედეგერები იქმნებიან.

გადაიღეთ ესთეტიკური თეორიის ზოგიერთი კონკრეტული საკითხის ანალიზშე. მხედველობაში მაქეს ლაკონიურობასა და მოქმედების კანონი, რომელიც შესახებაც ლეინინგრა კულტურული ილაპირაკა თავის სახელგანთქმულ „ლაკონონში“. „ლაკონიკური მაგალითიდან დასახელო მომეროსის „ილიადა“, მიუთითა, რომ მოქმედება და ლაკონიურობა მისი ერთერთი ძირითადი ესთეტიკური კანონიდა, რომ ანტიკურ ხელოვნებაში, რომელიც პლასტიკური სილამაზე ასე ღრმით გაიგო ვინევლანდა, ძალიან ხშირად გვაქვს იმ შემოქმედებითი პრინციპების გამოყენება ჰომეროსის შემ-ლეგაც. მაგრამ ის, რასაც ეს ესთეტიკური კანონები ავტოგრენ ჰომეროსის, საკრთვა. ანტიკურ ისტართა ან შემდგომი ეპოქების დიდ ხელოვნებაში, ჟეიზელება სხვაგვარადაც იქნეს მიღწეულობრივი, მაგალითად, ალექსის გზით. რომელია მთა შორის უნივერსალური? ამის დაშტეკუცება შეიძლება იმ ეფექტის

ალით, რასაც ერთი ან მეორე ასული
ციითხველზე. მაგრამ ეს მაძირა არ უკიდეს
შეცვალის უნივერსალური ხასი-
ათი დოგმად ვაქციოთ, ხოლო მეორე
სულ უარყოთ. მხატვრული ასახვა ისე-
თი როცელი პროცესია, იმდენად მრა-
ვალუროვანი, მრავალწახნავოვანი,
უ აზრული შესაძლებლობათა შეონა.
რომ შეუძლებელია მისი რომელიმე
რიცხვით გამოხატულ ესთეტიკურ პრი-
ნციპთა გროვამდე დაყვინა. თუ საე-
რთოდ ვილაპარაკებთ შემცნებაზე,
როგორც გნოსეოლოგიურ აქტზე, უნდა
ვიცილეთ, რომ ლენინერი ასახვის თე-
ორიგი შემცნებას თელის არა პირდა-
პირ, არამედ, მრუდზე ხაზად, რომ
„სწორჩაზოვანობა და ცალმხრივობა,
კაშეშება და გაქვავება, სუბიექტური წა-
მი და სუბიექტური დაპრივება“ ისე-
ალიზმის გნოსეოლოგიურ ფესტებს
წარმოადგენენ. ადამიანის თავში ნივ-
თის, სავნის, სინამდვილის ასახვის პრო-
ცესი არ წარმოადგენს „უბრალო, უშე-
ლო, სარეისებრ-შეკლრულ აქტს“, პი-
რიქით, ეს არის „როცელი, გორგებელი,
მინვეულ-მონვეული აქტი, რომელიც
უიცავს (ხაზი ლენინისა — გ. ქ.) ცხოვ-
რებისაგან ფანტაზიის გაფრინანს შესაძ-
ლებლობას“. მაგრამ ეს კიდევ ცოტაა,
— დასტენს ლენინი. ეს აქტი შეიცავს
„ასტრაქტული ცნების, იდეის ფანტა-
ზიად (საბოლოო ანგარიშით — ღმერ-
თად) გადაცევის შესაძლებლობას“
(ხაზი ორივეგან ლენინისა — გ. ქ.). ეს
პროცესი სპეციფიურად როცელია ხე-
ლოვნებაში, სადაც ადგილი აქვს სინამ-
დვილის ესთეტიკურ უკუფენას ცნებე-
ბითა და კონკრეტული სახეებით. სადაც
ფანტაზია, იქ ესთეტიკურ გამზოვადე-
ბათა შესაძლებლობის უსაზღვრო ვე-
ლიც იშლება. სწორედ აქ არის საჭირო
ვიცილეთ საზოგადოებრივი ყოფიერე-
ბისა და საზოგადოებრივი ცნობებების
ურთიერთშიმართება, კერძოდ, ის ცნო-
ბილი მარქსისტული დებულება, რომ
საზოგადოებრივი ცნობიერება შეპირო-
ბებულია საზოგადოებრივი ყოფიერე-
ბით.

გვეიძესენოთ ლენინისა და გორბის კამათის ის ფურცელი, რომელიც ღმერთის გამარტინული შეეხება. დებულება, რომ „ლმერთი არის იდეათა კომპლექსი“, ლენინმა მიიჩნია, როგორც ყალბი ასწა უზენაესისა. ლმერთი იდეათა კომპლექსი კი არ არის, შემცირილია მატერიალური წინამძღვრებით ადამიანის მიერ, იმ კონტროლული სიტუაციის შედეგად, რომელიაც მას ცხოვრება უხდებოდა. გარე სარგანის საეკირევლ მოვლენათა ასწა რავი არ შეეძლო, ყველაფერი შეთხულ ლმერთს გიაწერა და ბენების კანონების უცოდინარობიდან გამოსავალიც ამით ამოვა. ეს არის მატერიალისტური ასწა რელიგის წარმოშობისა, მისი გვენიშის მატერიალური ხალუძლით გვმარტება, ისევე, როგორც ლენინი ყოველთვის იძლეოდა კულტურის მატერიალისტურ გაგებას. ამიტომ შეუძლებელია მეცნიერული ასწა მიეცეს კულტურის მოვლენებს, თუ ეს ასწა არ დაუკავშირდა მატერიალურ საფუძლებს. ზოგადს განვმარტავთ, თუ კერძოს, ამ მომენტის გათვალისწინება, მისი გაძორვევა აუცილებელია. ლენინური შემცირების თეორია იქიდან ამოდის, რომ „ჩვენი შეგრძნებანი, ჩვენი ცნობიერება მხოლოდ ხახეა გარევანი სამყაროსი, და... ასახულობა არ შეიძლება არსებობდეს ასახულის გარეშე, მაგრამ ასახული არსებობს ამსახულის დამოუკიდებლად“. ასც ის უნდა დავივიწყოთ, რომ „გამოხატულება სავსებით ვერასოდეს ვერ შეეღრება მოდელს“. ამ ფილისოფიურ წინამძღვრებს თვით ლენინი შესანიშნავად იყენებდა ლიტერატურულ მოვლენებზე კონკრეტულ მსჯელობის დროს.

რაგალითად შეიძლება დავისახელოთ მამინ-სიბირიაյის შემოქმედების ის დახასიათება, რომელიც ლენინმა მოგვცა კროერთ აღრინდელ კლასიკურ ნაშრომში. უგლისისმობთ „კაპიტალიზმის განვითარებას ჩასევთში“, სადაც ლაპარაკია ურალის შეიტების დაბალ ხელფასა და კბალურ მდგომარეობაზე. ორივეს ლენინი უკავშირებს ურალის იმდრო-

ინდელ (90-იანი წლები), ტექსტურ ჩამორჩენილობას. „ორთქლები არა მარტივი ურალში გაცილებით უფრო მცირდებული, — წერდა ლენინი, — ვიზრე სამხრეთში. დასასრულ არ შეიძლება არ აღინიშნოს ურალის კარნივეტილობაც, რუსეთის ცენტრისაგან მისი მოწყვეტილობა დიდი მანძილისა და სალიანდავო გზის უქონლობის გამო. სულ ბოლო დრომდე ურალიდან მოსკოვში პროდუქტები მიქონდათ წელიწადში ერთხელ, უმოაქრესად მფინარებით, პრიმიტივულად — „დაცურების“ საშეალებით“. და ამ ადგილს თავის წიგნში ლენინი უკავებს შენიშვნას: წევადარეთო „ამ დაცურების აღწერა ბ-ნ მამინ-სიბირიაის მოხარეობაში - ნიშვა“. ამ მწერლის ნიშვამოქებული მეაფიოდ იხატება ურალის განსაკუთრებული, თითქმის რეფორმაზღველი ყოფაცურება. ქარხნებზე მიმარტებული მოსახლეობის უფლებობა, სიბირული და დაცურებულობა, „ბატონების“ „კითილსინიდისიერი ყამწერული გარევნილება“, ადამიანთა იმ საშუალო ფენის (რაზომისინცების, ინტელიგენციის) არასებობა, რაც ასე დამახასიათებელია ყველა მეცნინის, მათ შორის რესეთის, კამიტალისტური განვითარებისათვის“.

ასეთი იყო ურალი 1899 წელს, როცა ლენინი წერდა თავის კლასიკურ ნაშრომს, ჩამორჩენილი მხარე, თითქმის რეფორმაზღველი სინამდვილით. ასევე ისიახა ურალის ცხოვრება მამინ-სიბირიაკის მოხარებში, თუმცა შეიძლებოდა მწერალის გაღაეხვია მისთვის, შეკლამაზებინა, სხვაგვარადაც მოეცა, ან ზესტად ისე, როგორც იყო, ან მიაბლობით. მაგრამ რეალისტური ასხევა სხვა გზის ვერ იმრჩევდა. ეს რეალიზმი არ იყო ის, რასაც ასლის გადაღება ჰქონდა, არ იყო ნატურალიზმი, მწერალი ახერხებდა სინამდვილის ტაიპურ გამოცემას, მაშასადმე, მაღლდებოდა სინამდვილე, მიმარტოვდა გამოვრნებას, ლანგიზონს, ეინაიდან ას გამოვრნების, ფანტაზიისა და ამაღლების გარეშე არავითარი ჭეშმარიტი შემოქმედება არ არ-

სეპონის. მაგრამ ეს სინამდვილისაგან მოწყვეტა კი არ იყო, პირიქით, სინამდვილის უფრო ძლიერად გამოხატვას ეშისატურებოდა. ხელოვანის პეგარი მიღობა სინამდვილისადმი ხაზგასმული ესოფერიურის ლენინურ იდეალში, თუმცა ლუნინი ყოველთვის წინააღმდეგი იყო მოღური ხელოვნებისა, ახალი „იზმებისა“, და შემთხვევებით არ ეუბნებოდა კლასი ცეკვისანის: „მე არ ძალვის ექსპრესიონისას, ფუტურიზმისა, კუპიზმის და სხვა „იზმების“ ნაწარმოებნი მხატვრული გენის უმაღლეს გამოხატულებად მიყიდნოთ. მე ეს ნაწარმოები არ მესმის. მათგან არავითარ სისხრულს არ განვიტარო“. ამ საყითხს ჩეკინ ჭევევით ისკვე დავუბრუნდებით, ახლა კი გვინდა შეექმოთ მხატვრული შეცენტრის ბუნებას იმ საზოგადოებაში რომელიც აღამიანის მიერ დამამიანის ექსპლოტაციაზეა დაყყარებული — ხელოვების როლს, აღვილა და ფუნქციას ბურჯუაზისულ-კაპიტალისტური წყობილების პირობებში.

გავისძენოთ მარქსის „ზედმეტი ლ-
რებულების თეორიები“, სადაც მოცე-
მულია ბურკუაზიულ საზოგადოებაში
ხელოვნების არსების კლასიური დახ-
სიათება მომღერალი ქალის მგალითზე,
თავდაპირეელად იმას გავეცნოთ, თუ რა
არის ხელოვნების თავისუფლება. მარქ-
სი ასახელებს დიდი ინგლისელი პოეტის
გან მილტონის შემოქმედებას. მილ-
ტონისა დაწერა პოემები — „დავარგული
სამოთხე“ და „დაპრუნებული სამოთ-
ხე“. ნან დიდი ენერგია დახარისა, დი-
დი შრომა გამწია მათ შესაქმნელად.
თავად მილტონი საწარმოო მუშავე
არ არის, მას კავიტალი არ უწარმოებია.
თავისი პოემების დამაწერად მას ისეთი
ვე შინაგანი იმპულსი ამოძრავებდა, რო-
გორიც პარტიულის ვიას პარის ახვევის
უროს, თუმცა პირველი შეგნებული აქ-
ტია, ხოლო მეორე — შეუგნებელი
პომლერალი ქალიც, თუ ის იმდენს მღე-
რის, რამდენიც სურის, მღერის იმას, რაც
მას უყვარს და კავიტალს არ აწარმო-
ებს, არასაწარმოო მუშავია. მაგრამ იგი-
ა შემოგვარეობა.

ანალიზის ურად ყევნებს საკითხს ლენინი, როცა ლაპარაკობს ბურჟუაზიულ საზოგადოებაში ხელოვნების თავისუფლების შეუძლებლობის შესახებ. ანუ სით გვიჩვენებს, რომ ბურჟუაზიული ინდივიდუალისტების „სიტუები“ აბსოლუტურ თავისუფლებაზე მხოლოდ ფარისევლობაა“. მოურიდებლად და პირაპირ აჭარებს: „ფულის ბატონიბაზე დამყარებულ საზოგადოებაში, საზოგადოებაში, საღაც შემრომელთა მასები დატაყობენ და ერთი მუქა მდიდრები მუქთახორიბენ, შეუძლებელია იყოს „თავისუფლება“ რეალური და ნამდვილი. განა თქვენ თავისუფალი ზართოვენი ბურჟუაზიული გამომცემლისაგან, ბატონი მწერალო? თქვენი ბურჟუაზიული საზოგადოებისაგან, რომელიც თქვენგან მოითხოვს პორნოგრაფიას ზარჩრიებსა და სურათებში, პროსტიტუციას „წმინდა“ სასცენო ხელოვნებისადმი „დამატების“ საბითზე“ და ლენინი ბოლომდე აშიშევლებს რა „აბსოლუტური თავისუფლების“ შესახებ ბურჟუაზიული ინდივიდუალისტების ურაზის, ნათლად განმიარევს, რომ „არ შეიძლება საზოგადოებაში ცხოვრობდე რა საზოგადოებისაგან თავისუფალი იყო. ბურჟუაზიული მწერლის, მხატვრის, მსახიობის ქალის თავისუფლება — ეს არის მხოლოდ შენიბობული (ანდა ფარისევლურად ნიღაბაფარებული) თამაკიდებულება ფულის ქასისაგან, ხასობისაგან“. რომ იტყვიან, უფრო ღრმა, უფრო სრული დანაბითება შეუძლებილია.

შავრიამ ლენინის ლიტერატურულ-ეს-

თეტიკურ შეხედულებებთან დაკავშირებით მარტო ამგვარი პრობლემები როდი დგება. ლენინი ფილოსოფოსია და მისი ფილოსოფიური შრომები, როგორიცაა, მაგალითად, კლასიკური გამოკვლეული „მატერიალიზმი და ემპირიორიზმითი“, საფუძველს გვაძლევენ ესთეტიკის არაერთი კარტინალური საკითხი მეცნიერულად გადაწყვეტიოთ. სანიმუშოდ ავიღოთ ფერი, როგორც ესთეტიკური ფენომენი.

ჩვენი შემცნების თეორია ცნობს ჩვენს დამოუკიდებლად გარე სამყაროს არსებობას. ასახეს მარქსისტულ-დენიციამა თეორიაში, წინააღმდეგ იდეალიზმისა და ულტრაიდეალიზმის ნაირსახებებისა, საესებით ნითელი გახადა, თუ რა ლრმად არამცნიერულია სუბიექტური იდეალიზმის, კანტის ტრანსუნდენტალიზმის, ესთეტიკის ავნოსტიკური მტკიცებანი. მაგრამ ერთია ცნო გარესამყაროს, ნივთების არსებობა ჩვენი ცნობიერების დამოუკიდებლად, მაგრამ მეორეა პასუხი გასცე კითხვაზე — ჩვენი შეგრძნებების, საერთოდ ადამიანის დამოუკიდებლად არსებობენ თუ არა ისეთი ფენომენები, როგორიცაა ესთეტიკური, გოვეათ, ჰამაჭი, შშვენიერი, ამაღლებული, ფერთა გამა და ასე დაუსრულებლად? მინდა მოვიტან ერთი ადგილი ლენინის კლასიკური შრომიდა — „მატერიალიზმი და ემპირიორიზმითი“, რომელსაც უაღრესად დიდი მნიშვნელობა აქვს საეუთირი ესთეტიკისათვის. ეს ადგილი შემდგვნაირად იყოთხება: „...ნივთები, გაჩემო, სამყარო, — წერს ლენინი, — არსებობენ ჩვენი შეგრძნების, ჩვენი ცნობიერების, ჩვენი შე-ს და საზოგადოდ ადამიანის დამოუკიდებლად. სწორედ ეს გამოცდილება... რომელსაც ჩვენ შეგვიქმნა ურყევი ჩრმენა, რომ ჩვენგან დამოუკიდებლად არსებობენ სხვა ადამიანები, და არა უბრალო კომპლექსები ჩემი შეგრძნებებისა — მაღალი, დაბალი, ყვითელი, მყარი და ა. შ., სწორედ ეს გამოცდილება ჰქმნის ჩვენს ჩრმენს, რომ ნივთები, სამყარო, გარე-

მო ჩვენგან დამოუკიდებლად არსებობენ“. მიაქციოთ ფურაციებია ამ დებულებაში სიტყვა „უაღმეს“ ჩატიშურს ფერს. გაიხსნეთ ანტიკური მატერიალიზმი, ატომისტური ფილოსოფია და მისი წარმომადგენლები. ლუკიონე, ლემურიტე, ლუკრეციუს ძალერიალისტები იყვნენ, მაგრამ თველიდნენ, რომ ფერი (მათსაფამე, ყვაოელი, წითელი, თეთრი, შავი) ადამიანის შეგრძნების, ადამიანის ცნობიერების გარეშე არ არსებობს, იგი მატერიალის მხოლოდ თვისებაა და არა თვით მატერიალშისადმე, დემატერიალურია.

მაგრამ შეუძლებელია ეწიმოთ, რომ ფერი დამოტერიალური ფენომენს წარმოადგენს. „ესთეტიკური აღზრდის პრინციპის“ იმ თავში, რომელიც ფერთა როლის ანალიზს ეძღვნება, ჩვენ უსკადეთ პრობლემა გადავდეშვირია ასახვის ლენინურ თეორიაშე დაყრდნობით. სრულიად უაპეველ რამედ მივინიდეთ ფერის მატერიალური არსებობა, შინი იმდიქტური, ადამიანის ცნობიერებისაგან დამოუკიდებლად არსებობა, მით უფრო მეცნიერების განვითარების თანამედროვე ეტაპზე. როცა არამარტო შესაძლებლობის ფარგლებში, არამედ, ტექნიკური საშუალებებითაც კი უხილვეთ მოვლენების შესწავლა (ვაიხსენეთ თანამედროვე მიქროლექტრონიკის პრობლემა) მატერიის გამოვლენის უამრავ უორმათა საფუძველზე ხდება. მაგრამ ეს უკვე ცალკე სპეციალური საკითხია.

გადავიდეთ ხელოვნების, როგორც შემოქმედებითი პროცესის, როგორც ისტორიულად შეპირობებული ქვნაფობის ლენინური გაგების დაბასითხებაზე. ეს გაგება რომ არ ყოფილიყო, უიპევლია, „პროლეტარული კულტურის“ სახით, 20-იანი წლებიდან მოყოლებული გვექნებოდა ჩაღაც „შეხენებრივი ღაუზირო“, როგორც თვით ლენინი ამბობდა. ისტორიული პროცესის უტუშარ მცირებელი მის შესანიშნავი ესმოდა, რომ ის, რაც გუშინ იყო შესაძლებელი ან დასაშვე-

ბი, დღეს შეიძლება მოსამენი აღარ
იყოს. სწორედ ამ თვალით შეხედა ლე-
ნინმა ბოგდანოვის ფულის „პროლეტა-
რულ კულტურას“, რომელის შესახებაც
თქვა: „...პირველ ხანებში ეს („უაზრო
მანქიობის“, „შებუნებრივისა და უაზ-
როს“ ახალ პროლეტარულ ხელოვ-
ნებად გასაღება — გ. ჭ.) ბუნებრი-
ვი და შეიძლება საპატიობრელიც იყო, და
ეს არ შეიძლება დანაშაულად ჩავთვა-
ლოთ ფართო მოძრაობას“ (იმდროინ-
დელი პროლეტ-კულტურებისა — გ. ჭ.),
მაგრამ ლუნინს სუმდა, რომ ახალი ხე-
ლოვნება ამ არტახებს თავს დაღწევდა,
მათგან გათავისუფლდებოდა, რევოლუ-
ციის ისტორიული განვითარება ხელოვ-
ნების ქმნალობაშიც წესრიგს შეიტან-
და ... „მეც ვიმეტოვნებ, — მშობლა-
ლენინი, — რომ ჩეკინ მაინც, ბოლოს-
დაბოლოს, ამას თავს ვაღწევთ და კი-
დევაც დავაღწევთ თავსო“. ასე რომ აჩ
მომხდარიყო, არ ვიცით დღეს რა იქ-
ნებოდა, როგორ მაჩინეჭი სახე ექნებოდა
ე. წ. „ბოგდანოვისებურ პროლეტარულ
კულტურას“, რომელიც შეიდგომდა ვი-
წრო კასტური ინტერესების მიხედვით,
სრულიად მოწყვეტილი ახალი რევო-
ლუციორი სინამდვილის შინაგან არსე-
ბასა და მომავალი განვითარების ლო-
გისას. პროლეტკულტურებს სურდათ
ახალი ხელოვნება შეექმნათ მარტო-
დენ პროლეტარიატის მონაწილეობით,
გლეხების გარეშე, შეექმნათ სტუდიე-
ბში, კაბინეტებშა და ლაბორატორიებ-
ში, ცოცხალი სინამდვილისაგან მო-
წყვეტით, ამავე დროს, „კულტი“ ხელო-
ვნება მოლიანად უნდა ყოფილოყო
უკუკებული, როგორც ახალი კულტუ-
რისთვის ჩაიმატა პარად.

ଶୁଣ୍ୟଲୋକେ ଏହି ଦେଖିନିମା ମିଳିନିମା ଅର୍ଥ-
ବିଭିନ୍ନ ଶୈଳୀମାଧ୍ୟରେ ଉପରୀତା, — ଏହି ପ୍ରତୀତା, —
ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରବନ୍ଦିଦିଲ ସାହିନିନିର୍ମାତା, ଲ୍ୟାନ୍‌ଡି-
ନ୍ ଏହିଦିନ ଗାମିନାଦିନରେ, କିମି „ଏହାରେ“
ଶୈଶ୍ଵରକୁହାଯାଇ ଶୈଶ୍ଵରକୁହାଯାଇ, „ଦେଇଲାକୁ“ ବେଶ-
କ୍ରୋନେ ମିଳିବ୍ୟାପକରେ ଗାମିନାଦିନରେ କିମିଲାକୁ
ଅନ୍ତରେ „ମାର୍କ୍ସିସିମିମା, ରଙ୍ଗାଳିପୁ ର୍କ୍ଷେତ୍ରାଲ୍-
ପ୍ରାକ୍ତରି ପାଇଲାକୁହାଯାଇବାରେ ଏହି କିମିଲାକୁହାଯାଇ,
ତାଙ୍କିମା ମେତାଫଲିନ୍-ସିରିଜିଲୁଲାଲି ମିଳିବ୍ୟା-

გი კეშმარიტად მშევნიერს, უარი ვთქვათ მასზე, როგორც შემდგომი განვითარების გამოსახულ პრენტზე, მხოლოდ იმიტომ, რომ იგი „ძეველია“? რატომ უნდა მოგხარით ქედი ახლის წინაშე, როგორც ლმერთის წინაშე, რომელსაც უნდა დავემორჩილოთ მხოლოდ იმიტომ, რომ „ეს ახალია“? უაჭ-რობაა, სრული უაზრობაა“. მაგრამ ეს იყო არამარტო თეორიული მჩქამსი, პრაქტიკულად მოქმედების სახელმ-ძღვანელო პრინციპიც. ამ თვალსაზრი-სით აფასებდა ლენინი როგორც ძველი ხელოვნების — მუსიკის, ლიტერატუ-რის, ფერწერის, ისე ახალი შემოქმედე-ბის ნიმუშებს.

კლასიურ მაგალითად შეიძლება და-ვამახელოთ პეტერბურგში ოლექსანდ-რინის თეატრი, რომელიც პროლეტ-კულტურულებს „რეაქციული ხელოვნე-ბის ბუღედ“ მიაჩნდათ და რომლის დახურვასაც მოიხოვდნენ. ლენინმა დახურვის მაგივრ ლუნაჩარსკის დაავა-ლა შეენარჩუნებინა ძველი თეატრები, თან ხელი შეეწყო ამ ახალისათვის რე-პერტუარში, რომელიც რევოლუციური სინამდვილის ზეგავლენით უაქცევად შეიქმნებოდა. ეს ახალი თავდაპირ-ველად სუსტი რომ იქნებოდა, მას ოდნავი ეპევიც არ ეპარებოდა, მაგრამ დროთა სელაში მისი სრულყოფაც რეა-ლურ შესაძლებლობად ეჩვენებოდა. ამ შემთხვევაში მარტოოდნენ ეხთეტყუ-რი მოსაზრებებით ხელმძღვანელობას ლენინი დაუშვებლად მიიჩნევდა. მას ღრმად სწამდა, რომ ახალ „საზოგადო-ებრივ წყობილებას.. უნარი ექნება მო-ვეცეს სილამაზე, განვისაზღვრელად უკეთესი, ვიზრე უკელა ის, რის შესა-ხებაც მხოლოდ ოცნება შეეძლოთ წა-რსულში“, რომ ახალი ხელოვნება „შექმნის ფორმას თავისი შინაარსის შესაბამისად“.

ინტერესოვლებული არ იქნება, ამ საყითხებთან დაკავშირებით გაეიხსენოთ გრიშისა და მადამ დე-სტალის თეორია, რომელიც აღნიერ ჯერ კიდევ პლეხანოვა გააკრიტიკა. თუ მე-18 საუკუნის გან-

მანათლებლები ისტორიას იცდალის-ტურად უყურებდნენ ერთ მონარქიათ, რომ აზრის მოძრაობა ზრით ადამიანის ბუნებით განისაზღვრება. მე-19 საუკუ-ნებ ეს მოსაზრება შეიძინა მეკვიდ-ჩეობით. ადამიანი თავის ცხოვერებაში გაიღლის ყმაშეცილობის ასაკს, შემდეგ მოხუცებულობას, ანალოგით იგივე ხდება კაცობრიობის აზრის განვითარე-ბის მიხედვითაც. და გრიმს კეშმარიტე-ბად მიაჩნდა, რომ ყოველი ხალხი თა-ვიდანე პოეტია, ხოლო შემდეგ მოა-ზროვნე. მაშასადამე, პოეზიის წევერეა-ლზე ასევე ხალხის სიკაბუკის მაჩვენე-ბელია, ხოლო ფილოსოფიისა-მიწიფილუ-ლობის. მაგამ დე-სტალიც ამ თვალსა-ზრისით მიუდგა ანტიკური ბერძნული კულტურის ისტორიას და მის სამ ეპო-ქას. პომერონი (მე-10-მე-9 საუკუნე) გამოხატავს პირელ ეპოქას — ეპიუ-რი პოეზიის მიუწვდომელ შევერეალს; პერიფლეს დრო (მე-5 ს.) მეორე ეპოქაა, როცა არაჩვეულებრივად ვითარდება დრამატიული ხელოვნება, რიტორიკა, ერთყა, ხოლო ფილოსოფია იწყებს პირ-ველი ნაბიჯების გადადგმას; ალექსან-დრე მაკედონელის ეპოქაში (მე-4 საუ-კუნე) ფილოსოფიურ მეცნიერებათა შე-სწავლა ხდება უნიკიტერესი აღამიანების უმთავრესი საქმიანობა. კულტურის ეს ასწანა ახალისათვის თეორიით მაღამ დე-სტალს საცემით იქმაუთვილებდა, ეინ-იდან ამით ხდებოდა ახსნილი ის ფაქტი, თუ რატომ ეკრ შექმნა ციიილიზმებულ-მა კაცობრიობამ პომერონის ეპიურ ქმნილებებზე უკეთესი პოეტური ნაწა-რმოებები. მაგრამ ეს თეორია მას უკვე აღარ ესაჭიროებოდა, როცა განვითარა-ვდა, ვთქვათ, მე-17 საუკუნის ფრანგუ-ლი ლიტერატურის სიმაღლეს. აქ უკვე მითითებული იყო, რომ მე-17 საუკუ-ნის ფრანგულშია ლიტერატურამ თავის დიდ წარმატებებს მიაღწია, როგორც მონარქიული ხელისუფლების უშეალო პროდუქტმა, მაშასადამე, ხელოვნება ახსნილი იყო საზოგადოებრივ-პოლი-ტიკური რიგის მოვლენებით. ამ ახალ თვალსაზრისის შემდეგ იმეორებენ ფრა-

სსუა გიში, შენიშვნებით — სენტ-ბერი,
ხოლო უფრო სრულად იპოლიტე ტენი.
მაგრამ პრობლემის ნამდვილად შეცნიე-
რებით ასწა შეიძლო შარქესზება, რო-
მელიც ისტორიულ მოვლენებს გაინიხი-
ლავს დიალექტიური თვალსაჩრისით
და საზოგადოებრივ ცნობიერებას გან-
ვარტავს საზოგადოებრივი კონფიგუ-
რაციით. ხელოვნება არამარტო საზოგადოე-
ბრივი როვლენაა — კლასობრივ საზოგა-
დოებაში იგი უკეთესობად კლასობრივ
იდეებს გამოხატავს, მაგრამ დიდი მწე-
რლები ხშირად არღვევენ ამ შეზღუდუ-
ლობას და მთელ საზოგადოებრივ სინა-
მდვილეს მოიცავენ. ლენინმა ეს კარგად
იყოდა, რაც საესებით ნათლად ჩანს
ჩოგორუ ပალეუზლი მწერლების შემო-
ქმედების, ისე ხელოვნების სპეციული-
კური პრობლემების ანალიზში.

ମାତ୍ରାଲୀଳିକାଟାପାଇଁ ଅନୁଭବ ହ୍ୟାଲିକିମିକ୍ସ
ଦା ହିମାନ୍ତ୍ରିଶମିକ୍ସ ପରିପ୍ରେସ୍‌ରେ.

რეალიზმი ლენინს ისე არ ესმოდა, როგორც ულგარულ სოციოლოგებს, ან იმათ, რომლებიც ამ ცნებით აჩვებითად ნატურალიზმს განვითარებდნენ. რეალიზმი მნი არასოდეს დაუყვანინა ნატურალიზმისამდე, თუმცა ბრწყინვალედ ეს-მოდა, რომ იგი არ აჩვებობს სინამდვილის ახახვის გარეშე. საკითხის მთელი არსება სწორედ ამ ახახვაში მდგრმარეობს და სინამდვილის ყოველგვარი აღწერა რეალიზმი არ არის. შეიძლება იგი გადაიტეს ნატურალიზმად, მხოსაკრალიზმად, სინამდვილის დამახინებად და არ მის შეატვრულ შემცნებად. ასევე შესაძლოა გაღმისცე სინამდვილეში მომხდარი ფაქტი და სრულებით არ იყოს რეალისტური, ან, პირიქით, შეთხსა სიტუაცია და საესპერი რეალისტური ასახვა გამოიყიდეს. მთავარია არ უდალატო თეთი სინამდვილის ტრინდენციას, ბორიტად არ მოექცე უანტრიზიას, რომელიც „უაღზესად ჭირდეს ნიჟია“, ამ ნიჟის პირველი შეცნიერებული შეფასება ლენინმა მოვცე 1902 წელს დაწერილს გამოკვლევაში — „რა ვაკე-თოთ?“, სადაც გატრიტიკებულია მარტინვას, კრისტენება და სხვათა მცდარი

ବୀରଙ୍ଗ କୁ ମିଳିଥିଲା ଲ୍ୟାନିଲି ତୋଶାର୍ଗ-
ଗୁଲ ମୋର ପ୍ରାଣଦ୍ୱାରା ହିଲି, ଯନ୍ତ୍ରେବିଲ ଦ୍ୱାରା ହିଲା-
ଯାଇଥିଲା? ଅର୍ଥାତ୍ ଏହି ବୀରଙ୍ଗଙ୍କ ପରିମାଣ

გრეატლო თემების გამიჯვნა უსარგებლო, ფუჭი ღირებისაგან, არამედ, იშის დაღმატურება, რომ სიხაძლეილესთა ღირების არა უკველვარი უთანხმოებაა საზიანო. ოცნებას შეეძლია წინ გაუსრულოს მოელენათა ბუნებრივ მსელელობას, — ფიქრობს პისარეები, — ამით შეიძლება იგი არამატო უთანხმოებაში აღმოჩნდეს. იქაც კი მივიდეს, სადაც ვერამოვდეს მიაღწევეს მოელენათა ბუნებრივი მსელელობა, მაგრამ ეს საზიანო არ არის, ოცნებასა და სინამდვილეს შორის ამ უთანხმოებას „არაერთარი ვნება არ მოაქვს, თუ კი მეოცნებები პირვენებას სერიოზულად სწავლას აუგისი თემება, თუ ის ყურადღებით აკვირდება ცხოვრებას, თავის დაკირიცებას აღარებს თავის ჰაეროვან კოშკებს და საზოგადოდ კეთილსინდისიერად შეშაობს თავისი ფანტაზიის განსახორციელებლად.“ მთავარია კავშირი არსებობს ღირებას და სინამდვილეს შორის, ოცნება მთლიანად მოწვევილია არ არის ცხოვრებას და როდესაც „რაოშე კავშირი არსებობს თემებასა და ცხოვრებას შორის, მაშინ უკველვალერი რიგზეა.“ ასე ამტკიცებდა პისარევი. მას ვერც წარმოედგინა, თუ ასე არ იქნებოდა, მაშინ ას მამოძრავებელი მიუწევი ამტლებს აღამიანს დაწყოს და დამთავროს დიდი და მოქანცველი მუშაობა ხელოვნების, მეცნიერებისა და პრაქტიკული ცხოვრების დარგში. „სწორედ ამგვარი ოცნება აძლევს საშუალებას აღმიანს „გონებათ წარმოიდგინოს მთლიან და დასრულებულ სურათად... ის ქმნილება, რომელიც ესესაა ისახება მის ხელში.“ განა ხელოვნების, ლიტერატურის, მეცნიერების, ტექნიკის სატორია ამ ფაქტზე არ შეტყველებს? როცა მუშაობას ვიწყებთ, წევნ ხელთ არაფერი გვაქვს იმისა, რაც გვინდა შევქმნათ, მაგრამ თითქმის დასრულებული სახით გვაქვს გონებაში, წარმოდგენაში, ფანტაზიისა და ოცნებაში. მაგრამ ყელაფერი ეს, როგორადაც წინ არ უნდა გაეცსმირთ ან გადავუპიოთ სინამდვილეს, თუ კავშირშია

ცხოვრებასთან, თუ წამუვან, პროგრესულ ტენდენციას ემუტერებდე დაცვებით მისაღებია, წინააღმდეგებაც უსრულებელი. ფუჭი ღირებისა, რომელსაც ცხოვრების რეალურ მოქმედ ძალებთან არაერთარი კავშირი არა აქვს. ხელოვნებაც ამ გზით მიღის და ამგვარი ფანტაზია, ამგვარი ოცნება დამახასიათებელია როგორც კეშმარიტი რეალიზმის, ისე რეალურიური რომანტიზმისათვის. პოეზიას, ადამიანის სულიერ მოღვაწეობას სხვაგარად არსებობა არ შეუძლია.

გაიხსნეთ რენესანსი, შილი დიდი ადამიანები და ენგელის მიერ ამ ეპოქის კლასიკური განამიათება. ეს ეპოქა მოითხოვდა ტიტანებს და ისინი კიდევაც მოვიდნენ უნიკერსალური აღამიანების სახით, მრავალ დარგში რომ ასახელეს კაციბრიობა. აღმძრტი, ლეონარდო, მიქელანჯელო, რაფაელი, დიურერი, მაკიაველი, ლუடორი — უდიდესი ფარტაზის უნარით იყვნენ დაწილდობულნი. არამატო ხელოვნება, მეცნიერების მრავალი დარგი მათი ტალანტის უშეალო საზოგადოების იქცა. ისანი ენციკლოპედიური განათლებით ანცადით დღიურებდნენ თავიანთ ღროს, მომავალ საუკენესაც. მხატვარმა დიურერმა სამხედრო ფორტიფიკაციების სისტემა შექმნა. ლეონარდო არამატო გენიალური ფერმწერალი იყო, არამედ, შეუცდომელი ამატომი, მუნებისძეტუველი, თანამედროვე ავიაციის ფორმათა პირეელი მეოცნებე. მაკიაველი ლიტერატორიც იყო, ისტორიულისტიცა და სახელმწიფო მოღვაწეც. ცხელაფრის ჩამოთვლა შორის წავიყვანდა. ამ აღამიანებმა წინ გაუსწრეს თავის ღროს, სინამდვილეს, მაგრამ არამატო ცხოვრების ცოდნით, დიდი ფანტაზიის უნარის მეონებითაც. ეს უნარი რომ არ ქონებოდა, შეუძლებელია ლუთორს ასე გაესწორებია მის მიერევ თარგმნილი „ბიბლია“ მორჩე გამოცემისათვის, როგორც სასტიკად თვითონევე გაასწორა. ვერცერთი მკაცრი რედაქტორი ისე ეცრ აპერელებდა „ბიბლიის“ ლუთორი-

სულ თარგმანს, როგორც ეს თეთრ
მთარგმნებლმა — პატიინ ლუთერმა გა-
ვყითა. როცა ხელში ავიღე ლუთერისე-
ული დედანი, გაოცებული დავრჩინი — რა
დადგი შრომა სცონინი შეს და რა დიდი
ფრენაზის პატიინი ყოფილა ლუთე-
რინიზმის შემოწმითა.

ଯାଏନ୍ଦାଳିନ୍ଦ୍ରପତି ଫୁଲକୁରୀଶୀଳି ଲ୍ୟାନିନ୍-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରାଜମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀ ରୂପ ପିନ୍ଧିରୀପିନ୍ଧି ମିଶ୍-
ରୋଗାଳିତ ଶାସନକାରୀ ମିଶ୍ରକ୍ରୂଷ୍ଣାଲୀ ଶାଶ୍ଵତ,
ହିଂସାକ୍ରମିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀ ଶଶ୍ଵତରୀପିନ୍ଧି, ଅଧ୍ୟେତ୍ରୀ
ପାତ୍ର ପାତ୍ରମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀ

1-5-1990 1-5-3-6400 7-2-162-1

ମିଶ୍ରକୁ “ନିମ୍ନେବେ.” କ୍ଷେତ୍ରପଣେକାଥି କି ମିଶ୍ରଙ୍କାରୀ ଏହା ଫୁଲରମ୍ବାଲୁରୀ ଦେଇବାନୀ, ଏହା-
ମେଇ ଏହାଲୁଠ ଶିଳନାରକୀଳିନାଟ୍ଵିକ୍ ମିଳିବ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ପ୍ରକଳ୍ପିତ ଫୁଲରମ୍ବିକୁ ମିଶ୍ରନ୍ତବା. ଶିଳନାରକୀଳିନା-
ଗାନ୍ ଅକ୍ଷୁମିଲି ଫୁଲରମ୍ବ ମାର୍କିଟରେଖରେ ଫୁଲ୍-
ପ୍ରିଆ, ରକ୍ତଫୁଲର୍ ଫୁଲରମ୍ବିମ ଶିଳନାରକୀ କ୍ଷେ-
ତ୍ରପଣେକା ଏହା ଏହିମ. ଏହି କରନ୍ତବ୍ୟାମିକ ଲୁହନ୍ତି-
ର ଫୁଲରମ୍ବରୀ ଦାଳାହୁର୍ଯ୍ୟର୍ ରୂପାଲ୍-
-ଶିଳନାରକୀଳିନାଟ ଚିତ୍ତବିତ୍ତିରେ. ବ୍ୟାପକତାରେ ମାର୍ଗା-
ଲାନ୍ଧିତା ମିଳିବ ରୂପିନ୍ଦ୍ରିୟପୁରୁଷଙ୍କ ଶୈଳନି-
କୁ ରୂପିନ୍ଦ୍ରିୟକୁଷିଳମି. ପିରାଗ୍ରେନ୍ଡିସ ଶି-
ଳନାରକୀ, କରିମିତୁର୍ଯ୍ୟ ଫୁଲରମ୍ବିକୁ ମିଶ୍ରନ୍ତବା-

დავიდ, ლენინს არაერთხელ მოუსცონა
ბია, მაგრამ დაუფარავდაც უკავშირს
-ცოტა უხეშია. შეითხვეს შესყვეპა
უკან, საეგირო კი ცოტა წინ ყოვნა.“
მართლაც, რა არის ხელოვნება, თუ
მას ეს „წინ ყოვნა“ არ გააჩინა? ნიჭით
მაიაკოსეკი ნამდვილად ტიდი მოულენა
იყო; ახალი პოზიტის, მისი ფორმისათვის
არაესი იმდენი არ გაუკეთებია, რამდენიც
მას და მსხრივ იგი არამარტო
„წინ“ იყო, არამედ, მეტისმეტად „წინ“
წავიდა. მაგრამ ლენინს არ უ აქ დაუ-
ფარავს ეთქვა, რომ მაიაკოსეკი „ყვირის,
იკონებს რაღაცნირ მრუდე სიტყვებს,
და ცყვლაფური მისი, ჩემი აზრით, ის
არაა. რაც საჭიროა, და ნაკლებად გამა-
ებია. მოლად გაბნეულია, ძნელი საკი-
თხავიათ.“ ერთმა ლექსმა კი, როგორც
ცნობილია. ლენინის ქება დაიმსახურა-
ეს იყო „სხდომებსგადაფოლილნი“,
რომლის შესახებაც თქვა: „... შემოხვე-
ვით წავიკითხე მაიაკოსეკის ლექსი პი-
ლიტიკურ თემაზე. მე არ ვეუთვნი მი-
სი პოეტური ნიჭის თაყვანისმეუმლებს,
თუმცა საცემით აღვიარებ ჩემს არა-
კომპეტენტურობას ამ დარგში. მაგრამ
დიდიხანა არ განმიცდია ასეთი სიამო-
ნება, პოლიტიკური და აღმინისტრატი-
ული აზრით. თავის ლექსში ის მწვავედ
დასკრინის სხდომებს და ქირზავს კომუ-
ნისტებს, რომ ისინი სულ სხდომონებ-
და გადაყოლილნი არიან სხდომებს. ას
ეიცი როგორაა საქმე პოზიტის მხრივ,
მაგრამ არაც შეეხება პოლიტიკას, დამ-
დევილებით ვიტყვი, რომ ეს საქმებით
ცნობა...“

ନାହିଁ ଶେମତ୍ତେବ୍ରାହିମି, କଣ୍ଠରୂପ କ୍ଷେ-
ଦ୍ୱାରା ଲୁଣିନି ନିର୍ମିତ ସାଙ୍ଗସେବିତ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞ-
ତ୍ରୁଟି ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ଉଲ୍ଲେଖିବା, ମୋହର୍ରେତ୍ରାଙ୍ଗାଳ
ଶିଳ୍ପିତ୍ରିଙ୍କ — ଅନ୍ତର୍ବାତ୍ରିଗିରିବା, ବେଳାନ୍ତିର-
ଦାଳ ପରା ଶୁଶ୍ରାଵାଲୁଙ୍କ ଏବଂ ବିଶ୍ଵାସରେଖି ମେ-
ଲାତ୍ରିକାଶିତାନ୍. ତୁମିରୁ ଯାହାରୀରୀରୀରୀ ତେବେ-
ଚିନ୍ତାବଳିରେବ୍ରା ମିଳିବାକୁ ଗାନ୍ଧିଯମିବା, ମିଳି
କୁରୁକ୍ରମ ମିଶ୍ରିତାକୁବାକୁବା, ତେବେରୁଲୁ କାହିଁ
ତା ଲାଗୁଗାଯାଏ କାହାରୀରୀରୀ ମିଳିବାରେ
ମିଶ୍ରିତାକୁବା ତା ଗାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ୟାବ୍ୟବରୁଲୁଗ୍ରୁପ୍. ନାନ୍ଦୁ-
ଶାଶ୍ଵତ୍ରାପାନ୍ତ ଶୈଳିଲ୍ଲେଖିବା ରାଜବାସିଥେଲାମତ

არეალი ავერჩენეოს შემოქმედებითი ნიკის ლენინისეული დახსიათება.

ავერჩენეო ნიკიერი შეტრალი იყო, მაგრამ რევოლუციის ვადებუა, ერთხანს საფრანგეთს შეეტარა, შემდეგ პრალის, სადაც 1925 წელს გარდაიცვალა. საზღვარგარეთ, პარიზში, 1921 წელს გამოსკა მოთხოვდების კრებული — „თორმეტი დანა რევოლუციის ზურჭში“, რომელიც თავიდან ბილომდე ახალგაზრდა საბჭოთა ხელისუფლების წინააღმდეგ იყო მიმართული. მე ეს წიგნი აზ წამიერთხავს და აზ შემიძლია დაწერილებითი ანალიზი გავაკეთო. როცა ლენინში წაიყითხა, მას „ნიკიერად დაწერილი წიგნაյი“ უწოდა, მიუხედავად იმისა, რომ ავტორი „თოთქმის გონიერის დაბნელებამდე გამოროტებულ თეოტრეგიარდებულად“ გამოაცხადა.

ესთოტრიური თეორიის ასპექტით ლენინის შეფასებაში ძალიან სინტერესოა იმის აღნიშვნა, თუ „როგორ წარმოშვა უკიდურესმა სიძულვილშია ამ მაღალ-ნიკიერი წიგნაის შესანიშნავად ძლიერიცად და შესანიშნავად სუსტი აღგრძები.“ დადასტურებულად ფაქტიცა: „როცა ავტორი (ავერჩენეო — გ. ჭ.) თავის მოთხოვდებს მისთვის უცნობ თემას მიუძღვნის, არამარტერული გამოუდის. სამაგიეროდ იგი ძლიერია მოთხოვდებში იმ თემებში, რომლებსაც „არეალი ავერჩენეო ჩინებულად იცნობს“, რომლებიც „მას განუცდია, მოუფიქრებია. შეუგრძენია“. ზოგადესთოტრიური თვალსაზრისით ეს დებულებები უცილო კეშმარიტებას გამოხატავენ, ვინაიდან ხელოვნების, ლიტერატურის მთელი ისტორია ამას გვიდასტურებს. ეს იმდენად უცილო საკითხია. რომ მონოვრაფის სავნად შეიძლებოდა ქცეულიყო. წაიყითხეთ ლენინის ბოლო სიტყვებიც — „ზოგიერთი მოთხოვდა, ჩემი აზრით, გადმობეჭდების ღირსია. ნიკის წანალისება უნდაო“, და შეუძლებელია აზ მოგავონდეთ უფრო გვიან სტალინის ანალოგიური მიღეომა ბულგაკოვის „ტურბინთა დღეებისადმი.“

შემოარიტების დაუციროველი მიება და ობიექტური მიღეომენი საჭიროებული, როგორც ვხდედათ, ლენინის „უკავალეს ესთოტრიური პრაბლემების კლუკშიც რაც შეეხება ადამიანს, ის ხასიათითაც გამორჩეული იყო, როგორც უშუალო, თავმდაბალი, პირდაპირი, შეუპოვარი უაღრესად პრიციპული. გორების მოვა-ნება ამ ფაქტის დადასტურებას წარმოადგენს. საკმარისია მარტო ერთი აღვილის გასხვენება.

„როცა ჩვენ ერთმანეთი ვავვაცნებს. — წერს გორები, — მან მაგრად მოში-კირა ხელი, გამზომა თავისი მაპეკილი თვალებით და ძეველი ნაცნობის კილო-თი, ხემრობით მომმართა:

— კარგია, რომ ჩამოხედით! ხომ გიყვართ ჩხუბი, აქ დიდი ჩხუბი იქნება.

მე მოველოდი, რომ ლენინი სხვანი-რი იყო. ჩემს წარმოდგენას მის შესახებ რაღაცა აკლდა. ენას უქცევს და ხელებს იყოფს სადღაც იღლაიში. დო-ინჭს იყრის. და საერთოდ, მთლად რა-ღაც მეტისმეტად უბრალოა. ვერ იგრძინობ მასში ვერაფერს „ბელადუას.“ მე ლიტერატური ვარ. პროფესია მავალების შევამჩნიო წვრილმანები, ეს მოვალეობა ჩვეულებად გადამექაცა, ხანდაპან — მომაბეჭრებელ ჩვეულებადაც.

როდესაც მე „მიმიყვანეს“ გ. ვ. პლახოვთან, იგი გვლიხ ხელდაქრეფილი იდგა და იცირებოდა მქაცრად. მოწყენილად, როგორც თავისი მოვალეობით დაღლილი მასწილებელი შესცემის კიდევ ერთ აზალ მოწაფეს. მან მომზართა მეტად ჩვეულებრივი ფრაზით: „მე თქვენი ნიკის თაყვანის მცემელა ვათ.“ ამის შეტი მას არა უთქვაშ ისე-თი რამ, რაც დამიახსოვრდებოდა. და მოველი ურილობის განმავლობაში არც იმას და არც მე აზ აღვერებით სურვილი „სულითა და გულით“ გვემუსაიფ-ნა.

ხოლო ამ მელოტმა, ენაჩლექია, ჩა-ხმულება და ძლიერმა აღამიანზე მაშინ-ვე დამიწურო ლაპარაკი ჩემი წიგნის „დე-

დას” ნაკლოვანებათა შესახებ. თურმე, ეს წიგნი მას წაყვითხა ი. პ. ლაზარენი-კოვისაგან წამოღებულ ხელნაშერში. ის ერთ ხელს ისევმდა სოკრატისებურ შებდნე, მეორეთი სწევდა ჩემ ხელს, ალექსით უბრწყინვადა საოცრად კოცხალი თვალები. მე უკოხარი. მეჩქარებოდა ამ წიგნის დაწერა-მეთქი. მაგრამ — ერ მოვასწარი ამეხსნა, თუ რატომ მეჩქარებოდა. — ლენინმა დასტურს ნიშნად დამიქნია თავი და თვითონ ამისნა: ძალიან კარგი, რომ აჩქარებულ-ხარ, საჭირო წიგნია. ბევრი მუშა იღებდა მონაწილეობას რევოლუციურ მოძრაობაში შეუვნებლად. სტიქიურად, და ახლა ისინი ღილი სარგებლობით წაიკითხავენ „დედას.“

„სწორედ თავის ღრმაზე გამოსული წიგნია.“ ეს იყო მისი ერთადერთი, მაგრამ ჩემთვის მეტისმეტად ძვირფასი კომპლიმენტი.“

უკელი იყის, თუ როგორ უყვარდა ლენინი გორეკი, როგორ აფასებდა მის მხატვრულ ტალანტს, როგორ ზრუნავდა მისი განმრთელობისათვეს. მაგრამ ლენინი პრინციპული აღმიინა იყო და ამ სიყვარულის გამო არასოდეს დაუფარავს გორეკის შეუღლმები ან გადახევა ჰეშმარიტების გზიდან. ვავისხსენთ 1912-1913 წლების პერიოდი, როცა „დეფოსმადიებლობის“ საკითხმა დიდი კაშათი გამოიწვია. ლენინი აღუროვანებული იყო, როცა გორეკი „დეფოსმადიებლობის“ საწინააღმდეგო პოზიცია დაიყიდა. მაგრამ როცა წილითხმა ლიკვიდატორულ გაზირში გორეკის წერილი, საღაც „დეფოსმადიებლობის“ იდეა შეცვლილი იყო „დეფოსმადიებლობის“ იდეათ, ლენინმა უმაღ მისწერა პირადი წერილი „დედას“ აეტორს და მწვევედ გააქრიტიკა. გორეკის ამ შეცვლის შინ „საშინელობა“ უწინდა, ხოლო დასაბუთება ისე ძლიერი მისცა, რომ შეუკლებელი იყო თავისი დალწევა კრიტიკისაგან.

როგორც ცნობილია, თავის წერილში გორეკის პერინდა ერთი ადგილი. საღაც

ივი ამტკიცებდა, რომ საქართველოს მაძიებლობა“ დროებით გაჯიშული უშავი ნიდან ღმერთი ჯერ არ გვეძენ“, ღმერთებს კემინიან. არსებითად ეს იყო „ლეფოს-მაძიებლობის“ შეცვლა „ლეფოსმადიებლობით“. და ლენინს არ დაუყოვნებია პირდაპირ ეტვე თავისი საყვარელი მწერლისათვის, რომ ეს საშინელებაა, ვინაიდან „ლეფოსმადიებლობა იმაზე მეტად როდი განსხვავდება ლეფოსმადიებლობისაგან ან ლეფოსმადიებლობისაგან თუ ლეფოსმთხველობისაგან და სხვ. ვიზრე ყვითელი ეშმაკი განსხვავდება ლურჯი ეშმაკისაგან“. და ლენინს იმურნალ ღრმა შეცვლის სახით წარმოუდგა გორეკის პოზიცია, რომ დასძინა: „უპირატესობა მისცა ლურჯ ეშმაკს ყვითელ ეშმაკიან შედარებით, ეს ასევე უფრო უარესია, კიდრე არაფერი სოჭვაო.“

მაინც არა გამოიწვია გორეკის ეს „საშინელი საწყვენი“ შეცდომა?

ლენინი ეკებს მიზეზებს, სურს ბოლო-მდე დაარწმუნოს „დედას“ აეტორი, რომ ეს შემთხვევითობა კი არ არის, რაღაც უფრო სხვა, უფრო ღრმა მიზეზია. მაინც „რა არის ეს?“ — კითხვის აუკნებს ლენინი და თვითონვე უპასუხებს: „ნაშთებია ...ალსახებისა“, რომელიც თქვენ თვითონ (ხაზი ლენინისაა — გ. ჩ.) არ მოვწონდათ? მისი გამოძახილია?“

შენიშვნა პირდაპირ მომაყვანებლად მხელს შეცვლის ერთერთ ძლიერ წყაროს, ხოლო ეს წყარო თვით გორეკის აღრიცხული მოთხრობა „აღსარებაა“.

მოთხრობაში გამოყვანილია გლეხი მათე, რომელმაც სოფელში ვაი-ვაგლა-ხით ისწავლა წერა-კითხვა, ეზიარი სახარებას და ღრმად მორჩმუნე კაცი გახდა. მათე ხედავს ქეცენად გამეცებულ საშინელ ბორიტებას, ერთი მეორეს ატყუებს, მეორე ჟელაცს პირეელს, ცხოვრება რთულია, რელიგია კი თავისი ღმერთობით ერთაფერს აშენობს. თუ ლეფოსმად უკვლად წმინდაა, რატომ არის მის

ମୋର ଶ୍ରେଷ୍ଠନିଲୀ ପ୍ରକାଶରେତ୍ରା ଏହା ଏହିତାଙ୍ଗେ-
ଲାଗି.

ეს პრობლემა აწეუხებს მათეს და სულიერ ტრაგემას განიცდის. მათეს ჰყავს შეცდლე თლიდა, რომელიც სპეციალურებას მოულოდნელად თლიდა გარდა-იცვლება. მათეს სულიერი ტრაგემა აუტანელი ხდება, იგი მიღის მღვდელთან. კეითხება ცხოვრების აზრს, კერძოდ, იმას, თუ რატომ წაართვა ლერომა შეცდლე და მარტოდ დატოვა. რელიგია ხომ სათნოებას ქადაგებს. მღვდელი ვერ უასტუხებს. ვერ განუმარტვას ცხოვრების აზრს. მათ სტოვებს სოფელს. შემოსვევით შეხვდება მეტავ ქალს — ტატანას, ერთადერთ ადამიანს, რომელიც შეიფარებს და ადამიანურ სიობოს აგრძნობინებს. მაგრამ მათემ იცის, რომ ეს ქალი გარუცნილ ცხოვრებას უწევა. განშეორდება ტატანას, მიუღი მონასტერში, მაგრამ იქაც საშინელ გარუცნილებას ხედის. ტოვებს მონასტერს. მიღის ქარხანაში, სადაც სხვა სამყაროს პოლობს. იქ მუშები ერთმანეთს უკერენს შხარს, რაღაც ორგანიზაცია აქვთ, ერთმანეთს ეხმარებიან და მათ იმას მიმინევს ახალ ლფოსს შეცნებლობად. მოთხოვთ იმით მთავრდება, რომ მათ ირჩევნებს ახალ ქვეყანას, თავის იღეალად რახავს „მსოფლიო ლფოსს შეცნებლობას“.

ବେଳୁକୁ ଶୈମର୍ମେଲେବୀର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଲାଭିମା ଏବାଲିଶିବ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତେ ବିଭିନ୍ନ କାହାରେ

ეს წერილები ლენინგრადში დაწერა, როგორც ტოლსტიოს დაბადების 80 წლისთვეის საიუბილეოდ (1908 წელი). ისე დიდი რესის მწერლის გარდაცვალებასთან დაკავშირებით (1910 წელი), მაშა-

ଦ୍ୱାରା, ଏଣେମରିତାପୁ ଗଲୁଗୁଳ ବୋଲିଯାଇଛି
କାହିଁଥିବା ଦା ବ୍ୟକ୍ତିଗତ କାହାଙ୍କୁ
ଫର୍ମିନ କରିବିଲେ କିନ୍ତୁ ଆମିରାଜ୍.

επομένων παρατητικών περιοχών.

ଶ୍ଵାରୁଦ୍ଧ ଓ କୁନ୍ତାଲମିଦ୍ରୁଗନ୍ଧାନି ଏହିସେବଣ-
ପଦନ୍ତର କୁଳସ୍ତରୀର ପ୍ରକଟାଶି, ଅନ୍ତରୀଳର
ମୋତ୍ତୁରୁଲ ମାତ୍ରମାତ୍ର ମିଳି ଉତ୍ସମ୍ମେଲ୍ୟ-
ଦୀର୍ଘମନ୍ତ୍ରାବ୍ୟା?

ისხამდა, აქანუებებს აწყობდა. სწორედ ეს მიიჩე ნაწილი გლაცეობისა შეენებულ, რევოლუციურ პროლეტარიატს ემარებოდა, მის მხარეზე დგებოდა. მაგრამ მეორე, „გლეხობის უდიდესი ნაწილი სტიროფდა და ლოცულობდა, რეზონერობდა და ოცნებობდა, თხოვნებს სწერდა და „შუამდგომლებს“ გასვინდა, — სწორედ ლევ ნიკოლოზის-ძე ტოლსტოისებურად!“ უყველივე ეს ასახა ტოლსტოის შემოქმედებასა და მოძღვრებაში, ასახა, როგორც სარეზი, უა ამიტომ ლუნინს საქმარისად არ მიაჩინა ტოლსტოის შეხედულებებში არსებული წინააღმდეგობანი შეფასდეს შარტონდენ „თანამედროვე მუშათა მოძრაობისა და თანამედროვე სოციალიზმის თვალსაზრისით.“ ტოლსტოი უნდა შეფასდეს, პირველუოფლიხა, „კარსმომდებრი კაპიტალიზმის, მასების გაღატაკებისა და უმიწაწყლოლ დატოვების წანააღმდეგ იმ პროტესტის თვალსაზრისით, რომელიც უნდა წარმოეშვა პატრიარქალურ რესულ სოფელს“. ლენინის მა უაღრესად შესტრ დებულებაში მოცუმულია მეცნიერული შეთოდოლოვნური პრინციპი აზამარტო ტოლსტოის, საერთოდ, კლასიკური ლიტერატური შემკვიდრეობის შეფასებისა. მართლაც, რა იქნებოდა კლასიკური მემკვიდრეობის შეფასება მარტონდენ თანამედროვე თვალსაზრისს რომ დავუკრძნობდით, და არ გავვეთვალისწინებია ისტორიული პირობები, რომელიც გამსაზღვრავდნენ წარსულის ცველა დიდ მხატვარსა და მოაზროვნეს.

ტოლსტოის შემოქმედებასა და აზროვნებაში ლუნინმა დაინიხა აზამარტო წმინდა ერთოვნული, ნაციონალური, აზამედ მსოფლიო შესტაბები და შოგად-კაცობრული პრობლემატიკაც. მიირმას სრული უფლება პერიდა ეოქვა, რომ ტოლსტოის „მსოფლიო მნიშვნელობა, როგორც მოაზროვნისა და მქადაგებლისა (გათხვენთ საერთოდ ტოლსტოველობა, განლიზმი და ა. შ.—გ. ქ.),

ერთიც და მეორეც თავისებულია / ასახავს რესეტის რევოლუციის მსუსული მნიშვნელობას“. დაქმიშვერტებულად სწამდა, რომ „ტოლსტოიში შესძლოთის ნაშრომებში იმდენი დიდი საკითხების დაყენება, შესძლო ისეთ მხატვრულ ძლიერებაშიც ამაღლება, რომ მიმა ნაწარმოებებშიც ერთ-ერთი პირველი ადგილი დაიკავს მსოფლიო მხატვრულ ლიტერატურაში. რევოლუციის მომზადების ეპოქა ერთ-ერთს მებატონების მიერ დაისგრულ ქვეყანაში. ტოლსტოის გრინალური გაშექების წყალიბით, წარმოგვიდგა როგორც წინ გადადგმული ნაბიჭი მთელი კაცობრით ბის მხატვრულ განვითარებაში.“

ასეთია მხატვარ-ტოლსტოისა და მთაზროვნებ-ტოლსტოის ღრმა ლენინური დახსიათება.

მაგრამ ეს ყველაფერი როდია, თუნდაც ამ სცეციურულ საკითხთან დაკავშირებით. ლუნინი ცალკე გამოკიცულდა ტოლსტოის მიერ რესეტის ცხოვრების უაღრესად ღრმა ცოდნას, დეტალებში გარეუვნისა და მათი მხატვრული წარმოსახვის გამაოცარ უნარს. „ტოლსტოი ჩინგბულად იცნობდა რესეტის სოფელს, მემამულისა და გლეხის ყოფა-ცხოვრებას. მან თავის მხატვრულ ნაწარმოებებში ამ ყოფა-ცხოვრების ისეთი გამოხატულებანი მოგვცა, რომელიც მსოფლიო ლიტერატურის საუკათესო ნაწარმოებებს ეკუთვნის“. ლენინი იქაც, როცა აზალიზებს აზებული წყაბილების ტოლსტოიანურ კრიტიკას, ცალკე გამოყოფს დიდი რესი მშერლის მიერ ცხოვრებისა და ადამიანების ფსიქო-იდეოლოგის ისეთ ცოდნას, რაც გრინიალური მხატვრებისათვის არის მისაწევდომი. ძეგლან ბუნებრივიად იყენებს დასკვნას. რომ ტოლსტოი „მსოფლიო გრინიალური მხატვრებისათვის დამახასიათებელი ძლიერებით გამოხატავს ხალხის უფართოესი მასების შეხელულებათა მსხვრევას... სოფლურ, გლეხურ რესეტში.“

ყველა ეს და ანალიგიური დებულე-

ჩა ლურინისა თანამედროვე ხელოვნებათშეტყველების, მაშასადამე, ესთეტიკური ოცნების არსენალშია შესული, უნიკალური აქტივობა არის ქცეული, რომ ცხოვრების, აზამინების ღრმა ცალის გარეშე თვით გენიოსის მხატვრული ტალანტი უძლური აღმოჩნდება შექმნას ხელოვნების კეშმარიტად მოწერენტური შედევრი.

ვერც იმას დაიიგინიშვებთ, რომ არავის სუსტერად, ისე შეუცდომლად არ მოუზარებს ტოლსტოის შემოქმედების გაოქა, როგორც ლურინს. ისტორიული მატერიალუსმის ისეთ გენიალურ თეორეტიკოსს, როგორიც ლურინი იყო, ცხადია, ეს არ გაუჭირდებოდა, მაგრამ სიმძიმე სულ სხვა არამეში მდგომარეობდა. უპირველესად საქირი გახდათ ტოლსტოის შემოქმედების სწორი გაგება, რათა მისივე გაოქაის ჩარჩოები დაგვარისებული. და ლურინმა პირველმა დაასაბუთა, რომ „ეპოქა, რომელსაც ტოლსტოი კუთვნის და როგორიც შესანიშნავი სიცხადით აისახა როგორც მის გრიილურ მხატვრულ ნაწარმობებში, ისე მის მოძღვრებაში, არის 1861-დან 1905 წლამდე განვლილი ეპოქა. მართალია, ტოლსტოის ლიტერატურული მოღვაწეობა უფრო აღრე დაიწყო და უფრო გვიან დამთავრდა, კიდერე დაიწყო და დამთავრდა ეს პერიოდი, მაგრამ ლ. ტოლსტოი, როგორც მხატვარი და მოახროება, საცხოვით ჩიმოყალიბდა სწორედ ამ პერიოდში, რომლის გარდამავალმა ხასიათმა წარმოშვა ტოლსტოის ნაწარმოებთა და „ტოლსტოელობის“ უცვლა განმასხვავებელი თვისება“ (ხაზი ლურინისა — გ. ჭ.). გენიალური მივნებაა! მაგრამ შეგვეითხებიან: განა ისტორიული „ომი და შვიდობა“, საღაც ტოლსტოის მხატვრული ტალანტი კუეანისებური მაღითაა გაშლილი, სულ სხვა ეპოქას არ კუთვნისონ! მართალია, სხვა პერიოდია, რუსეთის პირველი სამაშულო მის პერიოდი, 1812-1814 წლები, ნაპოლეონის არმიების შემოსევა, კუტურიფის

სამხედრო გენია, მაგრამ ლაპარაკია არამარტო თემატიკაზე (მაშენ, ერთხუთმა და ერთი ისტორიული ჟანრის შემცვევა არ შეატყობით, რომელიც ტოლსტოიმ თავისი ცხოვრების მწერლოთან შეკვეთია!), არამედ, პირველყოველისა მისი შესახებ, რომ ტოლსტოი, როგორც მხატვარი, როგორც მთაწმოვნე, საერთოდ, ტოლსტოვლობა სწორედ ამ პერიოდში ჩამოყალიბდა კველა პლუსითა და მინუსით.

ეს გარდამავალი პერიოდი იყო, რომლის ბუნება არამედ უცვლებრივი რელიფურობით „არა კარენინაში“ ჩანს ღალენიცი ამ ნაწარმოების ანალიზს იძლევა თავისი დებულების არამარტო საილუსტრაციოდ, დასამტკაცებლადაც. მოყვავს რომანის ერთერთი ცენტრალური გმირის — კონსტანტინე ლევინის (აეტობიოგრაფიული სახეა), შემდეგი მსჯელობანი: თუ წინათ მოსავალზე, მუშების დაქირავებაზე ლაპარაკი მდგაბალ არმედ ითვლებოდა, რაც ლევინმა კარგად იყოდა, ასლა ყოველივე ამას იგი თვლილა „დიდმიშვნელოვან“ საემელ და ამბობდა: „ეს, შეიძლება, არ იყო მნიშვნელოვანი ბატონყმობის დროს. ან არაა მნიშვნელოვანი ინგლისში. რომელ შემთხვევაში თვით პირობები გამორჩევულია; მაგრამ ჩვენში ასლა, როცა ყოველივე ეს გადატრალდა და ეს ესაა ეწყობა, საკითხი მისი შესახებ, თუ როგორ ჩამოყალიბდება ეს პირობები. ერთადერთი მნიშვნელოვანი საკითხია რუსეთში“. ლევინის ამ ბოლო ფრაზას ლურინი თვლის 1861-1905 წლების პერიოდის ძალიან საგულისხმო შეცვალებად — ძნელია წარმოიდგინოთ „უფრო მოსწრებული დახასიათებამ“, და შემდეგ განმარტავს, თუ რა იყო ის, რაც „გადატრიალდა“, ან რა არის ის, რაც „ეს-ესაა ეწყობა“. პირველი კარგად იყო ცნობილი — „გადატრიალდა“ ბატონყმობა და „მისი შესაცერისი მოედო „მეელი წყობილება“. მეორე კი, რაც „ეს-ესაა ეწყობა“, სრულიად

უცნობი, უცხო, გაუგებარი” იყო მოსახლეობის უფართოესი მასისათვის”, ეს იყო ბურგუაზიული წეობილება, რომლის შესახებაც ბენდოვანი წარმოდგენა პქონდა ოპამარტო ლევინს, თვით ტოლსტოისაც (ეხატებოდა საფრთხობელის — ინგლისის სახით, როგორც ლევინი აღნიშნავს, და არც ცაილობდა საკოხი ვარუევულად, კანკრეტულ-ისტორიული ასკეტით დაყენებინა, თუ რა განსხვავებულ ფორმებს იღებს იგი ინგლისში, გრანანიში, ამერიკაში, საერთანგეთში; ეს „რაღაც სრულიად უცხოა“ ტოლსტოისათვისთ, — ამბობს ლენინი).

აქ ჩვენ მივიღებით პრობლემას, რომელსაც ტოლსტოის მსოფლმხედველობის გვარუევულად, კერძოთ. ზულა-საჟმი მისი აპელაციის, სკეპტიციის, ასკეტიზმის და „ბოროტებისადმი წინაღლურებისადმის“ დასახვასათვებლად არსებითი მნიშვნელობა ენიჭება. ესაა ტოლსტოის შეხელულებების კეშირის გარევა — „ძეველ წყობილებასთან“ და ამ საფუძველზე წარმოშობილი ირიენტაცია წარსულისა თუ მომავლისა.

მაგრამ ჯერ დავაკირდეთ ლენინის სიტყვებს: ტოლსტოი „მსჯელობას განუწყისულად, ის გვლისხმობს მხოლოდ ზნეობის „მარადიული“ საწყისების, ჩელიიის მარადიული პეშმარიტების თვალსაზრისის, და ვერ გრძნობს იმას, რომ ეს თვალსაზრისი მხოლოდ იდეოლოგიური ანარეკლია ძეველი („ვადაზრიალუბული“) წყობილებისა, ბატონიშვილი წყობილებისა, აღმოსავლეოს ხალხთა წყობილებისა“. ეს დებულება იმდენად ღრმა და შინიშვნელოვანია, რომ ლენინი თვითონვე იძლევა მის შემდგომ განვითარებასთან ერთაუ, ტოლსტოის ნაწერების მიხედვით გასაბუთებასაც. მითითებულია ერთეული აღზინდელი ნაშრომი 1857 წლისა — „აღცუცერნი“, სადაც ტოლსტოი ცვილიზაციას უმონიერებით კოდნად“ აცხადებს, მაშასადამე, არსებითაუ იგი არა სწავის, და საიმედო ირი-

ენტაციას მხოლოდ „მსოფლიოს სულზე“ იღებს, როგორც იდანისაზე მოდგრმის ერთადერთ კეშმარიტ ზელიძელეანერლზე-რამდენიმე წლის შემდეგ, კერძოთ, 1862 წელს დაწერილ სტატუში — „პროგრესი და განათლების განსაზღვრა“, ტოლსტოი კიდევ უფრო კატეგორიულად ფრანგით იმეორებს თეზისს ცივილიზაციის უარყოფისა; ცველილზაცია არ მიაჩინა კაცობრიობის „ზოგად კანონად“, ხოლო, თუ დამტკიცებას მოსთხოვთ, მივითოვთ აღმოსავლელზე, რომელის „უმოძრაო ხალხების“ მდგომარეობას თვლის ისტორიულების შექმნითების სწორედ ამ „ზოგადი კანონის“ უარყოფის აღვამენტად. დროი მიღის და ტოლსტოი თიტქმის ნახევარი საუკუნის შემდეგ, 1900 წელს დაწერილ „ჩევენი დროის მონაბაში“, როგორც ლენინი ამბობს, „უფრო გულმოლგინედ“ არის განმეორებული „აპელაცია მსოფლიო სულინებისადმი“. ყოველავე ეს ლენინს სრულ საუკეთესოებს იძლევს თქვენს, რომ „სწორედ აღმოსავლეური წყობილების, ასეური წყობილების იდეოლოგიას წარმოადგენს ტოლსტოელობა თავისი რეალური ისტორიული შინაარსით. ექვემდებარებისადმი წინაღლუდგილებისაც ძალმომჩერითი დროით, ღრმა პესმიტის კილოკ, აწმენაც, რომ „ყველაფერი — არარაობაა, ყველაფერი — მატერიალური არარაობაა“, როგორც ტოლსტოი ამტკიცებს წერილში „ცხოვრების აზრის შესხებ“.

ეს იდეოლოგია დაინახა ლენინშა აგრეთვე „კრეიცერის ხინატაში“, რომელიც ტოლსტოიმ 1889 წელს დაწერა, ხოლო ერთი წლის შემდეგ სახელგახმობელი „ზოლის ცტუფაონით“ შეასრ. ასმდენადაც მოთხოვთ მეტადან აერიტიუებს ბურჯუაზიულ მოალენს, ბურჯუაზიული ოჯახის უზნეობას, სიცურუეს, ისტიქონობას. დალატს, საშინელ უბედურებათა მიზეზებს, იძლენად უცუსური ჩეცეპტებით გამოწერილი მათვან თავ-

უასალურევად „ბოლოსიტუკვაობაში“. უულზე დამყარებული საზოგადოების მშენებირი წევრი, მახინჯი და ხნიერი, უადუღობს ლამაზუა და ახალგაზრდა, მაგრამ ღარიბ ქალს, ხოლო ასევე მდიდარი ქალი, მოხუცი და უშინ, ყიდულობს ახალგაზრდა, ლაპაზ. მაგრამ ღარიბ მაშვაცაც. შემდევ კი უკვირთ, თუ რატომ ან არის მათ შორის სიყვარული, ერთგულება, ახატოს ღალატობენ ერთმანეთს. შიგრძებიან ან ჰელავენ. ასე აკენებს ტალსტოი საყითხს. პოზდნიშვილის, მისი მეუღლისა და მესიყის მისაწავლებელ ტრუხაჩევესის ტრაგიული ურთიერთობის დახატევით ტოლსტოის გამშენება საზოგადოების მანკიურებანი. მაგრამ „ბოლოსიტუკვაობაში“ უტოვები რეცეპტი გამოწერა, კველაცერი ღაიყენანა აპის შეცვლამდე (ქაღალდ წევარებით, როგორც ტებობის ობიექტს, წევ განვადიდებთ, როგორც პოვტები უმდერიან ენერებსა და ფრინვებს, ქალებმაც შეიცვალონ შეხედულება საკუთარი თავის მიმართ, ცოლებმრულ სიყვარულში დამანაშვენი ისევე დავსაჭოთ, როგორც თამასუქის პირობათ დამრღვევი (ისჯებიანო). მაგვარი უტოვიური რეცეპტებით სავსეა ტოლსტოის შოტლახედველობა და ლენინს სრული უფლება ჰქონდა დიდი რუსი მწერლის მოღვარებებაში უთმია დაენახა. შეგრამ ტოლსტოის მოძღვრება მარტონდენ უტოპიურია ან არის, სოციალისტურიცა. „ტოლსტოის მოძღვრება უსაოცნელ უტოპიურია და, თავისი შინაარსით, ტეატრიულია ამ სიტყვის უაღრესად ზესტრი და ღრმა მნიშვნელობით, — წერს ლენინი. მაგრამ აქედან სტულებითაც ან გამომდინარეობს არც ის, რომ ეს მოძღვრება არ იყოს სოციალისტური, არც ის. რომ მასში ან იყოს ერთგული ელემენტები. რომელთაც შეცვლით ძეირებას შესაბამის მოვცვენ მოწინდევ კლასების გასანათლებლად“.

ასეთი ტოლსტოის მოძღვრების ზოგადი ლენინური დახასიათების აჩვება. როცა ამ პრობლემებს ეხებოდა, ლე-

ნინმა წამოაყენა დებულება, რომელიც დალიან დღიდი მნიშვნელობის კრიტიკული რომანტიზმის, როგორც ლიტერატურული მოვლენის, ბუნების გასარკვევად. მხედველობაში გვაქვს პესამიზმის რაობა. თუ როდის ან რატომ წნდება პესამიზმი მხატვრულ შემოქმედებაში, წევ ასსინილ გვაქვს იმ უეტლების მიხედვით, რომელიც ლენინის მიერ ასე ფორმულირებული: „პესამიზმი, წინალუმიდგომლობა. პელაცია „სულიადმი“ წარმოადგენს იდეოლოგიას, რომელიც აუკილებლად წნდება ისეთ ხანაში, როცა მოელი ძელი წყობილება „გადატრალდა“, და როდესაც ის ტევ წყობილებში აღწერულია მისა, რომელსაც დედის რძესთან ერთად შეუწიოვა ამ წყობილების საფრანგები. წევულებანი, ტრაზიკები, რწმენანი. — ვერ ხედავს და არ უშეუძლია დაინახოს, როგორია ის ახალი წყობილება, რომელიც უწყობა“, რა საზოგადოებრივი ძალები და სახელდობრ როგორ აწყობენ მის, რა საზოგადოებრივ ძალებს შეუძლიათ ხსნა უფალაც. გამსაკუთრებით მწვავე უბედურებათაგან, რომელიც, მსხვერევის „ეპოქას ახალიათებენ“ (ხაზი უკიდურენინისაა — გ. ქ.).

როგორც აქ, ტოლსტოიზე წერილებში, ისე გრაციის დახასიათების დროს ლენინი დეტალებამდე ითვალისწინებს კონკრეტულ ისტორიულ პირობებს, ეპოქის თავისებურებებს, ურომლისოდ შეუძლებელია სწორი, ღრმა ცეკვიერები შეფასება მიეცეთ რომელიმე მოღვაწეს. გაიცის ნორთ, მაგალითად, რომ ლენინმა რუსეთის გამათავისუფლებელი მოქამად დამკო — 1) თავისაწინაურებული პერიოდი, დასლოებით 1825 წლიდან 1861 წლამდე; 2) ასზომინიცული ან ბურევაზიულ-დემოკრატიული, დაახლოებით 1861 წლიდან 1895 წლამდე; 3) პროლეტარული — 1895 წლიდან დღევანდლამდე (დღევანდლებში 1914 წელია ნაცისტისმებელი, როცა ლენინი წერს სტატიას „რუსეთის შეშეტი ბეჭედითი იტყვის წარსულიდან“) და ურცენი

პირველ ეტაპს შეაკუთვნია. ვერავინ შეიძლო ისე სწორად, ნამდგილი მეცნიერული თვალსაზრისით იქნება „გერცენის სულიერი კრახი, მისი ღრმა სკეპტიციური და პესიმიზმი 1848 წლის შემდეგ“. როგორც ეს ლენინმა გააკეთა, როცა აღნიშნა, რომ ეს იყო „პურეუაზეული ილუზიების კრახი სოციალიზმში“, იმის შედეგი, რომ გერცენი, როგორც მოაზროვნე, მართალია, „პირდაპირ მიადგა დიალექტურ შატრერიალიზმის“, მაგრამ „შეჩერდა — ისტორიული მატრიალიზმის წინაშე“. ეს საესებით ბრნებრივი იყო, ვინაიდან გერცენმა, მართალია, „შეითვის ჰეველის დიალექტიდა“. მან შეიგნო, რომ ის წარმოადგენდა „რევოლუციის აღვენებას“. იგი ჰეველზე უფრო შორს წავიდა, მატერიალიზმისავენ, ფეიერბახის კალდაკვალ“, მაგრამ ეს წასკლა, ფეიერბახის მსგავსად, სოციალურ საკითხებში იდეალიზმის პოზიციაზე დარჩენის მოასწევდა სწორედ ეს იყო 1848 წლის შემდეგ გერცენის სულიერი დრამის მიზნები. ამავე დროს, ლენინი არ მაღავს, თუ რა გააკეთა გერცენმა 60-იან წლებში, როცა რევოლუციური დემოკრატია სამოღაწეო მსპარეზე გამოვიდა. „გერცენის დანაშაული კი არა, მისი უბედურება იყო, რომ მას არ შეეძლო ენახა რევოლუციური ხალხი თვით რესეფში ორმოცან წლებში. როდესაც მან დაინიშა იგი 60-იან წლებში — იგი უშიშრად დადგა რევოლუციური დემოკრატიის მხარეზე ლიბერალიზმის წინააღმდეგ“. მისი „კოლოფოლი“, რომელიც 1857-1867 წლებში გმირდიოდა და რომლის დევიზი იყო — „ცოცხლებს ვეძახი“, ლენინმა შეაფასა, როგორც „თავისუფალი რუსული პრესა სახლვაზერთ“ და „მონური დუშმილის დარღვევა“. შემთხვევეითი არ არის, რომ სურათი აღმიანები, როგორიც იყვნენ ბელინსკი, გერცენი, ჩერნიშევსკი, დობროლუბოვი, პიხარევი — რუსული რევოლუციური აზრისადა ეს თეტიკის გოლა: ათები, ლენინს გულწრფელად უფ-

ვარდა, განსაკუთრებით ჩერნიშევსკი, როგორც ამას კრუპსკაია და მარტინოვის თანა შეონებებში. ბელინსკებს „ასეულ შეეხება, საქმიანისია გვივისენოთ „წერილი გოგოლს“, რომელიც 1847 წლიდან ხელნაწერის სახით ეოცელდებოდა და რომელსაც ლენინმა „ერთი საუკეთესო ნაწარმოებთაგანი უწოდა“.

გადავიდეთ საეითხე, რომელიც ასე ატრუალურია ესთეტიკის თანამედროვე თეორიაში, შეიძლება ითქვას, მსოფლიო მასშტაბით. ამ საეითხე ამედაუყელგან ლაპარაკობენ, ყველგან კამათობენ, როგორც სოციალისტური. ისე ბურჟუაზიულ ბანაქში. ჩევნ გვინდა შევნიშნოთ, რომ ლიტერატურის პარტიულობის პრინციპი ლენინს პირველად 1905 წელს არ წამოუყენება, როცა დაშერა ცნობილი წერილი — „პარტიული ირგვანიზაცია და პარტიული ლიტერატურა“. ამ საეითხს პირველად ვენდებით ლენინთან 1895 წელს. ლაპარაკია სტატიაშე — „ნაროდინიკობის კუონმისური შინაახს და მიხი კრიტიკა ბ-ნ სტრუვეს წიგნში“, სადაც წმით ვენდებულია მოთხოვნა — „მატერიალიზმი თავისში შეიცავს... პარტიულობას, და გვავალდებულებს მოვლენების შეფასების დროს პირდაპირ და აშკარად დადგეთ გარკვეული საზოგადოებრივი ჯვეულის თვალსაზრისისზე“. ამ საეითხს ლენინი შემდეგ ეხება თავის ნაშრომებში — „ნაბიჭი წინ, როი ნაბიჭი უკან“, „მეხამე ნაბიჭი წინ“ და წინასიც გვავალდებულია ბრიტურისა — „მუშპან პარტიული განხეთქილების შესახებ“. სრულყოფილი გაშეება ამ საეითხში პოვა 1905 წლის 13 ნოემბერს დაბეჭდილ სტატიაში — „პარტიული ირგვანიზაცია და პარტიული ლიტერატურა“. თქვენ ამ წერილს კარგად იცნობთ. ზევით ჩევნ უკვე შევეხეთ ნაწილობრივ აქ მხოლოდ იმის აღნიშვნა გვისურს. რომ ზოგიერთს საეითხი არასწორად ესმის. არ შეიძლება ლიტერატურის პარტიულობის ლენინური პრინციპი იქმდე დავიყვანოთ, რომ საეითხის გა-

უბალოებას მდგრ მიეციდეთ. ვინც შეკითხვების იძლევება: რა პარტიულობა აქმებს სის „ილიადას“, გოეთეს „ფაუსტს“ თუ „მთათა მწვერვალნშიონ“ — მას ასაკითხებ საერთოდ არაფერი გაეცემა მოყლედ კუპასტუმზე: პარტიულობიდეური მისი გარეშე არ არსებობს, როგორც კეშმარიტი შხატურული ნაწარმოები არ არსებობს იდეებისა და იდეურობის გარეშე. მიღვომა უნდა იყო ზოგადი და კონკრეტული, როგორც მედალს სრულად ვერ წარმოიდგენთ, თუ ორივე მნიარეს არ ჰავაკეიირდებით ლუნინის წერილში ისიც აშენად ჩანს. რომ იგი კატეგორიულად წინააღმდეგია „სხების უმრავლესობით სწავლით მეცნიერების, ფილოსოფიის, ესორტიკის საჭიროებებს“. მაგრამ ეს არ ბორკვედ მას, როცა 1913 წელს ლუნაჩარსკის ეს თეტიკურ მსჯელობაში მარქსიზმისაგან გადასრულდებოდა შენიშნა, კორეისათვის მიეცება, რომ საჭიროა ლუნაჩარსკი ისეცემით მომზადეთ ბოგდანოვს ესორტიკაში როგორც ალექსინსკიმ იწყო შისგან და შორება პოლიტიკაში“. ლუნინის წერილს დადი თეორიული და ისტორიული მნიშვნელობა აქვს, რაც ჩვენ დაწერ რილებით გვაქვს განჩილული წიგნში — „ხელოვნება და სინამდვილე“. აქ კი ზოგადად აღნიშვნავთ, რომ ლიტერატურის პარტიულობის ლუნინური პრინციპი არსებოთად განვითარება, გაღრმავება და და არალ პიონობებთან შეუფარსებით ანალიზია ხელოვნებაში ტენდენციის განვითარებასთან თავალშაზრისისა.

უშიშრად წინ მიმავალი მონოლითური პარტია.

როცა ამ პარტიისა და თავის დიდ მასწავლებელს — ლენინს ახასიათებდა, სტალინმა მას „მთის არწივი“ უწოდა. არჩეულ გზაზე მართლაც არწივისებური სისწრაფითა და შეუპოვრობით რომ მიიჩქარის, მეზნებარების მთელ არსენალთან ერთად, აზროვნების სისტემით ლენინი მთლიან პიროვნებაა, ფოლადივით შეკიცებ ჩამოსხმული კაცი. ამიტომ მას კერ უპოვით წინააღმდევობის კერც თავის თავთან, კერც თავის ერთხელ კიმოთქმულ აზრთან. მისი თეორიაც ხელოვნებისა მთლიანი და ერთიანია. ამ სფეროში თავს დება მისი ქსოვეტყიური იდეალიც. და მე მიღონია, რომ უზიდესი ქსოვეტყიური ფენომენი — Nec plus ultra ლენინისათვის უკველად რევოლუცია იყო. რომელიც ექს-პლოტატორულ წყობას ანგრევდა მისი გმირელენის ყველა ფორმაში, რევოლუცია, რომელმაც იყი დიდების მიუწვდომელ მწვერვალზე იყვანა. ისტორიაში ეს გმირნაკლისია. რაც გიყვაჩა, ყოველთვის როდი გაძლიერებას.

რევოლუციამ კი, რომელიც ლუზინის ასე უცვარადა, იგი ასტუროტნი დაზღვმისა კოლოსალურ პიედასტალზე დამსატულო მასშტაბის ბელაფი გახდა.

ეინც თანამეტროვე მსოფლიოს კელტურულ სახეს წარმოიდგენს, შეუძლებელია არ შენიშნოს, რომ ლუზინური იდეები საოცარი ძალით ვრცელდება, მაგრამ ძლიერია საერთაშორისო რეაქციის შემოტევაც. კიდაც ჩნდებიან ახალ-ახალი მარკის რევიზიონისტებია და ათასგვარი რეფორმისტები. მიღრამ გაროდების მსგავსი ხელოვნების „თეორიები“ მოღიან და მიღიან, ესთეტიკის მარქსისტულ-ლენინური პრინციპები კი მთელ მსოფლიოს ედებიან, როგორც კულტურის ანალიზი შეცნიერული სისტემის საყრდენი დებულებები. მათი განვითარება, კაშლა, ახალ სიბალლეზე აყვანა საბჭოთა მეცნიერების უპირველესი მოვალეობაა და ლენინის პალანდელი იუბილე ამ მიმართულებითაც უმშევლად წინ წასწევს მოახრონე კაცობრიობას.



ესა ლიტერატური

ՀԵՂԻ ՇԱԽՈԽԸ

ମେ ଉତ୍ସାହାଙ୍କୁର ଶନାତ୍ମେ ଲୈନିନି,
ଦର୍ଶକେଣ ଦେଲାଦି ଶିଖେଇ ମିମୁଲାନିଲୁ,
ଶାନ୍ତି ମିଳୁଗୁଡ଼ି, ଶାଦ୍ରାପ ଠେଣୁଗୁଡ଼ି,
ଜୀବାଧି ଶନାତ୍ମେ ପ୍ରାୟେଷଳାଦ ଠେଣ୍ଟେ.
ଦୁଇଶବାସତାନ ଶନାତ୍ମେ, ରାଗନ୍ତର୍କୁ ମିରିତମେଲି,
ଶାକ୍ଷିତ ଗାରତୁଲାର, ଦାୟେପରିନିମେଲି.
ମେ ମାଲାରନ୍ତିର ଶନାତ୍ମେ ମିଶ୍ରିତାନ,
ମିଶ୍ରାଲୀ କଲାଙ୍ଗୁଳି ଶିଖିରାଜ୍ଞେ ପୁଶ୍ଚନ୍ଦା,
ମିନନ୍ଦରନ୍ତିର ଶନାତ୍ମେ ଗଲ୍ଲାଶେଖତାନ ମିଲାରି,
ଶେରିଯ୍ୟ ପିଲାଟି ଦା ଅମ୍ବାଗାରି.
ମିନନ୍ଦରନ୍ତିର ଶନାତ୍ମେ ଲୈନିନି,
ଶାକ୍ରାନ୍ତେଲା ଦା ମିଲନ୍ତିନିଲି,
ଶିତ ମେନ୍ଦ୍ରାଜୁରି ଶନାତ୍ମେ ମେ ଠିକ,
ମିଲୁଲ ଦେବାମିଳିଟାକ ଶେଲିଲାଦା ଠିକ୍‌କଲିଓ.
ଶନାତ୍ମେ ମାଳିନୀ ପାରାଦିଶ୍ଚ ଫଳିତ,
ଫଳିତାମିଶ୍ରିଦା ଶାକ୍ରାନ୍ତେ ଫଳିତ,
ଶୁଣ ମିଶ୍ରିତାନ୍ତା ମିଶ୍ରିତାର୍କ ମିଶ୍ରିତ,
ଶିଥାରୁଲାନ ଦା ଶାଲିନୀତ ଶାକ୍ରାନ୍ତେ.
ମେ ଠିକ ଶନାତ୍ମେ, ରାଗନ୍ତର୍କୁ ମିଶ୍ରିତାର୍କ
ଦା ଦାମିଶ୍ରିତାନ୍ତା ମିଶ୍ରିତାଲି,
ଶିତ ମେନ୍ଦ୍ରାଜୁରି ଶନାତ୍ମେ ମେ ଠିକ,
ଶେରା ମିରିତିରିପାତା ପାରାଜିତ ଦା ମିଶ୍ରିତାନ.

ମେ ଜାନ୍ତୀ ଏହି ଶୈର ଫୁରନ୍ତୁଳିଲ କାହିଁସ୍ତେ,
ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ କାମ ମିଶେଇଲାଦ ଏଷ୍ଟିପଥର୍ଦା ଜାଣିବେବୁ,
ପାରତ୍ରିପିଲାନ୍ଧେତାଙ୍କ ଜାନ୍ତୀ ଲେଖିନ୍ଦା.
ମେତ୍ରାପିଲେ ମାନ୍ଦ୍ରାଗିଲାଦ ଏମରିଷ୍ଟିଫ୍ରେନ୍ଡିଲା,
ମେ କ୍ରତାଲିନ୍ଦ୍ରନାନ୍ଦତାଙ୍କ ଜାନ୍ତୀ ଲେଖିନ୍ଦା,
ଶମିରିକ କାଲାଜୀଳ କେନ୍ଦାଦ ମିଶେଇଲାନ୍ଦା.
ଜାନ୍ତୀ ଶୈରାଲାଦା ରାହିବରୁଲ ମିନ୍ଦିବୁ,
ଏକଟ୍ରେପଦା ରିଷ୍ଟିମିନ୍ଦା, ମାତ୍ରେପଦା ଲିନ୍ଦା,
ପାରାଲାପଦା ହିବରୁଲା ପ୍ରେରଣା,
ଯାଏସ ପ୍ରେଲାପଦା, କାଠ ପ୍ରିସାର୍ଟିକ୍ୟୁଲା.
କାନ୍ଦାପ କ୍ରମକ୍ରୂଲା କ୍ଷାଲକ ଲ୍ଯାପଦା
ରା ବୋଲିଲାଲିଲ ମାନ୍ଦିଲ ହିସ୍ତିଶେବଦା
ରାଜୀପଦଶ୍ଵରାପଦିଲ ଧରିବା ପ୍ରେରାଦା,
ଏଁ ଯୁଗ ମେଲାମ ଦିଲାଦ ଦେଖାଦା.
କାଲିଲ ଅଶ୍ଵାଲାପଦା ଯି ପରମାଳା ମେଲାଗାରିଲା,
ନିତ୍ୟପ୍ରେ ନିର୍ମିଲାଦ ମାତ ମୋରିଥି ପ୍ରେଦା..
ମେ ଉତ୍ସାଲାପକ୍ଷେର ଜାନ୍ତୀ ଲେଖିନ୍ଦା,
ମେନ୍ଦିନ୍ଦା ଦେଖାଦା ମିଶ୍ରଦ ମିଶେଇଲାନ୍ଦା,
ଜାନ୍ତୀ ମୋକ୍ଷପଦିଲା, କାନ୍ଦାପ ପିଶେବେବୁ,
ଶୈରାଲାପଦା ପ୍ରୋପଶାଲା ଜାନ୍ତୀ ପିଶେବୁ.
ପ୍ରେରାଦଶ ମିଶେଇବାକ ରା ମାଲାକ ଏକାଲା.

შედეა ამისაღავისი

დეინი, სამოგზო და გაზაფხული

1.

წელიწადობით
უწინველა
ქარს ხიშტის წერზე,
წელიწადობით
უწევიშნიათ
სისხლიან წვიმებს;
თავეცემ ბალიშად
უნაგირი
გვდებია მხედრებს,
გვიხილავს დამე —
სიკვდილზე მძიმე...

ოითქოს ხოხბების
ასი გუნდი
ასხლტათ ურთად,
ისე დახატეს
რეზუნებმა
მოული მთა-ბარი;
ვეუსვის ტყავებად
აძრჭყვიალდა
ჩირდილები წეთა, —
და წაიშალა
ზეცისა და
მიწის საზღვარი...

ქაის გალავანთან
ქვემეხების
ურიალი ატყდა,
ულრუბლო სივრცე
ეჭურნება

გიმუნი მძაფრი, —
და ლენინური,
ლენინური,
ლაოშების ალყას
უძლეველობას
უდასტურებს
ურავლი ზალპი...

წელიწადობით
უწივლია
ქარს ხიშტის წერზე
წელიწადობით
უწევიშნიათ
სისხლიან წვიმებს;
თავეცემ ბალიშად
უნაგირი
გვდებია მხედრებს,
გვიხილავს დამე —
სიკვდილზე მძიმე...

2.

კუთილი იყოს
სატუმრობა თქვენი
დიდი ლენინის
აზ დიდ დარბაზში;
თქვენ გაბარიათ
სამხრეთის მთები,
რომ საზღვარს
არვინ
დასცეს განგაში...

კუთილი იყოს
სტემრობა თქვენი,
ტერფი თამაზად
დაადგით პარკეტის
ეტებილებია
სამშობლოს მტვერიც,
როცა
თან შოსდევს
ფარაჯის ჭალთებს...

თქვენ რომ აქე ხართ,
ჩვენ ახე გვაერა,
რომ ამ დარბაზშიც
გადის საზღვარი, —
და თქვენთან ერთად
ეუდგევართ მცელად
ჩვენს დიდ მომავლს
თოვთ, უარბაზით...

მე მეტსაც ვიტყვი:
საზღვარი იგი
აველა ჩვენგანის
ბელშიაც გადის, —
და რა ამინდიც
ტრიალებს ირგვლივ,
მის ყოველ ძარღვშიც
მკეთრდება ლამის...

სამშობლოს საზღვარს
ჩვენ ერთად ეშვერავთ,
ერთი გვაქვს
ოკითონ
სელის საგზალიც;
ჩვენ ერთმანეთის
ვერძნობთ
მულის ძერას, —
და არც რაიმე
ევთიშვის საზღვარი...

კუთილი იყოს
სტემრობა თქვენი
დიდი ლენინის
ამ დიდ დარბაზში;
თქვენ გაბარით
სამშრომის მოტები,
რომ საზღვარის
არვინ
დასცეს განგაში...

3.

ვრცელი ხარ, ვრცელი,
და სიმაღლითაც
ცა მოგიხაზავს
ღრუბლების ზემოთ...
და მაინც ვამბობ
ვინმე ძე-კაცი:
— სუნთქვა ხარ ჩემი,
სამშობლოვ, ჩემო!..

შენი ცხოვრების
მღელვარე ზღვაზე
აძალი ღროის
ქრიან ქარები;
ამართულია
სიცოცხლის ანძა, —
და შორეთისგან
მივექანებით...

მეზავრებს მეზავრები
მოგვმატებოდნენ! —
ყველას დაიტევს
ხომალდის ერდო,
რომ ბეღნიერებს
ბეღნიერების
ხვალ უფრო მეტი
წილზედრი გვერდოს...

ვრცელი ხარ, ვრცელი, —
და სიმაღლითაც
ცა მოგიხაზავს
ღრუბლების ზემოთ...
და მაინც ვამბობ
ვინმე ძე-კაცი:
— სუნთქვა ხარ ჩემი,
სამშობლოვ, ჩემო!..

4.

საყორნის გადაღმა,
ვომეწრის ყელამდე-
ღრუბლებად
ცხერის თეთრი
ფარები გაშლილა;
აქა-იქ ყელ-ყელა,
არყები ელავენ,
პატარძლებს

ରନ୍ଧ ହେବାନାନ
ମିଳିବାପୁ, ଦାରିଦ୍ରିବାପୁ...

 ଦୂରିଷ୍ଟ ପ୍ରଦେଶରେ
ମିଥ୍ୟମିଶ୍ରର ମାରାଫର,
କ୍ରମି ସନ୍ତୁଷ୍ଟି
କେବଳ-ବାଜତା ମିଶ୍ରମରେବିତ;
— ଭାବେବା
ଭାବ ଲେଖିବି,
ଭାବେବା ମାରାଫର! —
କୁଣ୍ଡଳ ତାଙ୍ଗ୍ରେ
ଚିତ୍ତରେ ଶେଷମେନ୍ଦ୍ରିୟ...

 ଉପିତ୍ତ ପ୍ରକାନ୍ତରେ
ମିଶ୍ରମରେବିତ କାନ୍ତି
କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ...

ହେବାନାନ ପ୍ରତିମାନେବି;
ହେବାନ ପ୍ରକାନ୍ତରେ
ଦୂରିଷ୍ଟ ପ୍ରଦେଶରେ
ମିଶ୍ରମରେ କାନ୍ତି, —
ହା ବିରାଦ୍ଦ ହେବାନାନ
କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ...

 କାନ୍ତିର ପାଦରେ
କାନ୍ତିର ପାଦରେ,
କାନ୍ତିର ପାଦରେ
କାନ୍ତିର ପାଦରେ...

 କାନ୍ତିର ପାଦରେ
କାନ୍ତିର ପାଦରେ,
କାନ୍ତିର ପାଦରେ
କାନ୍ତିର ପାଦରେ...



ვიორინის ბაბები

დღეს მუშეუმში ინახება ეს ვიოლინო.

იყო ოდესაც იტალიაში პეტრე კრასნიკოვს უყილნია მოხეტიალე მუსიკისიაგან. მერე ყოველთვის თან ატარებდა რევოლუციის ჯარისკაცი ამ ვიოლინოს. შეშენსკოვე-შიუ, საჭაც იგი გადაასახლეს, თან წაუღია ეს ვიოლინო. აქ გასცნობია ვლადიმერ ლე-ნინს. უკრავდა პეტრე კრასნიკოვი და შთაგონებით უსმენდა ზამთრის გრძელ დამეში დიდი ლენინი გამსაკუთრებით — ჰყავარების მას „ბარკაროლა“.

და მერე პეტრე კრასნიკოვი — „ისკრის“ აგენტი, ვ. ი. ლენინის საგანგებო დავა-ლებითი ძალიად ჩშირად დადიოდა საზღვარგარეთაც და ვიოლინოს ფუტლიარის ორ-მაგი უსკერით თან გადაქერინდა საიდუმლო დოკუმენტები.

დღეს მუშეუმში ინახება ეს ვიოლინო.

შეშენსკოვე...

რეპესავით

დასხვერეული დუმილი...

რაც ღუღუნებს შექნასვამი,

შიორული დუმელი.

რაც ბუხუნებს ქარიშხალი

დაინეილი კართან...

კინ გაძევეთოს ელვის ხმალით

დამის შევი კალთა...

კინ აღანთოს ამ მიწაზე

კასატეულის მზე?..

ოვალით ელვას აიტაცებს,

წამიღება მზე.

მიეკრძონბა სარემელს შებლით

შეშენსკოვეს ხიზანი,

უკრ დამურნო შავი ღრუბლით

მისი გზა და მიზანი.

კურ გატეხონ დაშინებით,

კატორდით და ციხით,

დალუწის ქაჯეთს, აშენებულს

კირით. განა თიხით.

ის დაიხსნის დაჩაგრულებს,

წარუძევება წინ!

...კარზე ვიღაც აკაკუნებს,

-- შემობრძანდით შინ!

გულეცთილი და ერთგული

ლენინსა ჰყავს მმობილი,

ისიც გადმოსახლებული

და აქეე გაცნობილი.

მასპინძელი სალაში ეტუკის,

ვით ძმას და ამხანაგს,

ის შემოღის, ვით ყოველთვის,

ეიოლინც თან აქეს.

...ცა ღრუბლების შავი მხრებით

დამშობილა მირს,

ბუხრის მიღლთა ჩიბუხებით

მიწა სუნთქვავს ძლივს.

ჩევებ შმაგმა ქარიშხალმა

ქორილან და ხოფლიდან

ეცხო ჰანგი აიტაცა
და მთა და ბარს მოქცინა.
მოღელავდა „ბარეაროლა“,
გულს აქსენტა ლხენით,
შითაგონებით გააერეოლა
ფიქრში წასულ ლენინს.
თითქოს სადღაც აციმციმდა
ვენჭელის ცა,
გაზაფხულის წვიმა წვიმდა,
შრიალებდა ზღვა.

რეგდა ჰანგი ელვით სავსე
სიცვარულზე უკვდავზე,
ცისარტყელას ლამაზ მეღლაგზე
იწვა დილა შექსაგზე.
თითქოს მიწას შეათროთოლა,
ცაშ დარეკა ბროლად,
ნაზად უღერდა „ბარეაროლა“,
პეტდა „ბარეაროლა“.
აცვარა ყინვის მწეალი
ტრამალს, ტყეს თუ თხემს...
ლამის არის ნაპერწეკალი
წაცეიდოს ხემს.

— კიდევ, კიდევ დაუკარი!
სთხოვს კრასნიკოვს ლენინი
ერთანტელი საოცარი
ტანში უვლის დენივით.
— მუდამ გვევლის ამ მიწაზე
სიმღერებთან ერთად!
და ის, რომლის მეცნდშიც ასე
ნაზი გული ფეოქავს,
ვისაც ხალხი უხმობს ლენინს,
ხალხს დაიხსნის ვინც,
ჯერ არნახულს, ჯერ არსმენილს
გრიგალს უძღვის წინ.
შემემსკოვე. შეაღამე.
მერთალი შექის ციმციმი.
სახლებს, ხეებს, ველებს, ხრამებს
აწევთ ყინვის სიმძიმე.
სძინავს ციმბირს.
სძინავს რუსებს.
სძინავს დედამიწას.
ქვევნის გულისფეოქას უსმენს,
ლენინს ისევ ძღვიძავს,
რომ სამყაროს გაღვიძების
მძლევდ ჩამოძერას ზარს,
რომ თვით განვლის მძიმე გზები
და ხალხს მისცეს გზა.

იღია ხოშხაგია

დეინი ჩვენს ქადაგი

I

ამ ქანდაკების ხელმართალ ოსტატს
ეს გამარჯვება მისითვის რგებია,
რომ შთაგონებით ღამე ნათვევი,
რიცრაუს მრავალგზის შეგებებია.

როგორც მზის დისკო გამრწყინებულა,
ჰალხთა მნათობის სახე კეთილი,
და ვით ცოცხალი გვესაუბრება
ბრინჯაოსაგან გამოკვეთოლი.

ის აცისკროვნებს ჩვენს დიად აწმყოს,
და შეჩავანდით მოსავს ჩვენს მყობადს,
ის თვითონ არის ძეგლი დიადი
დგას კომუნიზმის უკადაგსაყოფად.

II

ოვალთაგან ცისკრის სხივი უკრთოდა,
ხალხის გულს ჩასწევდა აზრით რჩეულით:
მას საქართველოს ნახვა უნდოდა, —
და ჩვენც ველოდით აღტაცებული.

თუმც სიცოცხლეში მან ვეღარ შესძლო
ებილა ქართლი გლეხის და მუშის, —
სიკვდილის შემდეგ ხელთუქმნელ ძეგლად
წამოიმართა თბილისის გულში.

მის ძეგლთან შედამ ვსაუბრობ თბილად,
შექს მღენს ილიჩის სიტყვა და წიგნი,
და მაინც ვწუხვარ, არა მხედა წილად,
რომ სიცოცხლეში მენანა იგი.



მირაგი სამხარაში

დეილის ჩრდება

წმინდათა წმინდას ვდარაჯობთ, ვუვლით,
მეტრდში ვისეტებთ მეწამულფრთიანს,
კრემლის ქონგურზე ზეაღმართული
წუთით არა სწყვეტს საამო ფრიალს.

ზრუნვაში გართულს არასდროს სძინავს,
ეშის შექმატებს დიდმა ბრძოლებმა,
მთელ სამყაროში სიმართლით იმას
ვერც ერთი დროშა ვერ ეტოლება.

როგორც არწივი, მიურინავს ზევით,
ღიმილით დასცენერს მადლიან მიწას,
ვით მეომარი — მტკიცე, ურუკი,
ზალხთა სანუკარ მშვიდობას იყავს.

ჩახჩახა სხივით ყველას იტაცებს,
მშობლის იმედად ქვეყნებს ეცელოს,
ამ დროშას პფიცავს დედამიწაზე
ყველა ჩაგრული და წამებული.

უტეხი რეინის ჯავშნად გვარტყია,
ცამდე ასწია გული პატარა.
დაად ბრძოლებში ჩეგნია პარტიამ
უმირის მარჯვენით გამოატარა.

წინ ვისწრაფოდით ამაყი დროშით,
მტერთა დამხობის ძალა გვაჩვენა,
იგი გვფარავდა იმ მძიმე ომში
ჩვენი სამშობლის გადასარჩენად.

მძალრი გრიგალი ამოტყდეს თუნდაც,
მისი შეკრთომა როგორ იქნება!
ის საიმედო ხელშია მუდამ,
ცეცხლში ნაწილობი არ დაიხრება

ყველა ნათელში შზიურად შელილი
კვლავაც მოგვიტანს სიხარულს ელვს,
იქტომიბრის ალში ფრთააწყვეტილი
მუდამ აკაებს მიღიონთ გულებს.

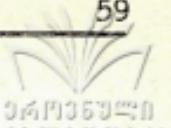
მისი კაშეაში სიცოცხლით გვაცხებს,
არ ეშინია წარდენის და წვიმის.
დღეს კომუნიზმის ხანაშის თავზე
გულგასახარად ვარდივით დვივის.

მისმა კალთებმა შედამ იქროლოს,
მუდამ არწიოს ნიავში ფრთები,
ლენინის დროშა არის სიმშობლი
ხალხთა ძმობის და თავისუფლების.

ჩემო ევეყანა

შექურა კრემლის,
დამშრობი ცრემლის,
მზის სხივებს გვაყისის სახეზე უდევს.
მაღალი დროშა შრიალებს დელევით
და ვფინება ჩგზნებარე გელებს.

ოქტომბრის სხივი,
ვით ოქროს მძივი,
მთელ დედამიწას ქარგავს და ათბობს,
უჟენიბი ძმობა ხალხებში დეივის
და მხრებზე მხოლოდ იები გვათოვს.



შესა და ქარში,
კეიმაში, დარში
წინ მიგვაქვს ღროშა, ვითა მზე დილის.
შეომის დუღილის უტყბეს ნანაში
ღიმილით მოსაფს მოსკოვი თბილის.

კუმღურით ლენინს
შეებით და ლხენით,
შეიღილობის პანგი ჩვენს ძალებს იყრებს.
ქონგური ქრემლის ცას მინაბჯენი
ურთი მიზნისენ რაზმაფს ჩვენს ფიქრებს.
შეეთქავი ბელი,
შენგანეე რგული
ენ მოგარითმე, ქვეყანავ ჩემო!
ეს მხიბლავს შენი მზის დალალწინული,
ეს მხიბლავს შენი შეუქი და ჩერო.

შენ შეეთვისე,
შენ გიმღერ ისევ,
სული იშლება ვარდი და ღვია.
ქ ალტაცება... ეს სიხალისე
უწროსიტყვებად გელში შიწყვია.

შენი სადარი
აბა სად არი!
მოელი სამყაროს ხარ ნატვროს თვალი,
ო, როგორ მინდა ჩამოდგეს წამი.
შეც გითხრა ლექსი უმტკიცეს რვალის.

შენი საფერი,
მზეში ნაფერი
ჯერ ვერ გიძღვენი და გერძალები.
ისევ შენა გთხოვ გულანაძერი
კოტტად ამიწყო ჩანგზე ლარები.

ოქტომბრის სხივი,
ვით ოქროს მხივი,
მოელ დედამიწას ქარგავს და ათბობს.
უჭირობი ძმობა შესავით ღვივის
და მხრებზე მხოლოდ ფოთლები გვათოვს.

მთა-ბარო ლურჯო,
სიმღერის ბურჯო,
მე შენი ხოტბა არ მომწყინდება.
შავბნელი რისხვა ვერ შეეურჩოს
ხალხის სიცოცხლეს, ქვეყნის დიდებას!

მიხეილ აგაშვილი

ბაზე მიზანისა

არაგვის გვიან მოდის მაისი,
 გაზაფხულს გვიან ელიან მთაში,
 მენის ქუჩილი როცა გაისმის,
 სევეულებს ტოვებს ქარბუქი მაშინ.
 ხშირად აპრილი ჭრელერულს აისხამს,
 ხშირად მიაგავს მარტიც იანვარს...
 ელოდნენ დიდნანს, მაგრამ მაისი
 იმ გაზაფხულზეც დაიღვიანა.
 მენი პირველად გავარდა მაშინ,
 კვინსა აღმოხდა წევას ღრუბლიანს,
 მენავრს ქარიშხალმა მოუსწრო გზაში
 და ორწოხელში გზა დაუბნია,
 ხან ღვართქაფიან ხევზე მიუსვევს,
 ხან კი დაყონას მიწას ჯიშიერით,
 მიდის და სმენადევეულ ჰისტებს
 ახალი დროის ქარი მიძიკივის!
 იჩქარის, მუშლი ჯერ არ დაღლია,
 ვერც შორი მოქმის დაღლის ნაპირი,
 მხარი უქცია გზას ნიაღვრიანს
 და უთენია გაქვეც სხვა ბილიქს!
 ძნელ ხეობებში ზოგჯერ თუ შიშობს,
 გადმოსძახიან მთათა წევრები —
 წუთისოფელში მხდალს და უკიშოს
 ისეც შწყრალი ქავს წერამწერელი!

ცოტალა დარჩა გათენებამდე,
 დაიცევარნამეს მკერდი ქალებმა,
 გეღღადედილი მორქის ლემადე,
 ცაზე არც ღრუბლის ჩანს ჭაჭანება.
 მენავრის გულში კი ფიქრი დახვავდა,
 ბილიქზე ფიქრი ფიქრით იცვლება,
 მზირები დახვდნენ ორწყლისმაღალთან

და უმაღლ ამცნებ ძმადნაფიცებმა:
 — ხევ-ყურეები უკვე შფოთავენ,
 დღეს სირცხვილია ყოფნა გულმძიდად,
 ოღონდ გვითხარი, რა შემოთვალებს
 ბარით, რა სიტყვა მოგაქცეს, უშიშავ?
 — დღეს ჟეწენით უკვე იმსხვრევა,
 კველება ნათელი უნდა ეფინოს,
 კინ მოკეთე და ვინ მოსისხლეა,
 ჩვენ უნდა ჩვენს ხალხს გაფაგებინოთ,
 არ შევეიძრუნონ ხელი იქნება
 და იარაღიც იქნებ დაყარინ...
 რუსეთი იხსნეს ბოლშვიკებმა,
 ახლა კი უნდა იხსნან სამყარო!
 წაეიდეთ, ვიდრე გარიერადება,
 ვიდრე შედგება მთაშე ცისკარი...
 გზა დაუღოცეს ერთორთს ვაეებმა
 და კველა თავის გზაზე იჩქარის,
 მხრებზე უელაგს კველას ბერდანი,
 შმაგი ხვადები ხრავენ აღვირებს,
 კველას უბეში დევს ნაღვერდალი,
 რომელიც მართლა ცეცხლს გააღვივებს.
 და ჯავრს ვერცერთი ვეღარ ინელებს,
 კარგა ჩანია, ჩასწედა გულამდე,
 დრი უხმობს მთელ კომეკშირელებს,
 გზას კი ლენინის სახე უნათებს!

ლაშქარი შეხვდა ხაგათენებოდ
 მენავრს და ჩაენთ გულმძიელუები...
 შესძახა — საით, არაგველებო,
 რატომ შეგცელიათ ყველას ელფერი?
 — თვითონ შეგცელია ხმაც და იერიც,
 სადიაცევ და სწორთა არსწორო,

შენი კაცობა და საქციელი
ეჯობს, თვითონეე ასწონდასწინო.
ხალხი თემ-ხოფლის ღალატს გამრალებს,
გაგიწირია ყველა ლამრულად,
გადმოულახაეს ფშავი აბრავებს,
ლაშქარი ახლა ჩვენსკენ დაძრულა!

მეზაერმა სიტყვები ვეღარ მოძებნა,
რა ქნას, ფიქრები აღარ აცდიან,
უნდრეზოა, თანამოძმეთა
რჩელის გამრიგე შეაგცია!
— ძმანო, ერთურთის სისხლში ნუ
შევალო, —
შეპყვირა, შევრთა ჭალა ტყიანი, —
თორემ ჩვენ აღარ მოგვეშუშება
ღერეს ნახმლევი და ღღეს ნატყვიარი!
გელი შეღლისკენ რატომ მივიწვეთ,
რადა ხართ მუდამ გასაკვირონი,
ხეალ ჩვენთან მოვა ორჯონიერე,
ჩვენთან სერგეი მოვა კიროვი!

უნდა დაგვტოვოს ყინვამ და სუსტმა
მთამ მზეს შეხელოს წევრდანისლულმა გოვა
სამაგირო მას უნდა ვუსწოთ,
ვინც მითა სისხლის დაღვრა ისურვა!

ჯაჭვ-მუზარადმა შეიქლრიალა,
ხმას ექმ მოებში ღაგელვებდა,
უსბად შეუშვეს ხელი იარაღს
ახალი ღრიოს არაგველებმა.
მზე გამოიხსნა იქტომბრის ძალამ,
ცხოვრება ღრიოს სრბოლას დანებდა
და გამარჯვების ალისფერ აღაში
ქარი ამჟად აფრიალებდა!
სამუდამებმოდ ქრებოდა ბნელი,
სული ლევდა ქვეწად უკუდმართობა,
ხალხი ლოცავდა ვლადიმერ ლენინს,
ლენინს უხდიდა ხალხი მადლობას!
ცამ პირი გახსნა, დაიგრავანა,
მკერდში ჩაიკრეს მოებმა გრუზუნი,
ხევებში იდგა დარი თაკარა,
ლაშარის კორჩე იდგა ლუსტრი!

ପ୍ରଥମ ସାହିତ୍ୟବିଜ୍ଞାନୀ

୧୦୬୮

ଟ୍ୱେଳା ରା ଅଶ୍ରୁଲାଙ୍କା — ସାହିତ୍ୟବ୍ୟୋଦା ଗ୍ରେନ୍‌ଡାର,
ବ୍ୟୋଦା ଶ୍ରେଣୀର ବ୍ୟୋଦା, କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟୋଦା ଶ୍ରେଣୀର ବ୍ୟୋଦା,
ପ୍ରୟୋଦା କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟୋଦା, ସାହାରଙ୍ଗ୍ଯୋଦା, କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟୋଦା —
ରାଜ୍ ରାଜ୍ୟମ୍ଭେଦା — ସାହିତ୍ୟବ୍ୟୋଦା ବ୍ୟୋଦା,
ଶ୍ରେଣୀରା — ଶ୍ରେଣୀରା ଶ୍ରେଣୀରା କି ଏ ଗ୍ରେନ୍‌ଡାର ରାଜ୍ଯରେ,
ମିଳି ମିଳିଲାଇ ରାଜ୍ୟମ୍ଭେଦା କି ମିଳିଲାଇ ରାଜ୍ୟମ୍ଭେଦା,
ମାତ୍ରିମ୍ଭେଦା ମିଳିଲାଇ ରାଜ୍ୟମ୍ଭେଦା, ମିଳିଲାଇ ମିଳିଲାଇ,
ଏ ରାଜ୍ୟମ୍ଭେଦା ମିଳିଲାଇ ରାଜ୍ୟମ୍ଭେଦା ମିଳିଲାଇ ରାଜ୍ୟମ୍ଭେଦା,
ରାଜ୍ୟମ୍ଭେଦା ମିଳିଲାଇ, ଶ୍ରେଣୀରା ଶ୍ରେଣୀରା ମିଳିଲାଇ ରାଜ୍ୟରେ,
ଏ ପ୍ରୟୋଦାରୀରା, ଶ୍ରେଣୀରା ଏ ପ୍ରୟୋଦାରୀରା, ଶ୍ରେଣୀରା ପ୍ରୟୋଦାରୀରା
ଶ୍ରେଣୀରା ପ୍ରୟୋଦାରୀରା, ଶ୍ରେଣୀରା ପ୍ରୟୋଦାରୀରା, ଶ୍ରେଣୀରା ପ୍ରୟୋଦାରୀରା —
ଏ, ପ୍ରୟୋଦାରୀରା, ପ୍ରୟୋଦାରୀରା, ପ୍ରୟୋଦାରୀରା, ପ୍ରୟୋଦାରୀରା, ପ୍ରୟୋଦାରୀରା,



ପାଦ୍ମା ଚନ୍ଦ୍ରମାଳା

ଧେନେଳି ଶାଖା ଗ୍ରହମାଳା

ଫୁରନ୍ତକିଲାଙ୍କ! —

ଅଥ ସାକ୍ଷଣିଲି

ମର୍ମିଳି ଶୈତାନି

ଶିଖିରୁଷ ଦାନ୍ତିଳି...
ଏହି ଶିଖିରୁଷ ଦାନ୍ତିଳି

ଯେ ଶିଖିରୁଷ ଦାନ୍ତିଳି ନାର୍ତ୍ତିରି
ନିର୍ମିଳିରୁଷ ମିଳିଲି ଦାନ୍ତିଳିଲି ଲୁହନ୍ଦି
ଦା ତାପଦାଶରିଲି ଧରାନାନ ନାର୍ତ୍ତିରି.

ଫୁରନ୍ତକିଲାଙ୍କ! —

ଅଥ ସାକ୍ଷଣିଲି

ଲରମା ଶିଖିରୁଷି

କରୁଣାନ୍ତିରୁଷ ମିଳିଲି
ଦା ଅରା ନିଲାଙ୍କ,
ଏହିରୁଷ ମର୍ମିଳି, ରାଗରନ୍ତିର ନୁହିରି,
ନିର୍ମିଳିରୁଷ ମିଳିଲି ଦା ଶିଖିରୁଷ ମିଳିଲି.

ଫୁରନ୍ତକିଲାଙ୍କ! —

ଅଥ ସାକ୍ଷଣିଲି

ଶିଖିରୁଷ ପିନ୍

ମାନାଦ ଦାଲାକ୍ଷେଳି
ନେ ଗୁରୁତ୍ବରୁଷ ନେରିଶି ପାତ୍ରକ୍ଷିଳି,
ଏ ମିଳି ଶୈତାନି ପ୍ରାଣବୋଲିଗୁଣିଲି ଏହିରୁଷ
ଦା ନାଲୁରାଜକୁରୁଷ ଶାତିଦେଖିଲି ପାରିପଞ୍ଚିଲି.

ଫୁରନ୍ତକିଲାଙ୍କ! —

ଅଥ ସାକ୍ଷଣିଲି

ଶିଖି ଦା ଶିଖିରୁଷ

ମର୍ମିଳା ପ୍ରାଣିରୁଷ

ମର୍ମିଳା ପ୍ରାଣିରୁଷ ମିଳିଲି ନିର୍ମିଳି.

ପ୍ରାଣିରୁଷ ମର୍ମିଳା ନିର୍ମିଳି ନିର୍ମିଳି
ଦା ଦାନ୍ତିଳି ଶିଖିରୁଷ ଶିଖିରୁଷ ନିର୍ମିଳି.

ଫୁରନ୍ତକିଲାଙ୍କ! —

ଅଥ ସାକ୍ଷଣିଲି

ଅଶ୍ଵମ-ମାତ୍ରିଲି

ମିଳିଲାନ୍ତିରୁଷ

ପ୍ରାଣିରୁଷ ମିଳିଲି ମାନାଦିଶି

ଏ ପ୍ରାଣିରୁଷ ମିଳିଲି ନାର୍ତ୍ତିରୁଷ

ମିଳିଲି ଅନ୍ତିରୁଷ ଦା ଫୁରନ୍ତକିଲାଙ୍କ ମିଳିଲି.

ଫୁରନ୍ତକିଲାଙ୍କ! —

ଅଥ ସାକ୍ଷଣିଲି

ଲରମା ଶିଖିରୁଷି

କରୁଣାନ୍ତିରୁଷ ମିଳିଲି

ଦା ଅରା ନିଲାଙ୍କ,

ଏହିରୁଷ ମର୍ମିଳି, ରାଗରନ୍ତିର ନୁହିରି,

ନାର୍ତ୍ତିରି ଏହିରୁଷ ଦା ଶିଖିରୁଷ ମିଳିଲି!

ଧେନେଳି ମୋଦେବିନ

ଗୁରୁତ୍ବରୁଷ ଶୈତାନି ପିନ୍ଦିଲି ଦା ଗୁରୁତ୍ବରୁଷିଲି

ଗୁରୁତ୍ବରୁଷ ଶୈତାନି ମିଳିଲି ପ୍ରାଣିରୁଷ.

ଦା ରାଗରନ୍ତିର ପିନ୍ଦିଲି, ଶୈତାନି ନୁହିଲି

ଦ୍ରାବିଦିନ୍ଦ୍ର ଦାନ୍ତିଳି

ପ୍ରାଣିରୁଷ ଶୈତାନି ଦା ମାନାକ୍ଷେଳି ମିଳିଲି ନିର୍ମିଳି.

ମିଳିଲା ପିନ୍ଦିଲି ନେଇଲି ଶିଖିରୁଷିଲି,

ଶୈତାନି ପିନ୍ଦିଲି ଲୁହନ୍ଦି ପ୍ରାଣିରୁଷିଲି

ନାନିଶିଶୁଲ ଶୈତାନି,

ଦା ଶୈତାନି ଶିଖିରୁଷିଲି ଶୈତାନି,

ପାରିପଞ୍ଚିଲି ପାରିପଞ୍ଚିଲି.

ପାରିପଞ୍ଚିଲି ପାରିପଞ୍ଚିଲି ପାରିପଞ୍ଚିଲି

შერე ჩემს პირმშოს ჩაფიქრავ გულში
და დავუმარცვლავ დინჯად შენს სახელს,
და როგორც დაიღა

ანდა თეორი ყვავილი ნუშინ,
ის გაუღიშებს შენს კეთილ სახეს.

ამოგა ქარი და რაც ბევრჯერ თაშინებია,
შენს გარდასახულ სიცომბლეზე ცეკვა
წამიღებს.

შენს სტრიქონებში გრიგალები დაიძრებიან
და ჩემი პირმშო მოუღირებს ჯალათებს
მჯიღებს.

მისამისი ბავშვებს პური და სიღბარი!

წარსულის დღეები თითქმის დაიმარცვლე
და სტეპებს გახედე ლენინის სახლიდან,
მინდვრებში ერთად დადის

მზე და სიმართლე,
ნაძვები წეროებს თითქოს ცას ახლიან.

ბალას და სინათლეს მინდვრები ძლივს
იტებს —

თუმც სტეპებს არ უჩანს სიგრძე და განი...
აქ ფრთებს უბოლავდა პატარა ჩიტებს
რვეოლუციის მძღავრი ურაგანი.

მამებს ლბილ მიწაში ძვლები უთესიათ,
მათ შსოვნას, ძმებო, მზე არ მოვაკელით,

ამოუხუჭავს სიკეთე ფეხებს,
მიდი და თბე ყანა მოსამკელი!

მინდვრების სინათლე ის იყო თეოთონ,
მისი მოწოდება ფხას უშლიდა ხიშტებს.
— მიეცით ბავშვებს პური და სითბო,
ტყვიას ნე ესვრით პატარა ჩიტებს!

წარსულის დღეები თითქმის დაიმარცვლე
და სტეპებს გახედე ლენინის სახლიდან,
მინდვრებში ერთად დადის

მზე და სიმართლე,
ნაძვები წეროებს თითქოს ცას ახლიან!..



ვაკე ბოგაძი

საექსის ერთი ჩლე

ნაცივის პომიდონი

შექ დაბმულია უმიმიშესი ღამის თოკებით
 აღმოსავლეთის კართან მისული
 და მაღლა იწევს წითელ საყელოს,
 ცაში ტრიალებს მძღვრი მზის სული
 მნელით მოცული და უსახელო.

ულამაზები სიცრცები პეგას გარინდებას,
 ვარსკვლავებისგან ზექა უყებ დაცარიელდა,
 საქსე სიცოცხლით და ხილათებით
 ცისა და მიწის დასალიერთან
 დღე, როგორც ბაქვევი დაიბადება.

დღეები ერთეუროს უხმაუროდ ისევ მისდევენ
 გარემოსილნი სულ სხვა მშევნებით,
 და მოსჩანს ცისკრის თეორი სათავე,
 ჩემი ფიქრები არ ისევებენ
 და საუკუნის ერთ დღეს ხატავენ:

დემის საუკუნე წარბმეურული, ვით დამნაშავე
 კვლავ უსახელო და უსაბლგარო,
 და მწესარების არ ჩანს ნაპირი,
 მნელი ღამე კი ღამიაზ სამყაროს
 შთანთქმას უპირებს გველემაპიერთ.
 მტარვალთა ბუდეს უმჯელესი მოპგავს
 რუსეთი,

იმედის წყარო მაშინ დამშრალა,
 როცა ომების ხრამზე დაქმა
 და რესი ხალხი, ხალხი მაშვრალი
 კვლავ შეუპყრია დარღვს და კარგანს.

წინამდლონს ელის ნაწამები თავისუფლება,
 ცეცხლის მახეოლით მოდის სიმართლე —
 ბნელში შექ მოაქვს, ეით დანაპირი.
 და... ჲა, მიწაშე სითბოდ, სინათლედ,
 სამოცდათის დაღვა აპრილი.

და დედამიწამ იგრძნო სუნთქვა ღილი
 ღენინის,
 გალხვა ყინული ათასწლეული, —
 შემოლობილი ღამის წყველიადით.
 და... საუკუნემ თავი სწეული
 განსაკურნავად ღენინს მიანდო.

ღენინს მიანდო უბედური ბედი რუსეთშა,
 თუმც მომავალი, როგორც ზღაპარი,
 მოსჩანდა ცისკრის მაღალ სმიჯნასთან.
 იდგა ღენინი, ვით დახტაქარი,
 ავაღმუთ რუსეთს ფიქრით სინჯავდა.

...თავისუფლება, მეცისაგან შორს
 განდევნილი,
 ხალხისთვის ღმერთებს არ მიუცია,
 არც ცხრასხუთში და არც წეიღმეტში,
 არამედ, როცა ღამიადა წევნად ღენინი,
 იმ დღეს დაიწყო რევოლუცია.

აპრილმა უმაღ მოიარა კეთხე ყოველი
 და გამოდევნა ღამე მდევმედან,
 დღეები ელევით დააუთოვა
 და მომავალთა უქრობ იმედად,
 ხალხს სიმართლე და შექ დატოვა.

პროლეტარების შრაგვრელს სიკვდილი
გამოუტანა, ვით განაჩენი,
და საუკუნემ სულთამშეთავმა
თავისი თავი გაიცემდავა
დიდი ღენინის ქვეყნად გაჩენით.

ქვეავის ვარდივით დალოცვილი მიწა
ქართული, —

ახჯერ დამწევარი და დამტებილი
დასტოებს წლებმა და სამუშაბმა.
და ახლა ბალში ხებს, ხეხილებს
აპრილის ქარი ესალბუნება.

შშობლიური ცის უმაღლესი ბრწყინავს
თავანი

და გვეფინება მზე უმეცეორესი,
აღარ გვაწუსებს უაპრილობა,
გვიხმობს, გვეძახის დღე ჟეკეთები
და სიხარულის უნაპირობა.

არ მოსწრებია მოებს ამგვარი
დღესასწაული—
აპრილის თბილი ხელით ნაცემი:
გრგეინავს სიცოცხლე და გაზაფხული,
სამყაროს წითლად აციაგება

და სიცეარული ჯერ არნახული.
მაღალ მწვერვალებს სიცეარული მოუბის
არწივების

გელში უნთიათ ცეცხლის ფეხნაბად,
და საუკუნის მესმის დუღილი,
სივრცეს გავურებ და მეჩვენება —
დგას იალბუზე ღენინი და სახე უღიმის.

გადაფენია დედამიწას აღი წითელი,
დაუმსხერევით მონის უღელი
ხალხებს... და ბრწყინავს ცა საბჭოთას,
ხალხთა ბედნიერ მიზანს უმღერის
საბჭოთა ქვეყნის ჰყელა პოეტი.

...ღენინს მოელის ოკანის გადაღმა ყველა—
ვისაც სურს ნათელ გზემით იაროს,
ღარიბ მებადურს, ღატაკ მენავეს —
შრომით და ბრძოლით სურს ეზიაროს
სიმართლეს სპეტაკს და უზენაესს.

ქვეყნად ჩაგრულთა მზე ამოდის უდიადესი,
ბედს უმზეობას ნურეინ შესჩივლებს,
პირზე მშეიღობის ვარდებდაყრილი
დედამიწაზე დადის აპრილი
თავისუფლების კეთილ ელჩივით.

ვადეგის კანონი

დრო — მცდართხი საათი

მართვის ჩარიცადება

(3 მიუმედებად და 8 სურათით)

მოქმედი პირი:

რიცხვითი გოგირიძე
ნიკოლაზი
სერგო
კალანდაძე
შოგელიძე
ლინა ვაჩინიძე
ვაჟა
თარიკ
ქართვიძე
ანდრიანიკაშვილი
სუმბათაშვილი

შახ ნიკოლა
ოლქის გენერალ-გუბერნატორი
საქართველოს „დემოკრატიული“ მთავრობის
თავმჯდომარე
ფინანსები
ერთს ზეღამხედველი
იუსტიცია I აუტოკერი
იუსტიცია II აუტოკერი
პორტის მილიციის უფროსი
სოფლები, უფლ. პატიმრები, ოფიციელები.

პირველი მოქმედება

ცერალი პირები

ლობენე რიცხვითი გადმოხტა. ზომიერი თოვა და ფრთა მიუმარება ფაუნდა. შემცირებული და ფეხშიშვილი დაბა-სახლის კიბეტოთ მიიქცა, სასტემელი გადაიიქცა. ფრთას მიუსრუნდა. ალილინდა:

ტყეში ხარი შემიდადა:
— გამო, გამო გოშერაო! —
ნაბდის ძეველა იქ დაგდო,
გამოვარდა შემცელა.

ბლუზა-შარვალი გაიხდა. დახულ-დაერებული პერანგი გამოიჩინდა. ზორბა ჭარისკაცის ტან-საცმელი გადაიცა. ქუდი დაიტარა. ქამიჩნე ყუშისარა ჩამოიყიდა. პატიონტაში შემოიჩუა, ვილაცა გაურისხმდა. შერე კეთილი გამოშეტყველება დაიბრუნდა.

რიცხვითი — ნარგიზა... ნარგიზა... (თავის გასმენებული ამონილებრ) ნარგიზა....

ნიკოლაზი — (კარი გაილო, გამოიჩნდა) უმ... აქერძი....

რიცხვითი — რიცხვითი ვარ, ნარგიზა.

რიცხვითი — წერ გვშინია, მე ვარ.

(დახეცული ტანისაცმელი შეახვია, განასკვა). ა,

ოუ მოვედრი, წემ მაგიერ ბლუზა-შარვალი და-იტირე. სად ვკლები, აზ თქვა.

ნიკოლაზი — სად ბიტო?
რიცხვითი — ბათვეში.

ნიკოლაზი — რატომ კულები, რიცხვითი (ატიტ-და)

რიცხვითი — წერ პრინცილობ, გული კისერში შეჩინება, მთელ ტანში მცეცხლავს.

ნარგიზა — ვის ებრძევი, ბიჭო?

ჩიფათა — ქვეყანის!

ნარგიზა — რას კუთხი, ბიჭო?

ჩიფათა — ჩემს წილ ქვეყანის მე ვიცოდი, ნარგიზა.

ნარგიზა — შენი წილი ვინ იქვა?

ჩიფათა — მძღვდელმა იქვა, კულა დამატებული თვეის წილი ქვეყანა მოსდევსო.

ნარგიზა — ასერის ტანიამცელი გაცია, ჩიფათა!

ჩიფათა — მოლად კუთხის, აღეიღად შევიპარები.

ნარგიზა — კაშვილიორი...

ჩიფათა — თმია, ნარგიზა, ხომ კუთხი მხვერდები.

ნარგიზა — როდის იყვაო?

ჩიფათა — შენ რა გამოიკა, მეტა სამი წელი გაცემდა.

ნარგიზა — ვინ ჩივაცია, ჩიფათა?

ჩიფათა — სამი წლის წინათ, მე და ბაბია ნატარებ — ზღვის მხარეს, რჩხისტრის ლელა-ანში, გრერაც მაზნიაშეოლში გაფეხვანია, ქარ-ოველ ჩას ჭამში გზა-ბილიკი ეაწევდეთ, შეტრ გაშვინინი მატარებელი მოერდა, ასერებში რეინიგზა მოთხარეს, ფართი გადააგდეს. ქართველებმა ფაშვანი ლანდაგშე დასვეს, ჩიხ-ში გადაიკუნის, მეტა ჩიხიდან ქუხილია დაკუნეს, გაშვილიდა და ამორიტეს, კაცის გარა და-აუკუნეს, შერე, ი მეტობი ზოგი წილებს და ზოგი ლამარებს. უატრიონი ქონებას კაცი აღარ ძობოდა.

ნარგიზა — შეედის განადევი?

ჩიფათა — მაგას კუთხირები! საქართველო დამატებული ფარინგიდან გაღინილი, მამას და დაუმალუ, ნენეცია, სევენი გინახებული. ხან ბუხრის თახები, ხან ბუხრის ძარის. ა, ჩიმი ტანიამცელი, შეინახე, თუ მოკვდი, ეს იტრე, (გამონაციონი კიბეში მიუვდო).

ნარგიზა — სასიყვალოდ მიღიასა, ბიჭო!... (ინდავებს) კიბეში დასასი გამოიჩა და ასასი — დედლური!... თათარი... თათარი და-ვეცი!... ასერტი...

ჩიფათა — ნე კური, ვასისი-ხანუმ, ჩიფათა ვაჩ, ჩიფათა...

ვასასი — ა, ჩიფათა — ასერი!... დედლური!... ქართლებო, გალმელებო! გოგოინდებო!... ცეცხლამებო!... ქათამარებო!... ქართველებო!... ასერტი...

შეგნი — ასერტი...

ჩიფათა — რიცათა ვაჩ, ჩიფათა...

შეგნი — იმსალია...

ჩიფათა — არა ვაჩ, კუდირ, ჩიფათა ვაჩ, კუდირიძე!... (რამდენიმე გელაზი კაცი გმონ-ნდა, შეიარაღებულ ასერის) ვაჩს შემორტუნები

ჩიფათა ვაჩ!... ჩიფათა

1 შეგნი — ვინ ვაჩ?

ჩიფათა — რიცათა ვაჩ, გოგირძე!

1 შეგნი — (დაკავილება), გადაღლი? ჩიფათა — კა გავდეღლი (მისტიზმის ნდა) გემლიკორება

1 შეგნი — არ გაშევთ, დატორეთ... 11 შეგნი — ასან, ბატონი, ეშველა, ბაღიში გადაგერია.

ასლანი — რამ გადაგრია, წო?

ჩიფათა — საქართველო ბათუმში იღუპეა... ასლანი — შეერიო!

ჩიფათა — არ მოქაროთ!

(გამართვარებელი ჩიტრინი თოტი წინ გაიშეიარა) საფაქტოს ხილს ბოლშევეკი მოადგენ, ბათუმში ისმალი, საქართველო შეაში მოექცა ისრისება, ტყილიტება, ირავება, შეიობლებო, ახლა არ მომეკიროთ, თავზე ხელს აკილებს საფაქტოს ხილს მოადგა, ბათუმში შემოსევის, წინ არ დაიმიღეთ...

ასლანი — ქეყანის დაქცევას შენ ვინ გაეკითხება, ბავაო?

ჩიფათა — ჩემი წილი ქეყანა მე შეეთხება.

შეგნი — და ბერი!

— ხოჯის მოუხშეთ, შეეღლიერი...

— ხოჯის დაუძიხეთ...

— მღვდელი მოიყენეთ, დედა ქრისტიანი ჰყავს!

— მამა მესულმანი ჰყავს!

— ორთვეს დაუძიხეთ, ბატონი

1 რიცათა — ტურილა ირწეობთ, გაღმა ქაქუთში — მღვდელი შეწევლიდა, გამომა — ხოჯა, მაგადი ნესხა ჩიტრი არ გატრის.

1 შეგნი — ხოჯის ეს გიოზბა, შესრუმნი ისმალის ებრძოლება?

1 რიცათა — რიცა ქეყანის უცისა, საქართველოება არაფერ შეაშილა, ხოჯამ თქვა.

11 შეგნი — მღვდელმა ას გიოზბა?

1 რიცათა — კულას დასტები, ნე გაშენიოთ.

ვასასი — ასერის ტანიამცელი გაცია, შეოხერთ.

1 რიცათა — რიცა კუშივი, ის მაცევი.

1 შეგნი — პირველი შემსევები შენ ქეყანი წიგნიდან თავის ნეაბერი.

11 შეგნი — ბოლშევეკი ცოცხლიან შეეძარში.

1 რიცათა — თხა თხაზე ნეკლები მიგდამა შეკა-მინ. ხხი მასზე კისაც თხას გაუციმდნ თავის ნეაბერის. ა, გამძებელი მასზერი, ჩიტრინი თოტი, ახლა გონიან, შორიდან... ახლა ჩიტრის სტელერთია, საქართველო ილუსტრა — ქეყანას დალშეველი, შემსევე, ერთობენ ის მასალა — უკალას სოფია, ეს გაშენიოთ.

ვასასი — ასერის ტანიამცელი გაცია, შეოხერთ.

1 რიცათა — შეერიო!

1 შეგნი — ვეგო, ერთობენ ვეკალი...

1 რიცათა — დაგხოლული...

ასლანი — შეიღლო!... (მიცირ პარტა)

შენი რევოლუცია არ მოშენის, სერგო ბიძისმ
რომ თქვა, ის მოშენის.

ს ე რ გ ო — რიცხვთა ბიტო, მასანაც კალანდატეს
ოცნებია არ ეხება, აქედან თუ შევიღობით გა-
ვედით — მატებები დაკიდებოთ და პატა.

რ ი ფ ა თ ა — მატებები რათ უნდა?

ს ე რ გ ო — მიზრებისაგან დაგვიცავს.

რ ი ფ ა თ ა — ვერ დავვიცავს.

ს ე რ გ ო — რატომ ბიჭო?

რ ი ფ ა თ ა — აღა-ბევერი რომ იწდა, იმ ტაბუ-
რეტეს დავვიდებოთ.

ს ე რ გ ო — გამარტებული კაცის სიტყვის რას
ჩატარდა, აცალე, დატურარცება, მოიფერებას.
რ ი ფ ა თ ა — სიცეტრებად ამას კი აღგილს
სად ნაბატს. ყანას თონისი თუ რამდეს აკეთებს,
დაფრინ და იყიდება.

ს ე რ გ ო — გამდომიტანე შენი ბარებ-ბარხანა,
ავტო, ჩემს გერებით.

რ ი ფ ა თ ა — (ნიშნის მოვებით) კალანდატეშ
მიზებებივეოდ...

(სერგოს გვერდით მოთავსება)

ს ე რ გ ო — ასატო, ასალა ხომ იყო...

რ ი ფ ა თ ა — (სამაღლებო ჩემით) სერგო ბიძია,
მართლა ბოლშეეცები ხართ?

ს ე რ გ ო — აბა, აბარი?

რ ი ფ ა თ ა — ხოვა და მილდელი რაზე ბეჭი
უფლება, ჯო!

ს ე რ გ ო — ბეჭები კერძონ არან, მაგან ნე
იჭიერებ, დავიძინოთ, სადაც არის გათვალისწინება.

რ ი ფ ა თ ა — კი, ჩაფურცელ შენ იტყვა...
(გარინდების წერთა, კულა თავის ფურქისა)

გ ო გ ვ ლ ი ა — (წერთა დებადება) ციხის კარგი თუ
გაილო და გადაერჩიო, ამასანაც სერგო, შენ
იქნები რეკორდის თავმჯდომარე.

ს ე რ გ ო — შე ასტომ?

გ ო გ ვ ლ ი ა — ლუნინიეთ კაცი ხარ.

ს ე რ გ ო — დამინერი...

გ ო გ ვ ლ ი ა — მინინს. (თავის საწოლზე გას-
წორდა)

რ ი ფ ა თ ა — თოვლაცემი კეცის ჰელი მაქას.

ს ე რ გ ო — შევადო?

რ ი ფ ა თ ა — ნერეს გამომცევარი.

ს ე რ გ ო — დილით იყოს.

რ ი ფ ა თ ა — კა...

(სერგის მილარი რალდა შეისკრა ნაირის, მეტე
შესალით უკურნება და ალარ გამოირებულა)
ზ ე დ ა მ ხ ე დ ვ ვ ლ ი — (გამოჩენა) გვერდი-
გვერდიატორი გვაძლოთ, აღევთ! (პატიმრები
არ განძრეულან, გვერდილ-გვერდინატორში მო-
ხერხებული აღვილო შეაჩინი).

გ ც ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — სერგო, შენთან საქმე

ს ე რ გ ო — შენ, როგორც გვედავ, იურისტის
პროფესიის ფალათის ხელობა ამონდინ.

გ ც ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — გარეთ რომ გადაშევან, ვი-
თომ აღვიყარებ ამუშავებდა?

ს ე რ გ ო — არც ერთ შემთხვევაში გალათად.

გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — დახვრტით დაწერება...
წემილი.

ს ე რ გ ო — თუ უიქტორი, ავტორი გვიშებულ,
იური, უბრალიდ არ ჩაგრულო, მტკიც იწი-
ცენ.

გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — ცოლაშვილს გვიციცის,
არა.

ს ე რ გ ო — გაიქა და ესროლეოთ, არ გამო-
გვიდა.

გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — „გაიქა-წაიქა“ ამ
არამარცვებისათვის გამოიგონით. რომელმაც
არ იყოან თუ რატომ გვმხრობიან.

ს ე რ გ ო — ხემილო.

გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — ნეტია კა შემეძლოს.
(გასძინების) შორტანეთ ქამარი, ქუდი, ლაბადა.

ს ე რ გ ო — შეინც სად მიეღიარებოთ
გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — ასულმანის“ ვაკონში,
შეაირობა გამომობს.

ს ე რ გ ო — რ ი მთარობაა, თუ ვაკონში ზის.

გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — სწორედ ამ ტრანკულ
მთარობას შეეძლა ერთი თოთის გამარტებით
სამისი კომუნისტი დახვრტით, განცუკოსევად.

ს ე რ გ ო — შეტო, ეს აღამინირობა?

გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — აღამინირობისათვის კიხ-
მოძერ.

ს ე რ გ ო — წაიღიდოთ.

გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — წინ გამიძება.

ს ე რ გ ო — გვერდიალ-გუბერნატორი ხარ, შინ დარე.

გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — მთარებობის გადა-
ს ე რ გ ო — სწორია, გავიძლებოდ.

გ უ ბ ე რ ნ ა ტ ი რ ი — მთარება (წინ გალატეგა)
მოყვევი.

(კუბერნატორი და სერგო გალაბი)

რ ი ფ ა თ ა — ჯო... ჩავა ბალენბიცით წაიყიდნენ.
კ ა ლ ა ნ დ ა კ ე — წუმაბა...

გ ო გ ვ ლ ი ა — შე კაცო, მოქლ ცახეს შევატ-
ყობინოთ, სერგო წაიყვანის (კალანდატე და
გვერდია კედლებზე უკურნებენ. შევაპასუხნენ).

რ ი ფ ა თ ა — დამილება...

გ ო გ ვ ლ ი ა — რა გატირები, შე კაცო?

რ ი ფ ა თ ა — ასერის ტანისაცელში დამიტერია...
ერქვებოლი გამოტ, გამოიარდა გვერდინტორი
— უშე! ბუ! მის კაცებს, სერგო ბიძის და-
ვისხსნილო.

გ ო გ ვ ლ ი ა — შე კაცო, აბდალი ხომ არა ხარ?
რ ი ფ ა თ ა — ა!

გ ო გ ვ ლ ი ა — ასერის ტანისაცელი რომ არა,
რამას დაგვეტალნებ და ვის გიცნიობის?

რ ი ფ ა თ ა — მართალი ხარ, ჯო... (სახელოთი
სახეს ამშალების).

გ ო გ ვ ლ ი ა — მოტლმა ცახებ იღხისლოს...
(საკანინან საკანში მოხატეს ნიშნები ძლიერდე-
ბია, რიცხათას ბლაგილ წასკდა)

კ ა ლ ა ნ დ ა კ ე — გადაირო? (ჩილათმ ბლ-
კილს უსარა)

გ ო გ ვ ლ ი ა — ტარილი ლალატია ლალატა,
გვამის, შე კაცო?... მიღერეს... იმიღერე!

კარი და გვა — გაგამავე და ეს არის...

କେତେ ଟଙ୍କା — (ସୁରକ୍ଷାପରିଦ୍ୱାରା ବେଳମ)

ରୂପାଲୀଙ୍କ ଶ୍ଵାରଙ୍ଗ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକ୍ଷାକାରୀଙ୍କୁ:

— გამო, გამო გიშერაო!

ବେଳୁଳିର ପ୍ରକାଶ ଏବଂ ଲୋକଗ୍ରହଣ

క్రిందికి వ్యాఖ్యలు... శిఖించండి...

სარეკონსტრუქციო

ନେତ୍ର, ଅଳ୍ପମୁକ୍ତ ଶୈଳାର୍ଥୀଦ୍ୱାରା ଉପରେ ପାଇଲା — ଗ୍ରାହକଙ୍କରେ ଏହାକୁ ବିଶେଷ ଧ୍ୟାନରେ ବିନ୍ଦୁରେ ପାଇଲା — ସାଫ୍ଟର୍‌ଏକ୍ସର୍ଚ୍‌ବିଲ୍ସ ଏଫ୍‌ରୋକ୍‌ରେଟ୍‌ରୁଲ୍ସ୍ ମିତାକରଣକି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ପାଇଲା — ଏହାକୁ ବିଶେଷ ଧ୍ୟାନରେ ବିନ୍ଦୁରେ ପାଇଲା —

ესა) აქ დასკით, ჩემს პირდაპირ, კარგად შევხედო. (ნოტებით მოძრაობის არ გამოუხატები, სერგო დადგა) მოხარის, რომ ეცნომ გამოტელი კაცი წესს საპატიმიროში აღმოჩნდა, სხვა შემოხევა-ვით განხელდებოდა, გარიბოსლებელი აღმინის ეცნობის გრძნობა აწეალებს, მით უფრო, როცა მცდელის ესაერთობა; არის სილრმეს ვერ სწევდება და ჰყონის ატყუბები. მოგმისიავთ როგორიც პა-სეულისტებელ პარტიულ პირს, ჩემმა მოვიტონ-ბო იარაღი დაყარა; ასლა შეავარი უიქრი და საწინევით ის არის, რომ თქვენი გარების სი-ქაროლ შემოვიდნენ აწე — საბჭოთა გარების შე-მოსლებას უჩიაროდ მე — საბჭოთა წარმიმდების მცდელი, სამომავლისა და ხალხის წინაშე დამ-ებული ჩემი შეცდომა ასლა თქვენ უნდა გა-ორისწოროთ. ემშევთან კავშირი არ გამოირთოდ.

ସ୍ଵର୍ଗ ପାଦ — ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ଶାଶ୍ଵତାଳୀ ଥିଲେ କାହାରେ ? ଯିହାଙ୍କ ବ୍ୟାକ କାହାରେରେ ଥିଲେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ?

ს ე რ გო — მე მინდა კამოვთქვა ჩემი პირადი
ვ შეიძი.

(ତାଙ୍କୁରୁମନୀରୁଥେ ଯୁଗ୍ମାଲ୍ଲଦ୍ଵାରା ଉପରୁତ୍ତା)
ଅଳ୍ପକିଣ କାହାରୁକୁଣ୍ଡଳିଛି... ଯୁଗ୍ମାରୁଥେ, ମେ ଏହା-
କୁଣ୍ଡଳ ରହୁରୁଣ୍ଡବା ଏହା ମେଧ୍ୟକ, ନିର୍ମଳ ଶାରୀରକ, କରିବ
ଲାଗିବିଲେ ରହୁରୁଣ୍ଡବେ ଗୁଣ୍ଡେତ, ଯେବେଳେ ମନ୍ତ୍ରକୁଣ୍ଡଳ
ଏହାରୁଥେ ଗୁଣ୍ଡୁଣ୍ଡାରୁଥେ ଗୁଣ୍ଡୁଣ୍ଡାରୁଥେ ଗୁଣ୍ଡୁଣ୍ଡାରୁଥେ
କାହାରୁଥେ କାହାରୁଥେ କାହାରୁଥେ କାହାରୁଥେ କାହାରୁଥେ

କାଳେ, ନ୍ୟୂନ ଜୀବିତରେ ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ, ମାତ୍ରାଲୁଣ୍ଡନ, ମେଟ୍ରୋଲ୍ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ

ზა. მოახსენეთ რევუომს და პირადად თავშეწყვიტებულს.

გვ. გვ. ლ. ი. — უკველი პერეტი ასთამი შესრულებული იქნება, შე კაცო, ახლავა, დაუკუნებელი.

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — წინათვაზნობა თუ არ შეაღარის აუკენ, დანიშნელი ხართ ჩემთან — პოლოტებისას, უამისობა კომუნისტის ხელს ხდის არ აძლევს.

გვ. გვ. ლ. ი. — მთლად კამისარი არა უარ და აუც ბევრი მაკლად.

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — მოამზადეთ ულტიმატუმი: იყუსანტო გარების სარტყალს ბათუმის ილჭევი ბატონ ქაზახიშ-ბეის შეორი თვისის თავი ილჭევის გვერჩალ-გუბერნატორიად გამოიცხადება?

გვ. გვ. ლ. ი. — ვინ დაუშლიად, გამოაცხადა გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — (სტრინგრაფისტს მოხედა) აერთი საითის გამოალობაში შეეცვლით მოელი ილტიდან გარების გყვანას, პირველ რიგში დასცალეთ ფოსტა-ტელეგრაფის შენობა, რალიოსადგური, პარტეზის ფორტი და ყაზახმების რაიონი. წინააღმდეგ შემთხვევაში შეეცვლები სამხედრო მოქმედებას". რომელი საოთა?

გვ. გვ. ლ. ი. — საოთა არა მაქსი. კარგ მიიჩე — დალის ოთხი საოთა.

ან დ. რ. ა. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — დიახ. ხუთი დაწყორ. გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — დილის რეა საოთხე ულტიმატუმი პირადად ქიზიმებების ჩამარტება, ურა საოთხე იმს კიწყვეთ. (სხეუ კალიქე) ფირტებშე ავტოტორები დაგახვერთ, მებრძოლ უნდებს თევენი კომისრები მიამაგრეთ. ბრძოლაში ბოლშევეკ-მენშევეკობა არ დაიწყონ, ოცდაოთხი საითის გამოალობაში მიზნის კრისა — უკალ იყუსანტების წინააღმდებარება.

გვ. გვ. ლ. ი. — დიახ... კარგ — (გამოწინდა) განაგრძეთ.

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — მომიქმებნეთ შტაბის ბინა, აუცერატები, მანქანა, ცხენები, რემინგტონის შეცდავი ქალი, ქალაქის რეკა. მაგიდა და (გუცლიას) მაგიდაში ბოლოი კონავი, გამაგრება? გვ. გვ. ლ. ი. — ასთამი შესრულება. (სერიოზულობით) რომელ კონიაქს მიღიარეთ, გვერცლო?

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — (მაცევ ტონით) სულარია, ილინდ ნიმდევილი იყოს.

კარგ — გვერცლო, თქვენი შტაბის საღვრაზე ყოფილი გარნიზონის ბინა შევარჩიეთ, ჩამოვიდო.

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — სამხედრო საქმისა რაიმე გავგვმოთ?

კარგ — ისე, ხერთო ხაზებში.

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — (გვავლიას მითოთთა) იმას?

კარგ — გვერცლო გარისეაცისაგან გამოარჩევს.

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — საქმარისა. მოგრძივების აუცილეთ...

ან დ. რ. ა. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — (პირიდან ხმა: ამოუშება) აღსდექ, ბერივ შრომის შეიღია, ქვეყანის შვილი მონების..."

ზურგისაენ!... ნაბიჯით იარ... ხა, ხა..., (გამისარებულებული გენერლები და ორატები თავისუფალი ნაბიჯით გადაით). სერგო — გვლის მოოხება, აღმარ განმშენდის ნიშანი?

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — (თავის უქერიდან) ჩემი მაცეულები სულ დაიყანდა...

სერგო — რა მაცეულები?

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — თემშის ნაპირებზე სისირეთი გავიგონით?

სერგო — სასირეოთ, კასის რაონში?

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — ჩემი სოცელია, სამი წლის წინათ ირა ცუთი მაცეული გყიფუ, ახალ ვენას ჩაყრი-მეტე, ომს ბოლო არ უჩანს.

სერგო — ჰელა, დამთვარეთ!

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — თქვენ უქერიდთ, მე მშეღულამ მოვიმეკი?

სერგო — გვერცალო, რამ დაგაეცათ?

გვ. ნ. ი. შ. ვ. ი. ლ. ი. — მე ომს მოვიგდო, მშეღულია თქვენ უნდა დამყაროთ, კომისარებში. (გადის)

გვ. გ. ლ. ი. — (მაცეა შეავსო) მიწას გაეხეთეთ და კონიას აღმინების... (გადის)

სერგო — (თავისთვის) ჩენ ნამდებლი სარადალ გვაის. ბრძოლას მოვიგებთ!

რიცათა — მხანიდან სერგო, სად დამასულავებთ გმირებს, რამლუბიც ბრძალაში დაესმინნა?

სერგო — ეს რა შეეთხვა?

რიცათა — ერთხელ გოგილიამ თქვა — სასულაო ვერ აგრძინებოთ...

სერგო — გოგილიამ გადაეცი, კაცურად თე მიკუდება აზიზის მოედანზე დაესაულავებ, ქალაქის შეაგრელში.

რიცათა — აზიზის მოედანზე — გოკელია? სერგო — ნამდვილიად.

რიცათა — აბა, თავს მოიკლავს! (გადის)

სერგო — (თავისთვის) მოფუსულეს სტრინგ-რაფისტი (შეინიშნა) რეკვომის წევერებს აუზობეთ, თათბირი აღია შეცემა, ფარტების განწილებიან. ბათუმში წყდება საექისოელოს ბეჭი, ას ღიოდეს ყველამ, ვისაც მიწის სიკვდილი არ განცლებია და რემბისა და რევოლუციების ქარცულებში იდამინის გული შეინარჩენა. გვსმისი?

სერგო რაც აც ისტრი — მე-ეკ-სმის... (დამზრდითხალი სტრინგრაფისტი წავიდა. სერგო ტურავინის აპარატს მოუაწლოვდა, გაღიაიციქ-რა, ასეთობაში ჩარაღანიანჩელი გვარატელი გამოიწინდა.)

გვ. ა. დ. ი. ვ. ი. ლ. ი. — გამართობა, სერგო!...

სერგო — ვერ გიანთო...

გვ. ა. დ. ი. ვ. ი. ლ. ი. — აბა, აბა, ავევი არ იყოს.

კვარცული გამოჩენდა. თითქოს შიშილან ამო-
ძებრა. გამიშეუცხელა შეტერი ქამარში გაუ-
ჩინა, ქალალის გრავილი ხელში უკირავება)
კვარც დივლი — (გრავილი დაიმოწმება) გან-
სხნა... (პანიაშეული აღვა) ქალაში დაბაზევ-
ული სახალხო გარელის დამლობა ნაწილის
განვიწით გვერდალი შენიშვილი გამოცხა-
დებულია შეღალტედ: კომინისტების სამხედ-
რო ძალით სერატეველის დამტორიბის მომენტ-
ში უფრო არმენი, გატერ ფიცი, ტრიუ, ბანაკი-
ში გაბიბირ მოარებარებად და ქართველი
ლაშერი წილები ჭარის ნაწილებად გამოცხა-
და. ანტიკომინისტები პროპაგანდას თავს ლატკი
დასხა, დამოუკავებელ სერატეველის დამტო-
რიბის ჩამოვალი... მიწისა და კაცის წინაშე დაბატისა-
თვის გვერდალი შენიაშეული დაისტორიზება
მილაკე, საველ-სასამართლოს წევისი... განაჩე-
ნი საბოლოოა. ცურავილ ხელიდან გავდო,
ქამარში გამრიდ მარჯებს წეტერან, რომ ბო-
ლო სიცემბრი შემოსული რიცათა გვარტო-
ელს ორივე ხელით ჩაებლაუჭა, შეტერიან
ტელში ჩამოვალი)

რიცათა — მიშველოთ!... (ორთავებილში
შეტერი გავარდა) აუ, მომელეს... ნარგიზა!...
(რიცათა დავკა, ქარტომინგ გამოჩენდა)

ქარუ მი ძე — (იარალმომართული) არ ვინ-
ძროვა...

დანი — (გამოჩენდა. რიცათასკენ გაეშურა)
ძექი...

ქარუ მი ძე — ხელს მიშლოთ!... (ღიანა შეჩე-
რდა. სემბათაშეული და ანტონინიშეული გა-
მოჩენდნენ)

კვარც დივლი (გამოჩენდა) შე კაცო, სიკედილი
არ გენერატორი.

ქარუ მი ძე — გამომდინარე (გვარტოელი შე-
ზანში ჰყიფი) ვის დაუმიშნეოთ!

კვარც დივლი — გვარდის განიჩენით...

ქარუ მი ძე — გვარდია — უმაქნისების პარ-
ტიული არისტოკრატია!...

კვარც დივლი — მისამა გამოვაწორე, აც-
დენილი ტყელით კომუნისტი მოვალი.

ქარუ მი ძე — გარისაც მოვალი!

კვარც დივლი — (უკან ძარები, ქარტომინგ
მიწებელი) კომინისტი მოვალი!

ქარუ მი ძე — გარისაცალი...

კვარც დივლი — (კარის ზლურბლში) კო-
მინისტრი...

(გაიძეა, ქარტომინგი ტყელი ღალვენა. სიჩრება)

ქარუ მი ძე — (მტკაცელ) ჩეკი კველანი
კომინისტები ვართ!... ოცდაოთიანი საათით.

სერგო გამოჩენდა

სერგო — უსისპლოდ ჭობდა.

დანი — (ცეცუნობლად) წერნ, კველანი კო-
მინისტები ვართ... ოცდაოთიანი საათით.

(სერგომ ფინას შეხედა, არ უპასუხა)

სერგო — ეს მამაცი ბიჭი აზიზეს მოვალე-
ზე დასატავეთ, როგორც საშობალოსათვის
თვედაბებული გმირი, ზარბაზიშების გრძლვა-
ურივეთ ყველის, მისი სულის მაღლა თერებში
— საქართველოს ცაშე.

მანია შეიცილი — (აქამდე რომ რიცათას
თვალს არ იყოლებდა) ეს ბიჭი კოცხალია.
სერგო — თაობებში იცოცხელებს მისი სა-
ხელი.

მანია შეიცილი — ბედნიერ დასკვდალებუ-
რა განერილი აქ ითადა არ მოვედრება.

სერგო — (აძლა მიხვდა სიტყვის პირდაპირ
აძრი, რიცათს მოვარდა, სინჯაფ) გვერდალი...
მანია შეიცილი — არც დაუკრით, გვა-
კაფრიც აძალ ევნება.

სერგო — წითელ მართლად!... (სინჯაფ)

მანია შეიცილი — უბრალოდ, დამბეტლი
წერა. მეოთხ შემოსუება კერძოსში მინდასა, კა-
მეუმ ფრინგტება.

სერგო — სუნთქვეს...

მანია შეიცილი — რაიმე სასამოენო გააგრძე-
ლო.

სერგო — სასიამოენო?

მანია შეიცილი — დიახ...

გოგი დივლი — მე ეტყვეთ... რიცათა გოგიტებე,
ჩეკი გავიმიმარტვოთ, ურჩოედეს ურონტზე ჩენი
ლრმშები ურიალებენ! გლეხებს მიწები და-
ურკვებებათ!...

მანია შეიცილი — (აშეცვეტინებს) უურო გა-
საგები ენით უთხრით, თქენენ ლოზურგებით მი-
იმართავთ.

დანი — (რაღაც მოიფიქრა, რიცათასთან ჩა-
ცუცებელი) რიცათა, ბიჭი, ნარგიზა ვარ, ნარგი-
ზა... შენ რაც სოფლიდან წახევდა, მას შერე-
ბლი არ შემომუტებენია, თვალით გლევარ, ქა-
ქერაში ამობენ, რიცათა შორ გზაშეა, მოიცის,
მორელ საქართველოს შემოიცის და შინ შეე-
ლობით დავებიტუნდებათ. მე არ ვტრიჩ, რიცა-
თა, მარა შენს წენას რამ დაეინახა, ბიჭი,
კურტებალი მისით გაჩენდება თვალშე, გლებ არ
ეკითხება. შენ რაც წახევდა, ბიჭი, სოფელი
მომწყინა, ასლან ბაბუა ოხრებს, ხმას აღია-
ღებს. შენი ტოლები ამობენ, — რიცათა
ჩამოვა დიდი, გამარტლი და ლამაზით.

(დანის ცრუმლა წასკდა)

რიცათა — (შეიძრა) ნარგიზა...

მანია შეიცილი — ფეხს დააყენეთ, სწრა-
ფა!

(ანტონინისებილმა და სერგომ მხრებში სტა-
ცეს ხელები).

რიცათა — მომეურა?... გვერდალი ცოცხა-
ლა, ხმა გავიგონე... გოგელია, წო, აზიზის მო-
უდამშე არ წევხარმა!...

გოგი დივლი — შე კაცო...

ମେଲ୍ ନାହିଁରୁଥିବୁ, କେତ୍ରୀଳ ବେଶିରୁଥିଲା. (ଅନ୍ତରାଳରୁ
ମୋହରୁଣ୍ଡା) ମେଲ୍ ନାହିଁବୁ, କାଲାଙ୍କ ଗୁଣ୍ଠିଲେ ଉଚ୍ଛବା-
ରୀ, ଶେଷିଲେଖିଲମ୍ବା ଉପରେବିଦ୍ଵାରା, ଯାଏ କାଲାଙ୍କ
ପାଇଁନିର୍ମାଣିତିମୁଣ୍ଡରି

ସେହିରୁ—ବିଷ୍ଣୁଲ ପାରି କୁଳାଙ୍ଗ ଓ ଉପାନିକ-
ମନୀ?

Յ ա ն ն ո ս Մ ց ո լ ո — աղջմու համարեթից, Առ-
ուղար խախուսու քահանա Յ ա ն ն ո ս Մ ց ո լ ո

ସେ କଥା — ହାତପାଦ୍ରି... (ଗୁରୁତ୍ବରେ ଏବଂ ହାତପାଦ୍ରି)
ତୁମେ, ମୋର ବନ୍ଦିମନ୍ଦିରକୁ ଲାଗନ୍ତିରୁ ଯେତୁମନ୍ଦିରକୁ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା — (ପ୍ରେସ୍ ରିଟର୍ନ୍‌ଲୋ ଫିଲ୍‌ମରେ) ଅମିଟିଟାର୍କ
ହାତ୍ରେ ହାତପାଦ୍ରି? ହେଉଛା, ହେଲା ହାତପାଦ୍ରି...

ს ე რ გო — ალარ შემიძლია, ბიჭო, მეც ერთი
გვლა მაქას.

ରୀତିରେ—କାହିଁ ଗ୍ରେନ୍‌ଟର୍‌ଫ୍ଲେବୋ, ଲୁଣିଆ ଥିଲୁଣିଆ,
କେବଳ—(ପ୍ରମାଣନ୍ତରରେଣୁକା) ବାବୁ ଚିତ୍ତବନ୍ଦୀ!

କୁଳାଙ୍ଗା—ବନ୍ଦିଲୁଙ୍ଗା
କୁଳାଙ୍ଗା—ବନ୍ଦିଲୁଙ୍ଗା

— (ପ୍ରକାଶକ) ତାଙ୍କୁ ଲାଗୁ ହେଲା ଏବଂ ତଥିଲୁଗଣ...
ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ — ଶ୍ରୀଜାମନାରାମ.
କାହିଁଟିଏବଂ — (ପ୍ରକାଶକ) ଏହି କଥା କିମ୍ବା

„ ე რ გ ა — (ცურ ლ მ ა რ ე ბ ე) კ ა მ ვ ა დ ხ ა რ ... (ბ ი რ ლ ა ს ს ც ე ბ ა) თ ბ ი ლ ა ს შ ი ? ...

ს ე რ გ თ — (თითქოს ყვირილით) ნენეს გამომ-
ტება.

ପ୍ରସାଦର ମୁଦ୍ରାର ରା ଉପାୟରେ ?
ରାତ୍ରି ଏବଂ — ଅଗ୍ନି ଶାକ୍ତେ ଅନୁଷ୍ଠାନାଯିଶ୍ଵର. (ପ୍ରସାଦର
ମୁଦ୍ରାର ରା ଉପାୟରେ ?)

ამოიღო) ნერვები... ამ ლედაოთს სათაში ქვეყანა შეინძრა! ჭადი შინკ ისე იყერება, რავარ ძვლელ

କୁର୍ରାନ୍ତି— (ବିଜେତା ଏବଂ ପାଦମଣି ମଧ୍ୟରେ ଆଶାକାଳୀ)

ნახევარი შენ...

၏ ၁၅ ၁၇ ၁၉ — ဒုဂ္ဂနိုင်လကပါတ်

(ନୀରୁକ୍ତିରେ କେବଳ ପ୍ରାଣୀଙ୍କରେ ଉପରଥିଲାଏବା)

— ହିନ୍ଦୁଆତୀ, ଦିଲ୍ଲି, ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ କେବଳ?

— (გამაღრელი რიცათა) შეჩე რატერი კოცხა-
ლი!

— ඔහුගේ සාක්ෂියෙන් රාජ්‍ය ප්‍රජාත්‍යාම, එකුටී?

— ଶେଷ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ନାହିଁ..

— සුදාපෙන්තියා පිළිවේ?

— ଶେରୁ ରା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ... (ଶବ୍ଦମିଳନ ପ୍ରାଣିନ୍ଦ୍ରିୟ) ଯୁଦ୍ଧ-
ଲା ମରୁଦ୍ଵୟଙ୍କ, ମନେଲା କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଗଲମୀ-ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ
(ମିଳିବ ଡାକ୍ତର, ଅଫ୍ରିମଲ୍ଲସ୍କ୍ରଲମ୍ବିଆ ପାରିଶାଖି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତଙ୍କିଂବିନ୍)

Digitized by srujanika@gmail.com

ପ୍ରକାଶ ମହିନା ଜୁଲାଇ ୨୦୧୩

(ନାନ୍ଦିପରାମାଲୀପତ୍ର ୩-

କେବଳ ପରିମାଣରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଷକ୍ରମ କରିବାକୁ ଶେଷ କରିବାକୁ ପରିଷକ୍ରମ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା।

四百零三

3628 პ პირა

6 თ 2 1 6 0
7 0 8 6 0 2 0 6 3 3 4 0

კარი ამინდი

გათენდა თუ არა, ევგენიმ სხევებთან ერთად მოიარა კერძო სასტუმროს პირებს სართულზე გამარტული გარისება-ცური სასადილო, სადაც ყოველ ცის-მარე ოცული დაწყობილი დაწყავდათ, შემდეგ სხევებთან ერთად გავიდა სანა-პიროზე და სადილობამდე ისე თავეუ-ლებლივ იმუშავა, რომ ხმა არავის-თვის გაცემია. სანაპიროს ამ ზოლზე დღეს მეტაბობა უნდა დაემთავრებინათ. ზღვის მოქმედების დაწყების დროისათვის ნაღმები ჩაწყობილი უნდა ყოფი-ლიყო. ნაშეალდევს ამინდი გაფუჭდა. ზღვამ ღელვა დაიწყო. ჯერ პატარ-პა-ტარა ტალღები აგორიზნენ და დილის ნამუშევარი უმაღლ მოსილეს, შემდეგ ქერძა იმატა, ჩანლი ჩამოწევა და წერტილი წევიძა დაუშვა. უკეთ გაეკეთებული საქმე ხელახლა გასაკეთებელი გახდა, მაგრამ ასე იქნებოდა თუ ისე, უამინდობის გამო დღეს ხელს ვერ გაანძრევდა. ზღვა ახლოს არ მიგიარებდა. ოცული სხვა დროსთან შედარებით აღრე დაბრუნდა სადგომში. წევიძამ აღრევე გადაიღო, ქვენა ქარი კი ისევ ქროდა და აბობოქ-რებული ზღვაც ყრუდ გრუხუნებდა. შებრძოლები პატარ-პატარა ჭგუფებად ისხდნენ ვიღაც ებრაელის ვატრის ნაწონ ექვსოთახიან ბინაში. ვინ ბანქოს თამა-შობდა, ვინ ტანსაცმელს იშრობდა სამ-

ზარეულოში, გაზის ქურასთან, ვინ წევერის იპარსავდა და ვინ კიდევ, რაიმ ღმერთმა მოწყალება მოიღო და უამინ-დობით დასკვენება მოუკლინით, კუთხე-ში მიგდებულიყო და ღრის ძილით ჰყლავდა.

ქუჩაში უკვე ბინდი იდგა, როცა ევ-გენი ნაცნობ სადარბაზო კართან მივი-და. მიიხედ-მოიხედა, ხომ არავინ მითვალთვალებსო და შეირე ყოყუმანის შემ-დეგ ზარი დარწეა. კარი ამგრძალ იმ ცისფერთვალება უკარება გოგონამ გაა-ლო, რომელმაც წებელ ევგენი იდამია-ნადაც კი არ ჩააგდო და ერთი შემოხე-დევის ლირსადაც არ გახდა. ის ახლა სულ სხვანარი ჩანდა, უფრო ლმობიწ-რი და ბევრად უფრო თავაზიანი, რაც სწრაფი და საქმაოდ მომხიბელელი სალმით გიმოპატა. ევგენის თავშალუ-ნული გაუძღვა წინ, როგორც კარგად აღზრდილ, ლვისმოშიშ ახალგაზრდა ქალს შეეფერებოდა, კართან გვერდზე გადადგა და სტუმარი ოთახში შეუშვა — საღამო მშეიღობსა! — მანამ წა- ამოსთქეა ევგენიმ წინასწარ მომზადე-ბული მისალმება, სანამ ოთახში დისახ-ლისს დაინახავდა და უცებ გაასენდა, რომ მისი მეტინარა ქალიშეილისათვის შემოსვლისას სალამი არ უთქვემს. კარ-გი იყო ეს თუ ცუდი? იქნებ ცუდი არც იყო. რაღვან ქალიშეილს შეეძლო ეფიქ-

ଓପାଳାକଲୀକିଟ ସାଯେର୍ହୋଫ୍ ପ୍ରକାର, ତିରଣୀଟ
ଦୁଇକିରିବାସ୍ତବ୍ୟରେ, ରନ୍ଧରେଲୀପ୍ର ଜାରିକି ମନ୍ଦିରକ-
ଲାଙ୍କିର୍ର ପ୍ରଦେଶରେ ପ୍ରଥମ ଦାର୍ତ୍ତାନନ୍ଦେଶ୍ୱର, ଏବଂ
ମନ୍ଦିରାଳ୍ପିନୀ କମ୍ପୁନ୍ଦରିଶି ଶ୍ରୀମନ୍ଦିରାଳ୍ପିନ୍ଦିରା
ଅଳ୍ପ ପ୍ର ଦ୍ୱାରାଗା.

— Muti! — ალექსიანად დაიძახა ქალაშვილმა, — სრუმარია!

— უიმე, ბოლიში! — მსუქანი ქალი
მთელი ტანით მოტრიალდა, სათვალე,
მხოლოდ კერვის დროს რომ ჩარობდა,
მოიხსნა და ზეხე წამოდგა, თან კოტი-
ტა ხელებს კალთაზე ისევამდა. — ჩვენ
ცვლი გადაუწყვიტეთ, რომ ოღარ მოხვი-
დოლით. ი. თქვენი თეოტეული აგერ
დევეს... — მან პურის საჭრელ ფიცარზე
მიუთითა, რომელზედაც წინა საღამოს
ჯახის უფროსის თეთუნის ჭრიდა.

ოთახში იმ ორი ქალის — დედა-შვილის შეტი არავინ იყო. „ჩვენ! ესე იგი მე და ჩემთა ქალიშვილმა!“ — გაიტქნა კვეგნიბ და უოტაო აფორიაქებულ დისახლისს მაღლობის ნიშნად თავი დაუკრა, ხელშედაც აკოცებდა, ამ საქართველოში განვითარებული რომ ყოფილყო, ქალშვილს კი თითქოს ვერ ხედავდა. შეძლებენ კარადასთან მივიდა, გაზეთში ქეხვეული რაღაც ოთხკუთხი საგანი ფიციარზე დასდო, საცელები აიღო და ისევ ამომშეიღილობებას შეუდგა. ერთი სული ქონდა კუთხა, კაცი სად არისო, მაგრამ ს შეძლებული სითამარედ ჩასთვალა. არა-აა ისე წასელა მოელი საღამის დაკარგებას უღრიდა. ქალებს სტუმრის მოტაცილ შეკვრაზე დარჩათ თვალი. მაგრამ უვენის საცელები, რომებიც გუშინ იოტანა, რომ სუფთა იყო და გარეცხა, სულაც არ სჭირდებოდა, ნეოთ ეს თო არ შეუმნინევიათ? ხოლო თუ შემნიერეს, რატომ არაფერს ეყითხებიან პირაპირ ან ან შეფარვით? მოელი ოჯახი, ოგორუ კი შეკვრა გახსნეს, უმაღვენია მიმხდარიყო, რომ აქ რამაც სხვა

ამბენერი. მაშ. ჭარისყაფნის სამიზნო საცვლებს ჩაისულის გააძლიერდოთ გაუკუთრისათვის.

— გმაღლობის, Muti. — ევენიმ თა-
ვი აიღო და დიასხელისს მეგაბრულად
გუცინა. — Muti... მა... შეიძლება შეც
ხე დაივიტონო?

— როგორც გენებით, — ტანსრულ
ქალს ესამოვნა, უცხოელისავით რომ
ეს სიტყვა გაიგონა და სახეზე ღმისილი
შეიფინა. — მე კველა ავრე მეძაბის,
პატონო სერეანტო, დიდიც და პატა-
რიც. დაბრძანდით. ჩა მიგაჩქინებთ.
კორორი მაღლე მოვა. ჩვენი ლირიკა იხლა-
ვე ჩაის ავთილობს.

„ହେବେ ଲୋକ୍ସା... ଲୋକ୍ସା! ଓ. ତୁରମ୍ଭ ରା
ଜ୍ୟୋ କୁଳପାତ୍ରମି!“ — ଗୋଟିଏହା ଉଦୟ-
ନିମ ଦ୍ୱାରା ତ୍ୟାଗି କାରିବାକ୍ଷେତ୍ର ଗ୍ରାମରେ, ବା-
ଦ୍ୟାତ୍ର କୁଳିଶ୍ଵରିଲେ ଉପରୁଦ୍ଧରଣ୍ଣଙ୍କୁ ମେଘରମି
ଶ୍ଵରୀ ଲାଭ ପାଇଲୁ ଯାଏନ୍ତି ଏହାର ପାଇଁ, ଅଛାନ୍ତରୁତ୍ଥାନିଲେ
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏହିଲେ ଦ୍ୱାରା ଅବଶ୍ୟକ ହେବାନିରେ
ପାଇଲାମାନ୍ତରୁଙ୍କୁ.

— ლინგა! — თევისდაუნებურად წა-
ოსცდა ევეგნის, — სად მივაჭეო? ეგ
ომ პურად!

— პერი? — დედასა და შვილს ერთ-
ა და იმავე ტრის აომოხდათ.

ეეგენი ამან გაათამაბა, ქალიშვილთან,
ომელასაც წუხელ შეხედუასაც ვერ
ბერდავდა. გაბედულად მივიღა, შეკერა
მომართეა. ვაზეთი შემოხსენა და ის
ატურად შებრაწყული ფურიძის პერი
უშიმბადადაფარებულ, მომცური მაგიდა-
ე დასდო, რომელზედაც საკერავის მო-
ჩინჩენი იყრად-იყრადი ჭირვები და
თის ნაკლებები იყარა.

— ଲୋକ୍ୟା, ଶ୍ରୀଲଙ୍କା, ହୀଠ! — ଅନୁଷ୍ଠାନିକ
ଦେଶରେ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳୀରେ, — ଶ୍ରୀମତୀରେ ଆବୃତ୍ତିରେ
ନିର୍ମଳୀରେ, — ଶ୍ରୀମତୀରେ ନିର୍ମଳୀରେ ମନୋମହିନୀରେ,
— ରାଜମହାନ୍ଦିତ ଶ୍ରୀମତୀରେ ନିର୍ମଳୀରେ

უცემ მოელი საუკუნეა არ გვინახავს.
ჩოგორი დიდი მაღლობა!.. ჩვენ კო...

— ჩა სამადლობელია, — კვევინი თავი დაიტუბაბლა. — ერთი წუთით შემოვირბინე. ნუ დაძძრახვეთ და ჩაის კერავის ციც.

— გთხოვთ, ჩემი დროს არ შეგიძლ-
შევთ, ლინკა ახლავე... აი, უკი დაად-
გი.

— ძალიან ბოდიშს ვიხდი, საშინლად
მეჩქარება.

— კონტრიც ან არის. ის რომ ყოფილიყო, არაფრისდილებით ან გაგიშევძლათ.

სწორედ ამ ღრის საღლაც რომელი-
ლაც კარი გაიღო და ტალანში ოქანის
უფროსი შემოვიდა. კოორს ძროხისათ-
ვის მოველო და ახლა სარდაცვში ყო-
ფილიყო გადამალული კარტოფილის
ამისატანად. ჯერ შეკრთა, გერმანულ
სამხედრო ფორმაში ვამოწყობილი მა-
მაჟაცი რომ დაინახა, შემდეგ გვშეინ-
დელი სტუმარი შეიცნო, ჯვალოს ტომა-
რა ტალანშიც დასდო და სალმის უქე-
რელი ხელების დასაბანად წავიდა.

ତୁ ମାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଲାଗିଥାଏଲୁ । କି, କ୍ରୂଣାରେତି,
ମାମିଶ ଆସିଥାଏଲା ହା । କାହାପା କିମ୍ବାର୍ଥରେତ୍ତିଥିଲା
କାହାରେତ୍ତାଏଲ ତା କାର୍ତ୍ତରୁତ୍ତିଲାମି ଅଧିକାରୀଙ୍କ
ନାହିଁ କ୍ଷୁଦ୍ରିତା, ତାପି କ୍ଷୁଦ୍ରିତିରେ ।

զազենո լուս աղամ հիյարոճթա թասված,
տամբա ողաքիս սրբարօնուս ցւնցեա-ցանի-
պածուացա ցրմոնդուլս պէտ ցրացոր
ցուալուացա ամինցեզա: Կարո, մըսցու,
հոգառու ցրմոն, Յուրամեցեցնուլու և մո-
ւայարցնուլո հինճա, եւլուս գովածանցաց
յո ցանշուած թազուա, զանձլո, Տրուպամին
ոցինոնս, հոմ մուսո պէ ձահինցա և մա-
լումալ եւրուալո մի ողաքիս շնացու
սուրս և հիմս Շեմոնձրունցեամլու ուշ-
լուուան թայցահցուս.

„ინებ მართლა წასვლა კობლეს? —
გვიტიქრა ევგენიმ, — ლინქა და მამა-
მისი, ერყობა, ერთი ჰუისანი არიან:
საქმე თუ სახელშიად არ გაუხადე, არ
დაგაფასებენ. ფიქრის დროს მივცემ,
ერთიც უფრო მოშინაურდება და მეო-
რეც. აჩქარებითა სოფელი არავის მო-
მიშია!“

ტრალინში გაცემისას ის დაიხსრა, კარს-
უკან დამთლული გოგონა დაიჭირა, ლო-
კაზე ხელი მოუთათუნა, მერე დაუიქტ-
და, ჯიბრიში რამე საწუწყარი ხომ იმ
მომენტებისამ და რაყი არაფრერი გააჩნ-
და, გულდაწყვეტილ დედაშეიღს მხი-
არულად გამოეშვიღობა და სადარბა-
ზო კრისტოფერი თავისი ხელით გაითვ.

Digitized by srujanika@gmail.com

ନୁହୁ ମନ୍ଦ୍ୟାଶିର୍ଯ୍ୟରେ ମା ମାର୍ତ୍ତଲାପ ଲୋକ-
ଗ୍ରେଡ଼୍‌ଲେଖ ଉପାଧିନ୍ଦନବିତ ଫା, ରତ୍ନପା ଲେଖାନ-
ରୀଙ୍ ଗାନ୍ଧିମନ୍ଦିରାଶ ଏତ୍ତାଗୁଣ ମନ୍ଦିରରେ, ଗ୍ରା-
ଏରିଆରେ କାହିଁବୁଲା କାହିଁବୁଲା କାହିଁବୁଲା
କାହିଁବୁଲା କାହିଁବୁଲା କାହିଁବୁଲା କାହିଁବୁଲା

კონსპირაცია წევიძას, ჩასაც ელვა
წამდაუწევს ანათებდა და სიბრელიან
ხან წყალში გაღუმპეც სახლის კუ-
თხეს, მოპირდაპირე ფანჯარას ან საწ-
ევიძარ მიღს გამოკვლევდა, ზედ საშინე-
ლი ძალის გრიგორია დარწმუნო.

ଏହା ପ୍ରକାଶନ କରିବାରେ ଅଧିକାରୀ

არმც თუ დესანტის გაღმოსხმა, ზღვის სანაპიროზე უბრალო გავლიც კი შეუძლებელი იყო. ზღვა დელავდა, ზაფქით და ლრიალით იქაურობდა იყლებდა, მთის სოდენა ტალღებს მოაქანებდა და დიუნებისა და ჭებირების გამწყვდომი სარტყლით წამიერად შეყოვნებული პოლეტებში ამსხერევდა.

ქუჩაში თუ მეზობელ სახლში ვიღაც აკიყლდა. ქალის კავილი იყო. ამს დაუფეხბული ბავშვების ზრიალი და რამდენიმე მამაკაცის შეძებილი მოპყავა. ფანჯრის ქვეშ, საყდრის შესახვევში, ნაემა გაიარა და სავაჭრო ქუჩას მიაშერა, სადაც, ალბათ, ამღერეული მდინარე მიედინებოდა და მთელ დაბას წალუკას უქადღა.

რა მოხდა? ნუთუ ზღვამ ჭებირი გაარღვია და ხმელეთის სილრმისაკენ მოისწირავის? ეს ხომ წარმოუდგენელი უბედურებაა! ზღვის დონე ამ ადგილებში ორი თუ სამი მეტრით მაღალია ხმელეთის დონეზე და უკეთუ სამდე ჭებირი გასკვადა. შენს მტერს! ზანდფორტისა და მისი შემოვარენის გადარჩენა თითქმის შეუძლებელი განდება.

ევგენი არც კი დაფიქრებულა. ტანზე გადაიცა და ოცუულის სხვა მებრძოლებთან ერთად კიბეზე დაეშვა. სადარბაზო შესასვლელი უფრო აღრე ჩასულ ბიჭებს და სიღანღაც თავშემოუტიშებულ აღილობრივ მცხოვრებლებს ევსოთ. ქუჩაში ფეხის გაღმა შეუძლებელი იყო. შესახვევი წყალს დატბორია. წყალს შიგნითაც შემოეღწია და მარმარილის კიბის მეორე საფეხურამდე მისულიყო. უფრო თადარიგიანებს რაღაც ელონათ — სამი თუ თხი მარჯვე ახალგაზრდა ნავების მოსაყვანად გაეგზავნათ. ნაეის შორის აქ ძნელი არ იყო. მოტორიანი ან უბრალო, ბრტყელიანი, სათვეზაო ნავი კოველ მოსახლეს ჭიშართან ან სახლის მოშორებით ეყვნა ლიანებში. გაგზვნილები მაღლე მობრუნებუნ. ნავები არ შეუჩერებიათ. იქვე მოატრიალეს. წყლამდე წყალში ჩამდგარი ბიჭები გზადაგზა ჩატნენ შიგ და ბრძალ მიენდენენ მენავეებს, რომ-

ლებიც ნიჩბებს ჩაპლერენოდნენ და ნავები გულდაგულ მიპყვდათ თუ არა.

ტროტუარებიანი ჭავჭავაში ქუჩაც წყლით იყო დაფარული. მოსახლეობას, დღისით-მზისით რომ ცერსად დაინახავდი, საპარაკო თავდასხმის საშიროება დაეიწყებოდა, აქა-იქ სინათლე აენოო, კირ-ფანჯარა გამოედო და რაც კი რამ გაბადა, გარეთ გამოქვენდა და საკვირველი თავშეკავებით და სიმშეცილით, თითქოს ეს ამბავი ქვეყნის განენისათანავე წინასწარ გათვალისწინებული და გარღაუვალი ყოფილიყოს, დიდ და მცირე ნავებში ტვირთავდა. ზღვის ღმენილსა და კოკისპირული წევის განუწყვეტელ ტლაშეუში, რასაც გრუსუნი და მეტატეხა ერთოდა, ღროვა-ღრო ძეტრითა ბავშვის გულსაკლავ ლაგილს გაიგონებდი.

წერავებით, ცულებით, ძალაყინებით, რენის ნიჩბებით, გრძელტარიანი თოხებით აღჭურვილი ყველა მამაკაცი; დიდი და პატარა, ვისაც კი ხელში იარაღის ალება შეეძლო, ნავებში იყრიდა თავს და მაშინვე იქით მიღიოდა, საითაც აღგილობრივ მცხოვრებლებში შერეული ნამინარევი ქართველებითა და ფეხისმასაყოლილი გრძელნელებით პირამდე ავსებულში ნავებმა გიარეს.

ევგენიმ უცებ თეალი მოქრა ნაცნობ შავ ანაფორას და თავისიდა უნებლიერ კინაღმდე მოელი ხმით შეკვერა. დასწყევლის გამჩენები მეწინავე ნაეის კინზე ის ახალგაზრდა, სანთლის ნამწვივით გალუცლი მღვდელი იდგა, ვისაც ამდენი დღე და საათი ამაოდ ემცენდა ნაეი მსუბუქად მისრიალებდა წყალზე და მლუდელი თანდათან შორდებოდა. ევგენიმ ხელი ჩაიწინა. მიხვდა, რომ ჟვირილსა და ძახილს ახლა არავითარი აზრი არ ჰქონდა, რაღაც ვერავის ერაფერს გააგონებდა და ნაეში რომ უფრო მცირე აღგილი სტეროდა და სხვები არ შეეციროვებინა, ლინგზე ფრთხილად ჩამოჭდა. წვიმა კი ასხამდა და ასხამდა. კოლაცის სწორედ მის უფხებთან ჩაემუხლა, ნაეის ფსკერზე თა-

საგანგებოდ ნაგელვები კონსერვის კოლოფით წყალს ხამავალა.

უცემად გაიღლეა, ყომრალი განლით მისილი მიღამო გააქაშეაშა და ოვალს შემახარევი სანახაობა გადაემალა.

დიუნების მრულე ზოლი, რომელიც ჭერ კიდევ საღამოს ზღვასა და ხმელეთს ერთმნიშვნისაგან აცალებდებდა, უკვე აღარ ჩანდა. წინ მხოლოდ აქაფებული, აქონილი და უთვალია მთავრებრივილებად მოძურულული წყალი იყო, ის წყალი, როგორც ცოცხალი არსება, შემაძრწუნებელი ხმით ღრიალებდა და თითქოს ასი ათასი ქვემების ერთბაში ქუხილით დედამიწის შუაზე გახლებას ლამობდა.

დფილზე რომ მივიღნენ, იქ უკვე უამრავი ხალხი დატხვდათ. ნავები ბორცვის ძირას გამოებათ, რომელზედაც წყვდიაღში საღ კლდესავით აღმართული ქარის წისქვილი იდგა, და წყალში ჩამდგარნი რაღაც გრძელსა და მძიმე საგანს ზღვისაკენ მიათრევდნენ.

— აბა, გადავხტეთ, ბიქებო, მივეშვეროთ! — ერთაც ქართულად დაიძახა და, კიდრე ნავს სხვა ნაეგბის გვერდით გააჩირებდნენ და დააბამდნენ, წყალში პირველი გადაეშვა.

ის გრძელი და მძიმე საგანი რენაბეტონის კოჭი აღმოჩნდა. მაგვარ კოჭებს ყოველთვის ნახავდი სანაპიროს იმ ადგილებში, სადაც მწვანე ბალახით გადავლილ დიუნებს შორის მიწაში ლრმად ჩამჭდარი ჯებირის კედელი მონადა და ევგენის აქამდე რამდენერ უნდოდა ეკითხა, ასეთი ძერტასი საშენი მასალა ტრიალ მინდონები რისთვის აშევით.

კოჭი რეა-ათი შეტრი სივრტისა მაინც იქნებოდა. ტყვიასავით მძიმესა და წყალში კიდევ მეტად დამძიმებულს ბეჭებე ძლიერძლივობით იყვებდნენ. ორმოცამდე კაცი მიათრევდა და ყოველ წამს მაინც საშიში იყო კოჭის უცაბედად მიწაზე დაცემა, რასაც უსათუოდ მსხვერპლი მოჰყევდოდა, რაღაც წყალი და სიბრელე ზღვისაკენ ჭირტად მიმივალ აღამიანებს გზაკეალს უპნევდა

და ხან იქით მიანარცხებდა და ხან აქეთ. ცირკულაცია

ევგენის ლავიწის ძებულშეუტყველებელი ბეტონიდან ამონტილი არმატურის რეინა და მწვავე ტკივილისაგან დაიჭყანა. სხვებისათვის რომ არ ელალატა, მხარს ორივე ხელი მიაშველა და ოვალებზე კურცხალმომდგარმა თავი ჩაპირდა. მრისახანელ დაკუთხეული კოჭი თითქოს თავისთვალ მიღიოდა საღალაც, მიიჩნევდა და სიმძიმისაგან წყლში გადატეკილი აღამიანებიც თან მიჰყავდა.

ევგენი მარტლიანი წყლის გემოს გრძნობდა პირში და უკ გაეგო, ეს ნამდევილად ზღვის წყალი იყო თუ სახი საეუთარ სისხლში მოეთხვარა. ოცი თუ ოცდაათი ნაბიჯის გავლის შემდეგ წინ და უკან ვიღაცები ამოუდენენ და ტვირთი ოდნაც გამსუბუქდა. ევგენიმ შესძლო ხელები შეენაცელებინა და თავიც კოჭის მეორე მხარეზე მოექცია.

წინსკლის ის უფრო ანელებდა, რომ ნიადაგი ქეიშიანი იყო. ქვიშა წყალს მოქმედნდა. ფეხი შიგ ეფლობოდა ქვიში და ნაბიჯის გადაფგმა ჭირდა.

ევგენის უნდოდა თავი აეწია და დაენახა, ირგვლივ რა ხდებოდა. ან კიდევ რამდენი დარჩა გასაცლელი, მაგრამ რამდენეგრიც ეს დაპირა. წინ იმდენებრვე სლიპი კოჭი გადაელობა და ზედ მარჯვენა წარბზე მოებჭინა.

ის გრძნობდა, რომ მეწინავენი განზე უხევედნენ და კოჭიც მარჯვენიდან მარცხნივ ტრიალებდა. მაშასადამე, ის ადგილი, სადაც ტვირთი მხრიდან უნდა ჩამოელოთ, ისე შორს აღარ იყო. ბოლოს, ნანატრი წუთიც დადგა. წინ ვიღაცამ გერმანულად დაიღრიალა, ტვირთი ყველამ მარჯვენა მხარეზე გადაიტანისონ. ბრძანება რამდენეგრმე გამეორეს და უკან გადმოსცეს. ევგენი უკვე მარჯვენიდან უდგა კოჭს და მდგომარეობის შეცელა აღარ დასჭირებდა. ორი თუ სამი წუთის შემდეგ კოჭმა ნელა იწყო ძირს დაშვება. ევგენი მსოთნ ერთად ისრებოდა, მერე მხარი გაითვესუფლა და კოჭს ორივე ხელი მოიკ-

ლო, რათა სხვებთან შეთანხმებით ის
ძრის დაშვე.

მიუხედავად მძღონეარე ზღვის შემო-
ტვისა, ორმოცი ადამიანი ზედმიწევ-
ნითი სიზუსტით ასრულებდა ვიღაც
გამოცდილი ხელმძღვანელის განკარ-
გულებას. კოტი მძიმედ დაშვე სწორსა
და მყარ საგანტო. ევგენიმ მყის იგრძნო,
რომ წყლის მოწოლა საგრძნობლად
შენელდა, სეელ პირისახეზე დაბუეე-
ბული ხელები მოისვა. წონა თითქოს
დაკარგული ჰქონდა, მუხლები უკანეა-
ლებდა და ქვიშის საფლობში ფეხის მო-
კიდება უჭირდა. ხმელეთზე გადმოვარ-
დნილ წყლის ნაკადს მისცა და თკო-
დე ნაბიჯზე ქარის წისქვილის ბუნდო-
ვანი მოხაზულობა გაიჩინა. ნერუ ასე
კორა მანძილი გამოიარეს? მას ეკონა,
რომ მოელი ღამე მოლილა და მოუხე-
ლებელ და მიმმე ტერიტორიაზე კეყნის ერთი
კუთხიდან მეორე კუთხემდე მიათრევ-
და.

თავი ნანათლევს წევიძა ჩაქრა, მხო-
ლოდ ზღვის ღელვა არ შემწყდარა. გა-
რღვეული ჩებირი უკვე სამ-ოთხ პირად
ამოიცხა რყინაბეტონის მიმმე კოჭებით.
ზღვამ მიქეცევა დაიწყო, მაგრამ ის წყა-
ლი, რომელმაც მოელი ღამის განმავ-
ლობაში ხმელეთზე იღინა, გაუნძრევ-
ლად იდგა და შიგ, როგორც საჩქაში,
ცარცუ აზიდული ქარის წისქვილი და
აქა-იქ ჩევანე კორდებზე გადმომდგარი
კოშკანი სახლების მოცახცახ ანარეკ-
ლები მოჩანდა.

ჩებირთან მუშაობა ჯერაც არ ნელ-
დებოდა, ზღვეს მიქეცევამ ეს ადგილი
თითქმის მოლინად გაათვაისულა. კო-
ჭებისაგან აშენებული შეკიდრი კედელი
მყლევს სიმსხო მაკოულებით დახლარ-
თეს. მავლელს ძალაყინებით გრეხსნენ
რამდენიმე ადგილას და უველავერ ამას
უკნებლად გადარჩენილ საძირკეელზე
ადგულებულენ, რათა ზღვის მოქცევის
დროს წნევას თავისი არ გაეტანა და
წყალს ქვევიდან ზევით არ დაწყო დე-
ნა.

დილას მოელ ზანდფორტში გავარდა
ხმა, ჩვენი მხსნელი ანგელოზები ქართ-

ველები არიან, მაგათ რომ თავი არ გა-
მოედოთ და ზღვის ვეეკაცურად არ შე-
მოდნენ, ახლა ქალიქში გვადა მეტად და
აღარ იქნებოდათ. მსგავსი და კიდევ
უფრო დიდი უბედურება ჰოლანდიის
ნაპირებს ერთგერ და ორგერ როდი
დასტურება. ჯერ კიდევ 1421 წელს სამხ-
რეთ ჰოლანდიასა და ჩრდილოეთ ბრა-
ბანტს შორის ზღვამ ჩასრირა სამოცი
აუვავებული დაბა-ქალაქი. გაუგონარმა
წყალდიდობამ ასი ათასი ადამიანის სი-
ცოცხლე იმსხვერპლა. აქაურობა მას
შემჯეგაც ბევრჯერ აუწიოკებია იულ-
ლივარდლიან ჩრდილოეთის ზღვას...

ხმებმა მოორ ბრაიტნერისა და ვასო
ინჭის ყურამდეც მიაღწია.

წყალდიდობის სავალალო შედეგები-
საგან დაბის გადარჩენა მარტო იღგი-
ლობრივი მოსახლეობის და მისი აელა-
დიდების ხსნა კი არ იყო. თუ გარდა
ველ გებირში ზღვა მოელი ძალით შე-
მოივრებოდა, თვით გარიზონშიც აუნა-
ზღაურებელი ზარალი მოუკიდოდა.
წყალი საწყობებს აესებდა და ასი ათა-
სობით მარკად ღირებული სურსათი,
ტამაცმელი და იარალ-საჭურველი ხე-
ლახლა მოსაზიდი გახდებოდა.

ახლა ზარალი თავიდან აცილებულ
იყო, მაგარამ ამ სიკეთებ ბატალიონის
სარდლობას ახალი თავსატეხი გაეჩინა.

მომხდარი შემთხვევა ქართველებსა
და აფგანობრივ მცხოვრებლებს შო-
რის სამეცნიერო ხილს გასდებდა, რომ-
ლის ხელახლა დაკრეცა და გაუქმება უკ-
ვე შეუძლებელი იქნებოდა, ეს კი სე-
რიოზელ საშიშროებას შეუქმნიდა უმა-
ლესი მთავარსარდლობის მიერ დაკის-
რებული ამოცანის შესრულებას.

როგორ შეიძლებოდა მდგომარეობი-
დან გამოსვლა? შემფოთებული ბრაიტ-
ნერი და მასთან ერთად მომხდარი ამ-
ბით არანაკლებ შეფიქრიანებული ვას-
ინჭია მხოლოდ და მხოლოდ ერთ გზას
ხედავთნენ: ბატალიონს დაუყოვნებლივ
უნდა გამოეცავა დისლოკაციის ადგი-
ლი და საღმე სხვაგან, ჰოლანდიის სულ
სხვა პროექტიაში უნდა გადასულიყო.
ბრაიტნერს, როგორც ბატალიონის შე-

თაურს, უფლებამოსილება არ ჰქონდა ეს მნიშვნელოვანი ღონისძიება ბერლინთან წინასწარი შეთანხმების გარეშე განეთორციელებინა. ამიტომ მან ერცყელი პატავი დაწერია თვით რაიხს-მარშლ პიმლერის სახელზე. პატავში დაწერილებითა და ამომწურავები იყო მიმოხილული საქმის ვითარება. პატავის წასალებად შეტაბში პირკელი ასეულის მეთაური იტო კრიგერი და ფელდფერი როგორცად დაიბარეს. ამათ გარდა იმ გერმანელ უნტეროფიცერ-საც გაუცილებეს მივლონების საბუთება. მივლინებულები დილაალრიან ამსტერდამშის გაერთიანებულენ. საიდანაც თვითმფრინავით გაფრინდებოდნენ, უამისოდაც ათასი საზოგადოებითა და შეფოთით შეპყრობილ ბერლინში.

ლამის თვერაციის მონაწილეები —

შალვა ლოლაძის მთელი მეხუთე ჩეული და მეოთხე ასეულის უმცირესი რცეული — ზანდფორტის ქადაგში გარნიზონი არსაც დაუბარებით, საკვედური არ უთქვამო, მაგრამ არც მაღლობის გადახდა და საქციელის მოწონება უფიქრია ვისმე.

სანპიროს ამ უბანზე საფორტიფიკაცია ნაგებობების შენებლობა და დანამდვი რამდენიმე დღით შეწყდა. ვიღრე ზღვა თავის კალაპოტში არ ჩადგებოდა. მუშაობა შეცდლებელი იყო. წყლის სატუმბავი ქარის წისქვილები მთელი დატერიტოით მუშაობდნენ. უზარმაზარ მილებში ამოტუმბული შლამნარევი წყალი თავშე უვლიდა დატორილ პოლლერებს და დიუნებას გადაღმა ზღვაში იღვრებოდა.

თავი XVI

შეუადლის შემდეგ წყლის დონემ საგრძნობლად მოიკლო, იმდენად მაინც, რომ ზარდაფრთის ზოგიერთ ქაჩაში დევნით სარტული შესაძლებელი გახდა. შიშობდები, ვაითუ ზღვის მოქცევამ ჯებირის ახლადშეკეთებული ადგილი ისევ დაზიანოს. მაგრამ ეს შეზი ამათ აღმოჩნდა. სახელდახელოდ ჩასხმულმა ბეტონმა გაშრობა ზღვის მოქცევის დაწყებამდე რამდენიმე საათთ აღრე მთასწრო და ყელი ყრუდ ჩაპერტა. საღამოებს წყალი მოთლიანად დაწედა და ქუჩები კუპრივით შევი შლამით გაზიზინებული დამტოვა. მთელი ყურადღება ზალხება ახლა სარდაფებზე გადაიტანა. წყალს ხელის ტუმბობით ქაჩაუდნენ და ქაჩაში აქცევდნენ. წყალდიდობას ადამიანის მსხვერპლი არ მოჰყოლია. სამაგიეროდ, პირუტყვი ბევრი დაიხოცა. როცა ზემოდინ წყალმა ითქრიალა, სარდაფებში გამოწყვევდებული ხარ-ძროზე საკოდავად ბლოოდა და კიდრე საშინელ განსაკუდელში ჩაერტნილი პატონენები, ჭავა რომ აღმართში წამოეწიათ, რამეს აღონებდნენ, მათი გადარჩენა

უკვე დაგვიანებული იყო. წყალი შიგნიდან აწევებოდა საჩდაფის ქარს. რითომე გატეხტი — გზას ახლა გარეთ გამოვარდნილი წყალი გადაგილობადა და შიგნით არ შეგიშვებდა.

ვეგენის ახალი ნაცნობები გაახსენდა და ტუჩზე იქმინა. რა ქნეს ნეტავი? ხომ არ დაზარალდნენ? სარდაფი ხომ მათ სახლსაც ქინძნა, სადაც კარტოფილსა და სხვა სანოვაეგეს ინახავდნენ. თუ შიგ წყალი ჩაუყიდათ და უველავერმა ძირი გაიარა, არ დაიღუპებოდნენ საწყლები?

ამ ფერებით გულდამიშიმებულმა ტუმბოს გარშემო მოხორცხოც მხანაგება მიატოვა და, თუმცა დარ-ლამი. უკიდიარი, უღვოთოდ დაღლილი და გერაც სეველი იყო, მეგობრების მოსანახულებლად გაშერა.

ზარის ხმაზე ერთხანს ქარს არავინ ალებდა. ევგენის დასცუცხლა, რადგან ეს ამბავი აეისმომასწავებლად მიიჩნია. ზარის თასმას დაეინებით ჩამოქრია და გაიტრუნა. მის სიხარულს საზღვარი აღარ ქინძნა, როცა ქარი ისევ ლინკამ გაულო. სტუმრის დანახვამ ქალიშვილი

କିମ୍ବା ଗାନ୍ଧାରୀ, ବାମ୍ବୁରୀଙ୍କାଲ୍ୟେଙ୍କ ଶାଶ୍ଵତ ଗ୍ରେ-
ଣ୍ଡାରୀ ଏବଂ କିନ୍ତାଳାମ ପ୍ରାଚୀ ଶୈଖିକୀରୀ ।

— გამარჯობა, ლინკა! — უთხრა ევ-
გენიმ და მელავშე ხელი მოჰყოდა. —
როგორა ხართ? ხომ მშეიღობაა თქენ-
თან?

— შემოღით! — მოუთმენლად მიუ-
გო ქალმა, მოსული გაატარა, საღარ-
ბაზო კარი გახუნით მიხურა და მაშინვე
ურდული გამოსწია. — ოქენე თვითონ
როგორა ხართ? რატომ აქამდე არ ჩან-
დოთ? დედას ჭარბი პრონა... .

„შენ? შენ, ლინკა?“ — იყოთხა კო-
ლაკამბ ევგენის სულში.

— სანაციონულებ კიყავი. წერელ მოელი ღამე გმუშაობდით. ხელაც იქიდან მოვდიდარ, ლინკა, — ვეს აატომლაც სიმოვნებდა ამ ნაზა, უცხო და კეთილშემოვანი სახელის გამეორება და როცა კი ამის საშუალება მიეცვამოდა, ხარბად იძეორებდა. — თქვენები? დედა, მიმა...

— თქვენ აქ დარჩით, მე ახლავე დედას მოვიყვან, — ქალიშვილმა სტუმარი ბუხრან დარბაზში შეიყვანა და ნათურას შექმნა ახლავა შენიშნა, რომ ის თვეიდან ფეხებამდე სველი იყო. — სად დასკონდით ასე?

— საკითხავია? — ევგენი გიცინა
და ტანსატელზე დაიხედა. საღ მიღი-
ხართ? — უცებ დეითხა მან, რაფი შეიტ-
ყო, ქალს გაეცევაზე ეპირა თვალი და
ადგილზე ძლიერ კავდებოდა. — არ შეი-
ძლია მევა წამოიდი?

— საქონლის ექიმობის რაიმე გადე-
ვიძათ?

— საქონლის ეჭიმობის?

— წამოიღით! გინდათ წამოსვლა?

— იარიეთ და მოგვლევთ.

ლინგას წამიც აღარ დაუყოვნებია.

სტუმარი მეორე სართულში თუ მან-
სარდში ამავალი კიბის სტუმარი უკუგრარა
და ხელისდაღება უზრუნველყოფს საი-
დნაც აგურით ამოშენებული კიბე
ლრმა სარდაფუში ჩაღილდა. წყალს ვერც
ექამდე მოელწია. მართალია, თერთი ზე-
მბახის და ყაყაჩოსფერი ტიტან კვლე-
ბით მოქარგული პატია ეზო წევიძეს სი-
ნესტით გვერლინთა, მაგრამ თვით წყა-
ლი არსად ჩანდა. კიბეშე სიბრელე იყო.
ქურტყვით მეორეცხლი ლინკა, გუ-
შინწინ არმ ევეგნის ისე ციცა და მიუ-
კარებელი ენერგებოდა, ამას არ შეუჩე-
რებია. თეალის დახმახმებაში ჩაირჩინა
კიბე და ევეგნის ქვემოდან ამოსახა:
— მოთხურომი მოიტან ჩაით წყალ

— Արդյունակ առևտություններ են պահպան կազմակերպությունները?

ევგენიმ ხელი გაიწევდინა. ქალის
გლუვ, ბავშვურ ხელს წაეტანა და ფე-
ხით იარიას შეიხო.

სახდაფის კარი რომ გაიღო, კოორი
გამართა, თავით ჰერს მისწევდა, და-
ნახა, ვინ შემოვიდა, მაგრამ ჩეცულე-
ბისამებრ დალურმილმა და სიტყვაძეი-
რმა ისეთი სახე მიიღო, თოტქოს კერა-
ვის ეკრ ამჩნევდა, ძროხის წინა ფეხებ-
თან ჩაიჩინქა, მარცხენა ხელის თითებით
პირუტყვას პირი დაალებინა და შეი რა-
ღაც თეორი სიოხით სავსე ნახვარბოთ-
ლიანი ჩაუპირჩევა. თეორი სიოხე
ძროხის ლურჯ ლაშებს მისღევდა,
იატყებუ იღვრებოდა და კოორი ცდი-
ლობდა, ისე შეებრუნებინა ძროხის თა-
ვი, რომ სიოხე რაც შეიძლება ნაელები

დალერილიყო. პირუტკვი წინააღმდეგობას სწევდა, წინა ფეხებს უღონოდ ასავსაებდა, მაგრამ სითხე, ეტყობა, თავის კეთილ გავლენას ახდენდა და ისაც თანდათან ემორჩილებოდა პატარინის მშრუნველ ხელს.

მარჩენალი ძროხის წაქცევით დაბნეული და აწრიალებული დიასახლისი კიდევ უფრო დაიბნა იმის გამო, რომ ლინკას წინდაუხედაობის წყალობით სარდაფში მოულოდნელად ჩამოსულშა გერმანელმა უნტეროფიცერმა მათი ძროხა დაინახა. უნტეროფიცერს შეეძლო, როგორც მსგავს შემთხვევებში ხდებოდა ხოლმე, ეს იმბავში სადაც ჯერ არს იქ განეცხადებინა და მთელი ოჯახისათვის საშინელი უბედურება დაიტეხა. ქალი იმედის სუსტ ძაფს ჩაეჭირა და დაბნეულობა რომ რითომ აეხსნა, სტუმრის მაგიერ ქალიშვილს მიძართა:

— ეს რა ჰქენი, ლინკა, შეილო. ბარინი უნტეროფიცერი აქ როგორ ჩამოყავანე, აბა, ეს რასა ჰგავს!

— მე ვეითხე, Muti, — ლინკამ თავა იმართლა და კაბეზე ჩამორჩენის ღრის შებღებზე ჩამოყრილი ჩალისფრით თმა უკან გადაიყარა, — თვითონ დაივინა, გამოგვცებით.

— ღმერთო კი მომქალი! — დიასახლისმა შეიცხადა და კოტიტა ხელით პირჯარი გადაისახა, — შენ თავი აიშვი, ლინკა, უფროსშე როგორ ლაპარაკობ! გასმის, კორი?

ნატრიალევი ლინკა ახლა შესანიშნავ გუნდაზე იყო. რაღაც ძალშე სასაცილო მოპერაციების ცოდნის უსისების ცოტადა აელდა.

— ნე გაუწყრებით, ქალბატონო, — ფრთხილად ჩაერია ევგენი დედაშვილის კამათში, ორი თითო ყერიშმალთან ბიტანა და ქუსლი ქუსლს მიატყა. ის მიხდა, დიასახლისი ასე რამაც აწწიალა და შეეცადა შიში ახლავე გაეფარტა. — ლინკას დანაშაული არ მიუძღვის, — თქვა და გულის სილრმეში ძარღვების სამოდ მომონოსავი სითხი იგრძნო, ჩაი მოყვარული დედის წინაშე იმ თამაშ ქალიშვილს ესარჩილებოდა და თა-

ვის მხრივ ქალიშვილიც უსიღვრეს იღებდა ამ გამოსარჩევებას უკარისტოს ლია, აქ რომ ჩამოვედი. ბეჭუნები წყვეტაში შიში ნერაფრისა გვეწნებათ... — მან იატავზე გაშხლართულ ძროხს მიაპყრო მზერა. — იქნებ რითომე შემიძლია ბატონ კოლის მივებმარო.

თვისი სახელის გაღონებისას კაცმაოდნა მოღრიყა დანაოცებული მიღალი კისერი, მაგრამ უმაღ მიბრუნდა და ვამოცლილი ბოთლი იატავზე დადგა. ძროხა ახლა თანაბრად სუნთქვადა და მხოლოდ ხანდახან ხროტინებდა.

— არა, გამიქრეს თავი, — ევგენიმ ასლალა შეამჩნია, რომ დიასახლის მთავარი გულისური სულომორავ ძროხისაეკნ პქნდა მიბყრობილი და თვალები ცრემლებით ეცსებოდა. — თქვენ როგორ... ბარონო უნტეროფიცერი! — ქალი უცებ მუდარაზე გადავიდა და ცოტადა ცვლდა მოსულის წინაშე არ დაიჩინეა. — ეს ერთი დაეიროვეთ. მეტი ძროხა აღარა გვყავს. რა გვეცველება! ხომ ხედავთ, ბაეშეების პატრონი ვართ.

— რა გაწუხებოთ, ქალბატონო, — ევგენიმ იგრძნო. რომ ამჯერად უადგილო იქნებოდა საალერსო სიტყვა „მუტის“ ხმარება, თანაც არ იცოდა, რა თვალით შეხედავდა ამას თავის საქმეში გართული ოჯახის უფროსი, ლინკას შეთქმულიერ გამნედა და თვალი ჩაუკრა. — ნეთუ გვონიათ, რომ მე წავალ და საღმე დაგაბრტყლებთ?

— ოჲ, მაღონა! — ქალმა თვალებიცად ალპყრო და ღაწვზე ერთადერთო ობოლი ცრემლი ჩამოუგორდა. — თქვენ ამას არ იჩინთ. მე ვიცი. მერწმუნეთ, როგორც დედას, მოელი ჩეენი ოჯახი თქვენ დიდ პატივს გცემთ. მეცეკორიც და ბავშვებიც... — დიასახლის გული ეთანაღრებოდა, ღლაპრება საქმით არ ჩასთვალა, იუიქრა, კიდევ მეტი უნდა მეთქვაო და თითქოსდა დასტურის მისაღებად უფროს ქალიშვილს მოუბრუნდა. — ხომ ჩართალს ვამბობ, ლინკა?

ევგენიმ დიდი მაღლობა გადაიხადა

და, ცოტა არ იყოს გაუეცილად თქვა, მეც სწორედ ასეთივე ღრმა პატივისცემითა ვარ გამსჭვალული თქვენი ოჯახის ძიმართ, ვიცი, თქვენი სახით როგორი კუთილშობილი აღავინების სახოვალოებაში ვიმუოფები და ამისი ფასი უძლიშვენიო მესმის, ვინაიდან თავადაც ოჯახშვილი ვართ.

დედამ და შვილმა მთელი ამ დღეების განმავლობაში პირველად დღეს შენიშვნეს, რომ მათი ოჯახის კეთილისულფელი გრძმანელი უნტეროფიცერი, ასე შეუმჩნეველად რომ შემოეჩიათ, გრძმანულს საქმიად ცუდად აპარაკონტა. თავისი სამაღლობელი სიტყვის წარმოთქმისა! მას რამდენიმე ენობრივი შეცდომა მოუვიდა და ეს უმაღლერში მონედა შეიგნობობის მოყვარულ „მუტრის“. ქალები ჯერ შეფერრიანდნენ, რადგან ვერ აეხსნათ, ეს ამბავი რის ძომასწავებელი უნდა ყოფილიყო. ერთიცა და მეორეც პირველად ხელავდა გრძმანელ სამხედრო პირს, ვინც გრძმანელს ამტერევდა და ამიტომაც თავიანთ სტუმარს ისე გაყირევებული მისწერებოლნენ. თითქოს ის სწორედ აზლა ენაბოთ პირველად. შემდეგ ნერვივეტნაწყვეტი საუბარი კიდევ უფრო მოიარებით განვირდეს და მთავარ უურადლებას სტუმრის გამოთქმის კილოზე ძიხეოლებდნენ. ევგენი მიმხდარი იყო ქალების შეფარულ მიზანს და თავი საკვებით უბრალოდ ეჭირა. მდინარე ბუნებრივად მიეცინებოდა თავის ბუნებრივ კალაპოტში...

შალა დედა-შვილი ერთხელ და სამუდაოდ დარწმუნდა, რომ პირველი შოთაბეჭილება არ ატყუებდათ: უნტეროფიცერი, თუმცა მას გრძმანის შეიარაღებული ძალების ფორმა ეცვა, გრძმანელი არ იყო და ახლა ორივეს ძალიან უკერდა, ეს თვალში საცემი გარემოება აქმდე როგორ ვერ შევმინიოთ.

ამდღენიმ წითის შემდეგ სტუმარიცა და მასპინძლებიც შემოთ ვიდნენ. ძროხასთან მარტო კოორდი დარჩა. კუჭის დროულად ამორეცვებმ და წამლებიცა გასჭრა: პირუტყვს უკეთესობა და-

ეტყო. მისი უშეოთალურობით დატოვება ჯერ მაინც ნააღმდეგრეჩუ და კოორდინირების ფეხს არ იცეფითა მარტივულობან.

შემოთ ამოსელისთანავე დიასახლისა მა კომოდის მიაშერა და ქმრის ფაქტიზაცია სამართლი შეიყობილი ზოლიანი შარვალი და ჯიბებიანი პერანგი ამოილო. უკელაფერ ამას სახამებლისა და კიდევ რაღაც უცხო, მარტო ამ ოჯახისათვის დამახასიათებელი სუნი ასტორია. ლინკემ მამის საშინაო ხალათი შემოარტყებინა სააბაზანო თავითიდან. ევგენიმ გადამტრით იუარა ტანხე გამოცდა. უკვე გვარიანი დრო იყო გასული და ოცეულის სადგომში მისელა უგვიანდებოდა. ბოლოს მიონც დაუაბდულდა, სააბაზანოში გაიხადა და უხეშად ნაქსოვი დიდრონზოლებიანი ხალათი მოიხურა. სკელი ტანსაცმელი დიასახლისში წაიღო. ჩერქეზისაც დასწული და უქის წასაღმელად თახის აბილი ფარუჩები შემოიტანა. უაშჩებიც კოორდინაციის და ტანსაცმელი ევგენი შეიგვიდან ფეხებიდებ ჩაძერა.

— გამოიდით, რატომ არ გამოიდისართ? — ტალანში მოისმა ლინკას შერიალა ხმა. ლინკას გულთან ღრმად ამოცრილი ჭრელი წინსაფარი აეფარებინა, თმა ამავე უკერის ნაკრით გაუკრასლოთისფერი კაბის გრძელი სახელოები მარჯვედ დაევაპიტებინა და ერთხაუშად ღაჯახის ქალს დამსგავსებოდა.

ევგენიმ ნაესი გატეხა და ასე უცნაურად ჩატარების გამოვიდა. სიცივე იგრძნო. წინდახედულ დიასახლისს ბუხარში ცეცხლი დაენთო. ტრირფი მოისახლოვდით ალით იწყოდა და გალვიცებულ-გაღადღადებული თითქოსდა გვპატუებოდა, რა შორსა დგახარ. მო. მომიახლოვდით. ლინკას პატარა დასიატყუნდება. მოკეცა, ბუხრის წინ, გვერდით თავისი სალებავგადაექრალი დელფინუალა მოესეა და მასწველებლობას შესდგომიდა.

— თქვენ ამბობთ, რომ გერმანელი არ ხართ, — უთხრა დიასახლისმა ევგენის და ბუხრის მარჯვენა მხარეს ჭილით ზურგმოქსოვილი ძველებური სკა-

ის დაუდგა, — მაში ვინა ჩართ? ჩეკენ
გვინდა აქცევის, შესახებ ყველაფერი ვი-
ცოლდეთ.

— ქართველი ვარ, — ვავენი ვაიკ-
რიქა, დაგდა და გაბრწყინებული თვა-
ლები დასახლისის კეთილ, ნდობით
აღსილ დედობრივ სახეს მიაპყრო. —
ჭართველი... გორგოენ...

— გორგოა... — თავისთვის ვაიმე-
ორა დასახლისმა და დაუიქრდა. შემ-
დეგ უკრძალ გახსენდა: — ეგ ხომ
ამერიკაშია! მაში თქვენ ამერიკელი ყო-
ფილზერთ? არასოდეს არ ვიფიქრებ-
დი...

ვავენის წყენამ ნემსიერი გაუარა
გვლიში და სახეზე სიწითლე მოერია:

— ამერიკა აქ რა მოსატანია, ქალ-
ბატონი. ჩემი სამშობლო საქართველო
კავკასიაშია, ესე იგი საბჭოთა კავშირში.
— მან ხელი ცისკენ, მერე კი გაურ-
კვეთოდა მიმართულებით გაიქნია.

— რასეთში, — დააშუასტა მუტიშ
და თავისი სკამი გვერდზე ჩასწია, რა-
თა ბუხართან აღვილი დაეთმო უურ-
სი ქალბეკილისათვის, რომელიც სწო-
რედ ამ ტროს მოვიდა მათი საუბრის
მოსასმენდ და სკამიც მოიტანა.

— რაა, რას ამბობს? — მოსელის-
თანავე თავისინთებურად ჰქიოთხ მან დე-
დას და წიმის წინ შემშრალებული ხე-
ლები ცუცხლს მიუფიცხა.

— ქართველი ვარო, კავკასიიდან.

— არც თქვენ გავიგონიათ. ლინქა,
აქართველო? — ვავენიმ ქალიშვილს
თოთქმის მედართო მიმართა, — წინათ
იბერია ერქვეთ...

— იმერია, — ვაიმეორა ლინქამ, —
ეს ხომ ესპასერთია?

ვავენის შედად ბერქენი რაინდი ია-
ზონი და არგონავტების ლაშერობა მო-
ავინდა. ორიოდე სიტყვით სკადა მას-
ანინდებისათვის მოითხოვ იქროს საწ-
მისეა და კოლხეთის მეფის აიეტის
ასულ მედეას მოტაცების ამბავი. თვით
ამბავმა ქალები დაინტერესა და გაიტა-
ცა. მაგრამ დედაცა და შეიოლიც მალე
გამოტყვდნენ, რომ იგი პირველად ეს-
ტოლოთ.

„ნუთუ ასე დაკარგული ვართ? გა-
იიყრა გულდაწყვეტილმა უფასოს და
ფედამიწის ზურგზე ჩეკენი ასესტობის
ამბავიც არ იციან. განა მართლა ასე
შორსაა აქედან საქართველო?“

ლინქა წამოხტა, დაბალქუსლებიანი
ქოშების კავკაციით მეზობელ პატარა
ოთახში გაეიძიდა, დიდი სასკოლო ატ-
ლასი მოიტანა, ბუხრის წინ მუხლებ-
ზე დაიდო და საბჭოთა კავშირის ფი-
ზიური რუკა გადაშალა. ვავენი ხარ-
ბად დააჩერდა რუკას, მერე გაბედა,
ლინქას მუხლებზე გადაშლილი ატლასი
ორივე ხელით იღლო და თავის მუხლებ-
ზე ციმციმ გადაიტანა. რამდენიმე წუთ-
ში ისე გაიარა, ხმა არცერთს არ ამოუ-
ლია. ვავენიმ აღვილად იცნო რუკაზე
კაბიის ზღვის მოხაზულობა. შეა ზღვას
თითქოს მტკერს აცილებსო, სათუთად
ხელი გადაუსვა და სმენად ქცეულ დე-
და-შეიღს ხმელეთის ის პატარა ნაპერი
ამერიკა, რომელიც აზიისა და ვერო-
პის მიწნაზე ორი ზღვის შეუა უკო მოქ-
ცეული.

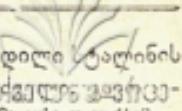
— შტალინ! — ჩაღაცნარი ცივი
ხმით შესძახა ლინქამ და ფეხზე წა-
მოვტა.

ვავენის ტაში გაბურძელა. მიიხედ-
მიონედა. რამდენი ხანი იყო ეს სახელი
მისი თანამდებობის ხმამაღლა არავის
წარმოეთვეა!

— ლინქა, თქვენ საიდან იცით
სტალინი?

— ვიცი. სტალინი უცელამ იცის, —
ქალიშვილს თვალები ანთებოლა და სა-
ხე ვაზისიახებრ უცელავდა. — ის ხომ მო-
კავშირების დიდი სარდალია. უცნაური
გრძელი გვარი აქეს. მართალს ის ვამ-
ბობს? კავკასიის იბერიაში დაბადა. მამა
უბრალო მეწადე ჰყავდა, დედა — მრე-
ცხავი. თვითონ სასულიერო სემინარია
დაამთავრა ძალიან ძელ ქალიქ ტუ-
ლისში. მღვდელი უნდა გამოსულიყო...

მუტის სახეზე ძაღმიანის ფერი აღარ
ედო. ჩალურჯებული სქელი ტუჩები
ცეკვიანივით უთახთახებდა და სკმილან
გადმოვარდნას აღარაცერი ფელდა. მას
ვეღარც აღგზნებული ქალიშვილის შე-



ნერება მოცხვერხებინა და ვეღიარც რი-
სამე თქმა წამომუდარს სიტყვების შე-
საჩინილებლად. მაგრამ წამომუდარს ახ-
ლა როგორდა შეაჩინილებდი ლინკა იმ-
ნაირი გატაცებით ლაპარაკობდა და ისე
დაბეჭიოთებით ამჟაფრუებდა თავის ცოდ-
ნას, რომ მის მსმენელს, თუ მთლიად
ყრუ და ლენჩი არ იყო, გაუკეთარ და
მიუხვედრელი აღარაფერი დარჩებოდა.

ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

ტამბო სალებავით დაპერდილი კულინის
სურათი ეკავა. ეს იყო კულური ფაზის უ-
ლებელი სურათი, რომელიც მატერიალუ-
სში ინტენსუაცია და ინტენსივუაცია შე-
ბინან და ინინახავდი. დიდტონულუაშე-
ბინან და გრუზიათმინან ბრჩევ ეაქციაცია,
რომელსაც საოცრად მშეიცი და კეყი-
ანი თვალები ჰქონდა, ნიეპის ქეეშ
მეტარად შესკვილი და საყვალოვალ-
მოკეცილი უბრალო კიტელი ეცვა.

როგორი იყო ქალის გაოცება, როცა
ამ სასიამოვნო შესხედავ უცხოელს,
ჯერ ისევ ბაეშეს, ეისაც ყოველი თავისი
გამოჩენით სახლში აუხსნელი შიში და
ძრწოლვა შემოწევნდა, გულილაც ზმუ-
ილისამაგვარი რაღაც ხმა აღმოხდა და
სურათზე ცრემლის მსხვილი წვეთი
დარჩა.

፩፻፲፭

გევილობაზე, უსიკრო ტყევები!

6 m a s 6 0

გარეთ წევიძს, თოვლნარევი წევიძა
მოღის. უკმური ამინდია და ლმერთშა
უწყის როდის გადაიღებს. ან გადაიღებს
კი? შეიძლობა თოვლივ დართოს.

୩୦୯ ପିତାଙ୍କ

ნეტავ ვინ იყო ის გოგონა? რატომ
მოირჩდ აზ მომაყითხა?

კორპუშევი სალლა დაიკარგა, ან ცუ-
რანი?

რას დავილებენ ჩემს დისახლისა? ახლა ალბათ შოროპთან სხედან, პურს კვამენ.

მანენც რა უგდებური კაცია ეს შორომ-
პი. ინ, ის ნამდვილად ჩემშე უფრო
შევ დღეშია იძულებული იყო სოფელი
შეეყარა, ხალხისთვის სირყვით შეიმართა,
ახლა ზის და მკელელებთან ერთად
იცინის, კოდვაა შორომპი. ძნელია მისი
ხეოთრი.

სოფლის საბჭოს ერთში კი ხუთი კაცი
აგდია, სისხლსა და ტალახში ამოვანგ-
ლური, მევიმთ და ათოვთ უბედურებს.

କ୍ଷେତ୍ର ଶାନ୍ତିକୁ ଉନ୍ନତି କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବାନୀ ଦେଇଲାଗଲା ।

ერმავი ზის თავშიაქინდორული, ცარიელი ჭიქა უკირავს და ქანაობს. გეგონებათ თვლებსო.

զուրած թարթելը մոցրու հրանո՞ւ տպացնիքը, վազալոնիքը, սոճա ածլու թառնու

ვიგრძელება. იხ. ესკომის, შპ. 5.

අමුමිජුනෝ, ගාලුගෝ විනා ඡාත්, ගින මු-
මුම්ජුවේ මිස ගැඹුම්. සාමුදාන වියුතා
මිස ගැඹුම් දිගුරානුගා, ප්‍රෙලිස ජා-
සුලා. උනිස තුන්න මුද්‍රිති.

აპია არ გძინებს? ცალი თვალი მოგისუჭევს და მიოვალოვალებს? მარჩიელობს?

მეონი კარგად მოვიძეცი, რომ დაუ-
თარებად ვათხისრი ყველაფრთი.

იქნებ ესაა სწორი გზა, იქნებ ასე
სჯობს. ღმერთმა უწყის. ასეა თუ ისე
ითქვა და ნათქვამს უკან ველაზ დაბრ
რუნებ.

ଶୁଣିବା ଦ୍ୱାରା ପାଇଯାଏ, କାହାର ଉପରେ
ଏବଂ ଶିଶୀ ଗ୍ରାସ୍‌ଫ୍ଲୋରରେ, ତମରେମ୍ ବୀର ପିଲାଳି
ଏହିଦ ଚାହିଁଲାଇରେ ଖେଳିବାରୁ ମିମିଶିଲାଇବା
କାହାର ଗ୍ରାସ୍‌ଫ୍ଲୋରରେ ଏହି ଚାହିଁ ଏକାଙ୍କୁରିଛି
ଏହି ଦ୍ୱାରା ନାହିଁ. ଅଳ୍ପକାହ ଏକାଙ୍କୁରିଛି
ଦ୍ୱାରା, ନେତ୍ରାବ୍ରତ କାହାର ମେତ୍ରୁପାଇଁ?

— მე თქვენთან სამტრროდ აჩ მოვა
სულვარ, ბიძია ერმაკ, ამ სოფელში რომ
შემოვედი. ჩემთვის სულ ერთი იყო ვის
კარზედაც დავაკაუნებდი. თქვენს
სახლს რომ მოვუახლოვდი, ვიღაც ქალ
მა გაიარა. მოშორებით, ხელი დაშინია
მივედი. ამხელ-დამხედა და მითხრა. მაგ
სახლში ნუ ჟეხვალ, საშინია, მანდ გერ
მანელი ქალი ცხოვრობსო. ქალს მადლ
ლობა უთხარი და თქვენს სახლს ჩა
ეცარე, მაგრამ რაღაც ძალაშ უკანვა
ღამისრუსა. ღამისრუსა, მოვედი და

თავშესაფარი გთხოვთ. დანარჩენი თქვენც იყით. წელან გითხარით და ახლაც ვიმეორებ, ხეალ წავალ!

— შენ ნებაა, მაგრამ იცოდე დაიღუპები. არ გირჩევ წასვლას. იცხოვრე რამდენხანსაც გინდა. იცხოვრე და დაბრმუნდი, რომ ყველაფერი დამთავრებულია, ახლა თავის გადატჩენაა მთავარი. თავეგანწირებას აზრი არა აქვს. ჯერ სულ ახალგაზრდა ხარ, ბავშვი, სულელურად რატომ უნდა მოისწრაო სიცოცხლე. დაუიქრდი, კარგად აწოდაწონე ყველაფერი და ისე მოიქეცა, როგორც გოჭობდეს.

რა დალაგებულად ლაპარაკობს, სულ არ გეგონება გლეხაცი. თუმცა რა გასაკვირია, მთელი მკიცნიერება პქონია მოვლილი და.

ყველაფერი დამთავრებულია, თავის გადატჩენაა მთავარი. შევეკამათო თუ დაეცეთანამო? რომელს უფრო დაიგრძებს?

— იქნებ შენ მართალიცა ხარ, ბიძია ერმაკ, იქნებ თავის გადატჩენაა ახლა მთავარი, მე დავიბენი, აღარ კიცი რა გზას დავადგე, აქეთ-იქით ვაწყდები და გამოსავალი კი ვერ მიპოვნია. დღეს ერთხელ უკვი მოვადი და აწი სულ ერთია, რაც მომივა. თავი მისვდება. შემდა არავამა გონიერა მიირია, თვალები თავისთვად მეტყველა. ახლა დაწყვეტი, დაიგინებ, დილით განვაკრძოთ საუბარი, დილა სალაშოზე ბრძნიაო, უთქვაში.

— ღამე ნებისა, — ტახტზე მივევდე, თვალები დავხუჭე და გავიტრუნე. ერმაკს აღარაფერი უთქვაშის. ივი ისევ ისე დარჩა სკამზე. მერე ძილ-ბურანში კარის ჭრიალი ჩამესმა. ჩუმად გავიხედე. ერმაკი გასულა გარეთ. აღმართ ცოლს მიაკითხავს. იქნებ ესეც შეიძარტიერს შინ შოროპშა და იქნებ იქვე გადაწყდეს ჩემი ბედიც. თუ უკვი გადაწყვეტილი არ არის.

ხეალ აუცილებლად უნდა ვინახულო შორისი.

ახლა თავის გადატჩენაა მთავარი, თავის გადატჩენაა. ერმაკისთვის

ცხადია, ესაა ყველაფერი. ორთა შეუნდა იტრიალოს, დაიგრუწრუცავ წაცლი-ცან შეჩალი ამოვიდების დამართება

მინც არ არის მთავარი?

თავის დაძერენა, გადატჩენა? სიცოცხლე?

არა, მთავარი სულია!

რა უცნაურად წარიმართა ჩემი ცხოვ-რება .ისე ჰქოუა და მოთმინება რომ მე-უოფლდეს, მართლა შემიძლია საჩვებ-ლობის მოტანა. ამთა ნდობა მოპოვებული მაქვს. იქნებ მთლად მტკიცე არ არის ეს ნდობა, მაგრამ ამის მიღწევაც არ უნდა გამივირდეს.

ხეალ აღბათ ბოგუშევსკის კომენ-დატი დაიბარებს ჩემს დიასახლისს, რას შეტყვის, როგორ შემხედება დი-ლით ან? ან მე რა ეკუთხა? რა ცუთხრა და მადლობა, არ იმსახურებს თუ?

დილით რომ გამომეღვიძა. ერმაკი არ ჩანდა. ანა ლუმელთან ტრალებდა. ავდევი.

— დილა მშვიდობისა, — მიკესალმე დიასახლისს, როგორც შემერლო მშვი-დად.

— გამარჯობა, ძილისგუდავ!

ბიჭის! ეს რა პასუხია?

— სულ თქვენი მეულლის ბრალია, წუხელ ისეთი არაყი დამალევინა სულ კინალამ გავცხე. ღმერთს მადლობას ვწირავ რომ გავიღოიძე.

— მაგ იქენიფეთ?

— არა, ჩემი გადატჩენის მაყარინი ერმაკი იყისრა. — და მეულლის ამბა-ვიც გიამბორო?

— მე, ეს უკვი ვიცოდი. — ვთქვი და თვალებში შევხედე. არ გავიირევებია. ჩანს წუხელ უსაუბრია ცოლ-ქმარს.

— თქვენთან რომ მოვდიოდი ვილაც ქალმა გამაფრთხილა.

— და არ შევეშინდა?

— შემეშინდა, მთელი ნახევარი საა-თი ვიდექი თქვენ სახლის კარებთან და კუოყმანობდი. მერე თქვენ ისე გულთ-ბილად მიმიღოთ, შიში სულ გამიქრა. რა მნიშვნელობა აქვს ვინ რომელი ერის შვილი ვართ. აღამიანობაა მთავარი და სული... თქვენ კარგი ქალი ხართ,

შე თქვენს ამაგს არ დავიციშვებ.

გვიცინა. სახე დაულაგდა. თვალებიც რაღაც უცნაურად აუციმიდა, ისედაც ამ დილით სულ ერთანად შეცვლილი მეჩვენა.

— არც უნდა დაივიწყო, ჩემო კარგო. სიცოცხლე ერთხელ ეძლევა დამიანას, მხოლოდ ერთხელ, ისიც მეტაც ხანმოკლედ და ყოველნაირად უნდა ეცადო, რომ შენი სისულელით კიდევ უფრო არ შეამოკლო იგი. აბა შენ თვითონ გამსაჯე. რას დაგვაცლებს ვიღაც ცურანი, ტუ-ტუ, სოფელ-სოფელ მშეერ მეცივით რომ დაწინწალებს და სასიკლილოდ აქვებს ხალხს. პოლიციელი მოკლეს, კი არ მოკლეს, ჩამოახრჩეს. დიდი ამბავი... მაგრამ ხომ დაინახე ერთი ერთგული კაცის სიყვდილისათვის რამდენი დაზრიტებს. გერმანელებს წესრიგი უყვართ, ვეთაუკა. სრული წესრიგი. ჩენ ერთგული აღმიანების დაფასება ვიცით.

„ეიღაც ცურანიო“, — უკვე შემოშირია? უკვე აშეარად იწყებს? უკვე არტი გაშალა?

ახლა მეც უნდა ავყვე. ახლა უკან დახევა აღარ შეიძლება. უნდა მივანიშნო, იქნებ მეტიც თქვას.

— ცურანი ვინდა, ბიცოლა ან? — ვკითხ ისე, რომ თვალიც კი არ დამიხამებია.

ერთხანს მიუურა. გამომცილელად, თვალმოუშორებლად ვიყვავით ერთმანეთს შეშტრერებულნი. მაგრამ გავუძღვი.

— არის ასეთი კაცი, შენ მას გაიცნობ.

— რა ოხრად მინდა ვიღაც მაწანწალის გაცნობა?

— საქმეს უნდა?

— რა საქმეს?

ანამ ლუმელიდან კარტოფილით საცე კარდალა გამოილო, წყალი გადაწურა, კარტოფილი მოზრდილ ჯამზე ამოალაგა და მარილი მოაფრქვია. ჩამოჯდა, წინსაფარზე ხელები შეიწმინდა და სკომზე მიმითოთა.

— დაგეჭი, საშა!

ოპო, უკვე მბრძანებლობს.

ჩამოვწევი, ხელები მუხლებზე ფაფულებ და ანას შეეხედე. აღარ შემდებულია თვალების ცეკვა. მერე რა მომნებს სუკველი გამოხედვა აქვს.

თეთუნი გვახავი, მოვუკიდე და ვავაბოლე. ანამ კარტოფილი გადმომილო და კიქაში რძე ჩაშისხა.

— ახლა ყველას ერთი საქმე აწესებს საშა, ერთადერთი საქმე. შენ კუვიანი ყმაწვილი ხარ, გაგებული და ვეონებ სანოც. ცოტა წინდახედულიც თუ გახდები, სამუდამოდ უზრუნველყოფ შენს ცხოვრებას. შენი ცხოვრება კი სულ წინაა. — ჩაილიშა და განავრძო.

— გერმანელები უკვე მოსკოვში არიან, ალბათ ხვალ-ზეგ დაცემა ჩევრი... საყვარელი დედაქალაქი და ომიცი დამთავრდება. შენ შემაბერდა... ილი ბევრის არა არა, ყველაფერს ნიშნავს. ყმაწვილი, ბევრს... ბევრს კი არა, ყველაფერს ნიშნავს. მოვეცებარე და ლაპიფასებთ. ცურანი უნდა გაიცნო.

— ეს ბრძანება!

— და ძალიან მკაცრიც. გერმანელი ტუილუბრალოდ არაფერს არ არიგებს. მით უმეტეს სიცოცხლეს. დღეს შეძლებრივ სიცოცხლე გაჩუქრებს. სამაციეროდ ჩემი პირით ვიბრანებენ, გაიცნო ცურანი. მისი ამხანაგებიც.

— ამხანაგებიც ჰყავს?

— ჰყავს!

— ტუ-ტუ და სოფელ-სოფელ მშეერ მგელიერი დაწანწალებსო, რომ თქვით?

— მარტო არ იქნება. სოფლებში მებრძოლები, თანამზრანებები და უყოლება. იქნებ აქაც, ჩევენს ბუდაშიაც გაიჩინა ვინმე. — ისე შემომხედა, ტანში გამტრა, კატის თვალები ჰქონია ამ ფრაუს. ლამის შემჭიდოს.

ახლა კი მართლა ცუდადა ჩემი საქმე. უცებ დაეთანხმო? ეპეს აიღებს. აშქალს საც იოლად ვერ გააცურებ. ცივი უარი ეცახოს? რა თქმა უნდა თავიდან უარის თქმა სჯობს, მაგრამ როგორ?

ფეხსაცმელი მოვიძიე, ჩავიცე და-

მიღნა, თვალსა და ხელს შეუ გამეპარა-
ნებშე უცდელური ქალი ბერი არ დადო
ამ ცოდვილ მიწაზე, მაგრამ დმტკომ
მთლიად არ გამწირა და გვიჩისენა, მის
მუხლ-კალთის ყირიმე. ახლა ჩემი დრო
მოვიდა, იქნებ ცოტა გვიანაა, მაგრა
ერთ სიცოცხლე, ერთი პაწია სიცოცხ-
ლე კადევ უნდა ვიგრძნო, განვიცადო-
ს სიცოცხლე კი ჩემთანაა, ეს ძალა
იძედია. ამ იმედს ფრჩისილებით ჩა-
ვატრინდები, მოვებდაუკები და არ
ვაუშვებ. ამისთვის ზელას და ყვე-
ლაყურს გაეწირავ. გვისის? ყველას
ქმის, ოჯახს, სოფელს, ქვეყანას, არა
კის არ დავიწოდო!

— Հանունքը ե՞մի? Եվս, մարտլոց արագուրս բացակայում է.

ରୁ ନିଜେରୁ କାହାରେ ପ୍ରତିକାଳୀନ ମେଳିଶାଲେଖଣ
ଥିବା ଦେବତାଙ୍କ ଯାତ୍ରା-ମେଲ୍ଲାଙ୍କ ରୁ ଏହାମିଳି
ରୁ ମନ୍ଦିରରେ ମନ୍ଦିରରେ ?

ମୋହନ୍ତି ପାଦ୍ମ ରାଜି ଆଶ୍ରମକୁରୁତ୍ତା ଏବଂ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପାଦମଣିକୁ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ქალმა თუ გაიწეო, ცხრა უდელი კამე
ჩი ვერ დაკავებსო. რა სწორად უთქ
უშო...

— მე თქვენ არა უნდა მეზიზღვბოდეთ, ანა. — ამის თქმა, მისი მოხევება და კოცნა ერთო იყო. მეოცნიდა გვირივთ, გახელებით, რაღაცაც ბურდლუნებადა ხან რომელთ ხან ვაჩრენთ —

— ଲାଭ୍ୟନିରଦ୍ଵିତୀୟ, ଲାଭ୍ୟନିରଦ୍ଵିତୀୟ, ଏବଂ ଗ୍ରେନାର୍କୁର୍ଲାର୍
— ଲାଭ୍ୟନିରଦ୍ଵିତୀୟ, ଲାଭ୍ୟନିରଦ୍ଵିତୀୟ, ଏବଂ ଗ୍ରେନାର୍କୁର୍ଲାର୍

— ნუ წახვალ, ნუ დამტოვებ! შენ
ჩემი ანგელოსი ხარ. შენ ის პატია სი-
8. „შეითობი“, № 4.

სასალელო არეალი ახლოდ ჩემი საჭმა?

ეს თვალობმაქცობა არ არის, ეს არე
ჩემი გამოკვდაა.

არა, გამოცდა კი არის, მძიმე გამოცდა.

მაგრამ ასლა იგი არ თვალობაქცობს,
ნამდვილად არ თვალობაქცობს.

გამოსავალი?

ବ୍ୟେକ୍ଷାତିର ଅନ୍ତରୀଳର ପରିମାଣ ଶେଷମୋହିତଙ୍କରୁ
ଏହା ଦୁଇ ସାନ୍ତାମ ଉପରିତଥିଲେ ଏହି ଫୁରୁଷୀପଦ
ମୂଳ୍ୟବନ୍ଦିତ ହେଲା?

უცებ რომ შეიცვალოს? ამ ქალისა-
გან ცველაფერი მოსალოდნელია. ჩემ-
თვის, ჩემნთვის რა სკობაში?

„ତୁ ମାନ୍ଦ୍ରାଜାରୁକୀଣିଙ୍କ ମହାଲ ମନ୍ଦିରୀ
ଏ ଏହିବେଳେ ଯାଇଲେ ଶେରି ରୂପାଶଲୀଙ୍କ, ଗୁରୁ-
ଲିମ୍ବ ଓ ତତ୍ତ୍ଵାଲ୍ପିତ ହାତ୍ୟାକାରୀ“ — ମିଠାରୁ
ବ୍ରତିଗାନମିଥିବା.

ქალი მიცეკვის, თეალებით მჭერის.
არყობს, რომ გულს ვებრძეო. ვყოფილ-
ნობ.

— ერმავი! — წამომცდა.
ანა ზეშე წამოიტრა, კარებს გახდა.
მ წუთში ერმავი შართლა რომ გმირ-
ხევილყყო, ალბათ ყველში ეცემოდა და
მოგვალავდა.

— ბებერი ძალი, ოცდახუთი წელია
ჩემს სისხლს სწოვს, ეს მშიშარა ცვე-
დანი, მოკლავ ან დაგაქრინებ!

— იგი ხომ თქვენი შონა-მორჩილია. თქვენ მასაც გამოიყენებთ, დამშვიდ-ლით, დაბრძანდით. მოვითიქმოთ.

— ერმავს მის დასთან გავეგზავნი!
— სად არის მისი და?

— ბოგუშევსკის მახლობლად, სო-

ფელში ცხოვრობს. ახლა მოდი და მაკოცე.

— მე თქენ დამაშინეთ.

— მოდი-მეტე, მოდი, ჩემო პატარავ, ხელი მიანც მომყიდვე, მოდი, მომეცვიე, საყვარელო.

საცოლავად მივიხედ-მოვიხედე, არ-საიდან არავითარი სამეცელი არ ჩანს, ანა მიახლოვდება, ხელებს იწვდის. ახ-ლა იგი მუხლებზე აღარ დაცემა, ახლა უნდა გადაწყდეს...

არა, არ ცყოფილვარ მთლად ვანწი-რული. მჯერად გადაერჩი. კარებთან ვიღაცმ ფეხები დააბიუნა. ანა უცებ მოეგო კონს. ხელები დაუშეა, ლუმელ-თან მივიდა და იქ დაიწყო ბუჭარი.

შე ტუჩიან თრი თოთი მივიტანე, კონიშნე დამშეიდებულიყო, თან გაცუ-ლიმე.

ეს უკვე რაღაცას ნიშხავდა.

ოთახში სიციისგან გალურვებული ერმაჟი შემოვიდა. ჭული მოიხადა, იქვე დაუტოხა. ახლა უფრო დაკიტრებით შევათეალიერ ჩემი მასპინძელი.

მელოტ თვეზე ნაიარეე ანია, ცხეო-რი, წაწითლებია, წვინტლი სდის, თხეპუნებს.

ქურქი გაიხადა, დაკიდა და ფეხსაცმ-ლის გაბდა დაიწყო.

ანამ ზიზღით გადახედა შეგონა ახლა-ვი გააგდებდა გარეთ დასთან გაისტუმ-რებდა, მაგრამ ეტურბა შეეშინდა. ერ-ნაეს შეერლო არ დათანმებოდა.

ერმაჟი მავიდა მიუჭდა, კარტიფილი აილო. შე ანასკენ გავაპარე თვალი. დამცხრალა, დამშეიდებულა, იქნებ აწი მაინც დაფიქრდეს.

კაცი იმედით ცოცხლობსო, მაგრამ ჩემი იმედი არ გამართდა.

მავლი დღე ერმაჟი ლოგინიდან არ წამომღვარა, იწვა, წრიალებდა, ხან ერთ ჯარდზე გადაბრუნდებოდა, ხან მეო-რეზე. გამუღმებით ეწეოდა თავის მყრალ თუთუნს. მეც ვიწერი და ვფიქ-რობდი. ამ სახლში წიგნი მე არ დამინა-ხავს. წიგნი კი არა და, თუთუნის შესახ-ვევი ქაღალდის შორი ჭირდა. ანას სა-დილის მომზადებისათვის თავი არ

შეუწისებია. კარტიფილი შედგა მო-სახარშად. საბერები მიტერებულებულების ისიც ლუმელზე აქერამის დამართება

ოთახში საკმაოდ თბილოდა. დაღამუ-ბას სულმოუთქმელად ველიდი. შო-რობთან მისვლა ისე მქონდა გულში მოკრილი, ვეღი ვისვენებდი.

შელმდა თუ არა, ვეღექი.

მეგონა, ჩემს მასპინძელებს ეძინათ, მაგრამ სახლილან გასვლა რომ დავაპი-რე, ანამ შემაჩერა. სად მიღიხარო, მიითხო ჩემზე მზრუნველმა დიასია-ლისმა. ცოტას გავიღელი და მოვალ-მეთ-ქი, — ეუბასუხე.

აღარ შეეუჩერებიყარ.

ეზოს გავყდი, ნაცნობი ბილიკით მთავარ ქუჩამდე გავედ. თოვლკუან-იდგა. ჩექმაში ჭყალი არ შემდიოდა, ფეხები თბილად მქონდა, მაგრამ სიცუ-ცემ მაინც ამიტანა, თავი ძეველი ტყაპუ-კის საყელოში ჩიგრევ და სოფლის ბო-ლოსუენ გავწიო.

სოფელი უკვე დუმდა. არავითარი ნი-შან-ჭყალი სიცოცხლისა, არავითარი ხსა სულიერისა. ბნელოდა ქუჩაში, სახ-ლებში. შეც გუმანით მიეყვებოდი ქუ-ხას.

შორობის ბინას გაეცდი, ასე ჭიქურ მისვლა ვერ გაბდედ, სოფლის ბოლომ-დე მიევდი და ისევ უკან გამოვყევი.

ჭიშარი რომ შევალე, სახლთან კი-ლაც შეენიშნე, მინორდა გამზრანებულე ხელი ამეოთ. მაგრამ გვიანდა იყო, ის ვილაც ჩემეკნ გამოვმართა.

იქნებ თვითონ შორობია-მეთქი. გა-ვიფიქრე და დაყელოდა. რომ მომიახ-ლოვდა, მოგევდო. ეს ბურჯომისტრი არ იყო, ჩემდა იღბლად ხელი ჭიბისკენ არ წამილა, არც შემშინებია. იგი შორი-ახლო შედგა და ხელების აწევა მიბრ-ძნა.

— ტერხა და მოკეთეს ეელარ არ-ჩევთ? — გაღმა შევედავე. ნაგანი და-უშეა და უფრო აღლო მოვიდა. პოლი-ცირდი იყო.

— ო, შენა ხარ? — ისე მითხრა, თითქოს მართლაც მისიანს შეხევლრო-

დეს. ცხალია, ესეც საქმის კურსში ყოფილა.

— ბურგომისტრთან? — მეითხა.

— მემახის და არ ვიცი რა უნდა.

— შინაა, შედი. კარგად მოუსმინე და დაიხსმიე რაც გითხრას, სხვა ღრის ასე წუ მოყიალდები, თავს წააგებ!

წუ მოყიალდებით, ისე მითხრა როგორც ხელკეთის, როგორც ცველაზე დაბალსა და დაცირებულს ერთვის ხილმე. სისხლი თავში ძირვარდა, დიდის სიახოენებით მივაკლავდი ამ გარეწარს აქ, მაგრამ მე უკვე შეცვერვი მოთმინებას და ეს თავისთვად ცოტას როდი ნიშნავდა!

პოლიციურს ჩავუარე და შორომის სახლს შივადეჭი. ხელი დასაკავუნებულად რომ ვეწიო, ვაღაცამ ზედ კეცაში მიმართ რევოლვერი.

ციფი ლულის შეხებაზე უსამოო გამაერეოდა, თუმცა არ დავუეთებულვარ, გამიკირდა, ასე გულდაგულ რაც იცავენ-მეთქი ბურგომისტრს.

იცავენ თუ უთვალთვალდებენ?

— დაუშეოთ ჩევოლევერი, მე ბურგომისტრი მიბარები. ციფი ლულა კეცას მოშორდა. პოლიციელი ახლა ხელის ფანარი შემანათა სახეში, რაღაც ჩაიდაცარება და გამშორდა.

დავაკაუნე. კარგი თვითონ შორომა ვაძილო, მიცნო და შინ შემიწევია.

შეორე ითაბში გაცედით. პაციენტ სკამი მიმიაწოდა და თავადაც ჩემს ვერტუალ დაჭდა.

— გთხოვთ გამარკვით, ამხანავო პაციენტ, — ჩურჩულით დავიწყე მაშინვე, — სანამ უნდა ვთქელიოთ გერმანელი ქალის ნახელიერი. რაც შემგზავნებ მასთან, რატომ დამაცილეთ ამხანავებს? ნუთუ გონიათ, რომ ჩემს მოთმინებას საზღვარი არა აქვს? ან მე რა ისეთი გამოცდილი ვინმე მნახეთ? მან მხარზე ხელი დამალო და გისამნერევებლად გამილიმა. მერე ლამდის მისწერდა და ოდნავ აუწია.

როგორ შეცვლილა და გამხდარა, თვალები ჩასცენია.

მნელი დღე პეტონა გუშინ ბურგო-

მისტრის, მოთმინება შეგიძლიათ, ანუ უნდა დაიჩინოს. ახლა მის ქადაგში მის სიცოცხლეს საგანგებოდ იტერმინირებულ ციფები. სოფელშა კი ჯერ არ იცის თუ რა ხანძარი ანთია მის გულში, გერმანელებმა რომ დაინდონ და შეინაბონ, ვინმე მისიანი მოკლავი. უბრალოდ ჩაუსაფრდება და გერმანელების „ერთგულ“ მსახურს წუთისოფელს გამოსალმებს. მერე დაიტრაბახებს, ან გულს დაიშოშინებს, სოფელს ერთი სისხლის მწოველი წურბელა მოვაშორეო. ანამ თქვა, გერმანელებმა მითხრეს, შორომი ყერჯერობით გვეირდებათ, ჯერჯერობით.

— გავიცირდა ხომ? — მეითხა მეგობრულად. ჩემს პასუხს არ დაულილა და განვიჩრდო. — რა თქმა უნდა, მნელია, მე უფრო მიტირს, ძალიან მიტირს. თქვენ და თქვენისთანებმა თუ მიმატოვეს, როგორდა გავძლო? ხომ დაინახე რა მოხდა გუშინ? შენც ბეჭისე გადაიჩი. მე კი იძულებული ვიყავი უსლერილად მეცერია დახვერეტისათვის და მერე მცვლელებთან ერთდაც აქ, ამ დასაწევე სახლში არაყი დამელია, მაგრამ რა ექნა? სხვა გამოსავალი არ არის. მე ეს ხეედრი მარტუნა ბეჭმა. ასეთია დავალება და სანამ ცოცხალი ვარ, უნდა ვითვალომაქცო. თავს კი არ გაცოდებ, ისე, ყოველ შემთხვევისათვის გუბნები. შენ აქ არავინ გიცნობს და ეს დიდი ბეჭლიერებაა ახლა. რაო, რა გითხრა ანამ?

— შემომიტია, გერმანელებმა სიცოცხლე გაწუქეს და შენ მათ სიკეთეს უნდა უპასუხოვო. გული გადამიმალა, მირჩია, ღამიარიგა, ცურანს გაეცანით.

— დაპირდი?

— თავი შორის დავიცირე. გაქცევაც კი დავაპირე, მაგრამ ვინ გავიშვა. მომეუერა, ღამიუვავა და გამიარშიცილა კი დედ.

შორომის გაეცანა.

— სისაცილო ჩემი საქმე?

— არა, მშაო, სისაცილო რა გაქვს. — ამოიხსრა. — ის უბრალურები კი აქლაც საბჭოს ესოში წევანი. ღამიარხვა არავინ

გამედოსო, მეტრად მიბრძანეს, შაგრამ ამაღალ მაინც მოიპარავენ ცხედრებს და მიწას მიიპარებენ და იქნებ ამის გამო თავი კი წავაგო.

— ფრთხილად იყავით, ამხანაგო პავლე, ჩემთა დიასახლისმა მითხრა, გერმანელმა თქვაო, ბურგოშისტრს ჯერჯერობით ვესდობითო, გვჭირდებო, მერე ვნახოთო. ეს პოლიციელებიც საეკვიდ დგანან თქვენს სახლთან. ვითომ თქვენ ვიცავენ.

— ვიცი, უკელაფერი ვიცი. აი, ხომ ხედავ, უკვე საგულისხმო ცნობა მოიტანე, ჩემზე, ჩემნე რას ფიქრობენ გერმანელები, ამის ცოდნა ცოტას არ ნიშნავს.

— სად არიან ამხანაგები? ცურანი ან ველიკანოვა?

— არიან, მოქმედებენ. შენც შენი საქმე უნდა იქოთო. იმ ქალის ნდობა უკვე მოვიპოვებია, ეს კარგია. ნდობა კიდევ უნდა განამტკიცო. არაფერზე უკან არ დაიხიო. — ისევ ჩაიღიშა. — უნდა გრძახა, როგორ მოეფურნენ აქ წერელ შენს დიასახლისს. ილოზე, იმ ქალს უკურადღებოდ არ დატოვებენ. მან შენ სიკეთილისაგან დაგიხსნა და ალბათ ამიტომაც გაგითამდიდა. უკვე დაეალების მოცემაც გაუბედავს. რამდენი წლისა ხარ, საშია?

— ეს კითხვა ახლა უადგილოდ მეჩვენა.

— ოცდაორის.

მერე ერთ ხანს ორივე ცდუმდით. ლამფა ბეჭტავდა და ოთახში ისეთი სისუმე იყო, რომ ერთმანეთის სუნთქვაც კი გვესმოდა.

— გინდა სამაგიერო გადაუსადო შენს დიასახლისს?

— სამაგიერო? — ვერ გავიგვე.

— მან შენ გერმანელთა ტყვიისაგან დაგიხსნა, შენ პარტიზანების ტყვიისაგან დაიხსენი.

— ეს როგორ?

— უბრალოდ, მოვლენ ჩევნი ბიჭები და იმ შენს გერმანელ ქალს კედელზე მიაუსდებენ, არც შენ დაგინდობენ, სანამ არ ეტყვი, ეგ ქალი ჩევნია, ჩევნს საქმეს ემსახურებაო. არ დახურეტენ

და თქვენც ბარიბარ იქნებით. ეცადე არაფერი შეგნიშნოს, ჰარისტისტებში იქნებ შენიანებიც ერთის ზა ან ანერბდე. ამ ქალს ადვილად ვერ გააცურებ. შენ იგი უბრალო ვინმე არ გვეკონოს, ჯიბილიან გავიარდნილია. ასე მოვნია არც ომის დაწყებამდე იქნებოდა გულხელ-დაკრეფილი. არაფერში დაავჭვო, მიინდე, მიყევი. თავი ისა მოაჩვენე, რომ მის იქით გზა არა გაქვს. თან სიცდილისაგანაც ისსინ და საბოლოოდ და-მეგობრდებით. ერმაყი არ ეცევიანობს?

— რა აქვს საეკვიანო?

— ერმაყი უოლზე უფრო ეშმაყია, ესეც გასხვდეს. ახლა წადი, ფრთხილად იყავი. მე ჯერჯერობით მენდობიან. ეს დრო მაქსიმალურად გამოვიყენოთ. მალე დალგება ანგარიშსწორების უამიც.

— იცით, ამხანაგო პავლე, მე მირჩევინა აქედან გასცლისას თქვენი „მცენა-ბი“ მივახერიტო და ტყეში წავიდე. — ავდევი.

— არჩევანის უფლება ეინ მოგვეა, თუ ძალიან არ გავიჭირდეს, აქ ნუ მოხვალ.

— ვიცი, მაგრამ ეოქვათ რაიმე საგულისხმო ცნობა დავტესუ ანას, ვის გადაცევ?

— გრიგორი მოგაეკითხავს ხანდაბან.

— ნახვამდის, ამხანაგო პავლე!

— ნახვამდის. — ხელი ჩამომართვა და კარებამდე მიმაცილა.

პოლოუკელებს აღარ შევუჩერებივარ. მეც მათ უბრად ჩაუუარე და პირდაპირ შინისკენ გვეშვი.

მეორე დღეს ანა აღრე გვეიდა სახლიდან და დაღამებამდე აღარ გამოჩენილი. მე და ერმაყი იმ დღესაც დამდურებულებიერ ვიყავით. დღიურით რძე დაელიეთ და კარტოფილი მივიტანეთ. ერმაყი საბედელში წავიდა, შეშა დაჭრა, ჩემთვის არ დაუძახნია. მთელი დღე ფანგარასთან ვიჯევი. წვიმას გადაელო. ატალახებულ ქეჩაში მშოლოდ ერთხელ მოვეარი თვალი თავშალმოხვეულ ქალს.

ანა რომ შემოვიდა, ერმაყი იწყა.

ლიასახლისი განხარებული და გაფოფი-
ნებული ჩანდა.

— მოგვალით შშიცრები ხომ? —
ოქვა შემოსკოლისთანავე და ლუმელთან
შეიძლა მარტოთ მარტოთ შშითან.

— ხვალ შენს დასთან წახვალ, რაც
შეიძლება ღლე აღქვი!

— ၄၁၇ —

— ດີ ແກ້ວກັບ!

ერმავს სიტყვა აღარ შეუბრუნებია.
ერთი ამოიხვენეშა და თავზე საბანი
წილისა.

ანა ლუმელზე წრიალებდა. მე ჩემს
ტახტზე ვიყავი გაშორილი, მაგრამ
რა თამაძინობდო.

დილით უთენია გაუღვება გზას ერ-
მაკი. შეინ შხოლოდ მე და ანა ლავრინ-
ბით და მარინ.

ଲୋକାଙ୍କ ପରିମାଣ ଅଧିକ, ତାହାର ଜୀବନାପାଦିତ ଅଧିକତଃ ଏହାର ଜୀବନକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ।

မောင် လာ အာဏ်ချိုလှောက ဒေသနံပါတီ
မြေသာကြည်း၊ မြေသာကြေး၊ မြေသာရာ လာ ဒာ

— സ്ഥിരമായിട്ടുണ്ട്

ନାମ, ଦୟାତର. ଏହି ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କା ଅଳ୍ପ ନିର୍ମିତ
ପିଲାଟା ପାଇଁ

საღ თრის? რას ყელებს? ვესო-
აური რა აწია? ჩხარა რა მართო?

გარეთ წვიმს, გარეთ ქვეყანა იქცევა.
წვალობს, იტანჯება. მე კი ტანტზე
კარტველ.

იცი ის ქალი ვინ არის? ამ იცი. ის
ქალი ჩემი დაძაბულისია. ახლა აკერ,
ჩემს პირდაპირ ლუმელზე წევს და ეშ-
მაქა უწყის ვისზე, ან რაზე ფიქრობს.
დილით ქმარს დასთან გზავნის. ქმარს,
აკერ ჩემს ახლო რომ ხერინავს, დასთან
არავითარი საჩერ არა აქვს. მაგრამ
მიინც გზავნის და იცი რატომ? არც
ეს იცი?

ମେ ଶେର ଗ୍ରହମନିଷାଶି ଏହି ଘୟୁଣନ୍ତି, ଦୂର-
ଦୂର ଏହା, ମେ ତୁସି ଏହା ପାଇ, ଦେଲ୍ଲିକର୍ଣ୍ଣ-
ସାଥି, କ୍ଷେଣିନାନ୍ଦେତାନ ପ୍ରିମ୍ପନ୍ତ୍ୟେବୀ, ଯୁ
ଦ୍ଧାଳ୍ପିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ମନ୍ଦ ସିଂହାଲିଲୋକଙ୍କ ଦ୍ଵା-
ମିଳିବିନ୍ଦ ତଥା ସାମାଜିକରଣରୁ ନେମିବିନ୍ଦ ରାଜ୍ୟର
ମନୋମୋହି, ଏହି ମନୋମୋହି, ମନୋକରୋହି.

ရွှေ၊ ဗြိုလ်ချုပ်၊ အနောက်မြတ်စွာ အသုတေသန ဖြစ်ပါသည်။

ရွှေ၊ ဗြိုလ်ချုပ်၊ အနောက်မြတ်စွာ အသုတေသန ဖြစ်ပါသည်။

ମେ ଅଳ୍ପ ବସିଥାଏନ୍ତି କୁଣ୍ଡଳୀରେ ଦେଖିଲା କିମ୍ବା

დილით რაღაც მოხდება, ეს აუცილებელობა.

შენ ძალიან შორსა ხირ ჩემგან. აქე-
დან როგორ ავისსნა, როგორ გავაეცი-
ნო ყოველიც და მაინც შენ გმიახსე-
ოთ ახორ.

ჩემი დოლო, ჩემი ლამაზო სიყვა-
როვნე

... ზეპირი წერილის განმეორება ვცა-
დე, არაუკარი გამომიყენა და თავი გა-

ვანებებე. მერე ერთ ხანს ვიყუჩე, იქნებ ჩამეძინოს-შეთქი, მაგრამ ჩემდა გა- საოცრად ვიღაც ლამაზი რუსი გოგონას სახე მოცურდა სიბნელეში და გამი- ღიამ.

ვინ არის ეს გოგო?

სად მინახევს ეს ანგელოზი? ნამდვი- ლად ვიცნობ, საღაცაც შევხვედრივარ, მაგრამ საღ? როდის?

რა კოტა ტანი აქვს, როგორ შეენის სამხედრო ტანსაცმელი. სახელი მაინც შემასხენე, გენაცვალე. ჩვენ ვიცნობთ ერთმანეთს. ახლა არ მითხრა, სისულე- ლეს ნუ ბოდავო, ჩემს დღეში არ შეგხ- ველრივარო. ნუ, იცინი, ნუ დასცინი ჩემს მახსოვრობას, სახელი მითხარი, გეთავა!

ტატიანა!

ტატიანა სვეტლოვა. ო. ძეგლფასო ტატიანა. განსოვს ჩეენი შეხეელრა კი- ნო-თეატრში?

— გეტუნბათ ჩემს გვერდით ჯდომა არ გაიამოვნებთ, მიბრძანეთ და ვალაფ- ჯდები. — გითხარი ჩურჩულით.

— სულ ერთიან, — მიპასუხე.

— აბა, რად მიბრძერი?

— ბევრს ნუ ლაპარაკობ!

— კიდევ კარგი რომ თქვენი ხელმევ- ითი არ ვაჩ. თქვენ ისეთი შეაცრი იქ- ნებით, მტრისას!

— როგორც წესია!

— იქნებ სახელი მაინც მითხაოთ. — არ მოგეშვით, მერე ერთმანეთიც ვაერ- ცანით და დამეტეობრდით კიდეც. იმ კად ფილმში გვიშველა. მერე ბინამდე მიგაცილე და პარმანიც დაგინიშნე. ისევ იქ, იძავე კინოში, იძავე სეამსზე... პარ- მანი არ შედგა, მაგრამ ახლა? ახლა საი- დან გამომეტხადე, საყარელო?

შენც ხომ არ მოგწერო ბარათი? საით ხარ? სად წაგიღო ომის ქაჩ-ბუქმა?

თვალები დოღოს და ტანის სუსტმა თითების დამისუქა, მერე მკვდარი- ვით დამეძინა და დილამდე ფეხი არ გამინძრევია.

თვალი გვეხილე. სიზმარი და ცხადი ერთმანეთში მერია. უცებ ვეღარც კი მოვიგონე, სად ვიყავი. ჭერ თხელი სა-

ხაფხული საბანი გადავიდურ, მერე ფეხებისაერენ დაცურებულა უზუსას მი- ვწვდი და გორევერევული შეუძლია ძუ- გის შიშით გატელე. ერმაყი ლოკინში აღარ აწვა.

ლუმელიდან ანას ჩუში სიცილი მომ- ესმა, წამოვიწიე. ანა პერანგის ამარა იქდა ლუმელზე, გული გადაელედა დ- ხელს მიქნევდა....

...ერმაყი იმავე საღამოს დაბრუნდა. სულერთიანად გალუმპული, ტალახში ამოთითხნილი, დაღლილ-გასავათებული შემოვიდა სახლში. არც საქმელი უძებ- ინა, არც სასმელი. გაიზადა და ლუმელ- ზე აბობლდა. ანა ლოგინში ჩაწვა, მე ჩემს ტახტს მიეაშურე.

გარეთ წვემდა და ქარიც უბერავდა. ამჯერად მალე ჩიმეძინა.

კარებზე კაკუნი კველაზე აღრე ანამ გაიღონა და გამიალებია.

ერმაყი არცერ განძრელა. უკუნი გა- ნეორდა, ახლა უცრო ძლიერ, ცოტა უფრო უხეშად აკაკუნებდა ვიღაცა.

წამოედექი და სახწრაფოდ ჩავიცვი.

ანა ლოგინზე წამომჯდარა. ოთხში ბნელა, მაგრამ მე კარგად ვხედავ ჩე- მი დიასახლისის თვალებს, — კატის თვალებს.

— მიდი, უბასუხე. — მეუბნებიან კა- ტის თვალები. კარებთან მივედი და როცა მესამედ გაისმა კაკუნი, ვინ ხართ- მეთქი, დავიძახე.

— გააღ!

— ვინ გნებავთ?

— გააღ, გააღ!

ლუმელს ავხედე. ერმაყი ზელს მიქ- ნევს, მგონი მანიშნებს, არ გააღოვო.

— როგორ მოვიქცე?

— როგორ მოვიქცეთ, ანა?

მაგრამ ახლა ანას პრძანების თავი აღ- არა აქვს. ლოგინზე ზის, კაბა გულზე უფარებია და ცახცახებს.

— ლამფას ივანთებ და გავაღებ. — ვოჭვი.

ხმა არავინ გამცა. მავიღაზე ასათი მოეიძიე, ლამფა ივანთე და კარების გა- სალებად წავედი. კარებთან მაინც შევ-

ლექი, მოვიხელე. ანა კაბის იცვაშიდა, ვა-
ითა:

სუსტიან ქართან ერთად, სახლში სამი
შეიარილებული კაცი შემოვარდა. ერთ-
მა რევოლუციი ზედ მკერდზე მომახდი-
ნა და ხელფი ამაწვევინა. შეორებმ ანას
ჩაავლო ხელი და იქვე კედლოთან დაა-
ყენა. მესამემ ნიუზა-პერინგის ამარა-
ერმაკი ჩამოათრია ლუმელითან.

— ଶେଇ ଏହି ଗ୍ରାମକାଳୀନ ପ୍ରୟୋଗରେ କୌଣସିତାକାର କାହାର
ଅଧ୍ୟତ୍ତେତା? — ମେଘାତଥେବା ଯାତର, ମେହିରୁଡ଼ି ଅଧ୍ୟତ୍ତ
ନିର୍ଦ୍ଦେଶ, ଲୋ ପାଇଁ ଦାଢ଼ିନ୍ଦ୍ରାଜି ଓ ଚାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ରାଜି
ଦ୍ୱାରା, ଏହିପାଇଁ ପାଇଁ କାହାର ପ୍ରକାଶିତାବେ. ମେହିରୁଡ଼ି
ଅଧିକ ପ୍ରେସ୍ ପ୍ରକାଶନ, ବିନ ଏହିବାଟି? ତାଙ୍କୁ ମେହିରୁଡ଼ି
ମୋହିନୀରୁଦ୍ଧିରେ? ଶାରୀରକରେ ଶେଷତାନ୍ତିକରେ କାହାର
ମହିଳାଙ୍କରେ, ମହିଳାଙ୍କରେ ଏହି ମେଘାତଥା କୌଣସି
ମାଲ୍ଯ ମନ୍ଦିରାଧିକରଣରୁଦ୍ଧିରେ ଯାଇଥିଁ, ଲୋକର
ଶାରୀରକରେ ଉପର୍ଦ୍ଦମ୍ବରେ, ଏହିକିମ୍ବା ଲୋକରେ ମନ୍ଦିରାଧିକରଣରୁଦ୍ଧିରେ
ଏହିକିମ୍ବା ଏହିବାଟି...

— Հառ, ենք զարգացնաք՞ Հաջործիք
տեսլա լուսանման կրթության?

— რა გინდათ, ჩემვან რას მოითხოვთ?

— ამის უყურეთ, ვაკეაც დამიხედვებოდა, ქვეყანა იქცევა, ხალხი სისხლში ცურავს, ეს ამ ღრმის ცხელ ლუმელზე ძოქალათებულა და რა გინდათო, ვვერითხება. შენი სისხლი ვეღროოთი უნდა დალიოს კაცმა, მაგრამ შენ იქაც მოგიკვლით. აბა, ფრანგ, — მიუტარუნდა დიასახლისს. — ჩამოყავშე რა დავალება მოგეც ბოგოშეესკის კომინდანტმა. ან გვარმანელების დამჯებმა შორიობმა ეის გაყიდვა მოვთხოვა. სწრაფად, ღრმო ძალზე კორტა გამარტოს!

ანამ არც აცია, არც აცხელა, პირდა-
პირ მუხლებშე დავარდა და ხელები ისე
გაიშეირა პარტიზანისყენ, როგორც ჩე-
მქენ იშვერდა გუშინწინ. ხელები კი გა-
იშვირა, შეარმ ახლა იგი იმ გახელე-
ბულ ქალს იღარ გაედა. რა უცებ დაბე-
რებულა ეს ცოდვიშვილი, სახე დამან-
ჭვია და დაგრძელებია, რაღაც გაუგი-
ბარს ლულლულებს, ძლიერ ვარჩევ მი-
სიტყვებს.

ერთი უბრალო სოფლები ჭალი ვარ
კომინდანტთან ჩა მისამშებაც, ჩიტა აღ

ଓৱাশি ঘোষেস্ব নু হিন্দুগুণত, অগ্ৰীমপু রংশৈৰ-
তাৰ শ্ৰেণীয়েৰ অনু। পৌরত্ৰীশুভৰিষ কৃত্যুদ্বোধ
হিতৰাসৰ অস্থিৰ দ্বাৰা লুপ্ত হৈছে। মৃত্যুবৰ্ধনৰ
কৰণ মিঠাদৰ, মাঝিন কি পুৰাতনা কৃতিৱলা
ফুৰাবৰ্ধ। তুষিতৰ কেলি দ্বাৰা আনুষ্ঠান্স, মাঝ-
কাৰ অধিবক্তৰ কৰণে উৎসৱৰ্ণণ গৱেষিছো, গুৰুত-
বৰ্ধনৰ পথ কুপি কৰে অপীকৰ্ত্তৰ্ভৰ। এলো
কৰ্ত্তৰ উৰ্ত্তাৰ প্ৰক্ৰিয়া। কেলুৰো গুৰুত্বৰ্পণৰ
দ্বাৰা সুজ্ঞ প্ৰক্ৰিয়া আযুৰ্বেদৰ, মাঝৰাম কৰ-
ণুকৰ্ত্তৰ কি গুৰুত্বৰ্পণ কেলি, মাঝিনকৈ বাৰ্তা-
কৰ্ত্তৰ দ্বাৰা আনুষ্ঠান্স হৈছে।

— შენ მიინც დაეხმარე შენს სანაქებო მეუღლეს. — უთხრეს ერმაკის, ერმაკის მუნჯიყით დაიშველა და ისტო იარიაზე გაიშესრობთა.

“ ამ არეულობაში ერთ-ერთმა პატივი-ზანმა ყარში ჩამჩირებისულა: ნუ გეშინაა, გარეთ ღოზუნოვად გელოცუბაო! ”

ასლაც არ ვიცი როგორ არ დავიცვა-
ნე, როგორ შევიკავე თავი. კარგია, რომ
ჩემს მასპინძლებს ჩემთვის აღარ ცხე-
ლოდათ, თავად ჭირის თალში ცურავ-
დნენ, თორემ ავალია შევამჩნევდნენ
სიხარულს, რომელიც მიშა ლიზუნოვის
ხსნებამ მომიტანა.

— ସାମିଶ୍ଵରଲୋକୁ, କୋଣିକି କୋଣେଣିତ,
କ୍ଷେତ୍ରର ଅଳ୍ପ ଦାଘ୍ନିର୍ମାତ୍ର, ଦାଘ୍ନିର୍ମାତ୍ରର,
ରଙ୍ଗରହିତ ଘାଷ୍ଯିତାପ୍ରେସ୍‌ରେଖାକୁ, ଫ୍ରାଣ୍ସିସ୍‌ଟ୍ରେକ୍‌ର
ଲାଇକ୍‌ଏଲିକ୍‌ସ୍, ଫାର୍ମିଚର୍‌ର୍କ୍‌ରେଖାକୁ, ମେନ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେଖାକୁ

卷之二

— କାର୍ତ୍ତିକା ପଦମିଶ୍ର କାନ୍ତିକାରୀ ।

— ეს ქალი გამყიდველი არ არის,
ჩეუნ ჯობებმარტბა!

ପାର୍ଶ୍ଵିକୀଣିତିରେ, ଲମ୍ବାଲ୍ପି ମିଶ୍ରଦାମିତ୍ତୁପ
ବେଳ ମିଶ୍ରଦାମିତ୍ତୁପ ମିଶ୍ରଦାମିତ୍ତୁପ ଲାଗାଲା ତି-
ରୀ, ଲମ୍ବା ଚାପ୍ରେକ ମିଶ୍ରଦାମିତ୍ତୁପ, ଏବଂ ଏହାଙ୍କୁରିଟି
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ

ალგაზრდა ისევ ჩემს მასპინძლებს მიღუ-
ბრუნდა:

— მეგერად ამას უმაღლოდეთ.—რე-
ვოლეერის ლულა მომიღირა. — ხვალ-
ზეგ კი ენახოთ, აბა გაგვაცილე. — მი-
ბრძანა მე, ამანაგებსაც ანიშნა მომ-
ყენოთ და სახლიდან გაიარდა.

საბეჭლს მოვეფარეთ თუ არა, პატი-
ზანები შეჩერდნენ და შემომეხვინენ.

— კაი არტისტები ვართ, რას იტყ-
ვა? — გაიცისა იმ ტანდაბალმა.

— კაი მიეცა შემს ცხვირს — უთხრა
მეორემ. ვიღაც მოგვიახლოვდა, ბიჭებ-
მა გაიწის, გზა დაუთმეს. ჩეენ ერთმა-
ნეთის პირისპირ აღმოვჩნდით.

— საშა! — იყვირა მან და ისე დამე-
ტაქა, კინალმ წამაქცია.

— მიშა, ძმათ, — ვეცი და ჩავეხვივ.
— როგორა ზარ, საშა, გაგიტება ხოვ

ღვმელი? ამისთანა ქარ-სუსაში, რა
სკობია ღვმელზე კოტრიალს...

— დამცირი ხომ? რატომ შენც არ
შემოვყეო ამანაგებს.

— შემეშინდა, ვათუ თავი ვერ შეი-
ვისა-შეთქი.

— როგორ არიან ჩეენები. ექიმი, ვა-
სო, ვალიდა?

— ცოცხლობენ და გელიან. შენ თუ-
რე ვე დიდ საქმეებს ატრიალებ. ან-
ტონს ხედები?

— მიწურილან წამოსვლის შემდეგ
თვალიც კი არ მომიქრავს.

— ალბათ ისეა საჭირო. წავედით. ხე-
ლი გამომიწოდა.

— ბიჭები მომიკითხე, ჩამიკოცნე, მი-
შა. ნუ დამივიწყებთ, ამ ჭაობში ნუ
ჩამტკვებთ!

უველას სათითაოდ ჩამოვართვი ხელი.
ლიზუნვი და მისი ამანაგები წავიდ-
ნენ და მაღვე სიბნელეში გაუჩინარდნენ.
სახლში შევედი, კარები ჩავკეტე. ანა
და ერმაკი ისევ იდგნენ კედელთან.
თუთუნ შევანვი. ჯერ ანამ შემომხე-
და, მერე ერმაკი. ერთხანს გაშტერე-
ბული მიტერდნენ.

ანამ ხელები თვალებში იაფარა, რა-
ღაც წამოიყვირა და მოქრილ ხესავით
დაუცა იატაჭე-მივვარდი, ერმაკს შევუ-

ძახე, მომეშველა. ორივემ ერთოდ აწი-
ეთ გულწისული ქალი და/კარგანებული ჩავ-
აწეონ. ერმაკმა კი ისტივი მომდევ-
ნა, თავი აუწია, დაალევინა და მერე
სახე სევლი ტილოთი მოწმინდა.

ანამ ქვითინ-ზმული მორთო.

ერმაკი ისევ ლუმელზე აბობლდა, მეც
გაუხდელად მიტერები.

ესეც ასე! ოპერაციამ მგონი ჩინე-
ბულად ჩაიარა, მაგრამ როგორ იმოქ-
მედებს ანაზე ეს ამზავი? რას მეტყვის
დღლით?

გადამიხდის თუ არა მაღლობას გა-
დარჩინისათვის?

როგორ წარიმართება ჩვენი ურთიე-
რობა ხეალიდან?

ბიჭები ცოცხლობენ, მოქმედებენ.
შორომს მათთან სამედო კავშირი აქვს,
ესაა მთვარი.

რა მოხერხებული ბიჭი იყო ის ტან-
დაბალი პატრიზანი.

ბოგუშევსკის კომენდანტმა რა დავა-
ლება მოგცაო, ან იმ გერმანელების
დამქაშმა ბურგომისტრმა უისი გაყიდვა
მოვთხოვთ.

დამქაშმათ.

მიშა ალარ კაულობს, ვასოც კარგად
ყოფილა.

რა ბეღნიერი ვიქენებოდი მათთან ერ-
თად რომ შემძლებოდა წასელა?

როგორ გავიგებინონ შორომს, რომ
პატრიზანები უკვე იყენენ? თუმცა რა
ჩემი შეტყობინება უნდა, ალბათ ხეალ-
ცე მოახსენებენ ბიჭები.

ანა ქვითინებს, ზმუის, ალბათ ხელე-
ბსაც იქაშს.

გათენებას ბევრი ალარ უნდა აკლდეს.
ერთ წამინდას კიდევ მოასწრებს კაცი.
დილით რაღაც უნდა მოხდეს, ამას
უკრძალობ, მეგრა, ასეთი შემთხვევა უბ-
რალოდ არ ჩაივლის.

მაინც რა უნდა მოხდეს?

მეყოფა ფიქრი და ტეინის ჰულეტა.
რაც მოსახლეობა, მოხდეს!

თვალები დაეხუჭე უა ეცდილობდი
აღარაფერზე არ მეფიქრა.

ინათა თუ არა, ფეხშე წამოვდექი.

ტუპაშუპი მოვიხტრე და ფრთხილად გა-
ვედი სახლიდან.

წინა დღეზე ბევრად უფრო ნათელი
და მუცდრო დიღა შემოდიოდა სოფე-
ლში. წინამდებარებულია, ქარიც ჩამდგა-
რა და შორს, საღლაც, ცის დასალიერ-
ში მზის სხივიც კა ჭიატებს.

გასაოცარი ქვეყანა ბელორუსია. გუ-
შინ თუ გუშინწინ თოვდა, ბარდიდა
მეგონა უკვე დადებდა თოვლს. წუხელ
ქარ-წევმა ბობოქრობდა, მთელი ღამე
ჩემი დიასახლისიკით ყმუოდა და ეინ
ფიქტრებდა თუ ასე მაღლ ჩაწყნარდე-
ბოდა, ჩაშოშმინდებოდა მძეინვარ ბუ-
ნება და სუსხიან ღამეს ასეთი ხასხასა
დიღა მოვყებოდა.

დიღის გრილმა ნიავმა ერთბაშად გა-
მომატებიშად და გამომაცოცხლა. იქვე,
კარის ზლურბლთან შეეტერდი და
ღრმად ჩავისუნთქე ჰაერი, თითქოს
მთელი ეს დღეები საღლაც ბნელ ჯურ-
ლულში კვიფილიყავი ჩაწყნადეცდა.

ცა ისევ მუები ღრუბლებითა და აფა-
რული. ღრუბლები ერთმანეთში ირევი-
ონ, ცაა და მიწას შორის გორაობენ,
მერე თანდათან ლავდებიან და თითქოს
შწყობრად მიიწყევენ, საითი ტყისაცენ?

საღლაც მზის სხივი ჭიატებს. თვით
შე, მოელი თავისი სიღიაღით არ ჩას,
მაგრამ ცხადია, ეცი, იგი ამ ეანგისფერ
ღრუბლებს ზემოთა და მაინც ეძალება
კვეყანას. იქ, მაღლა ცაშიც ბრძოლაა,
მზე და ღრუბლები ებრძეიან ერთმა-
ნეთს და მიხარია, რომ მზის სხივი ახე-
რხებს გვერას, გაცევთოს ღრუბლთა
უკუნი და სოფელს დაენახოს.

მიხარია, რომ ზამთარმა უკან დაიხია
და თუ ასეთი მინდები დაიჭირა, რამე
ახალს მოიფიქრებენ ჩემი ხელშ-
ძლვანელები. იქნებ მეც მეშვეოლს, იქ-
ნებ გადავრჩე ამ კუკუმალობანას თა-
მაშს.

შორომშა მითხა, მოხუცი გრიგორი
მოგაყითხავს. საღაა მერე? თუმცა რა
მიქეს მასთან სასაყვედურო, რამე
ორვა და არ შეაჩრულა თუ?

შორის უკვე ვარჩევ ლურჯ ტყეს.
დიახ, სწორედ ლურჯად მოჩანს ტყე

შორიდან. გიზილავს, გოშმობს, გი-
ტუებს.

ასე იყის ზლემაც...

ნაძვების კენტეროებს ღრუბლები
ეტანებიან. მზე ზევიდან იწვება ამ
ღრუბლებს. ცდილობს გაფარიოს და
მათ მაგიერ ნათლად დაეტიონს ქვი-
ყანას.

უფრო შორს, ცაში მაშხალები იჭრე-
ბიან, ღრუბლებს ჰკვეთონ და ასე მეო-
ნია თითქოს მაშხალებს მზეს ესვრის
ვაღაც.

თენდება.

რა მოხდება ამ სახლში დღეს? რას
მეტყვიან ჩემი მასპინძლები? სად წავი-
დე? ვის მივაკითხო? ვისთან მიმეს-
ვლება?

სახლიდან ჯერ არავითარი ხმა, ჩამი-
ნუმიც კი არ ისმის, სძინავთ, ორივეს
მკედრებივით სძინავთ. ნეტავი რას იფ-
იქტრებენ ახლა რომ გამოიღიონ?

გაიპარა, მიგაცტოვაო, დაასკვინიან
და დაფაცურდებიან. იქნებ არაფრა-
დაც არ ჩაგდონ ჩემი წასვლა. იქნებ
დამინახეს კიდეც ფეხაკრეფიო რომ კა-
მოვედი სახლიდან.

ამოდენა სოფელში ვის მივაკითხო?
ვერა კონსტანტინეს ასული? საბრა-
ლო ქალი, რა მოკუნტული იდგა სოფ-
ლის საბჭოს ეზოში. როგორი თვალე-
ბით ზემომხედა, როცა პოლიციელმა
დასახვრეტად გამივდო წინ.

ის პოლიციელი იყო, სწორედ ჩვენ
რომ დაგვასხა თავს გერმანელები
ტბასთან.

რა მონღომებით უყვაროდა მისია-
ნებს, როგორ იქნებდა, როგორ მოი-
წევდა წინ შავი ნაგანის ტრიალით. ახ-
ლა სოფელში მოკალათებულა. კარგია
რომ ისე შევხვდით ერთმანეთს. ჩემი
მეგობრების სისხლშია გასრილი მისი
ხელები და მე უნდა ვაზლევინო სამა-
გირო.

მაგრამ ახლა სად წავიდე, რა შემა-
რუნებს უკან?

საცაა გაიღვიძებენ ჩემი მასპინძლე-
ბი, ერთმანეთს შიშით შეავლებენ
თვალს, ჩემი ტანტისაენ გადაიხედავენ.

მერე აჩურჩიულდებიან, პუტუნდებიან
და დაიწყებენ მარჩიელობას.

ო, რა მთხოვეაჩი ყოფილა ეს ერმა-
კი! როგორ ზმუოდა, როგორ ფორმხა-
ვდა იატაქწე. ებლაჲჭებოდა მაგიდას,
სკამის, სიცოცხლეს...

ଏହି ପ୍ରକାଶନରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

დაუფიქრებლად გაყიდდნენ ერთმანეთს. პირველად მაინც ერმავი ამოიდგამდა ენს, მე რას მეტჩითო, იტყუოდა, ეს წემი ცოლი იმათი მოღვაწისათ, არაფერს არ თავილობსო, ხანდახან გერმანელ კომენტართან დაძვრება და ოქუნიანებს აბეზლებსო. ეგ უკან არაფერს დაიხევსო, დახვრიტეთ და მეც მოვისვენდო.

კი უიპელად ასე იტყოდა.

3639

ანა მისა უშეტეს, წამითაც არ შეუყვარდებოდა, იქნებ საკუთარი ხელითაც მიღებრიტა მეუღლე.

არა, ერმაკის ეს ქალი მოულებს ბოლოს.

ରୂ ଶେମିଯୁଗାନ୍ତି ଏକଳା ଏହି ସାହେଲିପଦ୍ଧତି

ତାଙ୍କର ଦେଖିଲେନ୍ତିରେ ତାହାର ବିନ ପ୍ରେସର
ମେରୁଗେଲ ସର୍ବତ୍ରସୁ, ମେ ତୁ ହରମୁଲିମ୍ଭେ ଫିଲ୍
ଏଟାନ୍ତି?

ეს ქალი ჩეცნიანია-მეთქი, დაბეჭიოთ-
ბით ვუთხარი წუბელ პარტიზანებს. ახ-
ლა? ახლა რათა ვთქვა?

ეს, შორომ, შორომ! და ოქვენც ამხანაგებო, სტრუმის, ველიკანოვ რა მღურარიში მიაჩინოთ თავი?

კარგი განვებ ხმაურით შევალე.
ერმაქმა ღუშელიდან წამოიჲო თავი.
თვალებდაჭატული მიცერის. ეტყობა
ჭერ ვერ გამორკვეულა, თუ საიდან ალ-
მოეჩნდი კარგს იქით. თვალებში ხე-
ლები ამინისვა და, წარმოგილენიათ,
გამიკინა.

თუთუნი კოხოვე. შარეკალი მოიძია,
ქისა ამოილო და მომაწოდა. იქვე ტა-
ბურეტზე ჩამოვაჭექი და თუთუნი შევა-
ხედი.

— ଏହି ଅନ୍ଧରେ ଲୁହ ଅଗ୍ରାଯଣକାରୀ ମୃଗିତ୍ବେ
ପରିଦ୍ୱାରା ଉଚିତ ଉଚ୍ଚବ୍ରତାଙ୍କୁ

— დიდებული დილმა, წუთმას გრძელულია, ქარიც ჩამდგარია. — ვუპასუხე და ანას საწოლს გადაეხედე. ანა კუნძოვით დევს ლოვიზზ, სული ხომ არ გაუცხია მა შეჩერებულს-მეთქი, — გავი-ფიქრე.

— ბეწეზე არ გადავრჩინოთ? შენ რომ
არა, კამუტ. — იღრიკება ერმაკი და
ისიც თუთუნს ახვევს. — რა შიში ვნა-
ხეთ, ა. ჟე. აჟ. აჟ. ასეა ცხოვრება, ჩემო
საშა. ხელი-ხელს პანს და ორივე კა-
პირსო, ხომ გაგიგონია? იმ დღეს ანა-
რომ შენთვის თავი არ გამოედო? რომ
არ გადავრჩინე?.. ახლა ბირი-ბარ გართ,
ახორ ყველაფერი გაირკვეულა!

— რა არის გარეული?

ପ୍ରାଣ ଅନ୍ତର୍ମାଣ ମନ୍ଦିରରୁ, ଏହି ଶେଷମଣି-
ଶ୍ରେଣୀ, ତାଙ୍କେମାତ୍ର ତଥାତ୍ ମିଳିଛିନ୍ଦେଖଲା.

— შენ, ჩემი ძმა, ახალგაზრდა ხაზ, კვეიინი, მაგრამ ნურც ჩევნ ჩაგვთვლას სულელებად. მე, ბიძიუ, ათას ხერელ-ში გამძვრალი კაცი ვარ. თოფიც ბევრ-ჯერ მოუღერით ჩემთვის და დანაც მაგრამ ხომ მიყურებ, ჯერჯერობით ცოცხალი ვარ... ცხოვრებამ, წლებმა ბევრი ასმ მასწავლა, პირველად უკალისა კი კაცის გამოცნობის უნარი ჰქონდა. მართალია, უშეილისიროდ ვტერდები, მაგრამ ჯერ სიცოცხლე არ მომზადებოდა, მინდა როგორმე დავუძრებო ამ ომს, ამ გაწამწის. წუხელ გადაერთი, შენ გადაგვარჩინე, მაგრამ დღეს ხეალ? ზეგ? ვინ მიშევრების? ვინ გადა გვეფარება? ტყუილი დამტებით თვეები არ შეიწუხო, მაინც არ დავიჭრებ. ახლა ჩემთვის დღესავით ნათელია ყველაფრი, ასე, ას ხეთი თათივით ვიცი რაც გიდევს გულში. — ხელი ასწია და ჩემსკენ გამოიშვირა. — ერთდღირ ყოფილხარი, გაიფიქრებ, ეს რა, მადლობი მაგიერითა? იქნებ წამით ინან კიდევ რატომ დავითარე, რატომ ვუტაც იპარტიზანს ხელი რევოლუციერზე. კაშეობლება ესეც გაიფიქრო და სწორი იქნები. ფიქრისათვის ჯერ არავინ დაუსიათ. ყველაფრის გაფიქრება შეუძლია.

ლია კაცს. ეს მის ხელთაა, ვერავინ წა-
ართმევს. იმ პატრიტიანებმა ყველაფერი
იყიან, კომენდანტმა რა დაგვალაო, ბუ-
რგომისტრმა ეისი გაცემა მოგონოვათ,
ხომ გესმოდა, როგორ ჩააციდა ანას.
მერე საიდან იციან ასე ზესტად ჩევნი
სავალ-დასავალი? ცამ ჩამოსხია? ჩი-
ტმა მიუციქიდა? იქნებ გულმისნები
არიან. ბრძან ნუე გვონიერთ, ბირია.
ურჩეობით თვალებშიც ვიყურებით და
არც უურთ გვალია. გვაწობე და ღმე-
რთმეც შეგარეოს. მაინც არ ყოფილ-
ხარ ურიგო გულის. წუხელ შენს აღვი-
ლის სხვა ვინმე აქაური რომ ყოფილი-
ყო, ტვის კადელზე მიგვასხმევინებდა-
შენ კი დაგვინდე, ალალად მოწოდებუ-
ლებით სისხლში არ გასვარე. ახლა
ისიც მოთხარი, რატომ გადავვარჩინე?
რას გამოელი ჩევნგან?

— გარმა მედავები?

— კი არ გვდავები, შვილოსან, ვეკი-
ოხები. ჩემს შერ ქვეშ ათვე ღამეს, ღუ-
კმას შეუახ გიყოფ, თუ რამდე გამაჩინა.
შენთვის არ ვიშურებ და ის მაინც გამა-
ცებინე, რას ვაპიტირებ? საკაიკაცოდ
შენ ამ სახლში არ შემოსულხარ, ამას
ბავშვიც კი მიხედება. მთელი ეს დღეე-
ბი დაზატურული ვართ შენს გამო ორი-
ვე ცოლ-ქმარი და ახლა ასე ხბოსაეთ
ხომ არ გამოგადადურინებთ ყელს?

უოველვარ სიმდიბლეს, უოველვარ
ბოროტებას, სიმუხთლეს მოველადი ას-
კაცისგან, მაგრამ თუ იგი ასეთ შემო-
ტევას გაძელება, თუ იმის შემდეგ,
რაც წუხელ მოხდა, ერმაკი ხმას აღიმა-
ლებდა, არ შევინა. მეგონა ყველაფე-
რისათვის მზად ვიყავი, უოველვარ კი-
თხვაზე შემეძლო პასუხის გაცემა, მაგ-
რამ ეს შემოტევა ისე მოულოდნელი და
გაუთვალისწინებელი იყო, რომ წუთით
ენა ჩამიდარდა, გავშრი და დაფიქნი.
ზოგი ქარი მარტვებელიათ, უთქვემთ და
რაი ასეა, რაი დადგა წუთი ერთმა-
ნეთის გამოაშეარავებისა, არ უნდა იკ-
ჩქარდე, უცებ არ უნდა იცვევ, ვანს-
ჯის უნარი უნდა შევინარჩინო.

შემომიტე? გვონია კადელზე ამა-
ულე და განმიარალე? ვერ მოგართვი,

შე მართლა არავაცო. ბევრი გიწაცემა-
ლია ამ ქვეყანაზე, ურმარტი წესა-
თლაც რომ ვიწაცემალია, კაცის
ამოცნობაც გიწაცემლია, მაგრამ ახლავე
დაგარწმუნებ, რომ ერთი უბადერევი
მოთხოვარი ხარ. ეინ იცის რამდე-
ნი კაცის ცოლეა აწევს მაგ გამხმარ
მხრებს, შენ ზედაცემული კაცი ხარ
და არაფერზე უკან არ დაიხევდი, მაგ-
რამ შე ვერ გიცვივარ. ნე გვონია,
ახლა საუბარს გავიბამ და ფეხევეშ და-
ცეცხი, ან თვეს შეგაცოლებ და უკან
დავიხევ. არა, ერმაკ, უკიდურესობამდე
მიმიკვანე? ბინძური გრძი გადაიმიშა-
ლე? პასუხი შენ თვითონ მომანიშვნე.
ახლავე ვიშიშელებ რეელუერს. ამ
შენს შეუნა ფრაუს კინწისკვრით წამო-
კაცებ ლოგინიდან, ლუმელზე გვერ-
დში მოგზვენ და ასე გამყოფებო და-
ღმებამდე, მერე ძაღლებივით დაგზო-
ცეთ ორივეს და ჩემს გზას ვეწვიო.

ამის ლირისი ხარ შენ!

ხელი მიყანებულებს, გულს ბავა-ბუგი
გააქვს, სისხლი თვალებზე მაწვება და
ნერვებიც დაწყვეტაზეა. მეონი მარ-
თლა ველარ ვიყავებ თავს, მეონი და-
კარგე განსჯის უნარი.

ასე უცებ გაცეცხლება ივარგებს? მე-
ძახის გული, მეთათბირება, ჩაე გალ-
თან ვებმათობ, ჩანს პირველი აფეთქე-
ბა დამცხრალია, შეიძლება მოვერიო
თავს, შეიძლება უკეთესი გამოსავალი
ეიძოვო. თვალწინ დამიღვნენ ამხანავე-
ბი, სტელმახი, ველიენოვი, შორიპი.
პავლე შორიპი.

ეინ აპატიებს ბურგომისტრს გერ-
მანელი ქალის სიკვდილს?

იმ წამსვე სტაცებენ ხელს და წამე-
ბით ამოართმევენ სულ.

მერე ორგანიზაცია?

შორიპი ხომ იატაკევეშეთის ერთ-
ერთი მთავარი ღერმია.

ერმაკი თუთუმს ქაჩავს, კი არ ქაჩავს,
ღევავს, ხშირ-ხშირად აპურუებებს და
წირპლიანი თვალებით მოსუხვეს. მეც
თითქოსდა აჩხეინად, უნაღულოდ ვა-
ბოლებ. ორივე დაძაბული შეეყურებო
ერთმანეთს.

ან ლოგინშე კუნძული დევს. მაგრამ ახლა მასაც ლვიძეს, ყურები დაცემებილი აქვს და გვისმენს...

— შენ ცდები, ერმაჯ! მე საავაკოდ ამ სახლში არ შემოვსულვარ. თქვენგანაც არაფერს გამოველი. პატიოსანი აღმიახმების გაწირვა არასოდეს მქონია გულში. მე ქართველი კაცი ვარ და სხვებზე უკით ვიცი ოჯახისა და ალალად მოწოდებული ლუქმის ფასი. არც თქვენი ყელის გამოლადვრ მინდა. ეს განზრისავა რომ მქონოდა, საკუთარ სიკოცელს სასწორზე არ შევაგდებლი წუხელ. რა გინდათ ჩემგან? მე თვადე გადატრით გითხარით წავალ-მეტე. რატომ არ გამიშვით? რატომ ვერ შემულებური? მართლა გუშინდელი ბალლი ხომ არა გულნივართ? ვიცი, ძალიან კარგად ვიცი, რატომ ებლაუკებით ამ ხაშის ხალას. მაღლობელი ვარ. რომ ასე დაუფირავად მომახალუ ყველაუერი. წამოგცდა თუ მთელი ღმის ნაციქრალი გაამზილე? რაც ახლა მითხარი, ამას ჩემოვის გადამწევეტი მნიშვნელობა აქვს. გულაბიდილობა სჭობია გულრძორება. ამაღამვე დავტოვებ ამ მუუღრო ოჯახს, წავალ მაგრამ აქ კიდევ მოვლენ მოგინახულებენ...

— წახვალ კი?

— მემუქრები? ძალიან შორს ხომ არ შესტოპე?

— ხმა ჩიაწყვერე. ერმაჯ — იწივლა ამ დროს ანამ. საბანი ხელის ერთი გვევრით მოიშორა და ფეხს წამოიჭრა. — ხმა ჩიაწყვიტე. შე წეინტლიანი სალახანა, თორემ თვალებს ამოგვორტნი!

— შენ ნუ ყეირი. ახა. წეინტლიანი ვარ თუ სალახანა, მაინც შენი ქმარი ვარ და ნუ ყეირი.

— რატომ ის დღე არ დაიტა, შენ რომ ჩემი ქმარი გახდი, შე უბედურო. მშიშერა, მათხოვარო!

— მე შეიშარა არა ვარ, ქალო. არც მათხოვარი!

— მათხოვარშე მეტი ხარ. ლოკოინისავით დაფირთხეული წუხელ მათ წინაშე, ხბოსავით ზმუდი და ახლა მოგეცა გული ახლა ამოიდგი ენა? რა

გინდა, რას ერჩი ამ აღამიანს? სიკოცელე გაჩიქა და ახლა ჰერთლურები ფუ. შენს კაცობრი ჩატანილ უკუმა ვინ მოგაშვა შენ. საკუთარი მუნიანი ტყავის გადასარჩენად უცხოს კი არა. მეც არ დამინტობდი, გამყიდვიდი, არც კი დატექტრდებოდა ისე გამყიდვიდი!

— ევ შენი ხელობაა.

— ერმაჯ! — ისეთი ციცი ხმით იქივლა ანამ. ჩემდაუნებურად წამოვდექი.

— გველო, ახლავე თავს გაგიცვლიტავ. შე ლორის ჭილაგო. — ანა ლუმელისკენ გაექანა, კატასავით მატა და ერმაჯს ფრჩხილებით ჩააურინდა. მინდოდა გამეშველებინა, მაგრამ ნაბიჯიც კი არ გადამიღამს ლუმელისავენ. სცემონ ერთმანეთს. დაებინონ, დაკორტნონ, დატემონ.

— მომშორდი. მომშორდი, შე ალექაზო. იქედან მომწყდიმეობენი — ყვირის ერმაჯი და დაუზოგვად სცემს ქალს. სელებსა და ფეხებს იშველიებს.

კარგახანს უბათქუნეს ერთმანეთს. მეც შორია-ახლო ვილექი და ვილიმებოდი. მერე მივედი. ქალს ხელი ჩავკიდე, ლუმელიდან ჩამოვიყვანე, მინდოდა სკამზე ან ტახტზე დამესავა. მაგრამ მან ხელი გამრა და ისევ ერმაჯისავენ გილია. შევაფენე, პირდაპირ აფრივ და ლუმელს მოვაცილე. იგი გულშე მომერა.

— ამ! — იყეირა სახედასისხლულმა ერმაჯმა — ამ! იხლა ამებილა თვალი, ახლა კი ვიცი. რატომ იცავ, შე მართლა ძეკნავ, გერმანელი ბოზო, კუროს ვერ ელევი ხომი რ. შენი დედა!

— არ გეადრება, ერმაჯ. — წავილულულულე და ქალი მოვიშორე. — არ ვეკაღრება.

— წადი ერთი შენიც და მაგისი...

— ამ ხნის კაცმა წონასწორობა არ უნდა დავარგო. ისეთი რამ არ უნდა წამოროშო, რომ შემდეგ შენ თვითონ გაწითლდე. მეგონა კეთილშობილურად მოექეცი. ჩემმა თავგანწირვამ ცოდვა არ დატრიალა ამ ოჯახში და სამაგიტოდ გინება არ დავმისახურე! შენ რაიცი მე რა დღე დამასგა წუხელ საბელოთან. ნემსის ყუნწმი გავძვერი. რომ

თუ დამეტესნა პარტიზანებისაგან. შენ კი იგინები. მაგ გინებისათვის კბილებს ჩაგილერწყვდი. მაგრამ ახლა მისი დრო აღარა მატევს. — კარტბისექნ გავიშიერ.

— საში! — იწილა ანამ.

— რა გნებავთ?

— ფეხი არ მოიცვალო. — კაბა შეისწირა, მომიახლოვდა. — შენ მის ნუ უყურებ, ეს ჭამხდარი, ხელიდან წასული კაცია. ასეთი კრეტინი იყო მუდამ და ახლა სულ მოედო ბოლო. მე გთხოვ, აპარიტი!

— მიპატიებია. ღმერთმა ირიცეს შეიიღობა მოგცეთ, მე ცუდად მაინც არ მოგივრნებო. შევიღობით. — კარი გამოვალე. პარმალზე მოხუცი გრიგორი იდგა.

— ლილა მშეიღობისა, სტუმარო. ერთ-ერთ სახლშია?

— კი, ბიძია, შინ გახლავთ!

— შეიძლება? — იყითხა და შინ შემოვიდა. — გამარჯობა ანა!

— იცოცხლე.

— სად ხარ, ერმაკო. შე ბებერო. ამისთანა კი ცოლისთვის ღუმელი ერ გაიმეტე? თავად მოიკალათ თბილად და ცოლს ლოგინზე აცივები? — შე გლოხა!

— რამ შეგაწუხა, მეზობელო? — ცოლს იქით ჰეითხა ერმაკმა. გრიგორი ტუატუკის ჭიბიდან თოფრავი ამოაძრინა.

— უნამდესო არ მიწოდოთ, ხალხო, არა კარ მე უპატიოსნო კაცი. ამ ომს რა ვეტხრა, თორებმ სხვისი შემყურე არ მიმატოვებდნენ ჩემი ბიძები. ნე დამზრახეთ. ისევ გამიირდა და ისევ შენ, ჩემს კაი მეზობელს მოვაკითხ. ერთი-ორი კილო კარტოფილი კიდევ უნდა მასეს-ნო.

— შეუძლოდა ვარ, გრიგორ ჩემო. აფერი არ შემიძლია, მაგან გაგატანის. — ცოლს გახდად. ანა ღუმელთან მიეკიდა. იქ ყოველთვის იდგა კარტოფილით სახეს კალათა, მაგრამ საბერნიეროდ ახლა კალათა ცარტელი აღმოჩნდა. ანა ფეხსაცმლებში ფეხი წაყო.

— შენ როგორ შეგაწუხებ, ჩემო ანა,

თუ შენდობით შე თვითონ. ზვერ სიცარის მომებმარება.

— ანამ გადმომხედა. ბიბლიოთის მიებრავება, საშა, მადლია.

— წამობრძანდით. — უფასარი მოხუცს. მან ცოლ-ქმარს მაღლობა გადაუხადა და გამომყევა.

კარტოფილის ორმოში ჩავედი, მინდოდა თოფრავი გამევსო, მაგრამ გრიგორი ვორმა არ დამანება. მაგათ მოყვანილ კარტოფილს პირში როგორ ჩავიღებო, მაშინაც რომ გამატანეს, საღლაც გაღავაკარეო.

— მე რომ უოველდე მათ მოწოდებულ საქმელს ვქვე?

— შენი საქმე სხვაა, შვილო. შენ ღმერთი არ გიწყების. ახლა კარგად მომისმინე. ამაღამ იანოვოში უნდა ჩახედუე, სოფელში რომ შეხვალ, მარკვიდან შეოთხე სახლის კარზე დაავაკუნე. ქალი გარიგებდას, უთხარი ბიძია გრიგორმა ვამომაგზაუნა, ავადაა და იქნებ მოშველო-თქო. დანარჩენი შენ იცოდე და იმათ.

ორმოდან ამოვედი, თოფრავი გრიგორის გადაეცეცი.

— იანოვოში როგორ უნდა წავიდე, ბიძია გრიგორ?

— სოფლის ბოლომდე გახვალ, ზოსეს დაადგები, ასიოდე ნაბიჯში შარაგზა შეეცედება, შეუხვიო, იმ გზის გაყევი და პირდაპირ იანოვოში ჩახვალ. — მოხეცი გამომეტხოვა და წავიდა, მეც აღარ შევბრუნებულვარ სახლში, ბილიქს დავათეჭი და სოფლისკენ დავეშვერი. მინდოდა იანოვოს გადასახვევამდე მიესულიყავი. მაგრამ შოსეზე დიდი მოძრაობა იყო და ერ გაბეჭდე. ქუჩის გასათავარში მიტოვებულ საბძელს ამოვეუარე და ერთხესნ შოსესთვის თვალი არ მომიშორებია.

შირბიან, შირიხინებენ მანქანები. ძარებზე ეკრანებზე სხედან. პილოტურები ყურებზე ჩამოუტატიათ, სიციე-საგან მობუზულები ერთმანეთს ეკვრიან.

უმალ მოსკოვ-მინსკის გზატკეცილი გამახსენდა. მაშინ სიმღერით, გარმოშ-

კების ჰეყვარინით, სიცილ-ხარხარით მი-
წერებოდა წინ. მანქანებზეც რაღაც გა-
მომწვევად, ქედმიალურად ისხდნენ
ჰეყვნის დაპყრობან.

ანუ?

სიმღერის მაღა დაკარგეთ? ჯერ დაცალეთ, ჯერ საჭა ხართ!..

უკან გამოიპირუნდი. შორის ის სახლს
რომ ვაუსაწორდი, კინაღამ სულმა წამდ-
ლია და მივიხედვე, მაგრამ ცდუნებას
შოეერთი და ბურგომისტრის ეზოს უბ-
რაა ჩაეყარება.

თავნიალუნელმა კიარე არყის ხემდეგ,
არყის ხესთან თავი რომ აეჭირ. იქ ჩემი
დღისახლისი იღვა და ეკრა კონსტანტი-
ნეს ასულის საბლისეკნ იკვირრებოდა.

— ఏ రూప వ్యక్తిపై? — వ్యాపారి.

— ଶ୍ରୀ ଜେମ୍‌ସ୍ଟୋର୍କ୍‌ହାର୍ଟ, — ଜେମ୍‌ସ୍ଟୋର୍କ୍

ଓ এ অন্যসূলি ক্ষেত্রান্ব মুসাইলিস গুপ্তমা এই
শেষকল্পবর্ণনা। সৃষ্টি কি মিন্দেনকা মেঝেতে,
রাত্রিম শ্রেণিভুক্ত তাঙ্গো, রাত্রিম গোসার-
ক্ষেত্র-মেঝেকো। উচ্চৈ ক্ষেত্রমাপ কি গুম্বুজ্জিৰ্ণলা:—
রালু মানিক্রাদামানিন্দ উচ্চৰা কৃমিস্তুন্তু-
ন্দেস সুলুলিস সাক্ষলিস ফিন ইগুয়াই শেখাদ-
লুক, পুঁধালুণ ধানিখেঝেয়াপ ইৰু, গুলুম-
হুয়া, সেন্টেলিস দুলুন্দান উজান মিহুরুন্দ-
শুল্মা দুমিনিন্দা দ্বা সানাম মিয়ুক্সুলুণ-
ডেৰণ্ডো সৃষ্টি, ত্বোলিসব্যোর্নুণ ইক্ষিন্দ-
ৰণ্ডো গুশুণ্ডেশি। রাস গুগুগুড়ি? ফামিতাপ
কি এই শ্রেণিগুণেবুল্লওয়ার, গুচা গুণ্ডোগুণ্ডে,
এব মালু ফামিমেৰ্জিও দ্বা সৃষ্টি রাম মিহু-
রুণ, অনক্ষেপ এ ক্ষেত্র ক্ষেত্র ক্ষেত্র ক্ষেত্র ক্ষেত্র
শৈলীস অন্তুয়ুক্তি মিম্বদারিগুণু, অনক-
ক্ষেপ সূলাম্বুজিৰুণুণু দাইশীন্দুৰ্গেৰণুণু।

— ასე დღისით-მზისით სოფელში
სეირნობა საშიშია, უწევოდ შინიღანაც
კი არ უნდა გამოხვილე, თოჩქე ერთხე-
ლაც იქნება გაგაქრობენ და მე რომ მე
ვარ, მეც კი ვერ მიიღებ შენს კვალსა
უა ასავალ-თასიღაოს.

— պարունակությունը հաստի է այս գործ օգագությունուն!

— ნე ბრაზილ, ნე ხარ თვითდაფერე-
ბული, ჯიუტი. შესაძლოა მართლა ბუ-
ნიც კერავინ ავიტონის, მაგრამ სიურ-
თხილეს წინ ჩა უდაბა?

ამ თეალთშეაცილდამ უკვე ვამომიყეანა
წონასწორობიდან, მოთმინების ღიალი

ବ୍ୟକ୍ତି, ମେରୀ ଏହାର ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱାରା, କାହାରୁ ବ୍ୟକ୍ତି
କେବଳ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

ახლა იგი არათურით ჰქონდა—ჭერას მცველი კავშირის ქავებულ, გამხეცებულ ქალს, აფარისით რომ დაეძერა ქმარს. ერთა ას რომ არ ემარჯვნა, კატელავით მიახრჩოდა ლუმელზე, მაგრამ რა მოხდა ჩემი წამოსელის შემდეგ? იქნებ ჩემი თვალის ძახვევად დაერტყნენ ერთმანეთს. იქნებ გსუც ფანდია და ოროგორც კი მარტონი დაჩრდენ, შერიგულენ, მოითაბირეს. ახლი გეგმა ღიასეს და ანაც ამიტომ დამტკიცა უკან. თუ ასეა, ახლა იგრძებარს გაამართლებს, მეტყველი—ნანობსო, იჩქარდაო, გულს კერ მოორიაო, ზომაზე მეტი გვალორია. მეც მან გამომგზავნა. აუცილებლად დაწიგ და დაბრუნეო... რაღაც მსგავსის, მდგარების გაფონებას მოველი, მაგრამ ანამ ჩემს უიქრსა და დარწმუნებას ცივი წყალი გადასხა.

— ერმავი წიგნდა, საშა!

— සාරු පිටපතා?

— ଏହିପରି ଲୁହାନଙ୍କ..

— მერავ მე რა?

— შენ? არავერდი, ოლონდ იყოლე, ის უკან მხოლოდ მაშინ დაბრუნდება, როცა მე მოვისურებებ...

— წავიდა თუ განეზანე? — განებე
შენობით მივმართავ, ეიწევ, ვალიზია-
ნებ, იქნებ დავტყუო რამდე.

— 3038950601

— ၃၁ ဇနুয়ারী

— ნუ შექმნებები, ნურც ამ დილაუ-
თენია ყვირი. ყველაფერი შენოვის გა-
ვაკეთე და თუ დამტკრდა, თე საქმეშ
მოითხოვა, უარესსაც ვიზავ.

— ၃၁၀၅၆၂

— შესაძლოა, იგი სულაც ვეღარ დაპ-
რუნდეს შინ...

— რატომ? დასთან უჩივენია? —
თოთქოს ხათქამის აზრს ცერ მიკუცვდი.
— თავს ნუ იყალუნებ, ძალიან კარგად
ვიგე, რაც ვთქვი. ამა შინ წავიდეთ,
სიტყვა მაქს.

— ნუ სწუხხლები, უთქმელადაც ვიცი
რა ენდა მითხრა. შინ დამბრუნებელი მე
ოთარ ვარ, მეყოფა, მიღებივარ, ახლავი

უნდა გავშორდე აქაურობას. მა სოფელში სული მეხუთება, ყველა და ყველაფერი მძღოლს. მე იმდენი შეურაცხყოფა და დამცირება ავტანე წელიან შენიშვინისაგან, იმდენი... ცოცხალი რომ განაცირჩა, შენ გიმალოოდის.

— ဒေဂုဂ္ဂ၊ အန် လာမိန္ဒာနဲ့၊ ပျော်လီ ရွှေ-
လှစ ဘျော်ကြံး၊ အန် မျှ လာမိန္ဒာနဲ့၊ ဘာ-
မိများဖြောနဲ့၊ — မြန်မာ့ရဲ ဘာဝါယား၊

— ॥८ श्रीरामचन्द्र!

— შენ თვითონ თქვი, ამ სოფულში
სული მეტეორებაო, ყველა და ყველაფე-
რი მძღვანელი. გიცნობ, შენ თვალობაქო-
ბა არ შეკიტოს. ესაა შენი ყველაზე
დიდი ნაკლი. შენს გვლახდილობას ვა-
ფასებ. როცა აფეთქებები, მიხარია, რაღ-
ვან მაშინ ვერწნობ. რომ მოგზავნილი
არა ხარ...

— ესლა მიკლეა?

— მოგზაუნილი არ უნდა იყო. მოგზაუნილი ასე არ მოიქცეოდა. იცოდეს ღმერთმა, ჟენთან მეც ვალშრუელ კარ. ეცდებ არ ვამსპოროტო, ვახსოვდეს, ქმარი არ დავინდე და შენს გაწირებასაც ჟეკელებ. ახლა წამოდი, ჟენთის ბევრი რამ მაქას სათქმელი.

ଗାନ୍ଧୀଙ୍କିନା ମାନ ଯାତ୍ରିକୁ ଅପ୍ରକଟିତ ମନ୍ଦିରରେ

— ၄၁၁ အေရာင်းပါ၏

— არაფერი. ვიცი, ამ სუმრობს, არც
ეს სიტყვები წამოგისროლია პაიპარად
მე ჩემს თავზე მეცინება. ერთი საათის
უკან შენი მეუღლე მემუქებოდა, ა-
ღა შენ მემუქები. ლონდ უფრო
ჰყაურიად, უფრო დამაჯერებლად. უნდა
ვიფრენო, თავი უნდა ვიწეროთ, რომ
იქნებ გაეიგო რა ხდება ჩემს ირგვლივ
ამის მავიერ კი მეცინება. რა ვწნა? რა
უსაშეველო მადგას. რა წყალს მიუკე ეს
ობერი თავი? ამა, მოუკიარ, თაინიერი

ლეკციებით მოგვყება. ამ ლეკციაში შეტარდება არ იყის, ისე უოტ-უოტს იღრინინდა და უფლისა და ქართველის ნუ ძალა ლეკციები უკავი მომზერებულა და თქვენი სახლს არ მოვლომოდა, კარგი იყო და...

საბეჭელს მივადექით. ანამ კარი გააღმოა
ქ დამიტურეო, მითხრა და საბეჭელში
შევიდა. იქიდან ლორის ხორცის მოზრი

ଶିଳ୍ପ ଶୈଳ୍ପରେ କାର୍ଯ୍ୟ ହୁଏଥାଏବା ନାମ କାର୍ଯ୍ୟରେ ହୁଏଥାଏବା
କୁର୍ତ୍ତି ଗାନ୍ଧାରା, ଦାସିରା, ମେହରୀ ମନ୍ଦିରରେ
କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାଲମ୍ବି ଶିଳ୍ପାଳ୍ପନ ଗାନ୍ଧାରାଲ୍ପରେ
କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାଲମ୍ବି ହୁଏଥାଏବା ତା ଲୁହରେଲମ୍ବି ଶୈଳ୍ପ
ଶୈଳ୍ପରେ — କୋରପ୍ସ ଶ୍ରୀମଦ୍ଦି ଗାନ୍ଧାରା ତା
ଦିନରେ ମନ୍ଦିରରେ ଶୈଳ୍ପରେ.

ტყაპუჭი მეც გავისალე, ტახტე გა-
დავალინე ღა იქნა ჩამოლეჭები.

ଲୁହେଲିଶୀ ଯାତ୍ରକୁ ଗୋଟିଏଥିବେ, ନାହିଁ ତୁ ପିଲା.

အနေဖြင့် ရွှေလျှော့ဝါ ပြောလောက် မြောက်သံလာလှ၊
ကျောစိ ပြာသံတော် မြောက်သံလာ၊ လူနှင့်၊ ရွှေလျှော့
မြောက်သံလာ အတွက် လူ ရွှေလျှော့သံလာ မြောက်သံလာ-
လှ အတွက် လူနှင့် လူနှင့် လူနှင့် လူနှင့် လူနှင့် လူနှင့်

အလာရ မင်းကျော်၊ လှေကြော် မိမိနှေ့က တွေ့
လျော့၊ လှေကြော် စာမိတ်မြော့၊ လှေကြော်
မြေသိပါပဲ၏ ပါ ဖြုံဖြန်တွေ့လာ ဤမြော့မြော့၊
လှေကြော် စာမိတ်ရှေ့၊ လှေမ သိ စာမိတ်နှော့
စာမိတ်နှော့ပေါ်၊ ပါ စွဲဖော်လှေမြော့ နှော့လှေ-
ဘွဲ့၏ မာရာရှေ့ပါပဲ။ မာရာန် ဒာမြော်ဖြူလွှဲ
ဖြူလွှဲ လှေကြော်နှင့် ပါ မြော်ဖြူလွှဲ။

გზა გამოვიდა. ჩამოვედი და ფრთხეული ბაში ნაცხოვერებს, სამოხისის ნაცხლად აქ სახეადაგე დამხედა. ალბათ ოჯახერმა აღზრდამაც მიშევლა და მოლად არ დავეშვი, არ დაემდაბლდი. ჩემი ქმარი კი უოველნაირად ცდილობდა, ყოველ ღონის სმარტობა, ძროხის მწვევლავად, საკონლის ფუნის მწვევლავად გადავევეცი, რაგრამ ცველაფერს უერ მიაღწია. ჩემის შორის ხან უარული პრძოლი იყო, ხან აშეარა, დაურიდებელი. მოული ეს გრძელი წელიშადები სულ იმის ცდაში ვიტავი, რომ ჩემი მათხოვარი ქმარი კაცად შექცია, მემალლებინა, მაგრამ ვერაფერს ვაეხდი, პირიქით, ზოგჯერ იგი იგებდა ბრძოლას, ოჯახს, გარემოს თავისი ვაპქონდა. მე კი ვერაფერს მივაღწი.

როცა აღამიანი წერილებება საქონლადაა გაჩერილი. მას ვეღარაფერი უშევლის.

ახლა სოლელის უბრალო დედაკაცია ვარ, არც მეტი, არც ნაკლები.

ვისთვის შემჩერილა, ვისთვის გამემხილა სატკიცები? ეინ გამიგებდა? სულ ზი ვინ ჩამხედავდა? მშობლები შორს, ძალიან შორს დარჩნენ. საშშობლოც შორს დარჩნა. დავლუნე თავი და ვერადე აქერ „სამოთხეს“ შეეგუებოდი.

აյ უღიმდმოლ, ასე უცემულად წავიდა ჩემი ცხოვრება, მაგრამ სანთელ-საკმევლმა თავისი გზა არ დაჰკარგა. არ ვათულებაზე ბედისგან მთლიად განშირული. მე მშობლები, ახლობლები და საშშობლო დაიკიტებ. მაგრამ საშშობლოშ თავად არ დამიკიტა და აქეთ მომაკითხა. ჩემს გულში მაინც კიაფობდა იმედის სულ პატარა ნაპერწყალი, რომ თუ მე არ მეტერა გერმანიაში დაბრუნდა, თდესმე თვით გერმანია თავის კანში უერ დაეტევოდა და ჩემიმდე მოაღწევდა.

და ამა, ასაჩულლა!

ხელები რატომ გიყანეალებს? რატომ დაკარგე უერი, რატომ მიყრებ წესაქმელად? განა შენოვის სულ ერთი არ არის, რუსს ემსახურები თუ გერმანელს? ისე მიუქერი, ლამის მეცე და

დამგლიჯო, ნაკუშ-ნაკუშ აღწია. დაწყ-ნარდი და თავი შეიკავე, ჩემი ბეჭუნი შენ ბეღნიერ ვისკაციული რეცეციულული. ლმერთს უმაღლე, რომ ჩემიმდე შოგიყვანა.

ასე, ჩემი კარგი! დადგა ჩემი დრომზე ახლა უნდა გავიბრძოლო, ჩემიანებს ერთგულება უნდა დაუსტრიკოც, მათი ხმდვილი ნდობა უნდა დაეკიმსახურო და, ამ უკვე რთულ საქმეში, შენც უნდა დაგიხმარო. შენ სხვა გზა აღარ გაქვს, შეც ჩემთან იქნები და გაიხარებ. ერთა მაქმა მოტყუებით წამომიყვანა, საშშობლოზე, ნათესავებში ხელი ამაღებინა, ნახევარი სიცოცხლე წამართვა, მაგრამ მთლიად უერ მომკლა, უერ ჩამანელა. მე რაღაც შემომჩნი ჩვენებული, საგულისხმო. ეს ახლა ვიგრძენი. ჩემს სხეულში, ჩემს მოლუნებულ ძარღვებში მიძინებული სისხლი აჩქეცდა. ცხოვრებას, სიცოცხლეს აშრი და მიზანი მიიცა.

აյ შაინც არ დაერჩები, მაგრამ ხელკარიელი მე აქატერობას არ დავტოვებ. აქ ბოსელი დამახვედრებს, საბეჭედში გამოახრჩვეს ჩემი ამაყი სული, მაგრამ მარტო აქედან არ წავალ! ვისაც თან წავიყვან მას იქ ნამდევილ სასახლეში ვაცხოვრებ, ავამალლებ, გავამდიორებ, ვაფუფუნებ!

... უელი რაღაც მიქერს, ვისრჩვები. მაგრამ ერთბაშად კი არა, ნელ-ნელა, თანადათანობით ვიგულები. კიდევ წამი და მივახრჩობ, მივახრჩობ და დავინახავ, როგორ გაღმოაგდებს ბიძურ ენას, როგორ გაღმოკარელავს თეალებს, როგორ დაიწყებს ხელ-უეხის უხარკალს, თითო სასხლეზეა, ამდენი თავდაცერა, ამდენი სისაძალის ატანა აღარც მოწეობება. კმარა!

მაგრამ შხამი ერთბაშად კი არა, წევთ-წევთობით მქონდა შესმული, ამ შხამს მოელი ჩემი სხეული მოეწამდა. მე უკვე გაბრუებული და გამოლუნებული ვარ. მონასხულივით ვზიგარ, კვრინობ როგორ ეფერება იგი ჩემს ხელს და ტან-ზი მზარეს. ხანდახან დამცინავად შემომხედავს, ჩემს სიტყვას ელოდება.

— კველაფერი ეს ჩემი ხელის გულ-
ზე მოიკითხეთ?

სწორედ ასე უბრალოდ და თავშეე-
ცებულად ვთქვი და რაყი რაღაც წა-
ომცდა, რაყი ხმის მომება შევძელი,
მერედამერე კოტა გაეთამამდი კიდევ
იძდენად გაეთამამდი რომ უნდოდა რა-
ღაც ეთქვა და არ ვაცალე.

— მერე ის, ვისაც თქვენ უპირებთ
წაყვინას, იმ გოგოსავით სულელი და
ქართულებრა გვონიათ?

— პირიქით! — უცებ მომახალა. —
პირიქით, ბევრად უფრო განათლებული,
ზრდილი და გონიერი ყმაწევილია. ხე-
დაეს, გრძნობს და აქვს უნარი საღად
შეაფასოს შექმნილი ვითარება. მისი
თვალების პატრონს არ გაუქირდება და-
ინახოს რა ხდება ქვეყანაზე, გერმანე-
ლებმა ეკროპა დაიძურეს, რუსეთიც და-
აჩიქქეს. გერმანელი მსოფლიოს მბრძა-
ნებლად გაუჩინია ღმერთს. ადრე თუ
გვიან სამყარო მის წინ უნდა გართხმუ-
ლიყო და განერთხო კიდევ. იმ ყმაწევი-
ლის მეტრდში სამწუხაოდ არიული
სისხლი არ ჩქერს, მის გამო იქ ილბათ
ცხვირსაც აგბზუებენ, მაგრამ მის მხა-
რებზე მეორე და გადამწყვეტი უპირატე-
სობაა, ეს მისი სიყაბუება. სწორედ სი-
ჭაბუკე ანიჭებს მას უფლებას, რომ
გვერდი დაუშვენოს გერმანელ ქალს.
როცა ერმაქს გადავეკიდე, მაშინ არ ვი-
ცოდი, ჩემდა საუბედუროდ არ ვიცო-
დი ჩემი ხალხის ლირსება. არ ვიცოდი რა
შესძლებია, რა მომავალი ჰქონია გერ-
მანის. დღეს გერმანიის წინაშე თრთის.
კანკალებს მოტელი მსოფლიო.

ბოკვეშესკის კომენდანტს, გაუპტმას
ცონ ულბრიხს, უკეთილშობილეს ოქა-
ნისშეიღის, ნამდეინ არიელს ცუმადლი
უოველიერეს. მან მიხილა თვალი, მან
ვაა ცოცხლა ჩემში გერმანული სიიძეე
და მომცა მიზანი.

შენ თქვი, იქ ყველა და ყველაფერი

მდულსო. ერთი ჩემი იყითხე? ჩადა
ვარ საკუთარი ხელით გადაწყვეტილ შესახ-
ლი, სოფელი, მთელი ქვეყანა:

ახა, ჩემი კარგი. შენც დატყიქრდი,
ყველაფერი აწონ-დაწონე. პასუხისათ-
ვის მთელ დღევანდულ დღესა და ამა-
ღამდელ ღამეს გიტოვებ. მე საირდილი-
სო საქმეზე არ გელაპარაკები, საუკუნ
ბელნიერებისაუკუნ მოგიწოდებ. ნე და-
იწუყებ თუ რას წარმოადგენ ამ წუთში.
ერმაყის გამონაცვალ ხამში ხარ გამოხ-
ვეული და ხელი რომ აფექნიო, რომე-
ლიძე გარეწარ პოლიციელს თვალით
რომ ვანიშნო, გაქრები! აბლა თუ მაკო-
ცებ, დატრწმუნდები, რომ მართლა გო-
ნიერი და წინაბედედული ბიქი ხარ.

სწრაფად წამოვდექი, ფანგარასთან
მივედი, შებლი ციც მინას მიერადე და
სოფელს გავხედე.

ქუჩის ორივე მხარეს ჩარიგებული
სახლები ზოგი ისლითაა დახურული,
ზოგი ყვერით. ყავრით დახურული სახ-
ლები უფრო კოხტად და, ასე ვთქვათ,
უფრო თავმომწინედ გამოიყერებიან.

ნეტავი ეს სახლი რითაა დაბურული?
თუმცა ეს რა საკითხავია. ანა ერმაყის
ორ წყება ტყავს გაძრობდა და ისლით
დახურულ სახლში მაინც არ იცხოვერებ-
და. თუმცა ვინ იცის, იქნებ თავადაც არ
შეიწუხა თავი.

ადამიანიც ასეა.

როცა მე ამ დასაწევავ სახლის კარს
მოვადექი, ასე თუ ისე რიგინანდ მეცვა.
ჩემი შარვალ-ხალათი მართალია დასვ-
რილი და დატმუნებული იყო, მაგრამ
აღმიანის მაინც ვგავდო.

ახლა?

ახლა ჩემი სამხედრო ტანსაცმელი
საბძლის რომელიდაც უთხეშია შეკუ-
პეული. მე კი ერმაყის გამონაცვალი, შინ-
ნიქსოვი ხამის შარვალ-ხალათი მაცევია.

ვაშასაღმე, მეც ისლით დახურული
სახლი ვარ.

გადახმული გვ. 10

დიდი ლენინის სახე ქართულ მხატვრულ
ლიტერატურაში

შესრულდა მისი მიზანი და დაიდო შემდეგ ერთი
შეავარებული პროგრესული კაცის მიმდინარეობის
მიზნისადაც შემოქმედდა უდიდესი გატავებითი
და სიკეთებული უწლევირინ შესაფლოში შევა-
ღია და მის მედალის მიზნისადაც შედგრძნელდა — საბჭოთა კაცების და მის
კარის დამასტებელ კ. ი. ლენინს.

“ლენინის ღრმობით გაცემისას ვერ ჩემი აქტი დაუკარგი არ გადასახვის ბრძოლაში.

ამავე დროშით გაეცმარქვებო პროლეტარეატიკულური მოძღვანელი.

ପ୍ରାଚୀମନ୍ଦିରରେ କୁଣ୍ଡଳିଙ୍କିରିଲାଗିଥିଲା" — ଏହି ଶ୍ରୀରତ୍ନା ଓ ଏକାଶମନ୍ଦିରରେରୁ ଉଠିଲା ଶ୍ରୀଲାଲାଦୂଷିତ ଓ ମହାପାତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କିରିଲାଗିଥିଲା ଏହି ଶ୍ରୀମନ୍ଦିରରେରୁ ଏହି ଶ୍ରୀମନ୍ଦିରରେରୁ

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସୁଦ୍ଧି ରୂପ ରୁ ପେଟ୍ରୋଗ୍ରେସି, ତାଙ୍କାନ୍ତ ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରିୟା
ଅମ୍ବାଶେ, ମେଲ୍ଲାଜୁଲାମ୍ବା ହିନ୍ଦୁବାଲୁ ରୁହଣ୍ତେ ପାଇଥାବୁଝାଏ
ଅଳ୍ପବ୍ରତାବିରାଗୀଙ୍କାଳ ରୁ ସର୍ବପାତ୍ରାଲୁ ପ. ଏ. ଲେନିନଙ୍କ
ସାମାଜିକ ମନ୍ଦିର ପାଇବୁଥିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହାବିଲାର୍ଗାନ୍.

როცა ვ. ი. ლუკინის თემისადმი მიძღვნილ
ქართულ ღირებულებურანე გვაწევს სახადარი დ
ცალკეული საეკონომის შეწარელის ექიმებრ.
უძრავულებელად, უნდა გადისტანცია, რომ მარქ-
სიზმ-ლუკინიზმს კლასიკოსთა ნაშროვები ქარ-
თულ პრესი, უნივერსიტესი, 1901 წლიდა
იძებულება სილო მათ შრომებიდან ციტატების
ანონიმურა და ცალკე შეჩამებული რეცენზიები
შეცდა წერ კალებ ადამ მე-19 საეკონის 70-
იანი წლისიდან დაწინა.

ამავე საქოთხევი ის. „მნათობი“, 1969, № 10
და № 11

ଓই শিল্পীর তৈরুলেখান, গুদাসংযুক্তবৰ্কশির মুক্তিবাস্প-
ন্ধে প্রেরণালোচনা, উচ্চতা দ্রুতিসমূহ প্রার্থীর দ্বা-
রা প্রস্তুত হয়েছে। উন্মত্তা ও মুক্তিবাস্পে, অবশ্য কৃতৈরুল
সাধকীয়তা দ্বারা প্রস্তুত হওয়া হচ্ছে। এই প্রস্তুত-
নে দ্রুতিগতি মনুষের জীবন ও সুস্থিরতা ক্রমে উন্মুক্ত হচ্ছে।

ପ୍ରକାଶନ, ପାଠୀତାଳ ପ୍ରକାଶିତ ଲକ୍ଷଣରେଣୁଳା ମେଲିକ
ଦେଖିବ ପାଇଲାମିତା ମାର୍ଗୀଶ୍ଵରାଲ୍-ଲ୍ଲାନ୍ଦିନ୍ଦି
ମେଲିକଙ୍କିମେଲିକଙ୍କାହାନ୍ତି ଫାଯରଲାଇନ୍‌ମିଟି, ମିର୍ଗିପା

ပြောတော်၊ အော်ချုပ်လွှာမြောက်၊ မီးတုံ့သိရှုလေ၊ လူတွေ့-
လုပ်ရှုရိန်း၊ သီးပါး မာလဲလွှာမြောက် ဆာဖျော်ရှု-
၍ အျော်ဝါဝါ၊ လူ၊ သီးပါးရွှေမီး ဂာဉ်ကြော်ရွှေပါး၊ စာ-
ဗျာရှိခို ဂာလိုပို့သွော်၊ ဗျာလီပီဇာ်သွော်လေ၊ လုပ်လေ သီးပါး-
ရှုလေ၊ ပို့ကြော်လေ၊ ဒါ၊ စာ၊ လျှော်ဝါဝါ၊ လုပ်ဝါပီဇာ်လီ၊
စုံပုံစံ၊ — „ပေါက်ရှုပျော် ကော်ပေါ်နှာပြာ၊ လူ အော-
ရှုလေ၊ လုပ်ရှုရိန်းလှုပါး၊“ ပျော် စ အနေကြော်မီး၊ စုံ-
ပုံစံ၊ မီးရှုပျော်မီးသော်း၊ မီးလျော် စ အပျော်၊ လူတွေ့-
လုပ်ရှုရိန်း စွဲမီးလွှာက်၊ ဂာဉ်ကြော်ရွှေပါးတော်း၊ စ-
ော်ရွော်ပါး ဂီးပါး မီးအော်ပျော်လှုလေ၊ ဂာလိုပို့သွော်၊

ეს არის სწორედ მარტივისტულ-ლუნინგური ჟა-
ნელებრეანულო დეპულების პროგრამული გან-
საზღვრო თავისტულ-ლიტერატურის განვითა-
რებისა და ოლორძინების შესახებ, ლიტერატუ-
რის პარტიკულობისა და ხასხერობის პრინცი-
პის შესახებ.

ଶାର୍କ୍ଷେଣିଶ୍ଵରାଲ୍-ଲ୍ରେନ୍ଡିଙ୍କ୍ରୋ ମିଳଦ୍ୱାରେବା ଗ୍ରାମଦୟୁମ୍ବୁ
ସିରିର ଅନ୍ତର୍ଗତରେଥାମୁକ୍, ଗ୍ରାମପୁରୀଲୋକ ଲାହିରୁଲ୍ଲାଙ୍କ
ଶ୍ରେଷ୍ଠାବେଳୀ ରୂପ କ୍ରିୟାପ୍ରକାରରେଣ୍ଟ, ଶିରିର ଶ୍ରେଷ୍ଠାବେଳୀ ମନ୍ଦିର
ପ୍ରଯୋଗ କରୁଥିଲୁବାମଧ୍ୟେରେ ତାଙ୍କୁ ଶାଖିରେଥିଲୁବାଗ୍ରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲ୍ଲାଟ୍‌ର୍ଯୁହାର୍ଯୁରୁଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠାବେଳୀରେଣ୍ଟ, କାହାରେ
ନାହିଁଲୁଗ୍ରେଷା ରୂପ ସାନ୍ତୋଦ୍ଧାରାବେଳୀରେଣ୍ଟ ମିଳଦ୍ୱାରେନ୍ଦ୍ରିଯା
ନିର୍ମିତୀରେ ମିଳଦ୍ୱାରୀ ରୂପ ଉଚ୍ଛରିତ୍ୱେ ମିଳଦ୍ୱାରେନ୍ଦ୍ରିଯାରେ
କାହାରେ ଲ୍ଲାଟ୍‌ର୍ଯୁହାର୍ଯୁରୁଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠାବେଳୀ ଫୁଲମୁହୂର୍ତ୍ତା ଏହା
ମିଳଦ୍ୱାରୀ ମିଳଦ୍ୱାରୀ, ଏହା ଏହା ଏହା ମିଳଦ୍ୱାରୀ ମିଳଦ୍ୱାରୀ
ମିଳଦ୍ୱାରୀରେଣ୍ଟ କାହାରେଣ୍ଟ ମିଳଦ୍ୱାରୀରେଣ୍ଟ ମିଳଦ୍ୱାରୀରେଣ୍ଟ ଶ୍ରେଷ୍ଠା
ବେଳୀରେଣ୍ଟ, ଏହାରେଣ୍ଟ ଏହାରେ ମିଳଦ୍ୱାରୀରେଣ୍ଟ, ଏହା ଏହା ଏହା
ମିଳଦ୍ୱାରୀ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

କିମ୍ବାନ୍ତରେ ଫୁଲରାଜ ଶାସ୍ତ୍ରକାଳରେ କାହାରେ
ଦେଖିଯାଉଥିଲାଇଁ ଏହାରେଣ୍ଟର ଲକ୍ଷ୍ୟରେ ଏ ଲେଖନିରେ
ମନ୍ତ୍ରକ୍ରମରେ ଏହାଙ୍କାଳିକରଣକାରୀତିରେ ପ୍ରମିଳିତ
କାହାରେ ଦେଖିଲାଇଁ ଶୈଳନିର୍ମାଣ କାହାରେ କାହାରେ
ଦେଖିଲାଇଁ ଏହାରେ ପ୍ରମିଳିତ କାହାରେ ଏହାରେ
ପ୍ରମାଣିତ, ଏହା ପ୍ରାଚୀନକାରୀତିରେ ଶୈଳନିର୍ମାଣ
କାହାରେ ଏହା ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
ଏ ଏ ଲେଖନିରେ ଏହା ବାହ୍ୟକାଳୀନ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

საზოგადოებრივ-ლიტერატურული მნიშვნების
მეცნიერებლით შესწავლის მიზანი.

କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ରମିକରୂପ ଲୋକୀର୍ଥାର୍ଥରୀତିରୁ ଦ୍ୱାରା
ପରିଚ୍ଯନ୍ତ ଶୈଖିକିର୍ତ୍ତନରୀତିରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୀତିରୁ
ପରିଚ୍ଯନ୍ତ ଶୈଖିକିର୍ତ୍ତନରୀତିରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୀତିରୁ
ପରିଚ୍ଯନ୍ତ ଶୈଖିକିର୍ତ୍ତନରୀତିରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୀତିରୁ

ဒေ. ၉. လျှောက်စီ အမှုဒါန လျှော့နှုန်းရှုရှင် ပြု
ဆိုရွေ့နှုန်းအား အောက်ဖော်ပြုခဲ့လျှင် မြတ်
လွှားလွှား အောက်လွှားလွှား တာဝန်ယူ ဆုတ္တနာလွှာ
နှင့် လူ ကျဂျော့ပြ လွှားလွှားပါဝင် စာပို့ဆေ လျှော့
နှုန်းကျပ်နှုန်းကျပ်နှုန်း အောက်လွှားလွှား မြတ်လွှာ
လွှားလွှား ဖော်ပြုခဲ့လျှင် အမှုဒါန လျှော့နှုန်းရှုရှင်

ଏହିକାର୍ତ୍ତ, କୁଟୁମ୍ବରେ, କରି ପ୍ରସ୍ତରକୁଣ୍ଡଳ ର୍ଯ୍ୟାଲୀ
ଦୂରିତ ଥାଏନ୍ତି, ଅଛୁଟଗଠିତ, ତେବେଶର୍ଯ୍ୟାଲୀରେ ଓ
ବାଲ୍କେଶର୍ଯ୍ୟାଲୀରେ, ଉପାର୍ଜନକାରୀ ର୍ଯ୍ୟାଲୀରେ ଓ ଏହିକାର୍ତ୍ତ
ପ୍ରସ୍ତରକୁଣ୍ଡଳ ଥିଲୁଣ୍ଡିବି, ଏବଳିରେ ଓ କେନ୍ଦ୍ରପ୍ରସ୍ତରକୁଣ୍ଡଳ
ମନ୍ଦିରରେ ଓ ଉଚ୍ଚପ୍ରସ୍ତରକୁଣ୍ଡଳରେ ଏବଳିରେ ଏହିକାର୍ତ୍ତ
ପ୍ରସ୍ତରକୁଣ୍ଡଳ ର୍ଯ୍ୟାଲୀରେ, କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ
ଏହି ଶୈଖିକୀୟର୍ଯ୍ୟାଲୀରେ କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ

ପେଣ୍ଡ୍ୟୁଲା ଏସ୍‌ଟ୍ୱୁଫ ଲୋର୍ରାର୍ଟ୍ୟୁର୍କାଥି ଗମିନ୍
କ୍ଷେତ୍ରରେ ମହିଳାଙ୍କଙ୍କରେ — ଶୈଁଶଳ ଗର୍ଭିଣୀଙ୍କ, ଉଦ୍‌
ଦ୍ୱାରା ମାତ୍ରାଙ୍କୁ କାହାରେ ନାହିଁ, ବେଳେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏବଂ କାହାରେ
ନାହିଁ ତାହିଁପାଇଲା ଲୁଣନିକିନ୍ତା ଶୈଁଶଳଙ୍କରେ ଶୈଁଶଳଙ୍କ
ଶୈଁଶଳଙ୍କରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଜାହାନର୍କରୁକୁ ଏବଂ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
ଏବଂ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

କେନ୍ଦ୍ରିତ ପାଦମୂଳକ, ଶରୀରପାଦମୂଳକ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା
ଦ୍ୱାରା ମନ୍ତ୍ରିତ ନିଷ୍ଠାବ୍ସଥ ଏବାବା ଶରୀରପାଦମୂଳକ ଏବାବା
ଅନ୍ତର୍ବାହିକ ମନ୍ତ୍ରିତ ଏବାବା, ଯା କେନ୍ଦ୍ରିତ ମନ୍ତ୍ରିତ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା
ପାଦମୂଳକ ଗର୍ଭିନୀରେ, ଶରୀରପାଦମୂଳକ ଏବା ମନ୍ତ୍ରିତ ପାଦମୂଳକ
ଜାରିତ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା କେନ୍ଦ୍ରିତ ଏବାବା, ମନ୍ତ୍ରିତ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା ଏବା
ପାଦମୂଳକ ପାଦମୂଳକ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା ଏବାବା, ମନ୍ତ୍ରିତ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା
ଏବାବା, ମନ୍ତ୍ରିତ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା ଏବାବା, ମନ୍ତ୍ରିତ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା
ଏବାବା, ମନ୍ତ୍ରିତ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା ଏବାବା, ମନ୍ତ୍ରିତ ହିଁରିଲାଙ୍ଘା

କ୍ରିଏଟି ସାହୁର୍ମନ୍ଦିଲେ 20-ଟଙ୍କାରେ କ୍ରିଏଟିଭଫର୍ମ, କାର୍ତ୍ତିକ୍ୟା
ଲୋ ସାଂକ୍ଷେତିକ ପ୍ରୋଟ୍ରୋଫିଲ୍ସ ରୁ ମେଟ୍ରିକ୍ଷଲ୍ୟୁବ୍ସିଲ୍ ପ୍ରତିରୋଧ
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ପ୍ରକାଶରୁ ସାହିତ୍ୟରେ ମେଳୋଦିଶ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କରେ ଉପରେ
ଚିନ୍ତନରେ ଲାଗିଥାଏ ଯେତେବେଳେ 1924 ଫେବ୍ରୁଆରୀ
ଅନ୍ତରେ ଆମେ ଆମର ପାଦପଦ୍ମନାଭ ହେବାମାତ୍ରା
ନାହିଁ ଏହାରେ ଆମର ପାଦପଦ୍ମନାଭ ହେବାମାତ୍ରା

၁၇၁၂ အောက်ဖော်ပြု စုရောင်းချုပ်မှုတော်လွှာများ
၂၇ အောက်ဖော် စုရောင်းချုပ်မှုတော်လွှာများ
၂၈ အောက်ဖော် စုရောင်းချုပ်မှုတော်လွှာများ

କିମ୍ — “ଲୁଣିନ୍”, କେବଳ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ — “ରାମନ୍ତାର”,
ଏହିମ ମିଠାପ୍ରସରିବାକୁ — “ଲୁଣିନ୍” କାହାରୁକୁ କାହାରୁକୁ
ପାରୁଣ୍ଯକାରୀଙ୍କରୁକୁ ଦେଖିଲାମୁ — “ଲୁଣିନ୍”, ପାରୁଣ୍ଯକାରୀଙ୍କ
କୁଟୁମ୍ବକୁ — “ଶରୀରକୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଦେଖିଲାମୁ — “ପାରୁଣ୍ଯା ଲୁ
ଣିନ୍ଦା”, କିମ୍ ଫାର୍ମଲୁକୁ ଦେଖିଲାମୁ — “ଲୁଣିନ୍ଦା”,
ଏହି ଏହାକୁଟିଲାମୁ — “ଲୁଣିନ୍ଦା ଶରୀର”, “ଲୁଣିନ୍ଦା”,
“ଶରୀରକୁଟିଲାମା କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଦେଖିବାରୁଙ୍କାଲେବାକୁ”, “କ୍ଷେତ୍ର
କୁଟିଲାମିବାରୁଙ୍କାଲେବାକୁ, କୁଟିଲାମା ଲୁଣିନ୍ଦା” ତା ବସି.

ဗျားလေး၊ ဒရိုလာပြောလျော်စ်၊ ဒရိုမာ ၂၇၁၀၁၉။
နှေ့လေး၊ ဒရိုလာပြောလျော်စ်၊ ဒရိုမာ ၂၇၁၀၁၉။

କ୍ରାତ୍ତି ପେଣ୍ଟିଙ୍କ ସାମାଜିକୀୟ, ଉଚ୍ଚଶତରୁଳ କ୍ଷମିତାକାରୀ,
ଦେଖିବେଳେ ଲାଭିତ ହାତେ ତଥାଲୋକର ଗ୍ରନ୍ଥ ସାମାଜିକାମ୍ଭାଳୀ
ପରିବା ବେଳିପାଇଁ ପାଇନାକାରୀଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚତା ସାମାଜିକ
କ୍ଷମିତା ପ୍ରେସରିନ୍ଦ୍ରୀ ପାଇନି, ଏତୁପାଇନାକାରୀ ପାଇନିରେ
ପିଲାକାଳୀ କ୍ଷମିତା ମିଳାଯାଇଲି, ମିଳାଯାଇଲିବାକୁ ପରିବାର

2018-19 මාර්තු වන්දනා මෙහෙයුම් නොවූ

ପ୍ରେସ୍ରୁଟୀସ ର୍ହିମ୍ବନିଂଟ ଲ୍ୟାନ୍ଡିନି ଯୁଗ ଏକିକ୍ରେତ୍ତିତ
କ୍ୟାପିନ୍କିର୍କ୍ରେଟର୍ସିଙ୍ ଦ୍ୱାରା ଥିଲିଥୋ ସିଗ୍ରେଜ୍‌ଲିନ୍ଡିଆ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖ୍ୟ
ମନ୍ତ୍ରେତ୍ତା ମନ୍ତ୍ରେତ୍ତାଙ୍କ କିଶ୍ଚର୍ରେବ୍ରେଷ, ଅଭିଭ୍ୟାସକର୍ତ୍ତୃତ୍ଵରେ
କୁ ପ୍ରାୟେ ୧୦ ମିନିଟ୍‌ରେ ଫଳାନ୍ତରିତ ହେଲା. ତେଣୁଠା
ପରିବର୍ତ୍ତନକିମ୍ବା, ଏକି ଲ୍ୟାନ୍ଡିନି ସିଗ୍ରେଜ୍‌ଲିନ୍ଦିଆ ମନ୍ତ୍ରେତ୍ତାଙ୍କ
କ୍ୟାପିନ୍କିର୍କ୍ରେଟର୍ସିଙ୍ ଦ୍ୱାରା ପାଇଁ ଉପର୍ଯ୍ୟାମ ହେଲା.
ଏହାରେ ଏକିକ୍ରେତ୍ତିତ କିଶ୍ଚର୍ରେବ୍ରେଷ, ଏହାରେ ଏହାରେ
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଏ ଶ୍ଵାମ୍ପ୍ରେସନ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେଣୁଙ୍କ ଦେଖି ପାଇଯାଇଲୁ
ଗୋଟିଏନ୍ତିକାହାଳି ଅନ୍ତରେ ପିଣ୍ଡରୁକ୍ତ କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚତାରେଖା
ମିଶ୍ରପଦିକ ପାଇଲାମିଶ୍ରବ୍ୟାକୁଳୀସ.

ମହିଳା କାନ୍ଦୁପାଇଁ ଅସ୍ତରିଷିତିରୁଟିକଣ୍ଠରେ ଯୁଗ ଥିଲା
ଦ୍ୱାରା, ମନ୍ଦୀରରେ ମରିଦିଆ ଲାଲ ଶୈଖନ୍ଦିନଙ୍କିଲା କାନ୍ଦୁଲାଙ୍ଘନ୍ତିରୁ,
ଶରମିଳିଲା ଲାକର୍ଷିତିକାଳୀଙ୍କା, କାନ୍ଦୁ ମାନ୍ଦୁରାଙ୍ଗା, କିନ୍ତୁ କାନ୍ଦୁରାଙ୍ଗା
ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏହିକାଂକ୍ଷା ଏହି ଶରମିଳିଲା କାନ୍ଦୁରାଙ୍ଗା

-24-6-2000-Lawrence-B-165331-ppk

ପ୍ରାଚୀନ କର୍ମଶାଲାରେ ଉଦ୍‌ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିବା କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଳେଷଣ ପ୍ରକାଶିତ, ଅନ୍ତର୍ଗତ ଏକାକିନ୍ତାଙ୍କ
କାର୍ଯ୍ୟରେ ମୁଖ୍ୟମ୍ୟ ହେଉଥାଏଥାରୁ, ଅନ୍ତର୍ଗତ ଏକାକିନ୍ତାଙ୍କ
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଉଚ୍ଚ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ
କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଉଚ୍ଚ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ
ଏହା ପରିପାଳନାରେ ପରିପାଳନାରେ ଏବଂ

ମେଘରୁ ହଦ୍ଦକୁ ଉପରେବିଳ କାହାରୁ ଥିଲା, ଏହିନ୍ତା
ଗମିତିବା ଶରୀରରେ ଏକ ରିକ୍ଷଟାରୁ” ଏବଂ ମିଳ ଅନ୍ଧରେବିଳ
ଏହି କଲ୍ପନାରେ ଉପେକ୍ଷା କରିବାକୁ ପାଇଁ କାହାରୁ
ରିକ୍ଷଟାରୁ କ୍ରମିକରେବିଳ ମେଣିକ୍ଷେତ୍ରରୁ କରିଲା
ଯଥିରେବିଳ କିମ୍ବା ଏବଂ କିମ୍ବା

ନେବେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ପରିପାଲନ ଓ ଅନୁରୋଧ କରିବାକୁ ମେଳାଲ୍ଲା
ଚିତ୍ର ଗ୍ରାହକଙ୍କୁ ଦିଲାଯାଇଛି।

အေဒီတရာ့မြန်မာစု၊ ပျောက်မြန်မာစု၊
ပြည်သူ့ပို့ဆောင်ရေး — အာဏ်တွေပို့ဆောင်ရေး ပြည်သူ့ပို့ဆောင်ရေး
...၊ ရှုံးမြောက် ပွဲကြော်ချောင်း နှင့် လုပ်မြောက် အောက်မှာ
ပြည်တော် ပြည်နှင့် ပြည်လေ မြို့ကြော်ပါ။

ଲ୍ଯାନ୍ଡ୍ରୋଫିଡ଼ିଆ, ସ୍କ୍ରାନ୍ଟ ମେଗାଫ ଏକ୍ଷର୍ଟର୍କର୍କୁ ଓ
ଦୂ ହୈପିନ୍ଗ୍ସ ସ୍କ୍ରାନ୍ଟ ସେବା ଗନ୍ଧିକୁଳପିଲ୍ଲେବ୍ରା
କିମ୍ବାତ ପରିଶ୍ରମକୁ ପ୍ରେରଣାର ପରିବର୍କୀତି,
ସାଥେ ମିଲିଲୁଗାର୍ଦ୍ଦିବା ଏବାକି ଶୈଖିରିଲ୍ଲା,

ପ୍ରେସିମାନରୀଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତି ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାଳୁ କୋଷାରୀରୀ-
ଲୁଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧରେହୁଣ୍ଡା ଦୟାଶେବି ଶ୍ରେଷ୍ଠମ ମୋହଳ୍କୁଣ୍ଡ
ପ. ଏ. ଦ୍ୱାରିନିଃସାମିତି ପାରେବି, କନ୍ଥମେଲମ୍ବାପ ଗାଢା-
ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ, ବେଳାଲାନ୍ଦ ଲୋରୋ; ମୁଖିତ୍ରୀକେ, ରାଜନିର୍ମାଣରେ
ବୈଚାରିକାଙ୍କ୍ଷେ, ଉଦ୍ଘାତେ ହାଲାନ୍ତିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ
ରେଗ୍ରେସନ୍ସିଙ୍କୁ, ରେଗ୍ରେସନ୍ସିଙ୍କୁ କାହାରେହିଲେ ଏକାନ୍ତର୍ଭାବୀ
କାହାରେହିଲେ ଏକାନ୍ତର୍ଭାବୀ କାହାରେହିଲେ ଏକାନ୍ତର୍ଭାବୀ

ଦ୍ୱା ମିଶନଟାର୍କ୍‌ପା, ଶ୍ୟାମଲ୍‌ପାର୍କ୍ ରେ, କାନ୍ତରିଳ୍‌କାନ୍ତରିଳ୍-
ରେ, ଖେଳିଲୋ ଟାଙ୍ଗିଲୋ ପ୍ରେସ୍‌ରେଣ୍ଟ ଶ୍ୟାମଲ୍‌ପାର୍କ୍-ରେଣ୍ଟ
ନିରାକାରିତା ବାନ୍ଧିଲୁଣ୍ଡା ହେଲୁଣ୍ଡା ଏହିପରିବାରରେ ଉପରେ
ପ୍ରତିକାରିତା ବାନ୍ଧିଲୁଣ୍ଡା ଏହିପରିବାରରେ ଉପରେ

ମେ ଏଁଟାମନ୍ଦିରରେ ଥିଲୋ ତାଙ୍କୁ ଅନ୍ଧାରୀରୁ
ପାନ୍ଦିଗୁଡ଼ି, ଖର୍ବାଳିକୁ ମେଳାଳ ମିଳିଛିବେ.
ମର୍ଦ୍ଦାଳେଶ୍ଵରାବେଳୀ କ୍ଷେତ୍ରଫିଲ୍ଦାର ରିଲାଯିଲ୍
ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ ପିଲାର୍ମିନ ହେଲାମିଲାଗା!

୩. ୧. ଲ୍ୟାକ୍‌ସିନ୍‌ସ ଅମ୍ବାଇ ପ୍ରାଚୀତ୍ରୁଦ୍ଧ ଶାଖାଗଣ
ମହିଳାଙ୍କରେ ଉପରେ କୌଣସିନ୍‌ରୁ ଗୁଡ଼ାରୁ ଶିଳ୍ପା
ମହାଶ୍ରୀରତ୍ନାଳ ସାଂକ୍ଷେପିତ ଗୁଡ଼ିଫୁଲରୁ, ଗୁଆର୍ଦ୍ରାଙ୍ଗୋଲ୍
ଫ୍ରେନ୍କର୍ମାଙ୍କ, ଲାକ୍ରିମା ଏଣ୍ଟରି ରୂ ଶିଳ୍ପାଙ୍କରୁ ମିଳିଯୁ
ରକ୍ତକୁଣ୍ଡ ଲଙ୍ଘିବୁଲାଙ୍କରେ ଶିରିକି ଗ୍ରେଜିକ ଫାର୍ମିଲାରୁ,
ପାଇରିପିରିଟାର ରୂ ଏବଂ କାନ୍ଦିରିପାଇବା.

ଓইটুম এন্ডেস, রাম কোর্টজেলি সাধকুষে তৃষ্ণা
ৰংবৰ গুরুত্বপূর্ণ, শৈশিষ্যেভূতিত সমাজের প্রতি,
ব্যক্তিগতভাবে দ্রু সেবার উদ্দেশ্যে উদ্বিগ্নী
ল্যেন্স, যিনি দ্রু সেবী, যিনি দ্রু প্রতিষ্ঠানে দ্রু
চৰ্যালয়গুলি, শৈক্ষণ দলের প্রতিষ্ঠানে, সেক্যান্ড
হাইশোন শিল্পীদলগুলি, সাধকুষে প্রতিষ্ঠানে এবং
মানসিক প্রতিষ্ঠানে দলের প্রতিষ্ঠানে দ্রু
সেবী, যিনি দ্রু প্রতিষ্ঠানে দ্রু চৰ্যালয়গুলি
সম্বৰ্ধে, যিনি দ্রু প্রতিষ্ঠানে দ্রু চৰ্যালয়গুলি
সম্বৰ্ধে, যিনি দ্রু প্রতিষ্ঠানে দ্রু চৰ্যালয়গুলি

ქართული საბჭოთა შეწყრდნობის მაღალ-
ხატუტრულობა და ნაირუეროვნება, რომელიც
მას ნათელ შექმნა გასდევს, გარემოებრივი
იმით, რომ იგი სისტემიკურულ დაყარისტრი-
ნულია ლენინის მიერ შექმნილ კომიტეტის
პარტიისთვის, ხალხის დღევანდველობისთვის, რის
უნიტარულ და ინიტიასტრია.

ପ୍ରାଚୀକା, ଶ୍ରୀନିବାସ ମିଶନ ଗ୍ରାନ୍ଟାର୍କରିଂକ୍ ଫିଲ୍ଡର୍‌ଲେ
ସାଦ୍ବୀରାତ୍ରା ମୋହିଳୀର ଅନ୍ଧାଳ୍ଯାକାରିକାର ଦ୍ୱାରାମିତିଷ୍ଠାନ୍ତରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ଅନୁଭାବ ମୋତ୍ତରୁହାର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାରୁ, ଏହି ଶୈଖ
ଦ୍ୱାରାଫଳ ଶୈଖିକୀ ଅନ୍ଧାଳ୍ଯାର ଦ୍ୱାରା ଏହାର ମଧ୍ୟରେ
ଶୈଖାତ୍ମକର୍ତ୍ତାର ଲ୍ୟାଙ୍କି ଦ୍ୱାରା ମୋହିଳୀ ଅନୁଭାବ ଲ୍ୟାଙ୍କିରେ
ଅନ୍ଧାଳ୍ଯାରେ ଏହି ମୋତ୍ତରୁହାର ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥାଏଇବେ
ମୋତ୍ତରୁହାର ପରିପ୍ରକାର ପାଦିକାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାର ପରିପ୍ରକାର
ମୋତ୍ତରୁହାର ପରିପ୍ରକାର ପାଦିକାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାର ପରିପ୍ରକାର

ଏ ଲ୍ୟେଶ୍‌ବଳ ଅଗ୍ରିମଣ୍ଡ ଦେଇ କାହାକିମି ତୋହାରୁକୁଣ୍ଡିତ, ପ୍ରେସ୍‌ରୁକ୍ତିରୀ ଲୋହାଫୁରୁଷରୀ, କାର୍ଯ୍ୟପ୍ରେସରୀ ନିର୍ମାଣରୀ, ପାଇସିଲିନ୍‌ଡିପାର୍ଟ୍ମେଣ୍ଟ ବାଜିମିଳିଲିଙ୍କରୀ

„საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების პრეცედულებები დღემდღან დაწყო ქმრთული ლიტერატურის ჩიგების შეცვლა. — გვლორებულად წარტა ტრიკან ტაძერ მარის „ავტომანიგრაფიიდან“. — წეში პრეცედულ დიდი საბჭოორი ნაშრეშევარია „ჩირნი — პორტი“. ორბირის სტრიბის ფონშე, სადაც ჰალტი გადა-
ვარდა ტრიკანებული მალაზიისაგან, მე აღწერ საბჭოთა ხელისუფლების გოგონდურ საზუ-
შაობებს, რომელმაც ახალ სოციალისტურ სა-
უცველოზე შეცვალა ჭვეუნის სახე და ცხოვ-
რება.

ତୁମେହାନ୍ତରେ ପ୍ରଥମୀଳା, ତୁମେହା ଏହିଲା କରୁଣା
କାନ୍ଦୁରେଖାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ, କୋପାଳିଶ୍ରୀରୂପ କାହାରେହି-
ମିଳି ତୁମେହାନ୍ତରେ, ତୁମେହା ତୁମେହା ମେନ୍ଦ୍ରାଜା
ଶ୍ରୀରୂପରେହିନ୍ତା, ରୂପକ୍ଷେତ୍ରମେନ୍ଦ୍ରାଜା ଏହି ରୂପକ୍ଷେତ୍ରକୁ
ଗାନ୍ଧିଲୀପ ଗାନ୍ଧିଲୀପ ଏହାର କୋପାଳିଶ୍ରୀରୂପ
କାନ୍ଦୁରେଖାରେ ପାଇଁ କାହାରେହିନ୍ତା, ତୁମେହାନ୍ତରେ
କ୍ଷେତ୍ରମେନ୍ଦ୍ରାଜା ଏହିଲା କରୁଣାକାଳିଙ୍କୁ
ପ୍ରଥମୀଳା ଏହାର କୋପାଳିଶ୍ରୀରୂପ ଏହିଲା
କାନ୍ଦୁରେଖାରେ କ୍ଷେତ୍ରମେନ୍ଦ୍ରାଜା ଏହିଲା
କାହାରେହିନ୍ତା, ତୁମେହାନ୍ତରେ କାହାରେହିନ୍ତା

ଭାବରେ କାହିଁମୁଣ୍ଡଳ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଗତ ପଦରେ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

1 ტიკებან ტაბიძე, თბილებანი სამ ტომაზ
ტომი I, გვმ-შა „დიტირატურა და ხელოვნება“,
თბილის, 1966, ვ. 5.

და გადმოსცელი საწყალ ქონიდან
ამ ხმას პოეტი მოეც ხალხში მოსდებს

ప్రయోగానికి వ్యాపకంగా ఉపయోగించబడుతున్న ప్రయోగాలలో కొన్ని మహావిష్ణు ప్రయోగాలు మాత్రమే అనుభవించబడుతాయి.

ଶ୍ରୀରାମ ଯେ ଲ୍ୟାଙ୍କୁ 1936 ଫେବୃଆରୀ ହିନ୍ଦୁ
ଶ୍ରୀରାମାଣ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରକାଶକୁ ପରିବାରରେ ଉପରେ
ଦ୍ୱାରା ଏହାର ପ୍ରକାଶକ ଅବଧିରେ ଉପରେ

სხვა გერმანია მარც დღიუბება
და ჰელალობას, რემან, გავალებს

ଶେରୁଥି, ତେଣ୍ଟିରୀଳି ଲ୍ଲାଷ୍ଟରିନ୍ ଦେଇକୁହାଯାଉ, „ଏହା
ପ୍ରମାଣିତିରେ ଆଜିଲ ମୁହଁନ୍ଦୁଗୁଡ଼ିକୁ ବିନ୍ଦୁ ଦେଖିଯାଇ
ଦୂର ଦେଇଲା ଏବଂ ଦ୍ୱାରାର ମୁହଁନ୍ଦୁକୁ ମୁହଁନ୍ଦୁକାନ୍ତରୁଳ ମେ-
ପ୍ରକାଶିତ, ଅଛିଲା କୁଣ୍ଡଳିଟ୍ରେପି କେବଳ ବିନ୍ଦୁ ଏହିରୁାତ,
କାହାରୁଙ୍କ ଓ ଏ. ଏ. ଲ୍ୟାନିନ୍ଦିଲି ମୋହି ଦେଖିଲେଣିଲା କାହିଁରୁ-
ନିକିରୁଣା ପାହିରୀଲା କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରଗୁଡ଼ିକରେଣ୍ଟରର
ନିର୍ମାଣ ପାଇଁ କାହାରୁଙ୍କ କାହାରୁଙ୍କ ମେଧିନ୍ଦାରୁ ପାରମାଣୁରୀ-
ତିକି କେବଳଗୁଡ଼ିକରୀତ, ଏକବେଳେ ଫ୍ରେଶମିର୍ରିନ୍ ପାଇବିରୀତ
କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାରୁଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

ରୁ ଫୋର୍ମେଟ୍‌ଲ୍ୟାନ୍ଡ ଏଲ୍‌ଗ୍ରେନ୍ ପ୍ରିପାର୍ଟୀସ୍ ପାଇସିଲ୍ କେବଳିକ୍‌ରେ
ଦେଇଲେ ହେବେଣିକେ ଲ୍ୟାଙ୍କ୍‌ପ୍ରାର୍ଥନାରେ ଉପରେ
ଶର୍ତ୍ତିରେଖାରେ ଦେଇଲେ ହେବେଣିକେ ଲ୍ୟାଙ୍କ୍‌ପ୍ରାର୍ଥନାରେ ଉପରେ

ମେହାପ ଲାହିରୀଙ୍କ ଗ୍ରେଟ୍, ଶଂକରପ ଲାହିରୀଙ୍କ,
ଲୁହନ୍ଦାଳୀଙ୍କ ଗ୍ରାନ୍ଟାର୍ଟିଙ୍କ ଶ୍ରୋଣ୍ସର୍ବପତିଷ୍ଠାନ ଉତ୍ତରଭାବୀ-
ପାଞ୍ଚଭାବୀ, ଏବଂ ତ୍ରୈଅଳ୍ପ ଏକମହେସ୍ବର ପାତ୍ର,
ପାଞ୍ଚଭାବୀ, ଅନ୍ଧାଳ୍ପ ପ୍ରେସ୍ ଏକମହେସ୍ବର ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀନ

የብ ታንተዬልሱም ስሜስ ማረጋገጫ, አጠቃ ተጠቃ
አጠቃስኩርስ ሚመድያለም ፖስ

ପ୍ରାଚୀଯିତା କୁଳା, ଶିଳ୍ପିତା, ମୋହନିତା
ଗାନ୍ଧୀ — ତେବେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲୁଛି
ତୁ ମୋହନି ଦ୍ୱାରା ଗାନ୍ଧୀରୁଣ୍ଡିଲୁଛି
ଅନ୍ୟତଥାଙ୍କ ଲୋଭିତିରୁ 'ମୋହନି' କୁଳାରେ,

ଲ୍ୟାଙ୍କିସ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଶ୍ରୀନାରାଯଣ ପାଦାଳକୁଟ୍ଟା-
ଲ ପରିଷକ୍ଷଳେ ବ୍ୟାପାରକୁଟ୍ଟାର ଉପରେ ଥିଲା, କିମ୍ବା
ଶ୍ରୀନାରାଯଣଙ୍କ ମହାକାଳ ହୃଦୟର ଅବଧି ପରିଷକ୍ଷଳ
ପରିଷକ୍ଷଳ ହିଁ ପରିଷକ୍ଷଳ ମହାକାଳ ହୃଦୟର ପରିଷକ୍ଷଳ.

„ମେହିବ ନାଟ୍‌ଗଲ୍ଲ!“ — ଏହି କେବଳ ଶାଙ୍କାଲିକରେଣ୍ଟ
ମିମିଙ୍ଗା କାହିଁଥିଲୁବୁ ଦେଉନ୍ତିରେଖିଲୁ ମାତ୍ରାକୁରେଣ୍ଟ
ମିମିଙ୍ଗା!

ଶେଷ ନୁହେଲା,
କ୍ରୀଏନ୍ତ ଫୋର୍ମ ପିଗ୍ଜଲା, ମିଣ୍ଡିଙ୍
ଗୋଲାପ ଲ୍ୟାନିନ୍ଦିଲି
ଫୋର୍ମ ଶ୍ରୀଲା ମିଥୁର ପ୍ରେସ ଗ୍ରା
ଗୋଲି କୋଲେବ୍ସ ଡେର୍ଲା,
ଚୁପରିମିଳିଟା, ଫିଂଗିମିଳିଟା, ପିଲ
ଲା ପ୍ରେସରିଙ୍କ୍ରିୟ
ଫିଲିମିକ୍ସର୍କ୍ଯୁର୍ବା ଗାଫିଲିଟାର୍କ୍.

ଆମ କ୍ରମଗ୍ରହଣି ଓ ନେତ୍ରମିଶ୍ରଣି
ମାପୁରୁଷଙ୍କୁ ଦେଖିଲା କ୍ରିହିଲ୍ଲାବୁଦ୍ଧି ଜୀବନ,
ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ କୋଳି ଅନ୍ତରୀର୍ଥ ଶରୀରକୁ
ବର୍ଣ୍ଣିତ କରିଲା ଓ କ୍ଷେତ୍ରବିହାରି,
ଶୈଳନିର୍ମାଣକୁ ପାଇପାଇଲା.

ପ୍ରୋଟ୍ରିକ୍ ଗ୍ରେଲିଂ ଥାଏଣ ପ୍ରେସ୍‌ରୁକ୍ତି ଲ୍ୟୋନ୍‌ସ, ଥାଏଣ
ମାନ୍‌ଫ୍ରେଡି ଗ୍ରେଲିଂ ହାର୍ବିସ୍. ପ୍ରେସ୍‌ରୁକ୍ତିରେ ଥାଏଣ ଶିଳ୍ପାଚାରୀ,
ଲାପ୍‌ରୁକ୍ତି ଓ ଶିଳ୍ପାଚାରୀ ହାର୍ବିସ୍. ପ୍ରୋଟ୍ରିକ୍
କାର୍ପ୍‌ରୋକ୍‌ରୀଙ୍ ପାର୍କ୍‌ରୁକ୍ତି ହାର୍ବିସ୍.

ଅନ୍ତରୁକ୍ତରେବେ ଏହିପରିମା କୁ ଏହି, —
କାଲେ ଏହି ଫ୍ରେଗରଟ୍‌ରେ ଉପସମ୍ଭବ ଦୂର ସାହିତ୍ୟ,
ଦୂର ଏହି ଉପରେବେ ହେଉଥିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠାନିକ,
ମିଳିବିଲୀ ଏହି — ଯୋଜନିନୀ କାହିଁକି.

ପ୍ରେସ୍‌ର ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ, କିମି କୋଣ୍ଠା ଦେଖି ଏହିବେଳେ
ବେଳେରିବିଦ୍ଧି, ଦେଖିଲିବି, କରିବିଲା ଓ ଆପଣଙ୍କ
ଏହିରେଇସାଂ କୋଣ୍ଠା ଦେଖିଲା ମାତ୍ରାନୁଭ୍ଵଲୋ ଦେଖିଲା
ଏହିବେଳେ ପାଇଁବୁଝିଲାଏ କାହିଁବେଳେ ପାଇଁବୁଝିଲା
କୁହାରୁ ପରିବର୍ତ୍ତନାରେ ଏହିବେଳେ କାହିଁବେଳେ ପାଇଁବୁଝିଲା
— ତାହୁଙ୍କିରୁଥାଲା, ଗାନ୍ଧିଜୀ, ଶର୍ମିଷ୍ଠିଲା, ବିଜ୍ଞାନୀ
ଓ ଶ୍ରେଣ୍ଟିକୁରୁକ୍ଷୁବ୍ଦିରୁଥାଲା, ଏହିବେଳେ

ଏହିପରିମଳାରେ କ୍ଷାରି ଶୈଖଣିକ ଶର୍କଳାରେ,
ଏହି ଶୈଖଣିକରୁଣିଲ୍ଲା ଶୈଖଣିକ ପରାମର୍ଶ,
ଦା ପରାମର୍ଶରୁଣିଲ୍ଲା ଶୈଖଣିକ ଶୈଖଣିକ,
...ଏହି ସଂକଷେତ ପରାମର୍ଶ ଏହି ଶର୍କଳା ସଂକଷେତ ପରାମର୍ଶ,
ପରାମର୍ଶରୁଣିଲ୍ଲା ଏହି ସଂକଷେତ ପରାମର୍ଶ
ପରାମର୍ଶରୁଣିଲ୍ଲା ଏହି ସଂକଷେତ ପରାମର୍ଶ,
ପରାମର୍ଶରୁଣିଲ୍ଲା ଏହି ସଂକଷେତ ପରାମର୍ଶ,
ଏହି ପରାମର୍ଶରୁଣିଲ୍ଲା ଏହି ସଂକଷେତ ପରାମର୍ଶ,

ମୋରୁ ଯାଇପାଇଦା, ହିନ୍ଦୁ ଫଳାଲ କ୍ଷେତ୍ରଗୁଡ଼ିଳି
ଶ୍ରେଣୀରୁହିବାରୁ ଉଚ୍ଚରେ ଏବାଲାଙ୍କ ଅଭିନନ୍ଦିନୀ”。 ମିଳ
ପା ହେଉଥାଏ କୁରୁକ୍ଷର ଦ୍ୱା ମିଥିକା — କ୍ଷାଲମହିଳା, ହାତୁ-
ଗନ୍ଧ ଶାକଶ୍ରେଣୀରୁହି ପ୍ରସ୍ତରା ଉପକ୍ଷା ଦ୍ୱା କୁଳୁକୀ ଫୁଲରୁ
ଲୁହିନିବିଳିଲା ଲିପିରୁକୁଳିତ ପାନ୍ଦାଟେକ୍ଷ୍ଵାଲୀ ଶାକଶ୍ରେଣୀ
ପାଇବାରୁଥାଏ।

სამრეკლოს სადიდებლად პოეტი ლიკვიდა-
ვით წარმოსახუადს:

କ୍ରିସ୍ତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ —
ପରମାତ୍ମାଙ୍କ ପରମାତ୍ମାଙ୍କ
ପରମାତ୍ମାଙ୍କ ପରମାତ୍ମାଙ୍କ
— ଏହାର ଶରୀରକୁ ଶରୀର
ଶରୀରକୁ ଶରୀରକୁ
ଶରୀରକୁ ଶରୀରକୁ
ଶରୀରକୁ ଶରୀରକୁ
ଶରୀରକୁ ଶରୀରକୁ
ଶରୀରକୁ ଶରୀରକୁ
ଶରୀରକୁ ଶରୀରକୁ
ଶରୀରକୁ ଶରୀରକୁ

ଫାରଟ୍‌ଗ୍ରେଲ୍ ମୋର୍ପ୍ରେସିଲ୍ ହାରିନ୍‌ସିଙ୍କ୍‌ପ୍ରେସି ଓ ଏ. ଏ.
ଲୁଣିନ୍ଦା ଶିଳ୍ପିତ ପ୍ରେସିଲ୍ ଓ ଏ ପ୍ରେସିଲ୍ — ଯେ
ଏହିସ ମିଥାଜର୍ହ ଓ ଦେଖିବାକୁ ଲୁଣିନ୍‌ପ୍ରେସିଲ୍ ପ୍ରିଣ୍-
ଟିଲ୍ଡ ମୋର୍ପ୍ରେସି ଏବଂ ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ମୋର୍ପ୍ରେସିଲ୍ ପ୍ରେସିଲ୍
ପ୍ରେସିଲ୍ ବାଲ୍କଟିକ ଓ ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ମୋର୍ପ୍ରେସିଲ୍ ପ୍ରେସିଲ୍

ଲୁହିଳ କ୍ଷୁଦ୍ରଗାଲମ୍ଭ କ୍ଷୁଦ୍ରଶରଦା କ୍ଷିଣିତ
ପ୍ରାଚୀନଭାଗରେ ଶୈଦ୍ରପ୍ରାୟଗୁରୁଳି,
ଶେଷିଳ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞବେ ଶେରି ଶୈଦ୍ରଦା ଶୈଦ୍ରା,
ରୂପି ଶୈବିଳି ଶୈବିଳି ଶୈବିଳି ଶୈବିଳି.

ଲ୍ୟାନ୍ଡିଙ୍କ ଅତ୍ୟନ୍ତେକ୍ଷଣ କିମ୍ବା ରୂପାଳୀଙ୍କ ପାଇଁ ପରିହାରିବାକୁ ଦେଖିଲୁ
ଏହିରେ ଆମେ କୁଣ୍ଡଳ ଶବ୍ଦରେ ଉଚ୍ଚତା ଉଚ୍ଚତା ଉଚ୍ଚତା ଉଚ୍ଚତା ଉଚ୍ଚତା

შესლებად წითელმ, ისტინ ქვეყნაში,
ამოხდა შეცებრ სიცეცხლს წითელმ უკი
წითელმა დარღვეულ ისტინ ქვეყნაში! მათვებ
შენ რომ გამოალო დაცვავო ლენიტ
(„ლენინ“).

ଦ୍ୱା ଏବଂ ଶବ୍ଦିମିଳା କିନ୍ତୁ ଯାହାରେ କାଳକାଳୀ
ପ୍ରକାଶ ପାଇଥିଲାଗଲେ, କିମ୍ବା ପାଇଥିଲାଗଲେ ଯାତ୍ରା
ହୋଇ ପାଇଥିରୁଥିବାକୁ ଶୈଖିଲୁକୁ, କିମ୍ବା କାଳକାଳୀ
ପ୍ରକାଶ ପାଇଥିଲାଗଲେ ଅଧିକରୁତ୍ତା ଦେଇଲାଗନ୍ତି ଏବଂ ପ୍ରକାଶରୁତ୍ତା
ଦେଇଲାଗନ୍ତି କିମ୍ବା ପାଇଥିଲାଗଲେ କାଳକାଳୀରେ-

ରେ, କାହା ସିନ୍ଧୁରୁପରେ ଦୂରଶୀଘ୍ର ଫୁଲରୁଥିଲା
ଏ, କାହା ଶର୍ଷପୁରୁଷଙ୍କୁ ଦୂରରୀତି ସବୁଲୋକି
ଏହି ଗ୍ରେନିଂଟ୍ରା ଗ୍ରେନିଂଟ୍ରା ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵରଙ୍କ ଦୂରରୁଥିଲା.
ଏହାକି ସମ୍ବର୍ଦ୍ଧକଣ୍ଠ ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵରଙ୍କ ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵରଙ୍କ,
ଗ୍ରେନିଂଟ୍ରା ହିନ୍ଦୁ ଶେରିଳି ଶେରିଳି ଶେରିଳିନାନ୍ତରୁ
ଶେରିଳି ପ୍ରାୟଶ୍ଚାଲା, ଶେରି ତା ଶେରିଲୋକାଳୀ,
ଶେରିଯେଶ୍ଵରଙ୍କ ଶେରିନାନିବଳ ଶେରିନାନିବଳ,
ହିନ୍ଦୁଶ୍ଵରଙ୍କ ପ୍ରାୟଶ୍ଚାଲାକ ଅନ୍ତରୁଷ୍ଟିଲୁହା,
ଏହାପରି ଶେରିଲିନିବଳ ଶେରିନାନିବଳ ଶେରିନାନିବଳ,
ଶେରିନିବଳ ଶେରିନାନିବଳ ଶେରିନାନିବଳ,
ଶେରିନାନିବଳ ଶେରିନାନିବଳ ଶେରିନାନିବଳ,
ଶେରିନାନିବଳ ଶେରିନାନିବଳ —

კოსტუმით პოეტის გვალწრფული სიცავარულით გამოიჩა: ამ ლექსისს და თვალწინეთ კოტელად გვასხებათ შედამ საცოცხლისზეარაონ, ძარა მოღვაწეობი დაბადებები იღიან — მარაც უყვალით, ბრძენი აღმინიჭი და ამავე ლოკს ლად მშენებების ტყიულს განვიდით, რომ ეს ადგინიან ცოცხალი ღიას არის. პოეტის სასის ქადაგზე უნდა აღინიშნოს, რომ მისავე ლექსი სეგმენტის შემთხვევაშიან უდიდეს არის. ამავე მისავე ლექსი მომართდა ასეთ განვიდით, რომ ეს ადგინიან ცოცხალი ღიას არის. პოეტის სასის ქადაგზე უნდა აღინიშნოს, რომ მისავე ლექსი სეგმენტის შემთხვევაშიან უდიდეს არის, ამავე მისავე ლექსი სისის ტყიულის დაცვით დაგენერირების შემთხვევაშიან უდიდეს არის. ამავე მისავე ლექსი სისის ტყიულის დაცვით დაგენერირების შემთხვევაშიან უდიდეს არის.

ଦ୍ୱାରା କେତେବେଳେ, ଯେ କେମ୍ବ ଶେରି କାହିଁ
ମିଳିବାଲୁଗୁରୁ ପାଇଁ ମିଳିବାଲୁଗୁରୁ
ଦ୍ୱାରା ଶେରି ଉଠନ୍ତିରେ, ଶେରିବାରେ
କେତେବେଳେ କାହିଁ ଗମନିକର୍ଯ୍ୟରେ
ମିଳିବାଲୁଗୁରୁ ପାଇଁ ମିଳିବାଲୁଗୁରୁ
କେତେବେଳେ କାହିଁ ଗମନିକର୍ଯ୍ୟରେ

ତୁମାର ଦୂରିକ୍ଷାରୁକୁ ପ୍ରେସ୍‌ରୁ, ତୁମାର ଦୀର୍ଘବିଲାପିନୀ ହେଲା
ଦୂରିକ୍ଷାରୁକୁ ତା ଗୁଣ୍ଠିଲେଗା ଏବଂ ଆଶ୍ରୟଲୋକ
ଲ୍ୟାଙ୍କ୍‌ପ୍ରସାଦରେ ବେଳିପାଇଲୁବା ହେଲା ଲାର୍ଯ୍ୟାର୍ଥୀ
ରୀତି ମିଳିବାରୀ ତାମିନ୍‌କୁ ପାଇଲାମିନ୍‌କୁ

ଶେର୍ପିରୁଣ୍ଡା ତେବେରୁଣ୍ଡା କ୍ରୀଏଜିନ୍ରେଣ୍ଡାଟ ଶେଷ-
କା ଗୋଟିଏ ଶେର୍ପିରୁଣ୍ଡାମ୍ବା ଉପରୀରୁଣ୍ଡ ଦ୍ୱାରାପ୍ରେଟାରୁ-
ର୍ଯ୍ୟାଲ୍ସ୍‌ରୁଣ୍ଡାମ୍ବା ହେଲ୍‌ଫାର୍ମାର୍କାର୍ଡାରୁଣ୍ଡା", ଅନ୍ଧିଳ୍ମ୍ବ କାକା-
ଟାର୍, ପାର୍କିଙ୍ଗ୍‌ରୁଣ୍ଡାମ୍ବା ଶେର୍ପିରୁ-ଫାର୍ମିସ୍‌ରୁଣ୍ଡା ହେଲ୍‌ଫିର୍ମା-
ଶେର୍ପି ସାର୍କ୍‌ରୁଣ୍ଡାମ୍ବା^୧. ଶେଲ୍‌ମ୍ବାରେ କ୍ରୀଏଜିନ୍ରୁଣ୍ଡା ତେବେରୁଣ୍ଡା
ଶେବେଲ୍‌ମ୍ବ ଗ୍ରାହକରୁଣ୍ଡାମ୍ବା ଶେବେଲ୍‌ମ୍ବା, ଏମ୍‌ବେଲ୍‌ମ୍ବା ଏଲ୍‌ମ୍ବାରୁଣ୍ଡା
ରେପ୍ରେର୍‌ମ୍ବାରୁଣ୍ଡା ପାର୍କିଙ୍ଗ୍‌ରୁଣ୍ଡା ମୁଣ୍ଡାରୁଣ୍ଡା ମିନ୍‌ମ୍ବା, ମିନ୍‌ମ୍ବା, ଏନ୍‌ଟା-
ନ୍‌ମ୍ବାରୁଣ୍ଡା ମୁଣ୍ଡା ମିନ୍‌ମ୍ବା ମିନ୍‌ମ୍ବା ମିନ୍‌ମ୍ବା ମିନ୍‌ମ୍ବା

କୌଣସିଲେଖାରୁ ଶ୍ଵେତାଳଙ୍କ ସିର୍ପିଲାଲଙ୍କ, ମାତ୍ରାକିମ ରଜା
ମହାନ୍ତି ପିତ୍ରକାଳ ଅଦ୍ବୟାତ୍ମିକ ମନୀଷିଲାଙ୍କ ଲକ୍ଷ୍ମୀକ ଅନ୍ଧମୁଣ୍ଡିନ
ଗୁରୁତ୍ବିର୍କାର୍ଯ୍ୟରୁଲୋ, ତାଙ୍କୁ ଶ୍ଵେତାଳଙ୍କ ସିର୍ପିଲାଲଙ୍କ
ମହିଳା ଶ୍ଵେତାଳଙ୍କ ଉତ୍ସର୍ଗ ଶ୍ଵେତାଳଙ୍କରୁଙ୍କ ମାତ୍ରାକିମ ରଜା
ରୂପ ଅନ୍ଧମୁଣ୍ଡିନ, ଲୁଣିନି ରାତ୍ରି, ଝାନ୍ତି ମନ୍ଦିରରେତେବେଳେ
ଶ୍ଵେତାଳଙ୍କରୁଙ୍କ ନାଟ୍ୟଲାଙ୍କ ଶ୍ଵେତାଳଙ୍କ ନାଟ୍ୟକୁ
ଶରୀରକାଳୀନ ଭାରତଶ୍ଵେତାଳଙ୍କ ଭାରତଶ୍ଵେତାଳଙ୍କ ନାଟ୍ୟକୁ
ମହିଳାର ନାଟ୍ୟକୁ, — ମହିଳାରୁ, ତାମ ମାତ୍ରାକିମ ଶ୍ଵେତାଳଙ୍କ
ପିତ୍ରକାଳରୁ, ତାଙ୍କୁ ଶ୍ଵେତାଳଙ୍କ ସାନ୍ତୋଷ ପିତ୍ରକାଳରୁ
ଶ୍ଵେତାଳଙ୍କରୁ:

ଲ୍ୟାଙ୍କରିନ୍ ଅଳ୍ପଶକ୍ତ୍ୟେ ମୈର୍ଯ୍ୟର ପିଲିକ ଦୁଇଟି, ଏହିମା ଗୁଣିତ ଉଚ୍ଚିତ ଲ୍ୟାଙ୍କରିନ୍ ଅଳ୍ପଶକ୍ତ୍ୟେ ଆଶିଷା, ଏହି ଅଳ୍ପଶକ୍ତ୍ୟେ ଦୁଇଟି ଅଳ୍ପଶକ୍ତ୍ୟେ ରହିଥିଲା ଏହା ଏହା ମିମିକ୍ରିକ୍ସନ୍ସ ପ୍ରେରଣାରେ

କ୍ଷେଣ ଶେଣ ନେଥିରୀ
ଅସୁମ୍ଭାଲୁତ ମିଳନାର
ଦା ଶବ୍ଦେଣ କା,
ଶବ୍ଦେଣ ଦୟାନିବ! —
ଦିନ ଗୁରୁତ୍ବରେ,
ହୋଇରୁ ନିର୍ମିତିରେ ସିଦ୍ଧନ୍ତ,
ପାଦମିଳାକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରାୟେ ସିଦ୍ଧନ୍ତ!

ବୁଝେଲା କ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵରାଳା ଦୟାଶିଳ ଅଳ୍ପ
ଅନ୍ତରାଳ କରିବୁବା ଅର୍ଥ ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ, ଏହା ମନୋଦ୍ଵାରା
ପରିଚ୍ଛବିତ କରାଯାଇଥିବା ଏକାକୀଶବ୍ଦ ପରିବାରର ସାଥେବା

ଲୁହା ଶିଖ୍ୟାରୀଙ୍କ ମିଳିବାରିକେ ଏହା ପଦ୍ଧତି
ଫାରା ପ୍ରକାଶିତ ମିଳିବାରିକେ ଉଚ୍ଚାରଣ,
ଯାଏ ଶିଖ୍ୟାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପଦ୍ଧତି ପାଇଲୁ
ଅର୍ଥାତ୍ ମିଳିବାରିକେ ନିର୍ମିତ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚାରଣ
ଯାଏ ଶିଖ୍ୟାରୀଙ୍କ ମିଳିବାରିକେ ଶିଖ୍ୟାରୀଙ୍କ
ପଦ୍ଧତି ପାଇଲୁ ଏହା ପଦ୍ଧତିରୁକେବିନ୍ଦା,
ଦ୍ୱାରା ଏହି ଶିଖ୍ୟାରୀଙ୍କ ମିଳିବାରିକେ ଏହା
ମିଳିବାରିକେ ପଦ୍ଧତି ଏହିଏବିନ୍ଦା!

କେଣ୍ଟଳେ ଲ୍ୟାପଟିକାର୍ଡ ପ୍ରୋଫିଲ୍ ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଉପରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ବ୍ରଜକିତାନ୍ତ ପ୍ରୋଫିଲ୍ ଗ୍ରାହିତ୍ୟରେ ଉପରେ କାହାରେ
କେବଳ ଆମରେ ଏହାରେ ଉପରେ କାହାରେ ଏହାରେ ଉପରେ
ଏହାରେ ଉପରେ କାହାରେ ଏହାରେ ଉପରେ କାହାରେ ଏହାରେ

ପ୍ରମାଣ କାହିଁଦାରି ଏବଂ କରାନ୍ତିର କ୍ଷେତ୍ରରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହିଁଦାରି ଏବଂ କରାନ୍ତିର କ୍ଷେତ୍ରରେ

କେନ୍ଦ୍ର ଫୌଜିଟିକାଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରେହାଇସ୍‌ଟାର୍ ଉପରେ ଏହାର ଅଧୀକ୍ଷତା
ମୁଦ୍ରା ମନ୍ତ୍ରାଳୟର ରେକର୍ଡ୍‌ମେଲ୍‌କ୍ଵାର୍ଟ୍‌ରେ ମଧ୍ୟାମାତ୍ରରେ
ପ୍ରକାଶିତ ପରିଚ୍ୟାତିଥିରେ ଦେଖାଯାଇଛି।

ଶ୍ରେଣ୍ଟାଳିଙ୍କ ବାନ୍ଦରୁଲ୍ଲ ଶେଖି ଶିତାଗନ୍ଧିର୍ବିହାର ଧୂର୍ମଚୂପ୍ତ
ବୈଶରଣୀ ସ୍ଥାପନା ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

କୋଲକଳ ଏଣ୍ଡାର୍ଗ୍ରେନ୍ ତା ପାଦାର୍ଥିରେଣ୍ଟ
ମୁଖେ, କଥା ତା ମେହାତ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ, —
ଶ୍ରୀମତୀ ଦ୍ଵାରାର୍ଗ୍ରେନ୍ ଶ୍ରୀମତ ମାତ୍ରଗ୍ରେନ୍,
ଶ୍ରୀମତୀ ହିମ୍ବର୍ଲେବ୍ରା ଶ୍ରୀମତ ଫ୍ରାଙ୍କର୍ମିନ୍
ଲାର୍କିନ୍ସର୍ଚରଲ୍ଡ୍ରାଙ୍କ, ଲାର୍କିନ୍ସର୍ଚରଲ୍ଡ୍ରାଙ୍କ
ଶ୍ରୀମତ ଦ୍ଵାରା ମଧ୍ୟ ପରାମର୍ଶପାଇଁ ପରିଚାରିତ
ଶ୍ରୀମତ ସିର୍ବ୍ୟାଙ୍କ ତା ସାମର୍ଥ୍ୟ ନାହିଁଲା
କାହାରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ମିଳାଇଲା କିମ୍ବା!

ଶ୍ରୀ କିମିଳ୍ଗ୍ରେନ୍ହାର୍ଡ୍, ପ୍ରେଲାଫଣ ଲ୍ୟାନିନ୍,
ଏବଂ ପ୍ରେଷାପାର୍କିଶ୍ ପାଲ୍‌ଟାର୍କ ଉଦ୍‌ଘାସିବୁଥିବା
ପାଇବାରୁଥିରୁ ରୁହାର୍ତ୍ତିର୍ — ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘା
ପ୍ରେଷାପାର୍କିନ୍ହାର୍ଡ୍ ଶ୍ରୀକାନ୍ତଶ୍ରୀ, ରୁହାର୍ତ୍ତିର୍!

ଶ୍ରୀପାଠୀଙ୍କର ପଦ୍ଧତିରେ ଏହାରେ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଛି — ଲକ୍ଷମା ଅଭିଭିଜ୍ଞା ଲ୍ୟାନ୍‌ଡିନ୍‌ସ ଫାଇଲ ସାଇମନ୍‌ସ ପ୍ରୋଫ୍ରୋଗ୍ରାମ୍‌ରେ, ବ୍ୟାରିଟାର୍‌ର ରାଶିକାଳୀନରେଖାରେ ଏହା ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

ବେଳାତ୍ମକ ଗୁଣିତାପ୍ରୟୋଲୋଜୀସ ଫଲୋରିଶନ ବିଦ୍ୟାଏ
ବେଳାତ୍ମକ ଗୁଣିତି ବେଳାତ୍ମକ ଉପରେ ବେଳାତ୍ମକ

გონილის ეძღვა მტკრევით, ჩხატრით,
სულ არანაირი მოქა ცხოვრება.
მოქა სქეს ხალხი და სიკვდილთ
მიწა დაიკა სასი აუმრისება!

ამიტომაცა, რომ პოეტი განტეჩელად მის-
ყველა ერთხელ იღებდა განსაკუთრებულ და ი ღერისძის
ბოლოების ცხოველებისა და ბრძოლის ნათელი
თემებისადმი მიღებილ სხვა ლექსებშიც, ყო-
ველ მოთხოვის მონაცემის მოეტერ გულის ძალუ-
ში გვაცილი, სულის ფუთქვა, შემართვა, უღრე-
უ წერის სულის ფუთქვა, შემართვა, უღრე-
უ წერის სულის ფუთქვა, თავადის მიღებილ მისულ
თავადის უკადაგი ლენინისადმი მიღებილ
განტეჩელი ფიცისადმი. პოეტის ეს ლექსები
გამოიჩინებან თავისი შეპრადოლ პათოლით და
ოპტისტურის განტეჩელებით. პოეტი ჩილ-
მისა აჩება შემართვებული, გამოჩართვებული, გვლ-
წრული და ხათლი.

უკანასკენებ ხანს, 1951 წლით დათარიღებით
ერთ-ერთ ლექსიში — „დაზღვი ფული“ — პოეტ
ერთხელ კავებ შემართვას ხედას:

ჩენ ლენინი გვამიტერი
კომუნისტის ღიღი მცნობა, —
მოდ მისი გულის შემომცების
ური კამინირად განტერის.

დაზღვი ლენინ, საცავრელი,
შენ უძავებ დარიშაბ უფაფა,
სტალინის ფილ ღირსეულად,
შეკარტულუსთ, მხნელ ღირებათ!

პოეტური სახეების ორიგინალობით ხისით-
ფუქა, სამონ ჩიტვინის შელაისადმი მიძღვნი-
ლი ლექსები: „ლენინის ძეგლთან“, „ლენინის
სახლი სოფელ პორონინში“, „ერაკუში“.

ს. ჩიტვინიშვილი ბელაგი სახე პოეტური თავი-
სებურებებით და მხატვრულობით კინისახა ლექ-
სი — „ლენინის ძეგლთან“, რომელიც სამა-
მედი იმში გამარტივდის შემდეგ, 1948 წელს
დაიწერა: აქ წარმოსახულია ჩენ სამონძოს
პირველი დაზღვი ელექტრისადგრების — ზეპ-
სის შეაველში აღმართული ლენინის ძეგლი.
პოეტი შეატერი ლენინის გვალი, მო-
ვარები შეატერი ლენინის გვიჩიტას ბელა-
გის პორტრეტის: „დაგას ლენინი მოხდის ჩრდი-
ლივი“, სადაც „მეტერის მცხვთა და მტერის გვ-
ლის, შესათვევერიდ“. პოეტი, ლექსის თვი-
თელი ცტრიქინის მეცენათ ფრებში ჩააქსივა:
ლენინის სახე, განახაბულ სამშობლის პოეტი
სისახლელთ შემართავა:

დგას ლენინ, შენ მხსნელი,
ვჩას გინათვას, მოებზე ანთებს ვლას გვრებებს,

ომვალის მხარეს შევლას და სტალინის სიკ-
რმის მოწეს — შეკვეთს გამოტერის.

სამშობლის დაფეხული ბენებით მხატვრუ-
ლი პოეტის ფერთა ხელი შორის სწოვება, მას
წარმოუღვება, თოთქოს ლენინი აღდგას მცხოვის
კუჭას, კუჭისას კოშკით მტერის კიტრაში
შემოსულია“.

პოეტი თავის ხსოვნიში აღადგენის რესი და
კართველი ხალხების მეფორმობას შორეულ წა-

ასტელში, მომთანავე, იგი იღონებს აუტელი
პოეზიის სიახლეებს — პეშენის წარმომადგენერი
აღადგენის და მათ დასახულის სისტემური მომადგენერის მიერთობა, რაღ-
უან მაღა, ჩერენ იღებს აღადგენის სამშობ-
ლის ბედნიერ აშშორში

დგას ლენინი, გვებსმიერი,
მოსი მახლობლად დამცენილი წალის
ხმაურია.

და ლენინი გრა გაცემების,
საღაც პრეშინის ლექსის შეტით გარელა.

ეგრეთის ჩერენით, დაიღი რესი პოეტის ხმა:
დაღმიშანია კართლში დამცენილებული, ახლაც
ასაკეთი მოებს აღვიძებს გამოიხინა და მა-
სი ფრერის ნათელ შეტევით დაუდინილა.

მოვლი გრა დიდობით ხატუს და ეფ-
ლიძებს ატონი ბელადის სახეს ლექსის უკ-
ნაკელ სტროფში:

უკელის ერასკელას ხალხებს უნივერს
ლენინი, და მტერანი უშმიბს მოს
აზრივებს

და სამშობლოს უოვლ კეთხეს
თავის გულს და თავის სიბრძნეს უნაწილებს.

სიმონ ჩიტვინიშვილის პოლონეკშით მოვსახურობი-
სა, ხახთა მეგობრობაზე შექმნა მოელი ცა-
ლ ლექსებისა. ამ ცალითან შესაბამისი ლე-
ქსებისა: „ლენინის სახლი სოფელ პორონინში-
ში“ და „ერაკუში“. პოლონეკში ბელადის წარ-
სული ცალიკების ჩერელუციურისტორიულიში:
ფაქტების შთავონა პოეტის ეს ლექსები.

შეტელ შომშეცდებით გვალუნი მოუხდენია
პოეტის. როდესაც მას პოლონეკის ტერიტო-
რიაზე მოვალეობისას, ტატრის გზაზე, პორ-
ონინში უნაბეგვ სახლი მცირე“, საღაც აღდე-
ლის ე. ა. ლენინს უცხოერის აქ ამ „ერა-
ლის უსალში დანინის, უშრომის და ბე-
ლადის და ასტრატს“. პოეტი მოწინების დარა-
ვალიკებისა უოვლი ნაწილი სახლისა, „მრმების
შენობა, ფრერით ეკერას“, „ამ ფრერის ნაპე-
რილაბის პოეტის გრძლის მოხედებისა და გამო-
იტელი სიხარული გამოცელებისაა.

ბელადი პორონინშით შეუნერებელ რევოლუ-
ციურ შეშაობას ეცერობა. მისი პატარა სახლი
ცხელასთვების ღალა უოვლილ, ბელადი გა-
ლენის სახლში გატრაქებით ტრიზ და ამ პატა-
რა და უსასელობრივ პერენეზ აუნით ლენინის გვ-
რიგებით. ბელადის უველ სასოფებითა და პა-
ტრივისცემით შესტერიდა, რაღველ მის „თვალ-
იწველები შებლის შექმნა ხედავდა“ ხახთა
კართველა.

ბელადის პოლონეკში ცხოვრება და მტერ-
ის უღლესი შემშენებლისა ყო და შის მიერ
„აზრი დათვისობი დღეს აღვიძებს პოლონეკის
ავეჯილს“. ასეთი ღრმა აზრის მატარებელი და

ତେବେମ୍ପ୍ରେକ୍ଷାରୁ କୌଣସି ହୁ ଲୁଗିଯି, କବିଲୀଙ୍କ ଦେଇ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କେହା ଉତ୍ସବେ କାନ୍ଦିବନ୍ଦିତ ଶ୍ଵାସ;

ମୁହଁରୀ କେବଳ ଏହିରୁ କୁଟିଳ ପିଲାଖି,
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କେହା କୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କେହା କୁଣ୍ଡଳ,
କାର୍ତ୍ତିକାଙ୍କିତ କ୍ଷୁଦ୍ରା ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତଳ ପୁନିକାରି
କୁ ପାର୍ବତୀରୁ ମାତ୍ରିକିନ୍ତି ପୁରୁଷପ୍ରେଲୁ,
କର୍ମକ୍ରାନ୍ତିର କୁ ଏହି କାଶାଲା ମନୋଦିନ,
ହିନ୍ଦିନ ସିଦ୍ଧାନ୍ତରୁ କୁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କେହା ମୁହଁରୀର,
କୁ ଏହି ଶାକାଲିମି ଏବଂ କୌଣସି ମନୋନ୍ଦିତି
କିମ୍ବାକୁଳିନ୍ତରୁ ହିନ୍ଦିଗୁ ଶାକିରୁଗ୍ରେଲା.

ପେଟ୍ରୋଫିଲ ଟ୍ୱେଳସ ଏକ କର୍ମଚାରୀ ଦେଖିଛନ୍ତି—
ଏହାଲି ପେଟ୍ରୋଫିଲଙ୍କରେ ଉପରେଲୁବୁ ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ ଉପରେ
ଉପରେଲୁବୁ କେବଳକି, ବାଧାକି ଉପରେ ଶୈଳାଳ୍ପିକ
ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ ମିମ୍ବାପଣ୍ଡିତଙ୍କ ପେଟ୍ରୋଫିଲ ଏହାର ପେଟ୍ରୋଫିଲଙ୍କରେ
ଉପରେଲୁବୁ ନିର୍ଣ୍ଣୟ, ବାଧାକି ମିମ୍ବାପଣ୍ଡିତଙ୍କ ଉପରେଲୁବୁ
ଏହିକିମ୍ବା ଏହା ପେଟ୍ରୋଫିଲ ଅଲ୍ଲଙ୍କିଲି ନିର୍ଣ୍ଣୟ ମିମ୍ବାପଣ୍ଡିତ
ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ ଉପରେଲୁବୁ ମିମ୍ବାପଣ୍ଡିତ ରୂପରେଲୁବୁ,⁴ — ଏହା
ରୂପରେଲୁବୁ ନିଷ୍ଠାପନକି ରୂପରେଲୁବୁ ନିଷ୍ଠାପନକି
ମିମ୍ବାପଣ୍ଡିତଙ୍କି

ମିଳନ୍ତା ସିମ୍ବୁର୍କାରୀ ସମିଲନ୍ତ ଦେଇପାର,
ତା ହିନ୍ତ ହାତୁପାଣୀ ଏହିଗୋଟିଏ ଶୈଳ୍ୟ,
ଯେ ତୁମେଇବାର ମେଳୁପାରୀ ସମିଲନ୍ତରେ ଦେଇପାର,
ମେଳୁପାରୀରେ ଦେଇପାର ଏହିଗୋଟିଏ ଶୈଳ୍ୟ,
ତୁମେ ମାତ୍ରାରେ ଦେଇପାର ଏହିଗୋଟିଏ ଶୈଳ୍ୟ,
ତା ହାତ ହାତୁପାଣୀ ଏହିଗୋଟିଏ ଶୈଳ୍ୟ.

ସାବ୍ଦରେଣ୍ଟ ସାହିତ୍ୟକାଳୀନ ଶିଳ୍ପ ଗ୍ରଂଥାବଳ୍ୟରେ
ଦ୍ୱାରା, ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ କାମାଚିତ୍ତରେ ନିର୍ମିତ ଶୈଖିତ୍ୱରେ,
ରହୁଥାବେଳୀ ଶୈଖିତ୍ୱରେ ମିଳିବା ଶୈଖିତ୍ୱରେ କୁମିଳିନିର୍ମାଣ
କାର୍ଯ୍ୟରେ ମହାବ୍ୟାକ୍ରମରେଣ୍ଟ ଏ. କ୍ରୀଡ଼ାନିନ୍ଦା ଶୈଖିତ୍ୱରେ
ମହାବ୍ୟାକ୍ରମରେ ନିର୍ମିତ ମାନ୍ୟରେ ବାଦିତ କାର୍ଯ୍ୟରେ
ବାଦିତ ଏବଂ ମହାବ୍ୟାକ୍ରମରେ କାର୍ଯ୍ୟରେଣ୍ଟରେ କୁମିଳିନିର୍ମାଣ
କାର୍ଯ୍ୟରେ ମହିନେ ଶରୀରକୁଳକ୍ଷେତ୍ରେ, ପ୍ରାଣତ୍ଵରେ
କୁମିଳିନିର୍ମାଣ ମହିନେ ଶରୀରକୁଳକ୍ଷେତ୍ରେ, ପ୍ରାଣତ୍ଵରେ

ତେବେରୁ ପ୍ରକାଶ ହେଲା ।

ତେବେରୁ ଏଣ୍ଟିମ୍ ମିଶନ୍ସିଗଲମ୍ ଥାର୍ମିସିଟୀଲ୍ ପାଇଁ
ପୋର୍ଟବେଲ ଉଦ୍‌ଘାଟନା — 1941 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ଦିନ
ପାଇଁ ଲେବିନ୍ ଫାର୍ମନ୍ସିଲ୍ସିଙ୍ଗ୍, ଓର୍ଲିଂକାରୀ ମେଡିକଲ
କ୍ଲିନିକ୍ସ ଲ୍ୟାନ୍କିଳ୍ସ କ୍ଲିନିକ୍ ପାଇଁ ପ୍ରେସିଟେଟ,
ଥାର୍ମିସିଟୀଲ୍ ଏଣ୍ଟିମ୍ ମିଶନ୍ସିଗଲମ୍ ଥାର୍ମିସିଟୀଲ୍
ପ୍ରକାଶ ହେଲା ।

ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

წიარსელი ქართველის კაბალი გერ ისევ ანიდა
— აკლიალ დროშებს, როცა კარსმიდგრძინ
აუნიკუდელის კამა, ქაბატებს აუტებს დახედავს
ლენინის თვალი და ჟვერ ფავორისას საორიზო
ასევერავს, დაგვება ზედ და ბრძოლაში ცხომის
ფაზი იყერინების უწინიდეს კუნის". — თო-
პების შეცეკვებაში შესულ ფავორისზე ახელ-
ისტორია რევოლუციის შედარე კავკა-
ზია ცოცხალთა შორის და საბჭოთა ხალხებს
აღინირ ქაბატებს დასავარად მოუწოდებს.

ତୁମେହାର କିମ୍ବାହେଲି ନିରାହାଗମନି କିମ୍ବାହାର
ତୁମେହାର ମିଳିବା କାହିଁଶିଖିଲି ଏହାଲୁଙ୍କାବେ...
ଏହାବେ କିମ୍ବାହେଲି ନିରାହାଗମନି କେଲା
ଏହା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଲ୍ଯାନ୍ଧିନି କିମ୍ବାହାର

888

1904 წელს თანამებრძოლა ამხანგებისადმი
გადასცენილ წერილში — „წერილი ქუთამისიდან“¹
არალეგალურ პოლიტიკურ მეშვიტასთან დაკავ-
შირებით, ა. სტალინი წერდა: „...ლუნინი წილა-
ვილი მთის არწივია“. ამ მუშავებაზე დახმისათვ-
ბის შეაგრძნებით, ზედომიწვევით გამომისატყუელი
მხატვრელი ვინოვეტი პოვტმ ირაული პაშიძემ
შესანიშნავად გამოიყენა და იურეტ-შინაარს-
ობრივად შეაღმიშატყრელი პირისის — პა-
ლატურის ლიტიკის საკუთრების ნიმუში —
მთის არწივის შექმნა. ლევიშვილი, რამდენიმე
ვეიგებულად წინ მხედვებს: — „ლუნინი ნამდვილ
მთის არწივია“, პოვტმ ნათელი ფრენშით და-
ხატა ბერალის — ტიტანის მხატვრელი პოტ-
რიამ.

ଲ୍ୟାକ୍‌ଷଣି ପିତାଙ୍କ ଏରିଯାରେ ଏହାରୁଥିଲା କିମ୍ବା
ଏହିପରିଦ୍ୱାରା ସାମାଜିକରଣରେ କ୍ଷେତ୍ରରୁ, ଶାନ୍ତିରେଖାରୁ-
ଦ୍ୱାରା ଏବଂ ପାରିଦାନରେଖାରୁ, „ପାରିଦାନକ୍ଷେତ୍ରରୁ
ମଧ୍ୟାରୁ ଆପଣିରେତେବେଳେ ଏବଂ ପ୍ରକାଶରୁ କିମ୍ବାକିମ୍ବା
ଅନ୍ତରୀଳରୁ ମିଶ୍ରିତ ପ୍ରକାଶରୁ କିମ୍ବାକିମ୍ବା
ଏହିପରିଦ୍ୱାରା

ଦ୍ୟାମାନଙ୍କ ଶୋଭାପ୍ରେଶ ଫଳିତକାଲେ ହେଉଥିଲା,
ମେଘର ପ୍ରେଷନାଳା କୁଳତାତିଥିରେ ବିଶେଷାଧ,
ତାତ୍ପର୍ୟର ଅନ୍ତରୀଳରେ ଫଳିତକାଲେ ହେଉଥିଲା,
କାନ୍ତପ୍ରିସ୍ଟଲ୍ ପ୍ରେଷନାଳା ଗ୍ରାମିଣଙ୍କରେ ହେଉଥିଲା.

ଶ୍ରେଣ୍ଟାଙ୍କ ନମିତ୍ତାଙ୍କାଙ୍କ ହେଁବୁଣ୍ଡୀରୁଦ୍ଧିପିଲ୍ ଗ୍ରାମିନାଙ୍କୁ
ନେଇଲାଏ ଏଠିକ ମନ୍ଦିରାଙ୍କରୁକୁବରା ଓ ଶୈଖିତ୍ତବାଳୀ,
ଅମ୍ବାଯି ଶୈଖିତ୍ତବାଳୀରୁ ଉଚିତ ଅନ୍ତର୍ଭେଲୀ ହେବୁଣ୍ଡୀରୁଦ୍ଧିପିଲ୍
ଲୁକ୍ଷିପି ଫାଯାରୁଣ୍ଡିପି, ଶୈଖିତ୍ତବାଳୀରୁ ଉଚିତ ଅନ୍ତର୍ଭେଲୀ
ମାର୍ଗରୁଣ୍ଡିପି ଓ ସାର୍ଵଜ୍ଞନିବାଦିରୁକୁବରା ଫାଯିଲୁଣ୍ଡୀରୁଦ୍ଧିପିଲ୍
ଶ୍ରେଣ୍ଟାଙ୍କ ନମିତ୍ତାଙ୍କାଙ୍କ ହେଁବୁଣ୍ଡୀରୁଦ୍ଧିପିଲ୍ ଗ୍ରାମିନାଙ୍କୁ

ମନୋର ଅର୍ଥିଗୁରୁ, — ଦୟାଲୁ, ମହାଲୁ,
ଦୟାପୁରୀର ଶ୍ଵରପୁରୀର ଗାନ୍ଧିକୁର୍ମିଣିଳୁ, —
ଶ୍ରୀମତୀ ରୂପ, ମହିଳାଶେଷ ଯୁଧ ଉନ୍ନତୀଙ୍କୁ,
ଦୟାଲୁର ଉତ୍ତରପଦ୍ମ ପ୍ରାଣର ଲ୍ଯାନ୍ଦିନୀ.

କେନ୍ଦ୍ରାଳୟରେ କୁଳକିଲି ଶ୍ରୀପାତ୍ରାନ୍ତରୀଣ ଏବଂ ତାଙ୍କୁରେ
ଅଧିକା ଗ୍ରହିଣିକୁଟ୍ଟାରୀ ମାନ୍ଦ୍ରାଷ୍ଟର କୌଣସିଲ୍ କୋରିମିନ୍ଟାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନ,
କେଲିମ୍ବର୍ଦ୍ଦ୍ଵାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନ ଏବଂ ମିଶର୍ନ୍‌କ୍ରାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନରେ, ପଞ୍ଚମୀ
ଶ୍ରେଣୀରେ ଓ ଗ. ଏ. ଲ୍ୟାନ୍ଡିନ୍‌ର କୁ ମିଶର୍ କୋରିମିନ୍ ତାଙ୍କୁ
ଅଧିକା ଗ୍ରହିଣିକୁଟ୍ଟାରୀ ମାନ୍ଦ୍ରାଷ୍ଟର କୌଣସିଲ୍ — ଏ. ଡ. ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗିନୀ
ମିଶର୍ନ୍‌କ୍ରାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନ ଗ୍ରହିଣିକୁଟ୍ଟାରୀ ମାନ୍ଦ୍ରାଷ୍ଟର କୌଣସି
କୋରିମିନ୍ କୋରିମିନ୍ଟାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନରେ ଉତ୍ସବାଳିମ୍ବନ୍ଦ୍ୱାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନ
ମେବା
କୋରିମିନ୍ କୋରିମିନ୍ଟାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନରେ ଉତ୍ସବାଳିମ୍ବନ୍ଦ୍ୱାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନରେ, ଏହିଥି କୋରିମିନ୍
କୋରିମିନ୍ଟାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନରେ ଉତ୍ସବାଳିମ୍ବନ୍ଦ୍ୱାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନରେ, ଏହିଥି କୋରିମିନ୍

ଶ୍ରୀମତୀ ଅଜ୍ଞାନେ — କିମ୍ବାର କ୍ଷେତ୍ରାଳୋ
ଏହିଏ ମାନ୍ଦ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ମାରଦି ଅର୍ଥପାଦ...
ବାଲ ଅଗ୍ରମିଳାଇବା, ବାଲ ମିଳାଯାଇବା
ଏ ରୀତେ କୁଣ୍ଡଳରେ ନିର୍ମାଣ କରିବା.

ଓঁ মোহু পান্তিলো.

အသုတေသန ပြည်သူများ ပြည့်စုစုပေါင် အမြတ်ဆုံး
လုပ် လုပ်မှု ပြည့်စုစုပေါင် အမြတ်ဆုံး
အကျဉ်းဆုံး ပြည့်စုစုပေါင် အမြတ်ဆုံး ပြည့်စုစုပေါင် အမြတ်ဆုံး
အကျဉ်းဆုံး ပြည့်စုစုပေါင် အမြတ်ဆုံး
အကျဉ်းဆုံး ပြည့်စုစုပေါင် အမြတ်ဆုံး
အကျဉ်းဆုံး ပြည့်စုစုပေါင် အမြတ်ဆုံး

ଓ'গ্রামীণে লুটিয়ে দেওয়া হলো কৃষি প্রকল্পের প্রয়োজনীয়তা অঙ্গীকৃত করে দেওয়া হচ্ছে। এই প্রকল্পের উদ্দেশ্য হলো কৃষি প্রকল্পের সময়সূচী পর্যবেক্ষণ করা এবং কৃষি প্রকল্পের প্রয়োজনীয়তা অঙ্গীকৃত করা।

ବ୍ୟାକରଣିକାଙ୍କ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଇଁ ଏହିତ ମେଲିବାରେ
କୁଟିଳ ଶିଖିର ରୂ ପାଇବାଗାନ୍ତି ଉଦ୍ଧରଣାର ଫାଯ୍ୟା
ଶରୀରରେଣୁ ହେଉଛି: ଏହି ପାଇସ୍ତର୍ଯ୍ୟାନିକାଙ୍କ ରୂପ
ବ୍ୟାକରଣିକାଙ୍କ ବ୍ୟାକରଣିକାଙ୍କ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ବ୍ୟାକରଣିକାଙ୍କ
ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଇଁ ଏହିତ ମେଲିବାରେ:

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ଧିର ଅମ୍ବାନ୍ଦେଶ୍ୱର ଶାଲକ୍ଷ୍ମୀ
ଶାମିନ୍ଦ୍ରାଜାଙ୍କ,
ଶ୍ରୀ ଶାଶ୍ଵତ ଶର୍ମିଶ୍ଵର — ରା ଶାନ୍ତିଗଲ୍ଲାପ
ଶାଶ୍ଵତ ଶିଶୁର,
ଶ୍ରୀଦେବ, ଅନୁରାତରା ଶିର୍କଳୀ ଶାଲ୍ଲେଖିତ
ଶିର୍କଳୀ ଶାକରାତର,
ଶ୍ରୀଦେବ, ପାଇନାନ୍ଦିନୀ ପ୍ରମାଣିତ ଶାକଶାଲ୍ଲୋହୀ!

၃၇၅။ အောက်ဖော်ပြုလျှင် နားလွှာ လုပ်မှုတို့၏ စီဆောင်ရွက်ပုံ၊
လျှောက်လျှောက်ပုံ၊ အောက်ပါတော်း၊ ဒီဇင်ဘာ၊ ပြောင်းလဲမှုတို့၏
အောက်ပါတော်း၊ အောက်ပါတော်း၊ အောက်ပါတော်း၊ အောက်ပါတော်း၊
အောက်ပါတော်း၊ အောက်ပါတော်း၊ အောက်ပါတော်း၊ အောက်ပါတော်း၊ အောက်ပါတော်း၊

— ଶ୍ରୀପାତ୍ର, ମେଡିକଲ୍ କୋଲାଜ, ଗାନ୍ଧିଯ୍ୟଭାବର ଅଳ୍ପ
ଦୂର୍ଘାତିକାଳୀକା,
ଶ୍ରୀପାତ୍ର, ଭାବନାକୁ ମିଳିବୁ, ମିଳିବୁ
ଗାନ୍ଧିଯ୍ୟଭାବର,
ଶ୍ରୀପାତ୍ର, ମେଡିକଲ୍ କୋଲାଜ, ସିରିଆରଟଲିସଟର୍‌ରୁ ପ୍ରେସ୍
ଅଭିଭାବକ
ହୀନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୀପାତ୍ରଙ୍କାର
ଅଭିଭାବକ.

ସାହିତ୍ୟରେ କୁଣ୍ଡଳାଦୂର୍ଗରୀ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରୀ
ମୁଦ୍ରା ଦେଖିବା ପାଇଁ ଆମେ ଏହାରେ ପରିଚାରିତ
କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆମର କାମକାଳୀରେ ଏହାରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆମର କାମକାଳୀରେ ଏହାରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆମର କାମକାଳୀରେ ଏହାରେ

ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରୀ, "ଏହି ପ୍ରକାଶ ମେଲାଲାଦ ପାଞ୍ଚଟାଙ୍ଗ
ପାଇଁଥାରୁ, ପାଞ୍ଚଟାଙ୍ଗରୁଙ୍ଗାଲାଦ କାହିଁ ଉପରେଲେନ୍ତରେ ଏହିବ୍ରା-
ଜଳିବା ଓ ବିନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ" ।

ଓ. ৰিউল্যুমিৰ দায়িত্বালয়াৰ্থে কেবিন্টকৃত্বে দৰ
কাৰ্যালয়ৰ মন্ত্ৰণালয়ে প্ৰাপ্ত কৰণীয়তাৰ প্ৰতি
ৰূপ প্ৰেছোৱাৰ সুইচ দা গুৰুত্বসা স্বৰূপে পৰিণৈ
কৰি, পৰি ক্ৰিয়াকৰণ কৰিবলৈলো", ৰাজনৈতি
কলাৰূপৰ, "মৰণীভূত কৰিবলৈ কল্পনাকৰিল প্ৰা-
লোকোন্ধোৱাৰ্থে"।

ଲାମ୍ ଉତ୍ତରାଜ୍ୟାଳ୍ୟରେ, ଏଣ୍ଟର୍‌ପାର୍କ ଶ୍ରେଣୀ ନାଯକ୍‌ବିଭାଗ ପାଇଁ
ଅନୁଭିତିକାରୀଙ୍କ ବିଭାଗ କାହାରେ ଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରସାଦୀ ଅନ୍ତରେ ମୋହର୍ଯ୍ୟରେ ଲୁହିରେ ଶତାବ୍ଦୀକୁଳାଙ୍କାଳେ
ଗାନ୍ଧିନୀଯାଦିମୁଖୀ ଲ୍ୟାଙ୍କିଶ୍ଚି ଲ୍ୟାଙ୍କିନିଂ ସାମ୍ବାନିଶ୍ଚିତ୍ତିଃ । ଏହି
ଶତାବ୍ଦୀରେ ଏହି ଲ୍ୟାଙ୍କିଶ୍ଚି ପଣ୍ଡାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ
ଲୁହିରେ ଏହିକୁ ହାତ୍ସାମ୍ବାନ୍ଦ୍ରୀ ଲୁହିରେ ଏହିକୁ ପଣ୍ଡାରୀ
ଲୁହିରେ ଏହିକୁ ପଣ୍ଡାରୀ ଲୁହିରେ ଏହିକୁ ପଣ୍ଡାରୀ

ବେଳେରୀଙ୍କ ପ୍ରାଚୀନ ଲୋକପ୍ରେସ୍‌ରୁ, "ଶ୍ରୀମତୀ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ପ୍ରକାଶରେ ଦେଇଲା" ଏବଂ "ପ୍ରାଚୀନ ଟାଙ୍କ ପରିଷ୍କାର, ଉତ୍ତର ପ୍ରଦୀପରେ ପ୍ରକାଶ ହେବାରେ କାହାରେ କାହାରେ ପରିଷ୍କାର" ଏବଂ

ମେଘ୍ରପାଳ ଅନୁରଥ୍ବା ଗୁରୁତ୍ବକ୍ଷଣ ଲକ୍ଷ୍ମୀଶ୍ଵର, ଯାଙ୍କ ମେଘ୍ରପାଳ
କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏହି ପ୍ରତିବାଦିନ ପ୍ରାଚୀ ହରାଗନ୍ଧି ଶୈଖରାଠିରେ
ଓପାଳିଲେ ଅନ୍ଧାରାମ" ଡା. ପିତ୍ରପାତ୍ରାଜିତ୍ରୀ ଗୋପନୀଯାଲ୍ଲା ଦ୍ୱାରା
ବିନ୍ଦିନୀର କ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ଶୈଖରାଠି ମନୀଶ୍ଵର, ପ୍ରାଚୀ ଗୋପନୀଯାଲ୍ଲା
ମେଘ୍ରପାଳ ଅନୁରଥ୍ବା, କଂରି ମନୀଶ୍ଵର ସମ୍ମାନକାଳୀନ ପ୍ରାଚୀ ଗୋପନୀଯାଲ୍ଲା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେଇବା, ପାଇଁରୁ ପାଇଁରୁ ପାଇଁରୁ ପାଇଁରୁ ପାଇଁରୁ
କାଳୀନ ସମ୍ମାନକାଳୀନ ପାଇଁରୁ ପାଇଁରୁ ପାଇଁରୁ ପାଇଁରୁ ପାଇଁରୁ

..... ଏହା କରୁଣାଲଙ୍ଘନ ମିଳିଲ୍ଲାପି ମେଘମୁଦ୍ରାପି ଦ୍ୱାରା,
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ...
ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୀମତୀ ମନୀଷିନୀ ଲେଖିଲି —
ବିଜ୍ଞାନପାଠ୍ୟ ପ୍ରକାଶନ ପରିଷଦ୍ ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ିକ
ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ିକ

အပေါက်တွင် မီလာလှ၏ ဒေသရုံးရှင် ဂျာမိန္ဒီပါတေ၊ နဲ့ စာ-
ဒ္ဒာဘုရားရှင် နောက်ဆုံး အဖြစ်ရှိ ပြောဖော်သော ပေါ်လုပ်ရုံး
လျော့ခြား ပြောနိုင်၏။ လျော့ခြား စောင့်လွှာနိုင်လုပ်ပါသေ-
း၏အား လုပ်နိုင်၏။ လျော့ခြားမှ ၁၃ ဦးနှေား၊ ၁၂
မီလာမြို့ရှိပါတယ်၊ ၁၇ ဦး စားလောက် ဖွော်စွာပါသေး နဲ့ ၁၇၆၂ ဦး
ရှိပါတယ်၊ ၁၇၈၀ ဦးလောက် ပြုရှိပါသေး။ နဲ့ ၁၉၂၄ ဦး
၁၉၂၄ ၂၇၁၀ ဦး ဖွော်စွာပါသေး။ နဲ့ ၁၉၂၅ ၁၇၁၀ ဦး
လျော့ခြား ပြုရှိပါသေး။ မီလာမြို့ရှိ ၁၇၁၀ ဦး လျော့ခြား
ပြုရှိပါသေး။ ၁၇၁၀ ဦး လျော့ခြား ပြုရှိပါသေး။ ၁၇၁၀ ဦး
လျော့ခြား ပြုရှိပါသေး။ ၁၇၁၀ ဦး လျော့ခြား ပြုရှိပါသေး။ ၁၇၁၀ ဦး
လျော့ခြား ပြုရှိပါသေး။ ၁၇၁၀ ဦး လျော့ခြား ပြုရှိပါသေး။ ၁၇၁၀ ဦး

ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆମାକୁ, ଅତେବେଳୀ ଶରୀରମେଲୀ ଯାଏଗନ୍ତିରଙ୍କଣ୍ଠୀ
କିମ୍ବା ଶ୍ରେଷ୍ଠକୋରେରୁଥିଲୁ ଆମାକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠକୋରେରୁଥିଲୁଛି ।

ନେତ୍ର ଲ୍ୟାନ୍ଡିଙ୍ ଏଣ୍ ଗ୍ରେନାକ୍ସ୍‌ଟ୍,
ମେଡିକ୍ ମିଶରନ୍ ଫ୍ରେଶାର୍ଟ୍‌ର୍,
ମେଡିକ୍ ଲ୍ୟାନ୍ଡିଙ୍ ଗ୍ରେନାକ୍ସ୍‌ଟ୍,
ମେଡିକ୍ ସିପିଏନ୍‌ସ୍ଟ୍ରିଚ୍‌ର୍.

9

1942 წლის ცენტ ზამორის შპსმები დაცემი დადგენი აღ
გა, კა შეიც ლრუბენის ფილ დაცემის ული. თა
ვის ფილით სუნიტები უშინოსნიდა აღმართის, მაშინ
როგორ ცენტ დაცემი არყოფნი და რიცხვთ
შეისახ. შპსმები ჩემი მემორანული, საცელი ჩართვით ს
ომრად აღმორებილი უარისკაცათ აღმართულებ
ლენინის ფილით შეკრული, გამარჯვები
რშინით აღსასენი, მიღოლობინ კაცობრიობი
უსორობები მიტრონი — პეტლიარელი მოვა
დნილ ურთოვთან შპსმე ბრძოლაში. ყოველი
ამას გამომვლელი მოვარი დადი შეცტრუ
ლისტარობით, გვისახებს მოვლენებს, განვის
შებრძოლობა დაცემულ ურთოვთან სიტრუ
სიტრუ ცენტ დაცემით, რომელიც პეტ
შემიტირიტ მოვარისათვის დამატებითი გადა
მდარ შეატყოფილობებს. შეითხოვთ და
შეცელა ურთალების შეკვეც მოსი შპსმე გ
რემონტების აღმოსაფრთხოები და ლრმაზ განცულ
იანის კონკრეტული მას მოვარი წოდა.

ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦୁଇ ପାତ୍ରରେ ଉପରେ ଥିଲା ।
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦୁଇ ପାତ୍ରରେ ଉପରେ ଥିଲା ।
ଏହାର ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମେଘର ରାଜୁକୁରାନ୍ତିର ଏହାହିଁବେଳେ, ମେଘରାଜୁ
ଫୁଲ୍ଲୁଦୀଲି ଶିଙ୍ଗାରିକାରୀରଙ୍ଗ ପାଇଲାକୁଥାମାଳ ଓ ପାଇ
ଧୂରାମ ମିଶ୍ରାକଣେ ଶୈଖାନ୍ତରିକିମିଳ ସିରିଯୁଗାଟା ପାଇଁ

ବୀରିନ୍ଦର ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠବାଲ ପ୍ରକଳ୍ପରେଖା
ଏହିରେ ମଧ୍ୟରେ, ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠବାଲ ଅଲ୍ପରେଖା

କୁର୍ରିପା ମିଶ୍ରକିମ୍ବା ଦୁଃଖରେ ଦେବତାଙ୍କରେ ନିଷିଦ୍ଧ
ଦୁଃଖରୀପାଦରୂପ ହରଣ ଦ୍ୱାରା ଦେଇଯା,
ଏହି ଗ୍ରହର ଏହି ଦୁଃଖରେ ଦେଇଲୁଛି ନିଷିଦ୍ଧ,
କିମ୍ବା ଦୁଃଖରୀପାଦରୂପ ହରଣ ଦେଇଯା ଦୁଃଖରେ
ଦୁଃଖରୀମ ଦୁଃଖରୀପାଦରୂପ ଦୁଃଖରେ ଦେଇଲୁଛି
ନାରାଜଙ୍କ ନିଷିଦ୍ଧରୀମ ଦୁଃଖରୀପାଦରୂପ ଦୁଃଖରୀମ
ଦୁଃଖରୀପାଦରୂପ ମାନ୍ଦାର ପାଦ ଦେଇଲୁଛି
ଦୁଃଖରୀପାଦରୂପ ନିଷିଦ୍ଧରୀମ ଦୁଃଖରୀପାଦରୂପ

ମେଳିଲ୍, ନାର୍ତ୍ତାଗାନ୍ଧୀ ମେଳିଲ୍ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଲିଏ
ଏହି ଅନ୍ତର୍ଭାବ ପାଇଁ କାହାରୁଙ୍କୁ ବାଧିତ ହେବାରୁ ନାହିଁ । କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଶରୀରରେ କାହାରୁଙ୍କୁ ବାଧିତ ହେବାରୁ ନାହିଁ । ମିଥିକ୍ରାନ୍ତିକାରୀ
ପାଇଁ କାହାରୁଙ୍କୁ ବାଧିତ ହେବାରୁ ନାହିଁ । ଏହାରୁଙ୍କୁ କାହାରୁଙ୍କୁ
ବାଧିତ ହେବାରୁ ନାହିଁ । କାହାରୁଙ୍କୁ ବାଧିତ ହେବାରୁ ନାହିଁ । ଏହାରୁଙ୍କୁ
କାହାରୁଙ୍କୁ ବାଧିତ ହେବାରୁ ନାହିଁ । ଏହାରୁଙ୍କୁ କାହାରୁଙ୍କୁ
ବାଧିତ ହେବାରୁ ନାହିଁ । ଏହାରୁଙ୍କୁ କାହାରୁଙ୍କୁ
ବାଧିତ ହେବାରୁ ନାହିଁ ।

ბრძოლებულში მიმართდა გამატეცვების სიმზოდით წინ მიერდოდათ ძირსდაუჩერელი, „შეატყევდი, მშედ აუკრი ღამი ლეინისა ფრთხოები ღრმისა“ — პიოტრი სიტყვის ასეთ გორმისას ასკელელობითი ჩაღა ამნიცეულდა, საბჭოო არმიის ფარისკაცებს, საიმრად ამხედრებულ საბჭოთა ხალხს, მორე მისაფლობობა მოწინავდა კუთხით, ფრთხოებისას.

ଲ୍ୟାନ୍କିନ୍ସ ଦ୍ୱାରା ଶିଖିଲେ ମିନିଟ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଶରୀରାଲ୍‌ପିଶ୍ ଓ
ପିଲ୍‌ଫ୍ରେଡଲ୍‌ରେ ବାବ୍‌ରୁଗ୍‌ନା ଥାଲ୍‌ପ୍ରେସ୍, ଲ୍ୟାନ୍କିନ୍ସ
ଏରିଜ୍‌ନ୍‌ର ପିଲ୍‌ଫ୍ରେଡଲ୍‌ରେ ଓ ପିଲ୍‌ର୍‌କ୍ରେଙ୍ଗିନ୍ ପ୍ରେସ୍‌ରେ
ତା ପିଲ୍‌ଗିଲ୍ ବାଲ୍‌ପ୍ରେସ୍ ଗ୍ରାନଟର୍‌ର୍‌ଲ୍ ଓ ଲୋପାଲ୍‌ପ୍ରେସ୍
ଟାଙ୍କିଲ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଓ ଏକିମ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେ ମିନ୍‌
ପ୍ରେସ୍‌ରେ ବାବ୍‌ରୁଗ୍‌ନା

ଲ୍ୟୋନିନ୍ ଶାଖାଲେଣ, ଲ୍ୟୋନିନ୍ ମେଡିକଲ ଯୁଗାଳ୍ପିଲ୍
ସମ୍ମାନ କରୁଥିଲା. ଲ୍ୟୋତ୍ରେଷ ଗୋପିତର୍କୁ, ହେବୁ ତ
ଶ୍ରୀମିଶ୍ରାଙ୍କ ଉଚ୍ଚକାର୍ଯ୍ୟ ସଂକ୍ଷିପ୍ତାଳାର ଲାଭ୍ୟ ଏ
ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ ଅନୁଭବିତ ଦେଖାଯାଇଛି.

ମେଲାଙ୍ଗର୍ଗୀପିଲାଳ କାହାକୁବେଳିନୀ ମେଲାଙ୍ଗର୍ଗୀ କିମ୍ବା

ଶ୍ରେଣୀକିର୍ତ୍ତନ ପାଇଁ ମହା ଜ୍ଞାନପଦ୍ଧତିର ଏକ ଅଧିକାରୀ

და მთელი სასტუდიის ურალის ჩხახე
შეღაუგ მისი ხმაც იყო ჩართულქორენების 1916 წელი
გვიჩვენებულ და დამოუკიდებლის
უგვიშია, იგი კულტურა, კულტურული აზროვნობისას
სურავია აწევა, მისი სასტუდია სასტუდია და მდგრად მხე-
რისას, ურთხოვდა ნამისამა სასტუდია შევა,
ჩრდილო მისაწერნა ამში შემო უკავებულ და-
სას. ლენინი კულტურას გულს მარატის კადახ-
ობისა და ქარხავის, მოძალის იმედულით აღ-
ისებს, ცხოვრების უადგილებს, ამნევებს.
— სკოლა პოვერის მოვა გარებრებულ ასრი, რაც
ისოლელი ზოღვით გასდევს ლექს. მოვტი მო-
რიძალებულია ბელადის მიმართ, მაგრამ მისი ც-
ხებელი მასზე ლექს შეითხო. თუმცა, „აუ-
რინი ზეცა ქადაგა“ ქანიშვილის გადაშელალი,
ანცც „შენს საკუთრის ლექს შეც ვერ ქავებ-
ო, ზოგაც სიბრძნისაც და შემოძევოთ“, —
იმერქონილებით ატარებს პოვერი და ასე მომარ-
ინის ბელადის.

କେବ ଗୁରୁତିନାଟ୍ୟ ମରିଅଗଲିଲି ହେଉ,
ମିଳି କିମ୍ବାଲଦ୍ଵାରି କ୍ଷେତ୍ରେ ମରିଅଗଲି
କ୍ରମିତିଲ୍ଲାପ ଶାଖାରେ କୁଳପଥୀ କୁ ଅଛି,
ଏହାପାଇଁ କେବିନ୍ ଜୀବିଲି କାହିଁକିମ୍ବା ମରିଅଗଲିଲି.

ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ କୁଳାଳ କାହାରେ ପାଇଯାଇଲା
କୁଳାଳରେ କୁଳାଳ କାହାରେ ପାଇଯାଇଲା

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାମିନ୍ ପାଦମଣିକାନ୍ତିର ପାଦମଣିକାନ୍ତିର
ପାଦମଣିକାନ୍ତିର ପାଦମଣିକାନ୍ତିର ପାଦମଣିକାନ୍ତିର

လျှော့မြို့ အော်လွှဲပြောရှိ လျှော့မြို့ အံပြောရှိ ဒေသာ့
တွင် စောင့် ပျော်လေး ပျော်လေး ပျော်လေး ပျော်လေး ပျော်လေး
လောက်၊ ပျော်လေးလောက်၊ အော်လွှဲပြောရှိ ပျော်လေး၊
နှေ့ပြာ ဒေသ ကျစွဲပြောရှိ၊ „မှတ် တာပိုဂ္ဂ လုပ်နည်း ပျော်
လောက် ဖြစ်စေ လောင်းရောင်း မီးပါ စွဲပြောရှိပဲပဲ“ — မြတ်
အော်လွှဲပြောရှိ လောင်းရောင်း မီးပါ စွဲပြောရှိပဲပဲ“ — မြတ်
အော်လွှဲပြောရှိ လောင်းရောင်း မီးပါ စွဲပြောရှိပဲပဲ“ — မြတ်
အော်လွှဲပြောရှိ လောင်းရောင်း မီးပါ စွဲပြောရှိပဲပဲ“ — မြတ်

რამდენიმე წელი გადასცვალა მეტად და კარგი გადასცვალა მომდევნო წელში.

ନିର୍ମଳ ପ୍ରକାଶକମ୍‌ପରିଷଦ୍‌ରୁ ଏହା, ଏହିରେଣ୍ଟାଲାମଦା,
ଦୟାନିର୍ଭୟାମଦା — ଏ ନିର୍ମଳର ଉତ୍ସାହନିର୍ଭୟାମଦା

ବେଳେରୁ କିମ୍ବାଦେଖିଲେ ବୋଲନ୍ତି ପ୍ରାଣିକୀୟ କେତ୍ରାଳ
ଶୈର୍ଗ୍ୟକାରୀ ଏବଂ ବ୍ୟାକ୍ ମିଳିବାରେ ବିନିର୍ମାଣ କୁବ-
ର୍ଯ୍ୟାଳ୍ ଏବଂ ତାଙ୍କୁରୁକ୍ଷାଳ ଶୈର୍ଗ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରବିଜ୍ଞାନୀ ପ୍ରକାଶକ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ହେଉଥିବାରୁ — ଏ ଅଛି
ବିଲାନୀ ଫର୍ମର୍ଭିନ୍ସିଂ — ତାଙ୍କୁରୁକ୍ଷାଳରେ ଉପରେକୁ
ପ୍ରଯୋଗୀ, "ବ୍ୟାକ୍ ବୋଲନ୍ତି ମିଳୁନ୍ତିବେଳେରୁ".
ବେଳେରୁ ଏବଂବେଳେରୁ, କିମ୍ବା କାରିତାବାଦୀ ବୋଲନ୍ତି ଏବଂ
କିମ୍ବା ଏବଂ ବେଳେରୁ ଏବଂବେଳେରୁ

ମିଶ୍ରମରେ ଉତ୍ତର-ଦେଶର, ପାଞ୍ଜାବର ନିକଟର,
ହିମାଚଳ ମଧ୍ୟ ଦେଶର ଅଲ୍ପତା ମିଶ୍ରମରେ
ତାଙ୍କ ଦେଶରିଣ୍ଡର ପ୍ରଦେଶ ହିମାଚଳ ଏଥିର,
କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା ମୋରିଲୁଗାନ୍ତିର ଦେଶରେ

ତାଙ୍କ ଲୁହନିକଣ୍ଠାଳିଙ୍କ ପ୍ରସାଦ ଲହରୀ ଶୈଖରୁଙ୍ଗପାଳଙ୍କ ପ୍ରମୁଖତାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଲୁହନିକଣ୍ଠାଳିଙ୍କ — “ବିଷନ୍ଧୁରୁଙ୍ଗପାଳଙ୍କ”

କୁଳ ଶ୍ରୀପାତ୍ରଙ୍କ ରା କୁଳପାତ୍ର ହେଲୁଥିବା ମନେ
କୁ ଦେଖିଯୁଣ୍ଡ ଏଠିବୁ କୁଳପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁ କିମ୍ବାକିଲା
ରା ଏକାକ୍ରମକାରୀ ଏକାକ୍ରମକାରୀ ଏକାକ୍ରମକାରୀ
କୁଳପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁଥିବା ମନେ କୁଳପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁଥିବା
କୁଳପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁଥିବା ମନେ କୁଳପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁଥିବା
କୁଳପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁଥିବା ମନେ କୁଳପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁଥିବା
କୁଳପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁଥିବା ମନେ କୁଳପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁଥିବା

ଶ୍ରୀପ୍ରତିବନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଫାଇଲ୍‌ସିମ୍ବନ୍‌ହେଲ୍‌ଏଲ୍ ଲାଇସେନ୍ସ୍ ଗ୍ରହଣ କରିବାରେ ଏବଂ ଏକାଧିକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପାଇଁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

3000-4000 घटनाएँ घटायेंगी।

ମୁଣତକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାପରେବେ ଲୋକିଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତ କୌଣସି କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି।

କୁଣ୍ଡଳେ ହେଲେବେ ପରାମା ଗନ୍ଧ
ଓ ପାତ୍ରୀର ହେଲେବେ ଶିଖିବେଣିଲୁ ହିତିରେ,
ଯେବେଳେ ପରାମା ଦୈଲନ୍ତରେଖା
ଅବସ୍ଥାରେ ତୁମେ ପାଦାଳିବୁ,
ମାତ୍ର ଏବଂଦ୍ରା ପ୍ରେସିବେଣିରେଖା,
ପ୍ରେସିବେଣିରେଖାଟି ଏହି ଏକାଳିଲୁହା!

ବ୍ୟାକ୍ରମ ଶ୍ଵାସରେ — ଦ୍ୱାରିନିଃ ଶ୍ଵାସରେଣ୍ଯପ୍ରେସ୍
ବ୍ୟାକ୍ରମ ଶ୍ଵାସରେ ମିଳାନେଣ୍ଟିଲୁଗୁ ହିନ୍ତି ମିଳାନେଣ୍ଟିଲୁଗୁ ର୍ତ୍ତ-
ବ୍ୟାକ୍ରମ ଶ୍ଵାସରେ ଶରୀରରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶରୀରରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶରୀରରେ
— ଶରୀରରେ ଶରୀରରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶରୀରରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶରୀରରେ
ଶ୍ଵାସରେ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ
ଶ୍ଵାସରେ — ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ
ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ
ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ
ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ଵାସରେ

ლუნინის ნათელი კვერცია გვირისთვებს რეცოლუტ-
ციური შემსრულებას და შექმენილებითი შეტეც-
ულობის გადასახა.

3. 0. ლენინი საბჭოთა სახელმწიფო აპარატის მუშაობის შესახებ

ოდით ოქტომბრის სოციალისტური ჩეკო-
ლების გამარტინის, შედეგად ვ. ი. ლენინის
ხელმძღვანელობით ჩვენს ქვეყნაში დამსიმბილ
იქნა ბურჯუაზიულ-მემათელური წყობილება
და საფუძველი ჩაიყარა შემთხვევა და გლეხთა
სახელმწიფოს. ვ. ი. ლენინი, ოქტომბრის რე-
ვოლუციის პოლიტიკურ მინისტრების უკულის, ამ
გადატრიალუბის „უწინობეს უკულის, ამ
გვინ გვეყოლება საბჭოთა მთავრობა, ხელ-
სულების ჩვენ საყვარეს რაზეცნა ბურჯუა-
ზის კუთხლივ მოწილეობის გაუშენებული და მართვა-
რობი მასში თუთონ შექმნიან ხელსულებას
ძირულესონად დამსხვერებლა იქნება ჩეკო სახე-
ლმწიფო მართვი და შექმნება მართვა-გამ-
კვიბის ახალ მართვი საბჭოთა ორგანიზაციე-
ბის სხივთ.¹

ბელაფის ამ განცადულებან განსაკუთრებით
უნდა აღინიშნოს შემდეგი: 1. ოქტომბრის
ჩეკოლუციის გამარტინის შემდეგ იქნება ახა-
ლი მთავრობა. მასში ბურჯუაზია არ მონაბი-
ლებობს. 2. ჩეკოლუცია კლასების ბატონობის
სახელმწიფოებრივი ფორმა უნდა გამდევს საბ-
ჭოთა ხელისულება. 3. ძირულესკინად დამს-
ხერება ძეველი ბურჯუაზიულ-მემათელური სა-
ხელმწიფოებრივი მართვი და, საბჭოთა ორგა-
ნიზაციების სხივთ, სკოქმნება მასროვლობის
ახალ მართვი.

ვ. ი. ლენინი შემთხვევა აღნიშნული პროცეს-
ტური მითითებები თეორიულად დასაბუთა
და დამზადება ფერ კულტ რეტომბრის რევო-
ლუციის მომსახუბისა და გატარების პერიო-

დამოყალიბებულ საბჭოებს, მერიმელთა ფარ-
თო მასების მონაწილეობით. შეერთიან უკა-
ლაზე უკეთესად გატარებან სოციალისტური
სახოგალოების მშენებლობის როւლი და სპა-
რიო მოვანები.

მისითან ერთად, ვლადიმერ ილიას ამ მოძ-
ოხოდა რევოლუციულებრივი პარატის
დამსხვერევას და მის ნაცელად ახალი სახელმ-
წიფოებრივი მართაცის ჩამოყალიბებას, მშენე-
ლობა ფართო მასების თაოსნობით ძეველი
სახელმწიფოებრივი პარატის დამსხვერევის გარ-
და დამსახურობა წერ კიდევ ეკი მარქიზის ფურმაცე-
ბლების, აღნიშნებ, მაგრამ, მას იწინა, ეს აუ-
ცილებელი არ არის ისეთ ქვეყნებში, სადაც
მილიტარისტები და ბიუროკრატისმა გაბატო-
ნება ფერ კიდევ ეკი მოისწორო. ვ. ი. ლენინია
განაცილას მოწესების ეს დებულება და აღ-
ნიშნა, რომ მიმდინარების გვითავის თითქმის
უცედა ქვეყნაში გამატონდა მილიტარისტი
და ბიუროკრატისმი, რის გამოც გამოიწვევსუ-
ლიმ. პროლეტარიატმა კულტა ქვეყნაში უნდა
დამსხვერიოს ძეველი, ექსტრატორული სა-
ხელმწიფოს მართვი. ვ. ი. ლენინი წერდა:
„აუ, 1917 წელს, პირველი ღიღ მიმდინა-
რებური ობის შერიცვებში, მარქისი მიერ
მიღებული ეს შეხელულება ისსწება, ინგლის-
ის და აშტონის — უალცხა და უკანასკნე-
ლი წარმომადგენლები მოედ მისულიობით ან-
გლობაქსური“ „თავისუფლების“ იმ აზრით,
რომ აე არ იყო სამხედრო სტრატეგია და მიერთ-
ებულისმ, სასესხო ჩაფინანსო იმ ბიუროკორპუ-
სტორება-სამხედრო ღამესტებულებისა საერთო-
ეროვნულ ბინძურ, სისხლიან ჭაბაში, რომ-
ლებიც ყველაფერს იმორჩილებენ, უკედაფერს
თრვენენ, ახალ ინგლისშიც და აშტონისციც
— უკველი ნამდვილი ხალხური რევოლუციის

¹ ვ. ი. ლენინი, თხ., გ. 26, 276.

10 „მნიობის“ № 4.

წინასასწარი პირობებათ „მზა“ „სახელმწიფო მან-კანის“ დამსახურევა, დანგრევა!“

გარდა ამისა, ვ. ი. ცენტრში გააძლიერა ჩეკის ქვეყანაში სოციალიზმის შენებლობის პროცესში ძელი სახელმწიფო ობიექტის ამარატის მსჯრევის სხვა შეაჩერების. მაგ გვაწვდო, რომ ძელი სახელმწიფო ობიექტის ისეთი დაწესებულებები მოიპოვება (ჩანკები, სინდაკატური, კონტროლობისა და აღნიშვნის რეგისტრის და ა. შ.), რომელთა დამსტარევას არა ეცნ აზრი და რაც შეამზარეულად უნდა დაუტოლოს პროცედურისაბმა, თუმცა ძელია ეცვა აღნიშვნება, რომ ყველა ეს დაწესებულება მხოლოდ საბჭობის კონტროლით შეიძლება მუშაობდეს: „ასწეროს, სინდაკატურის, საკურისტოს დაწესებულებებისა და სხვ. და სხვ. მოსახლეობურთა შესას-ტრიუმფი განსახლებულობრივება“ საესკომით განხორციელებული საქმეთ ტენირებადაც და პრილიტურადც საბჭოების შემთხვევაში კონტროლისა და შეფარულებრივის გაწევის პირობით.²

ଓ দুর্নিস্তানের পথে আবেগ ও উৎসুকি করে দেখাই পারেন। এই অভিযানটি বাংলার প্রতিষ্ঠান ও সময়ের প্রতিষ্ঠানের মধ্যে একটি অন্ধকার পথ। এই অভিযানটি বাংলার প্রতিষ্ঠানের প্রতিষ্ঠানের মধ্যে একটি অন্ধকার পথ।

3. a. ლენინი ხელმძღვანელობს სახელმწიფო უფლებარი პარტიის შექმნას, თეოლოგ ილია სახელმძღვანელო მითითებებს, მეზოგვადს ას პრინციპებს. რომელგაც გამარტივდეთ როლი უნდა ჰერიტულის ახალი ტიპის სახელმწიფო პარტიას ნაშთყალიერებაში. ამ პრინციპებიდან
3. b. ლენინი ვანისკვარეცულ მინისტრობას ანიჭებდა: პარტიულიტრატიზმს შოთამობას, ფრანგულობრივ თანამდებობრივობრივობს და ეკიურულ არარატის შექმნას.

საბჭოთა სახელმწიფო პარატის მღვდელმართულ
მოწყობის ერთ-ერთ უმთავრეს პარობად კ. ი.
ლენინი ბურგუაზიცლი პარლამენტირობის
მიზნობად საფუძვლის — სახელმწიფო ბრივი
ხელისუფლების დანაწილების უარისთვის მიღ-
წევდა. იგი ამობოდა, რომ აღმისრულებული ხე-
ლისუფლებისაგან საკანონმდებლო ხელისუფლე-
ბის ჩოშორება ბურგუაზიცლი პარლამენტირო-
ბის დამატასათვეული თვეებურებაა. რაც
კადრიალისტურ კვეთაში მოსახლეობის სხვა
სოციალურ დონეზე ბურგუაზიცლის გადანობის
გამტკიცებას ემსახურება. საბჭოთა სახელმ-
წიფო პარატი სახალხოა, იგი შეირმელათ ღილ-
აშრაველების ინტერესებს გამოსატაკეს, ამი-
ტომაც საკანონმდებლო და აღმისრულებელი
ხელისუფლება უნდა შეერთოს. კ. ი. ლენინის
სკრინოვ მიიჩნეა: „პარლამენტირობის მო-
ზობა (როგორც საკანონმდებლო მუშაობის ჩა-
მოშორება აღმისრულებელისაგან); საკანონმდე-
ბლო და აღმისრულებელი სახელმწიფო ბრივი
მუშაობის შეერთობა. მათთვეელობის გერიო-
ნება კანონმდებლობისაგან“.²

အေဂရိလာဒါနတိအားဖြောက်ချေမှုများ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်

¹ 3. o. දුට්ඨන්ද, සක්ස., අ. 25, පි. 511-512.

² ଜ. ଏ. ଲ୍ୟେନୋନ୍ଦୋ, ଅକ୍ଷେ, ପ୍ର. 26, ୩୩. ୧୧୦-୧୧୧.

³ ଜ. ନ. ଲ୍ଯାନିନ୍ଦା, ଅବୀ, ପୃ. 26, ୩୩-୪୯.

აზრით, მხოლოდ ერთ მიზანს უნდა ემსახურებოდეს, კერძოდ: სახელმწიფო ხელისუფლების და განვითარებით საბჭოთა აპარატის მოწყობა შეს ნამდვილად სახალხოს გაძლის და ხელს უერუბოს სახელმწიფო შემთხვევაზე თვითერდი შეიძლება უშეალო მინაშილებას, ამასთან ერთად, ვ. ი. ლენინი ეცნობა, სახელმწიფო აპარატის სამინისტროს შექადაცეთა მოწყობილობის ირ ფორმის — წარმომადგრენლობისა და უშეალო დემოკრატიას წარმომადგრენლობის დემოკრატიას, როგორც შემომარტინობის ფართო მსახიობის სახელმწიფო ინიციატივას. გამოაცემულება ჩამონის სახელმწიფოს, გამოაცემულება შემინველობა ერთეულის საბჭოების ცენტრალურ და აღვილობრივ ორგანიზებში დემურტა არჩევისის. დაცემასთა როგორც ხალხის ინტერესების დაცვითი სახელმწიფო ინიციატივაში შედებაში წარმომადგრენის ამომჩერევითა ნებამ, ზაგარამ სახელმწიფო საკონტროს გაფართოების, ხალხის ფართო მსახიობის ინტერესთა დასავალი. საბჭოებს უნდა მიეცეს დემურტა გამოწევევის უფლება. ვ. ი. ლენინი წერდა: «უნდა განვიგრძოთ დემოკრატიული ინიციატივის ხაზი და აუცილებელი უფლებაში უცდების შესახებ».²

გარეული უფლება უნდა მიენჭოს საბჭოებს, როგორც სახელმწიფო ინიციატივის, იდელების იღების სრულყოფის მატარებელებს».¹ ვ. ი. ლენინის ამ მითხვების შესაბმისად, 1917 წლის 21 ნოემბერს (4 დეკემბერს) სრულად ჩატარი კურსი ცატა მიიღო დეკრეტი დემურტა გამოწევევის უფლების შესახებ.²

უნდა აღინიშნოს, რომ წარმომადგრენლობით დემოკრატიასთან ერთად, ვ. ი. ლენინი მოთხოვდა სახელმწიფო ინიციატივის მიმოწეველიანაბაზი თვითერდი მოწყობის მოწყობით უზრუნველობას, კერძოდ, უშეალო დემოკრატიის გაფართოებას. უნდა აღინიშნოს უცდებელი მოელი შემომედი მისახლება სახელმწიფოს მართვისათვის დამოუკიდებელი მინისტრულობისათვის არა თვითერდა, არამედ პრაქტიკულად.³

საპონა სახელმწიფო აპარატის შექმნა-განვითარების მიზნით ვ. ი. ლენინი დაცემითი მითხვება მიეშავა და გლეხთა შეიარაღებულ ძალების ჩამოყალიბებას და აღნიშნავდა, რომ უამისოდ რევოლუციის მიმოწევაზის დაცემა უცდებელია. საბჭოთა შეიარაღებული ძალების, როგორც სახელმწიფო აპარატის ურთიერთობის მიზნთაგან ნიშილი, ვ. ი. ლენინის აზრით, შემომედი ხალხის მიწრესებს უნდა ეშასხრებოდეს. ამიტომაც იგი მხოლოდ შემდეგი მოსახლეობის ძირითადი მიზანისაგან

— შექმნისა და გლეხებისაგან უნდა შეიქმნოს მიმინდობრობისა, რაზეც დემოკრატიული უკერძოებისა, რომელიც თანამდებობის გრძელების 1917 წლის 10 (23) ნოემბერს ვ. ი. ლენინის სახელმწიფო გამოწევენდა დემურტა არმიის რიცხოვების შემცირების შესახებ გარდა ამისა, ამისის დემოკრატიული მიზნით, 1917 წლის 16 (29) დეკემბერს ვ. ი. ლენინის სახელმწიფო გამოწევენდა დემურტა არმიის სახელმწიფოსა და ხელისუფლების ორგანიზაციის შესახებ.² 1918 წლის 15 (28) იანვარის მიღებულ იქნა დეკრეტი მეზურ-გლეხერი წითელი არმიის შექმნის შესახებ, 1918 წლის 29 იანვარს (11 დებრეკის) კი — მეზურ-გლეხერი წითელი ულოტის ჩამოყალიბების შესახებ, ამ დეკრეტს საფუძვლად დაცემა ვ. ი. ლენინის მითხვების შემთხვევა და გლეხთა შეინარჩუნების ძალების თანამდებობის შესახებ.

ვ. ი. ლენინი, როგორც საბჭოთა მთავრობის აუგილომიარე, სახელმწიფო ინიციატივის სახელმწიფო აპარატის შექმნის, სათავეში უდას მის მეშვეობის, აღგენის სახელმწიფო აპარატის მეშვეობის ნორმებს და საბჭოთა თანამდებობის ცენტრალური მიზნისაგან ამ ნორმების სუსტად შესრულებას მოითხოვს. ჩვენი კეცენის წინაშე მდგარი კურონმისური, ჰიალიტურური, ეროვნული, სამუშარენი, ელემენტოდ და სხვა უმთხვევის ამოცანების მეშვეობა გამოიცია ინტერესების შესაბამისდად გამოწევისა და ვ. ი. ლენინი სამკონა სახელმწიფო აპარატის მინიჭებით და უცავის და მიტოცებით და იგი სისტემატიკულად დეკრეტით თვითერდის საბჭოთა სახელმწიფოს მიზნებით და თანმიმდევრობის მიზნით საშემობებისა, მათვეზ დაგვერილი წესების მიხედვით მიეშავას მთავრობა, იმპროდო ბიუროურებული მიზნის, საქმის გამოწევისა, მექანიზმობის, უყალიბობისა და აუცელებელის წინამდიდარად დარღვეულების საბჭოთა ამოცანების შესრულებას, ამიტოცებით იგი სისტემატიკულად დეკრეტით თვითერდის საბჭოთა აპარატის წმინდას და სრულულუდა საპონა დაწესებულებების შემთხვევა.

ვ. ი. ლენინის ბიუროურებული მიზნის საბჭოთა სახელმწიფო აპარატის ნორმალური მეშვეობისათვის გამოსაყიდვებით საშიშ მოელენად მიანდო. იგი ამიმდებარებოდა მეზურ-გლეხერის აპარატის უცდებელი მსხვერევის გრძა-ერთობის შექმნით ამ აპარატით გაბატონებული ბიუროურებული იყოთ. ამიტოცები, ვ. ი. ლენინის აზრით, საბჭოთა სახელმწიფო აპარატის ბიუროურებული მიზნის ღმინვავ გამოიყინება და მისი მომენტი, ფერტიურად, სახელმწიფო აპარატის სიკალისტრულად გარდაქმნის გამოყოფას ნიშნავს.

¹ ვ. ი. ლენინი, თხ., ტ. 26, გვ. 397.

² Декреты Советской власти, т. I, М., 1957, გვ. 115-120.

³ ვ. ი. ლენინი, თხ., ტ. 27, გვ. 168.

საბჭოთა სახელმწიფო აქადემიურ ბიუროება-
ტინის ზრდით უკიდურესი ვ. ი. ლენინი
ცალიანს გარეულის საერთო ბიუროებატინიში
წარმოშობის კუთხომისური ფუნქციი და იმ დას-
კვირებულების მიღის, რომ უმთავრესად იგი იმანა-
რია: ერთი შესავა, განვითარებულ ბურგუ-
სის მშენებელების რეალურული მომზაობის
უნიალურებულ სწორედ ბიუროებატინული აქად-
ემი ესაქტორება (უკიდურესად, სახელმწირო, შე-
ძლებე სამართლო და ა. შ.), მაგრამ ჩვენ ა-
გვარი მართები არა კვადრეს. ჩვენში, როგორც
არ უნდა იყოს, ბიუროებატინიში სხვა კუთხი-
ს მიერთ სფურველები ეყარ. კერძოდ წარილი მწა-
რმობებლის დაჭურავის უზრუნველობა, მისი სისტემა-
უკურნარობა, უგრძობა და წარაკითხების
სტრუქტურობა. ამის გარდა, ვ. ი. ლენინი სა-
ხელმწიფო აქადემიურ ბიუროებატინიშის გა-
მოიყენების მიზნებად მასტელებას საბჭოთა დაწე-
სებულებებით მეტედ, მეტის ბიუ-
როებატინის მომზაობების: „მეტის ბიუ-
როებატინის მიზანი დაწესებულებები-
ში გამდინალ და ბიუროებატინიშის გარემო-
ნა, კომუნისტების ფერის მიღება და კარიერის
მეტი წარმატებისათვის რა ბილეობების შევნა,
ამინდაც, უმცა ისინი კარებილიან გარეულო-
ნაზე მონაცემის მიმღებისათვის?“

სახელმწიფო პარატში ბიუროებაზე განვითარებული აღმოსაფეხების დ. ი. ლენინს გადაუდებელ მიერთო მიმწოდებული მიმღებისა და მიმწოდებული მიმღების მიერთო.

საბჭოთა სახელმწიფო კულტურის გან-
სამართლებრივი უ. ი. ლეინის გარდენისად მიე-

¹ 3. o. ଲ୍ୟାନିନ୍ଦା, ପତ୍ର 35, ପାତ୍ର 586.

2. 3. 6. ପ୍ରେସ୍ନିକ, ଅବ୍ଦ., ପୃ. 32, 83- 444.

² 3. a. ଲ୍ଲେନିନ୍ଗ, ପାତ୍ର., ପୃ. 29, ୧୩- ୨୦୩.

¹ В. И. Ленин о работе Советского государственного аппарата, М., 1955, с. 215.

ნინა შეკრთამეობის წინააღმდეგ პრეზიდენტი მითხოვდა კონტინუალის ხელშეწყვეტილობის დარღვევის ასამიში დარაშეოლის წინააღმდეგ საბჭომლეველად. მისი აზრით, არცერთ ქვეყანის აზ შეეცნობა იმდედი იქნიოს მთავრობის მიერ შემუშავებული საგარეო და საშინო პოლიტიკის წარმატებების, თუ მის სახელმწიფო მიზანები და ადგილი აქვს შეკრთამეობას. ე. ი. ლუნინი კარგად ხდედა, რომ ზოგიერთ შემთხვევაში მომრინისტები, რომელიც სახელმწიფო აღარ-არც ტიპი უმრავლესობის ჟულიანენსკ, არა არც შემთხვევანენდენ შეკრთამეობის წინააღმდეგ პრეზიდენტს, არამედ ხელი უშლიანენს ამ მაცნე სენის წინააღმდეგ მთავრობის მიერ შემთხვევაში ლონისიძეების განხილულებების. ამ კომუნისტებს კ. ა. ლუნინი პარტაზი შემთხვევათ მოსულებად მიიჩნევდა და მოითხოვდა მოთვის პარტაზლების ჩამოირთვებას. „დღის იმედი შექვე, რომ ჩვენი პარტიიდან ვავაგვდებით 100-დან 200 ათასმეტე კომენტატორს, რომელიც მიეტმასწერს პარტიის და რომელიც არა არ არ ძალურო პრეზიდენტის საქმის ვაჭიანურებასთან, არამედ ხელაც უშლავთ მთავრობას პრეზიდენტს.¹

3. ə. ლუნინის აუცილებლად მიანიჭა მექანიკა-მეობის შესახებ კანონმდებლობის გადასინჯვამზე დაანალიზისათვის მეცნი სანქციების გამოყენება. 3. ə. ლუნინი იუსტიციის მინისტრს და მეცნიერებათა მინისტრს შეკრიცხა კალექტურულ 1918 წელს წერილა: „საქართველოს ახალი, დღმიერსტრაული ისტრაფიონი მეტადანო კანონმდებლები, რომ ის სახელმისამართის მისამართის მექანიზმების, მისი ინიციატივის, უზარესობას ექონომის აღმაშინებას და სხვ. ბა. 8) უნდა იყოს სულ მცირე ათი წლის საპერიოდო, და გარდა ამისა, ათი წლის იტლებითი მეშვეობა².

საბჭოთა მთავრობამ კ. ი. ლენინის ამ მითი
იცნების შესაბამისად გამარტინა ბრძოლა მექანიზმით
მომენტის წინააღმდეგ, სახალხო კომისარობრივი
აპერიტი საგანგუბრილ მოისმინა საქმე რევოლუციური ტრიბუნალის საგამომჩერებლო კომისიის
მოვიყერთ მექანიზმზე წავრის შესახებ, რომელიც
მთლილ ექცის ოცნების მიზანის მიერად დასრულდა. სახეობაშიამ მიეთითა,
რომ მათ ამ
მიზანშე დანაშაულის ჩატვირთვის დამანაბეჭდების
დროად რამდენ სასკოლო შეუფარდეს, ამცი დაკა
ლა იუსტიციის მინისტრს ისახო დეკრეტის
როგორის შემუშავება, რომელიც სასკოლო
რამდენ გათვალისწინებდა მექანიზმის წილ
აღმდეგ ბრძოლის სხვადასხვა გამოიწვევდა. 1918
წლის 8 მაისს სახეობაშიამ მიიღო დეკრეტი
ექირთაშების შესახებ, რომლის პროგრესი
კვლევით კ. ი. ლენინმა გაასწორა. დეკრეტი ითვა

ლისწინებს მკაფი სასეღლს მეტროსმისათვის. ვ. ი. ლენინი წერდა: „სხვათურ უცნაურება ძალიან კარგი, მიმღობ, რომ ეყვენებოთ შესაძლებლობა ებრძოლოს ზორივრიაზეს და საქმის გადანერებას, შესაძლებლობას, რამდენიც არცერთ კაპიტალისტერ ჰყეყანაში მინიჭებული არა აქვს მშენად და გადეს. შერწო — სარგებლობენ ამ შესაძლებლობით თავისის არავინ... ჩემით კომენისტებმა, ნახევარზე არანაკლებმა, არ იყოან ბრძოლა, რომ არაფერი ვორებათ ისცოდები, რომელიც ხელუშილიან ბრძოლას!“

საბეჭოთა სახელმწიფო პარტეტში შემჩნეულ
ნაკლოვანებების აღმისახლებულად ვ. ი. ლენი-
ნი დიდ ურალღებას აქცევდა დაყისძგებულ
მოქალაქებისაჲში თოთვეულის პრინციპ პასუხის-
მგებლობას და კოლეგიალობას, აგრეთვე აღმა-
ცეხებისა და კონტროლის.

ତେ ବୋଲିଥାର ଗାନ୍ଧାରିଯେବିଳି ଜୀବିଷିବାରିଦ୍ରି ହାତ
ଦିଲ୍ଲୀରେ ଖୋଲାରୁଥିଲା । (ରମଣୀଲି ମନୋକଥାରୁତେ ଯେବେ
ହାନି ? ତେଣେ ଆ ଅନ୍ୟାନ୍ୟନ୍ତିକି ? ରମଣିଲି ଯାଦିବିରିଜି-

‘ 3. ०.’ ଲ୍ଯାନୋନୀ, ଟକ୍କି., ପ. ୩୩, ୩୩. ୬୨.

² ଜ. ଏ. ଲ୍ୟାନିନ୍ଦା, ଅତ୍ଥି., ପ. 35, ପୃ. 352.

¹ ඩ. ග. උරුමිනික, මත්ත., අ. 33, පාඨ. 68-69.

კურტოთ და კუთვალოთვალოთ, მერძე კაჭირნის-
რების, კლესების მეშვეობით.¹

ସାମ୍ବକୁଟି ସାହେଲର୍ମହିନୀରୁ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧରେ ପାଇଯାଇଥାଏ
ଉପର୍ବଳାଙ୍ଗ ୩. ୧. ଲ୍ୟାନିମି ଶ୍ରୀମାର୍ତ୍ତିଷ୍ଠାନ ଏବଂ ମିଶନରୁ
ମେଣ୍ଡିଲାନ୍ ଅଫିଲେଜିନ୍‌ରୁର୍କାଲା ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵର. ଏହା କାହା-
କାହାଙ୍କୁ ପ୍ରଦୟ ଏବଂ ପ୍ରଦୟ ଉପର୍ବଳକୁଟି ସାହେଲର୍ମହିନୀରୁ
ପାଇଯାଇଥାଏ ଶ୍ରୀମାର୍ତ୍ତିଷ୍ଠାନ ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵରବେ, ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀନ୍ଦ୍ରା
ସାହେଲର୍ମହିନୀରୁ କ୍ରେଡିଟ୍‌ରୁଲ୍ଯୁବିଲିକା ଏବଂ ମିଶନଟ୍ରେନିଂ
ବିଳେ ଏବଂ କ୍ରେଡିଟ୍‌ରୁଲ୍ଯୁବିଲିକା ଏବଂ ମିଶନଟ୍ରେନିଂ

სმოქანდაკო იმის დამთვარების, შევიღო-
იანი სახელმწიფო მემორანის დაწყებისა და სსრ
აგრძირის შეტანის პერიოდი კ. ი. ლურიშვილის ხაგა-
ვებოთ შეისწავლა სახელმწიფო პარატის მე-
მორანა და იმ დამკანადებელი მიერთა, რომ სახელ-
წიფიქ აღარატის მემორანა აზალ ვითარებაში
ინიციერებული უნდა გარდაიმენის, იგი თანამდე-
ბულებული უნდა იყოს მის შემადგრენი ნიჩილე-
ბი — სახელმწიფო დაწყების დაუბებები — უნ-
და გამტკრიცხს დისკვალინა. კ. ი. ლურიშვილის
ხრით, პრიორუტისარატის დოქტრინურის სახელმ-
წიფიქ პრიორის სმოქანდაკო ნაშროვ მტკრიცხა
და რა-
ორც ექსპლიციარულობის, ისე სულიერების
აორებულებიში ულმობელ ჩერილურულ ხელ-
ფულების, ჩენენ ხელისულება კა ჟეტად ღმიო-
ნითავის კამისთან ართავ მისიც ამინდ სამო-

¹ 3-0. ପ୍ରାଚୀନତା, ପ୍ରକଟିକ, ପି. 35, 22, 388.

² 19. с. Губерн., отдъл., т. 27, п. 23-246.

³ 2. a. ଲ୍ଯାନିନୀ, ଅବୀ., ପୃ. 30, 33- 154.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

¹² 3, 2, 32666, 223- A, 28, 32, 433-437.

³ 2. c. മാനുഷി, പഠ്ഠം, 27, 31, 378.

ဒေသလွှာ ပြေဆင် အမျိန် ရှိခဲ့ပါ၏ အကြောင်း အမြတ် ဖြစ်ပါ၏။

ପ୍ରଦୀପ କାନ୍ତିଲେ ବିଜେତା ହେବାରେ ଏହାରେ କାମ କରିବାରେ ଯାଇଲେ ଏହାରେ କାମ କରିବାରେ ଯାଇଲେ

ఉండ్రుపు, నీటికాలు వాలు ఉధృతి, వ్యాపారమైర్చి
బెంగాలు, అందుర్వులానులు, కొంగుండ ర్వీరుగిల్పాణి
హింగ్వుపు.²

¹ 3. n. ଲ୍ଯାନ୍ଦିନୀ, ଅକ୍ଷେ., ପ. 33, ୩୩- ୫୬୮.

² 3. e. ଲ୍ଲେନ୍ଡର, ଟକ୍କି., ପୃ. 33, ୩୩, ୨୯୫୫.

୩. ୧. ଲ୍ୟାନ୍ଦିନୀ ଅଗ୍ରିମ୍ବସ୍ତୁତା ପ୍ରୟୋଗ କୌଣସି,
ଏହି ମାଲ୍‌ଯୁଗରେ କ୍ଷେତ୍ର ସାବ୍ଦେଶୀୟ ଅନ୍ତରୀଳୀକରଣ କୁଶର
ମେହାରୂପରେ, ଦୁର୍ବଳତାରେ ଉଚ୍ଚକାରା ପ୍ରୟୋଗରେ
ଦ୍ୱାରା ମେହାରୀଙ୍କରେ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରୟୋଗରେ ଅନ୍ତରୀଳୀକରଣ ଏହି
କୌଣସି ଅନ୍ତରୀଳୀକରଣ କ୍ଷେତ୍ରରେ କୁଶର
ମେହାରୀଙ୍କରେ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରୟୋଗରେ ଅନ୍ତରୀଳୀକରଣ ଏହି

ეკავი ნევროგაზინი

3. 0. ლენიնი—შურნალისტი, პუბლიცისტიკის დიდოსტატი

పడ్గేరండుగొరుల కురీకెల్సి చ్యాపెల్లు, మెధార్కం-
ల్లిసాట్సోస, గ్లాన్సెఫ్ట్రోఫ్సోస క్రూఫ్ట్స్ లోసిస్టాట్సో-
స్సోస, క్రెప్పుల్చోగ్రోసిస్ట్రోమ్సోట్సోసి, ప్యాపెల్లు ఇం భ్రూష్యూ-
సాట్సోస, గ్లాస్ట్రో సెఫ్ట్రో-జ్యాల్మిం అల్లోస క్యాల్చోస ఎంబ్-
సాట్సోస, రోష గ్లెసిస్టోర్సోస కొల్పోస, ఎగ్గిట్టుసాసో-
స్సోస, ఎం ల్యూణోనిస మింగ్ గాంగ్వోల్పుల్లర్సిస శీహించసిస్-
స్సోస క్రెస్టోల్చోల్ గ్లోస, మిసా లోమోర్స్ క్రూఫ్ట్స్ లోసి-
స్సోస, క్రెప్పుల్చోగ్రోసిస్ట్రోమ్సోట్సోసి, డ్రాప్ప్రోటోమ్పోల్స్, నొయిట్రోఫో-
స్సోస క్రెప్పుల్చోగ్రోసిస్ట్రోమ్సోట్సోసి, భ్రూష్యూసిసి మింగ్ లోసిస్సిస్-
స్సోస.

କ୍ରମିକାଳେ, ହିନ୍ଦୁ ପ୍ର. ଏ. ଲ୍ୟାନ୍ଡିନ୍ ସାଙ୍ଗ୍ୟତ୍ରୀ ଶ୍ରୀ
ଜନଶ୍ରୀପାତ୍ରୀଙ୍କ ଘର୍ଷଣାକୁ ମେଲୁଗାଇଥିବାରେ ତଥାପି ଯଦିନ୍ତା
ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିବାର ମିଳିବାରେ ଶ୍ରୀକଣ୍ଠଲାଲଙ୍କରାମ, ଯଦିନ୍ତା
ଯଦିନ୍ତାରେ ସମ୍ମାନକଣ୍ଠାରୁ — ଲ୍ୟାନ୍ଡିନ୍ରାମାତ୍ରାଙ୍କୁ ମିଳିବାରେ
ପ୍ରାଚୀନତା, ଆଜି (ଦ) X ପ୍ରାଚୀନତାରେ
ଅର୍ପଣାରେ ଅନ୍ଧାରାରେ, 1921 ଫେବୃଆରୀ 7 ମାର୍ଚ୍ଚି, ପାଶ
ବିଶ୍ୱାସକାରୀ ପାଇଁ।

ମହାନ୍ତାଙ୍କ ସାହିତ୍ୟକର୍ମୀ 1917 ଫୁଲମଣ୍ଡଳ —

କୁମାର ପାତ୍ରଙ୍ଗେ ଉଦ୍‌ବେଶ କରିବାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ ଯୁଦ୍ଧରେ —
କୁମାର ପାତ୍ରଙ୍ଗେ ଉଦ୍‌ବେଶ କରିବାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ (ଅଛି କୁମାର
ପାତ୍ରଙ୍ଗେ ଉଦ୍‌ବେଶ, ପ୍ରେ-5 ପାତ୍ରଙ୍ଗେ, ପ୍ର. 43, ପୃ. 413-418).

အပေါ် ထွန် ဒု. ၁. လျှိုင်စီး အဆောက် စာအကြောင်း
ပြောဖော်ဆိုရွှေ ဇူ မီး တို့မှ ပေါ်လျှိုင်စီး ခု ပြောလုပ်လို့
သော်လို့ စောင့်ရွက်ပေးပို့ ဇူ မီး ပေါ်လျှိုင်စီး ပေးပို့
ပြောလုပ်လို့ စောင့်ရွက်ပေးပို့ ဇူ မီး ပေါ်လျှိုင်စီး ပေးပို့
ပြောလုပ်လို့ စောင့်ရွက်ပေးပို့ ဇူ မီး ပေါ်လျှိုင်စီး ပေးပို့

କେବୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରେସ୍, ଲୋପ ପାଇନଟିନ୍‌ଗେଜିସ ନାମରେ ଉପରେ
ପାଇନଟିନ୍‌ଗେଜିସ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରେସ୍‌ରେ ତାଙ୍କୁ ନିର୍ମିତ ପାଇନଟିନ୍‌ଗେଜିସ ଏବଂ ଲୋପ
ପାଇନଟିନ୍‌ଗେଜିସ ଫାର୍ମାଚ୍ୟୁର୍ଗେଜିକା 1887 ଫିଲ୍ମ୍‌ସ ଓ ମାନ୍‌ମିଲ୍‌ସ ପାଇନଟିନ୍‌ଗେଜିସ
ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ପାଇନଟିନ୍‌ଗେଜିସ ଲୋପ ପାଇନଟିନ୍‌ଗେଜିସ ଏବଂ ପାଇନଟିନ୍‌ଗେଜିସ

କିମ୍ବା — ଏଲ୍‌ପ୍ରେସନ୍‌ଟର୍ୟ, ନୋଭେଲ୍‌ପ୍ରେସନ୍‌ଟର୍ୟ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଇଥିଲା
ମୁଦ୍ରଣ ଶକ୍ତିର ଅଧିକ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଇଥିଲା ଏହିନିମିଳିତ
ପାଇଁନିମିଳିଗା ତା ପାଇଁନିମିଳିତଙ୍କାଳୀନ କିନ୍ତୁ ଏହିଭ୍ରାତା
ରାଜିନ୍ଦ୍ରିଯାରେ ପରିଚାଳନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଦେଇଥିଲା
ଏହିନିମିଳିତ ପାଇଁନିମିଳିତ ମାତ୍ରରେ ଏହିନିମିଳିତ
କିମ୍ବା ଏହିନିମିଳିତ ପାଇଁନିମିଳିତ କିମ୍ବା ଏହିନିମିଳିତ

— ନେଣ ବ୍ୟୋମ ଦେଖିଲୁ କାହାର ପାତା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କାନ୍ଦିଲୁରୁ ହେଉଥିଲୁଗଲୁ ଯାହାରେହେବିଲାଏବୁ
ଶିଖିଲୁଏତୁ ଏକାଙ୍କିତୀଶ୍ଵରଙ୍କ ଶିଖିଲୁଣ୍ଟିଲୁ
୧. ୧. ଦ୍ୱାରା ପାଠିବା ପାଠିବା ଉଚିତିକ ମୁଦ୍ରଣ କରାଯି,
ରଂଗାଳୁପ୍ର ଯେତିକୁଳାଳିଦିଲି ମେହାରାଜ୍ୟରୁ^୧ ରିଲେଟ
ଲା ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରୁଥାଏ ଏହି ପାଠାଳି ରାଜ୍ୟରୁପାର
ପାଠାଳା ଶିଶୁଲ୍ୟରୁକୁଳାପ୍ର ଏମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରୁଥାଏ
ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଜୀବିତକ ମିଶ୍ରଦିଲି ଦ୍ୱାରାନିଶ୍ଚିହ୍ନିତ କା
ନ୍ୟାତିପରିପରାକ୍ରମିଲି ପ୍ରିନ୍ଟିସିଡିଅର୍କ୍ସ୍ ଗାଲା
ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରାଚିମିଲି ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରୁ ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ର
ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ପ୍ରାଚିମିଲି
ଦ୍ୱାରାନିଶ୍ଚିହ୍ନିତ, ରମ୍ଭେଲ୍‌ପ୍ର ଲାହୁରୁପ୍ରାଦି ମେହାରାଜ୍ୟରୁ
କାନ୍ଦିଲୁଏତୁ ଏକାଙ୍କିତୀଶ୍ଵରଙ୍କ ଶିଖିଲୁଣ୍ଟିଲୁ

ଏହାଦିକ ଦ୍ରିଷ୍ଟିକୁ ମେନ୍ଟରିକୁ ଯିବା ଫୁଲକିମିଳିଗଭିତ୍ତି, ମେନ୍ଟରି
ମେଲାଟା ଲୋକଙ୍କୁଙ୍କୁ ଦ୍ଵାରା ଡାରାରୀଶିଖିବା ସଜ୍ଜିତ୍ତି ହେଉଥିଲା ଏବଂ ଏଣୁକିନ୍ତା ଉଚାଳୁଅଛେ କଣିଶିକ୍ଷେତ୍ରରେବାକୁ ଅନିଷ୍ଟେତ୍ରା ପରିବା
ଗ୍ରହୀରୁଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ମେନ୍ଟଲାପିଲିରୁକୁଣ୍ଡାଳୀ, ଶ୍ରୀକଳିନୀଲିପି-
ଶ୍ରୀର ମିଳାଇନ୍ଦ୍ରିୟରୁକ୍ତାକୁ, କ୍ରିମିଲିନ୍ଗ, ଏଣୁକି ମର୍ମ ମିଳାଇ
ରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି ଗାନ୍ଧୀଜିତ ଏଠା ମିଳିରୁ କ୍ରାନ୍କେତ୍ରିଗୁର ପରିବା
ମେବାନିଲିରୁକ୍ତାରୁ ଦ୍ଵାରା କ୍ରାନ୍କେତ୍ରିଗୁର ଶ୍ରୀରାମରାମାରୁ,
ଏଣୁକିଲ କ୍ରାନ୍କେତ୍ରିଗୁର ଏଣୁକାନିଶାରୁତରୁକୁଣ୍ଡାଳାପ ମାନିନ୍ଦା
ରୁ, ଏବଂ ମାନିନିଲାପ ଗାନ୍ଧୀଜିତା ନିକ୍ଷରାମ ଏକଲାଦିକ ଦ୍ରିଷ୍ଟି
କୁ ମାନିନିଲାକୁ ଫୁଲକିମିଳିଗଭିତ୍ତି ସଜ୍ଜିତ୍ତି ଦ୍ରିଷ୍ଟି ଏଣୁକାନିଶାରୁତରୁକ୍ତା
ଏଣୁକାନିଶାରୁତରୁକ୍ତା ଏଣୁକାନିଶାରୁତ ଶ୍ରୀରାମାରୁ.

ნომერი. ეს იყო ნამდვილი ლეიტინგრი, ზორბე-
უკერი „ისტა“, რომელიც აწერს უფლებაზ
რამის გვედა, ამინდორებდა და ზურგით ჩატარდა
კარტების, თანაბალებდა შათ რეალურობაზ
ბრძოლის შახქასისტრული პროგრამით, უმეტე-
სობდა ერთხან ნებისურთას და რეინისებრ
დღესასწაულით.

ამ პერიოდში ვ. ი. ლუნინმა გაზიერ სასერის“ ფურტულებზე გამოიწვევთა რამდნობის ათვეული სტატია, შეიძლება დაგვასახელოთ ზოგიერთი მათგანი: „რით დავიწყოთ“, ჩევენი მომართობის საარჩევო მოყალიბის“, „შევთავ პარტია და გლობობა“, „პოლიტიკური აგრძელი და კლასობრივი თვალსაზრისის“, „სამუშაო კერძობრიზე-მის დამცემულობრივი“ და სხვ. ამ სტატუგებით დანინი განვიხილა და შეიქმნა ვარენტსა და ჩევენი დაკავშირის საკითხებს, შეავარებდა მათ უსამაშობლობის წინააღმდეგ, ჩაგვითარა და მიაგრძელოთ მოსამამალ რევოლუციური ბრძოლი, სიციტობრი.

ଶ୍ରୀପାତ୍ରକେ, „ରୋତ ରୁଗ୍ବିଯୁଦ୍‌“, ଅମ୍ବଲ୍‌ମ୍‌ 1901
ଫିଲ୍ସ ମାଟ୍‌ସିର୍‌କ ଗାନ୍ଧିଜ୍ଞାପନଙ୍କୁ (No 4) ହାମିଯାଳିନ୍‌
ଦ୍ଵାରା ଏ. ଏ. ଲୁଣିନଙ୍କ ଉପରେ ଲାଭପାଇଥାରୀ ରୂପାଲି-
ଶିଖିଲିବା ଗୁଣ୍ଯତ୍ୱରେ ପରିଚାରିତ ହେଲା, ମର୍ଗିତିରେ ଏବଂ ରାଜିନି-
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଥାରୀ.

სტარიკა „ენერგიი მიმღებადის საარქიტეტო მილიურანგი“ მოწინავედ დაიხურებულ „ისკურის“ პირველ ცოშერში 1900 წლის დეკემბერში, აյ დენინი შეულილასტის გველით ჩამდიდომი კრიზის რესუსტის შემთხვევაში მარტინის უასლოეს პილტონურ არქიტექტონიკურ სახეობას ფინანსურობელების დამზობისათვის, მონობის ბორგილების დამსხვერევისთვის ბრძოლას და პილტონური თვალისწილების მოპოვებას. დომენიკო რებაზა ასამართება, რომ სოციალურ-ბუღონიგარა არა შემთხვევაში მომრავლის უერთობა სოციალიზმთან, მეტაზომორფოზის გათომისულობა სოციალიზმისგან იწყებას ამ მომრავლის დასტაციურობას. ამიტომ შესვებამ, მშრომელებმა ხელი უნდა ჩასჭიდონ სოციალური მისამართის ბრძოლის დროშის, შეავიდიდონ თავიათი რეგები და გადამზევება იმარტინი მისმომამართობით რაოდინი.

— ସିର୍ବେଶ କୁନ୍ଦାଶେ, — ଶ୍ରୀରତ୍ନ ପ୍ରମାଣିତ, —
ଶୈଳେ ତାଙ୍କିଲ ମନ୍ଦିରରେଖିତ ଲକ୍ଷଣଟରୁଲା ମର୍ତ୍ତିଳି
ପର୍ବତମିଶ୍ରଙ୍ଗ, ସାଂକ୍ଷଣିକ ପ୍ରକଟିକର୍ତ୍ତବ୍ୟଶା ଏବଂ
ଦ୍ୱୟାକାଳୀନ ଶ୍ରୀରତ୍ନମହାଦେଵ ପ୍ରମାଣିତ,
ଏବଂ ଶୈଳେରେ ପର୍ବତମିଶ୍ରଙ୍ଗ
ପାଇଁ ଶ୍ରୀରତ୍ନମହାଦେଵ
ପର୍ବତମିଶ୍ରଙ୍ଗ ପାଇଁ ପର୍ବତମିଶ୍ରଙ୍ଗ
ପାଇଁ ପର୍ବତମିଶ୍ରଙ୍ଗ ପାଇଁ

ପ୍ରାଚୀନତଃ ପ୍ରାଚୀନତଃ କିମର୍ଦ୍ଦିଲୁକାଟାରୁ 3 ଲା ଶେରୁ
ପିଲାଲୁକା ମିଳିଲାଗୁଡ଼ା, ପେଟଲାଲ ଲ୍ୟାନ୍‌ଡିମ ଶ୍ରେଣ୍ଟଲ
ଫା ହିନ୍ଦୀକରିଲା ତାଙ୍କୁକେବୁର୍କରୁହିଲ ଯୁଗ ଜାପିନିରମ୍ଭେ
ଦେଲା, ହିନ୍ଦିକ ଏକାନିକା ଏକାନିକ କିମ୍ବା କାନିକ
ଲାଲା ଯୁଗ, ଅନ୍ତର୍ଗତର ଏକାନିକ ପ୍ରସାଦ ହେବିଲା ହେଲା
କ୍ଷୁଦ୍ରାକ୍ଷ, ତାଙ୍କରି ହେଲାକୁ ଯ ଯୁଗ, ଅନ୍ତ ଲ୍ୟାନ୍‌ଡିମର
ଯୁଗ ଏକାନିକ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ଥାପିତା ଦେଲା, ହିନ୍ଦୀକରିଲାଟାରୁ
ଶ୍ରେଣ୍ଟା ଶିରିଲା ଯ ପାର୍ଶ୍ଵିନ୍ଦିରୁ, ଏକ ଲ୍ୟାନ୍‌ଡିମ
କିମର୍ଦ୍ଦିଲୁକା ମିଳିଲାଗୁଡ଼ା, ତୁଲ୍ୟକୁଣ୍ଡିନିର୍ମିତିକୁ,
ପେଟଲାଲ ରୂପରୁରୁ, ଜାପିନିରମ୍ଭକୁରୁଲ ଲା ଲ୍ୟାନ୍‌ଡିମିନ୍ଦିରୁ
ଏକାନିକ ଏକାନିକ ଯୁଗ ହାତିର୍କାରୁରୁ.

პარტიის ცენტრალურ კომიტეტთან აჩვენდა და გამოსახული დაწესებულებების ინსტრუმენტის მეცნიერ თანამშრომალის ნაცალით სახელმისამართის გამოყენებით ვ. ი. ლევინის თავის კურსიალისტურ, პებლიცისტურ მოღვაწეობაში სხვადასხვა გარემოების ჩაფალით გამოიყენებულ აქცეს 140-ზე მეტი უსევდონიმი („კურსიალისტი“, 1969, № 11, ჟუ. 7-8). მათ შორის სტილურ გვევლება ვ. ილინი, კ. ტულინი, ვ. ი. ივანოვი, კი, ივან, ლილი, კანისტარნიკოვი, ივან რიხერ, ვ. პეტროვა, კატოვი, ბ. ვ. კუპრიანოვი ბოლშევკი, ბაშილი. ლორამ ფრიკ, ლიანდა კონინი, პრავდისტი, სტრინია, ნიტრული ნიმუშებისტი, მილინი, მედირი, რობერტ კომიტეტის და სხვ. უსევდონიმებს შორის უკალიშე მეტად გამჭვილებულია და თაოშმი მომზადებული არის ვარდა ვ. ი. ლინინი.

ვ. ი. ლეინინ ნაკოდებული თანამშრომანდა:
გაცემ „სკოლაში“, სიტყმასტურად იძებელი დო-
რა მის ფურცელებში, ზურავდა განსილი ბრძო-
ლისუნარისობის ამილებისათვის, რედფერის
შემცირებით დამოკიდებულებაში იჩინდა მო-
მოხვეველობას. შეითქმებდა მათ ნაკლებანე-
ბებში და პირწევებში.

გადაწყვეტილება: გამა „პრაღულის“ გამოცემის
შესახებ შეიტყო აქნა რსუმი (ბ) პრაღის
კონცერტენციაზე, 1912 წლის აღვარში, უშა-
ლოდ ლენინის თიტულურით. გამოვთის გამოცე-
მის დაწყების შემდეგ, „პრაღულის“ ხელ-
შელახულაბის გადასარჩების მიზნით ელაზიმიტ-
ილის ქადაგი და ნაფერდა კონსტანტინე-
სტულ კრუპიკა 1912 წლის 20 ოქტომბერის პარ-
ზილან ერავულში გადამოგიტნენ, პოლონეთის ე-
ქალექი შაშინ ავსტრია-უნგრეთის შემადგენ-
ლობაში შეიძინა.

յիշացած զամունքամտան հայոց թուղթատ
լը ենոն, Կոռլուսուն Տեղապար, հոմը ըստ ին
շը լուգանին և Երաւանցալը ճկուն, Յանը յան
մահցուն, հոմ ըստ Արագուստան և ա Տեղապար
լը մոյսարին» (Ինմեջը Ու Արմէնի գալութառական)՝
յահավանոնքներ, յիշացած համուստա օգիսարու
լու ծորոշեմուն յանապահուած, ամ Տայունին ուր
մասն և առ Առ Կոռլուսուր յենս Տեղի ավալ մոն
դառ, Ըմբռուհաւ լը ենոն, Կոռլուսուռա յան
մը ուրիշական մը առաջապահուած մը ուեցագաւ
լա պարագանել Կոռլուսուր, Մարինանս Ծորու
նա անձունուր մը առաջապահուած յիշուռ, օգի
սուրը մարտինաւ միշուռում միշուռուած
հաւաքարում ամառուսուր, Տայունանս Ծորու
նա անձունուր մը առաջապահուած յիշուռ,

შოთაში, ბრძოლის სრული გამარჯვების ჩახაბმებრად.

1912-1914 წელებში „პრაღაში“ გამოქვეყნდა ლენინის 130-ზე მეტი სტატია. შეიძლება და დასახულოთ შეივიტოთ მათგანი: „ნახევრი წლის შემანაბის შედევრი“, „წინათ და ახლა“, „ცურისა“ და „პრაგას“ „შეითქველა საუცრადებოდა“, „კაპიტალიზმი და ბეჭდევითი სტუცა“, „ტრაშრი პრესის წარსულიდან ჩეკიშომი“, „შემაც კლიმ და ტრაშრი ბეჭდევითი სტუცა“, „ცენტრის მიმღები და კაპიტალისტების შემჩერება“ და სხვ. მთლიანი დროული დოკუმენტებით „პრაგაზე“ ცერტაციული გამოქვეყნდა. ვ. ი. ლენინის 250-ზე მეტი ცენტაურის სტატია და წერილი, ვარა ასტრატია და წერილი განხილული იყო შემცირისათვეს სახისტერისთვის საკონტაქტო, აღვარად მისწერდომი, მათთვის გასახები ერთ დენინი ცენტრის შემცირების უნდა გვდას სოციალ-ტურ შეკვების და რევოლუციურ სტუცეს ეთნობის წინაღმდეგ თავითმყრიცხულობის წინაღმდეგ თავისუფლებისა და ნათელი მომავლის ათვეს საბრძოლებად.

ვეღიოთ, მავალითად, სტატია „ცენტრების სისტემი“ და „კაპიტალისტების შემჩერება“, რომელიც „პრაგას“ 1913 წლის 22 მაისის ნოტრში გამოიყენდა. იმ სტატიაში ცენტრისათვეს დამსახურებული ისტორიით, ცენტრების ლრმა კოლონი, ცენტრების მომარჩებით ნახევრებით, თუ როგორ სწრაფად უარესდება შემცირებული ცენტრების პირობები, მატელანის სისტემით, კაპიტალისტები უზრუნველყოფის ფასებს, მილიონობით და ავტომანიქურის მიმღების ფიზიკური, გლეხთა მსები კი სულ უფრო ჩინაგლებან, ცენტრით თავის გატანა, მიმილობენ.

ასეთ ეთონოგრაഫი პარონი კაპიტალისტები ჩინის; ეცენტრის და მრეწველების უსამართლოდ მეცნიერება, ზეცმეტ გადასახას აქცენტისათვის, ლენინი სატრატელი და ასტრატის დარღვევის შემცირებად უცნევებს „თუ რა ოქტომ მდინარე მედიურის კაპიტალისტებისაც უცნევებისაც ნინიდან, რომელსაც შეაცვენებოთ ვალეთი და მეტათ უაღლესი გავირჩევის, სიღაციისა და შემშილობის მილიონობით ნაკადულებით“ (თხ. ტ. 36, გვ. 254).

შემცირეთა ფულით გაუმატანდა წერტაციული რომ ამაზრახებს, ვ. ი. ლენინი ირკონულად შენიშვნას: „საწყალი კაპიტალისტები ჩინის; მათხე შეწყრილი გადასახადი შევისა უსამართლობაა. მართლაც, მისაცემა: მათგან იღებენ 6 პროცენტს წ. მ. ი. და შემოსულიან, 1910 წელს მათ გამოიართვეს (რესერვი ვალინები) 14 მილიონი მანეთი, 1912 წელს — 29,8 მილიონი მანეთი.

სულ, გაძირცელ მილიონერთა გადასახადი არა წლის განმოვლაში მითოვს 16 მილიონი

მანეთით გაღიდებულა.“ (იქვე, გვ. 254-255).

ასე ნილად და დამფუძნებლად უკიცევს ვ. ი. ლენინი, თუ როგორ სასტურად მას უცემენ გლეხებს და იოლად მღიდრულებით „საწყალი“ კაპიტალისტებს. იგი დაბეჭირებით შეავიტონდა ჩაგრეულ შემრთელთა მილიონებს შემციროვდნენ, დამატაშინ და ერთობლივად იბრძოლონ ეჭმალიატარორელი რევოლუციის დასხვნად.

როცა ვ. ი. ლენინის ურანალისტური, პებლიკისტური ისტატიონის საკითხს განვიხილავთ, ყურადღება უნდა გავამახვილოთ მისი ნამრთვების, მისი ნიჭისა და უნარის მიზნით დამახასიათებელ ნიშნებს, თავისებურებებსში.

უწინანაუკ ყავლისა უნდა მჟღაოთოთ მაღალ იდეურობაში, პარტიულობაში. ვ. ი. ლენინის ურადღებით სტატია პარტიული პოზიციებიდან გვიძირული, იღებული, მეტობითი, რეკორდური და სტატიული გვიძებელი გამსცემული ნანიმითა, რამეთაც მიზნად ისახავს ფართო მასპეციალი შეიტანას მარქსისტული შეგნება, უსამართლობისა და ექსპლუატაციის წინაღმდეგ, მიმომშვერციანი რევილის წინაღმდეგ, ნათელი მომავლისათვეების საბრძოლებულებად აღავხნოს ისინი.

ამას მოითხოვთ ლენინი სხევებისგანაც. იგი პარტიულობასა და მაღალ იდეურობას პოლიტიკური პრესის, ერთნაბისტების, პებლიკისტების, იდეულოგიურის ფრონტის კვლა მერიების ტრირით ამოცნად სახვედა. 1905 წლის 20 ცენტრშეტერ ვ. ი. ლენინი ს. ი. გუსევს ცენტრა „გარეული, მოფერებული, იღებული შენაბრძისის გარეშე ავიტაცია ტრანსიორისტებიდ იქცევა, ხოლო გარეული იდეური შენაბრძისის გამოსმეუბებდად არ გვიჩა მატრი ცენტრისტების თანამშრომლობა, საკიროა ერეფოდ იმის ერთობლივად განხილუა, თუ როგორ ეს მ. ი. პრაქტიკოსებს ესა. თუ ის დეპულება, როგორ ას ირ ე ი დ ე ნ ი ს ი ს ი ს ა ე მ ი თ ამა თუ იმ შეცხდულებას, უამისიდ ცენტრალური ინგანოს რედაქციის პარტიი გამოიადგენა დარჩენა“ (თხ. ტ. 34, გვ. 385-386).

ვ. ი. ლენინი დაუტანისტულ იბრძოლა კერძორი პარტიულობისთვის ლატერატურაზე, ფილოსოფიაზე, პრესაში. როგორ გავით, რომ ვ. ი. ლენინის სუმობას იწყებდა „პროლეტარიზმი“, ვ. ი. ლენინმა მოიწონა და გამარჯვებული წერტაციული შეასხებ, რეალისტური გამოწევების შეასხებ, რომ იყენებ პარტიული განხილას თანამშრომელისართ და გარშემო მოიფარგი ნე დავიწყებოთ“ (თხ. ტ. 34, გვ. 446).

ამ მხრივ განსაკუთრებით შემსწერელოვანია ვ. ი. ლენინის სტატია „მეტობითი მიტინგის მიმშეცვლის შეასხებ“, რომელიც გამოწევებისა ურნალ „პოდ ზნამერებ მარქსიზმს“ 1922 წლის პატრიტი ნოტრში. ეს იყო

ଓয়েরন্টেল প্রাণৰ ক্ষেত্ৰে শ্ৰেষ্ঠত্বে গ্ৰহণ কৰিবলৈ আমৰ স্বীকৃতি দেখিবলৈ আমৰ প্ৰেমী প্ৰকৃতিৰ পৰিপূৰ্ণ প্ৰক্ৰিয়া হ'ল।

୩-୮. ଲ୍ୟାନିର ଶବ୍ଦିଶ୍ଵରେତ୍ତାଙ୍କ ଅନୁପାଳାଙ୍କ ଶାଖାଗୁଡ଼ା ଶ୍ଵର୍ଗବିନିମୟରେ ଯେବେଳାଟାଙ୍କ ହାର୍ଦ୍ଦୀଶ୍ଵର୍ଗରେ
ଲୋ ଫ୍ରାଣ୍ସିଯାରେ ଉପରେ କାହିଁମହିଳା କାହିଁଶ୍ରୀଯୁଦ୍ଧରେ
ମେଲା ମହିନ୍ଦିରୁ, ଏଥିର ନିର୍ମାଣିଲା ଶ୍ଵର୍ଗବିନିମୟରେ
ତାନିରେତ୍ତାଙ୍କ ମାତ୍ରରେ ଲାଗିଥିଲା ମାତ୍ରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଲାଗାଏଇରୁଥାରି ମାତ୍ରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଲୋକରୁହାନୀରୁହାନୀରୁହାନୀ ତା କେଣ୍ଟିକେଣ୍ଟିକେଣ୍ଟି ମାନ୍ଦିରୁହାନୀ
ଲୋକରୁହାନୀ ଲୋକରୁହାନୀ, ପ୍ରେରିତରୁହାନୀ ପ୍ରେରିତରୁହାନୀ-
ମିଥ ଗାନ୍ଧିନୀରୁହାନୀ ଏବଂ ଉପରେମିଶ୍ରଭ୍ରତରୁହାନୀ ମିଥିମାନ୍ଦାନୀ
ନା ପ୍ରକଳ୍ପିତ ଲୋକରୁହାନୀ ପ୍ରେରିତରୁହାନୀ ଅନ୍ତର୍ଭବିତ ଯେବେ
ଏ ପ୍ରେରିତରୁହାନୀ ଲୋକରୁହାନୀରୁହାନୀ । ” କେଣ୍ଟିକେଣ୍ଟିକେଣ୍ଟି
ରୁହାନୀ ପ୍ରେରିତରୁହାନୀରୁହାନୀ, — ମିଥିମାନୀ 3. 0
ଲୋକରୁହାନୀ, — ଉନ୍ଦା ଫାରିମାନ୍ଦାନୀ ମାନ୍ଦିରୁହାନୀ

ପ୍ରାଚୀ ନାମରେ କଥା ହେଉଥିଲା । ଏହା କଥା କଥା କଥା କଥା । ଏହା କଥା କଥା କଥା କଥା ।

୩- ୧. ଲ୍ଯାନିକିଲ୍ ହରଗୁଡ଼ପ୍ ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ
ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ ମେଡଲ୍‌ପ୍ରିସ୍‌ଟ୍ରେଈଳ୍ ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ
ମୋର୍କର୍କିଲ୍‌ସା ଏବଂ ଅମିଳ ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ ସାମାଜିକ
ବିଷ୍ଣୁ ଏବଂ ଚାନ୍ଦିନୀ ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ ମେଡଲ୍‌ପ୍ରିସ୍‌ଟ୍ରେଈଳ୍ ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ
ପ୍ରେସ୍‌ରେଟ୍‌ରେଟ୍‌ରୁ ସାମାଜିକ, ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ ମୋର୍କର୍କିଲ୍‌ସା
ମୋର୍କର୍କିଲ୍‌ସା ଏବଂ ଅମିଳ ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ ସାମାଜିକ
ବିଷ୍ଣୁ ଏବଂ ଚାନ୍ଦିନୀ ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ ମେଡଲ୍‌ପ୍ରିସ୍‌ଟ୍ରେଈଳ୍ ଫ୍ରେଶକାଲୀନିଟ୍‌ରୁ

ლენინის სტუკის მაღლა ის განვითორებელა,
რომ იყი წერდა შემცირებისათვის გამაცემი
ენით, მათვეს სინტერესით, საქიტობორისტუ
სეიონებზე; ცალილობა შინაწევლომ, სასა-
კებლო და სინტერესით კოფილიყო ფართო
მსახურისათვის, შესრულებელისათვის. შინოვის
უცხა იყო არქიმედინი, ბაზარიზმებით,
უცხო სიტუაცით გატაცან, ყვავერებოდა ფუ-
რი ფრანგი, გაუგებარი გამოთქმება. ცოტადა
ფურები და ნათელი მიზან აძლევდა შინ სტ-
რიებს დაშატერებლაპასა და ცხრელმყაფე-
ლობას.

3. ဂ. အောင် — ပြန်လည်စောင်, အသံလျှပ်စီဂါနဲ့ ဆာတိုက်စာတေ

იმის საიდუმლოებრივით, თუ როგორ წერა
ცუნინი შეუძლისათვის, ნ. კ. კრუპსია, კურ-
ოდ, ასებულებს პროცესუას „განმარტებ-
ების ინიცია კარიბების შესახებ, რომელებსაც
შეუძლი ფაზისიერებსა და ქარჩევებში ახდევინე-
ბათ, რომელიც 1895 წელს დაიწერა. მა ნა-
შრომის ვაჭარა არითა:

1 ბიუ არის გარემობის

11. როგორ აქტივურებუნენ წინათ და რა კამონწევა ახალი ქანონები გარიმების შესახებ?

III. አዲ ሁኔታዎች ተግባራለው ተግባራዎች
ደንብዎች

17. რამდენად დიდი შეიძლება იყოს გარი
მები?

V. როგორიცა დაწარიმების წესი?

VI. Համ շնորհ Տեսահոլովություն, յանունու, քահանունու կողմէն կը ըստ?

VII. ମୁଦ୍ରାଙ୍କ ପ୍ରକାଶି

VIII. დასკვერნა.

3. 6. ೧೯೬೭

ଶିଳ୍ପାଙ୍କ ଶାଖରେ ମିଳିଲାଗିଲା (ଲୁହନକାପି) ତୁ-
କିଲ୍ପି କିନନ୍ଦଳି ଅଧ୍ୟକ୍ଷ-ପରିଷ୍କାରକ, ପ୍ରକାଶନ-
କିନ୍ତୁ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଉପରେ ଏହି ତୁରିଣ୍ଡିଲା, ପ୍ରାଚୀକାରିତା
ଯନ୍ତ୍ରିଲ୍ଲାପି ଶୁଣିଲୁଛ ଏହିପରିବାସ ପ୍ରାଚୀକାରି
ଦିଲାଗରୁଥିଲା:

„მშენებო! თქვენ ხედავთ, რომ სკულპტურა
ესთ ეშინით ჩემი, მინისტრებს იშის, რომ
ცოლნა და მეში ხალია არ ჰერითონები! მაგ
დაანახეთ ვაკელმ, რომ ვერავითარი ძალა
ეყრ წარმოეს მეშებს შეკრიბას! ცოლნის
გარეშე მეშება უწერიონ არიან, ხოლო ცოლ
ნით აღმურებოლი — ძალას შარმითადგენენ
(ობს, ტ. 2, გვ. 97).

კრისტენი, რომ დაიღი და სახისტერესო ნაშროვის „ყაპიტულაშის განვითარება რუსეთში“ დაწერისათვის ვ. ი. ლეინიმა წაიკითხა და გამოიყენა 583 სხვადასხვა მოცულობის წიგნი. მათგან ძირი უდინებელობით შედგევა ლობაში, რომ ლინის „როგორის ნ. ქ. კ. მეზე-კინ შევნიშვნას, მეზე-შენს უხევებიდა არა სას-ლობი, არამედ ბიბლიოთეკებში, სადაც იგი სკოლებდა მორისტებს, თავს უყრიდა და აღრიცხოდა სამირანო მშენებლებს.

ସତ୍ୟରୂପଙ୍କେ ପ୍ରେସିଲାନ୍ ଶୁଭୀବଳା, ଆମେତେବିଲ୍
ଲକ୍ଷମୀରୁଦ୍ଧ ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵରାଳା, ପାତ୍ରରୂପରୁ ଶିଖମହିରଙ୍ଗ୍ରେହୀ,
ସାମିଲି ପ୍ରାନ୍ତରେ ଗାମିଲ୍ଲାଙ୍କା, ଶିଶୁମହିଲ୍ଲାଙ୍କାରୁ-
ବିଳିଲ୍ଲାଙ୍କା ଶାଶ୍ଵତାଙ୍କା ପ୍ରମିତ, ପାତ୍ରରୂପରୁ ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ-
ଣ୍ଣାରୁ, ନୀତାନ୍ତର୍ଗ୍ରେହି ବୁନ୍ଦାରୁ ଏବଂ ପ୍ରେସିଲାନ୍ ହିନ୍ଦୁ-
ଭାରମାରୁ ହିନ୍ଦୁମାଲାଙ୍କର୍ପରୁ ଶ୍ରେଣ୍ୟର୍କାରୀ ଲ୍ୟାନ୍କିନିଲ୍ଲା-
ଙ୍କାରୁ ଏବଂ ଜୀବିତରେତେ.

3. ଓ ଲ୍ୟାନ୍ଦିନୀ ଲୋଡ଼ କ୍ରୁଷ୍ଣପ୍ରେସ୍‌ରେ ମିଳାଇଯାଇଥିଲା
ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କ ଉତ୍ତରପାତ୍ରଙ୍କ ସାଥୀଙ୍କାତ୍ମକବରିତାରେ
ପ୍ରତ୍ୟେକବେଶର ଗାନ୍ଧୀଜିମାତ୍ରଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କରେଖା, ସାହରାତ୍ରା-
ମାହିଳାର ମିଳୁଲୁଗ୍ନରେଖା, ପ୍ରକାଶମଧ୍ୟକୁ, ବ୍ୟାକ୍ରମରେଖା,
ଫୁଲିଲୋଟାଫୁଲାର କାଣ୍ଠରେଖାରେ ଏହି ପରିମାତ୍ରା ମାତ୍ର
ମାତ୍ରାମଧ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଭର୍ତ୍ତରୁମା, ଏବାଲ୍ଲ ରୂପିଳି, ମାର୍କ୍ଷିକାପା-
ରିଯାଳ୍ ପାତ୍ରଙ୍କରେଖାରେ ଉପରେକିଲୁଗ୍ନରେଖାରେ, ବ୍ୟାକ୍ରମରେଖା-
ରୁକ୍ଷର ରୂପାଲୁଚାପରେ ଗାନ୍ଧୀଜିମାତ୍ରଙ୍କ ରହିଗାନ୍ତିକେ-
ରୁକ୍ଷର, ମିଳି ଶ୍ରେଣୀଭାବରେଖାରେ ଅନ୍ତର୍ଭର୍ତ୍ତରୁମା, ଉପରେକିଲୁଗ୍ନରେ
ଶ୍ରେଣୀଭାବରେ ମିଳିଗ୍ରେନ୍ଡିଆ ବ୍ୟାକ୍ରମରେଖାରେ, ବ୍ୟାକ୍ରମରେଖାରେ
ମାତ୍ରାମଧ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଭର୍ତ୍ତରୁମା, ଏହିପରିମାତ୍ରା ମାତ୍ରାମଧ୍ୟରେ

କୁଣ୍ଡଳିର ପରିମାଣ ଅନୁକୂଳତାରେ

ერთნალისტები, პეტლიცისტები შეშაობას
მოხდენილა უთავსებდა განერაციაზე მე-
ცნიერულ თეორიებს, პირიცელ-პოლიტიკურ
და სახელმწიფო მიზანებით პრატიკულ მიღე-
ნობას. იგი მარალიშვილი შემომეუდებით სა-
ქმიანობას ეცნოდა, კულტურას და უკულოვა-
სის შემდინევით მომზადების და პრიცესულ
იყო უკუკუ სასამა და წითს უნარიანი იუ-
რენებდა. ტროს უკუკუ არ კარგვდა, მი-
თხოვდა მისთვის ჟურნალ განხილვირა, თუ
არ არ მოცულობის სტატიის მომარცხე-
ლი სპეციალისტების ჩამარჯის დრო, იგი
რაღებსა და ჟურნალური, სიციურის კაცა
იყო. სრულდებო არ ჰყავდა აგანგრძელ ზოგა-
რო ჩვენს ავტორს, ათვერცილის მასალა-
როვ შეცემათ, და არ მოცულებიანის. მო-
ციშაცემს, სტატიის ნიშანებისათვის მოხ-
მედი დღის დასას ჩისცემი და ურთი თემის
შემდგე მოვიდან. ამ შეხილ სურათდებო
ვ. ი. ლეიხნის შეტოლი რედაქტორთა წევ-
ფისამიზა, სადაც იგი ტელეტრონებს მიმი-
თავს: „თუ როგორ უცუცებ მე განკითი-
ამოცანას და მისი გამოილი ვეგმის, ანუკან
ამა დაინახავთ სტატიურიდან... ჩემთვის მეტალ
მინისტერლოვანის ვილიდ სტატიების მიწო-
დების უკანასკნელი გადების“. შემდგრ ლეიხნის
სკოლით მიიჩნა განვითინონ, თუ არ მასა-
ლები მოცემულია რედაქტორის, რათა ვანეორე-
ბა არ გამოიმიტოს და ხელი არ მოვიდო
უკანასკნელი სკოლებს“ (თხ. ტ. 4,
23. 248-249).

ମେଲାକୁ ପ୍ରେସ୍ କରିବାରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁ ମୋହନ୍ତିଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁ ଏହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଶ୍ରେଷ୍ଠତମ ଗ୍ରାହୀତା ଲ୍ୟାନ୍ଡିଙ୍କା ଦ୍ରଷ୍ଟି ଏକାଳୋଦୀ
ବ୍ୟାକ୍‌ଲୋକ୍‌ସିନ୍‌ହେଲ୍ ମିଶରାନ୍‌ଡିପ୍ଲି ଫିର୍ମର୍‌କିମ୍‌ବେଲ୍‌ଡିପ୍ଲି ଓ
ପ୍ରାଣୀବାଚକ୍‌ରେଲ୍ ପିଲ୍‌ଟର୍‌କିମ୍‌ବେଲ୍ ପିଲ୍‌ଟର୍‌କ୍ରେପ୍‌ଶ୍ରୀ ଓ ନ. ଜ.
ମିଶରାଲ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ହୁମ୍ ପ୍ରାଣୀବାଚକ୍‌ରେଲ୍ ରୋଗୁଣ ଦ୍ୱାରାର୍ଥିତ
ଦ୍ୱାରା ଉପରୋକ୍ତାରୁ "କାଲ୍‌କ୍‌ଲ୍ସ ପିଲ୍‌ଟର୍‌କିମ୍‌ବେଲ୍" ନାମି
ଦିଲ୍‌ଲୋକ ବାବୁ.

ସାମନ୍ଦରିକାରେ ଏହାଙ୍କ ଲୁ ଏହାଙ୍କ, ଏହାକି କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଥିଲାକି
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାକିରୁପାରୁଥିଲା ପରିଲାଭରୁତୀରୁଳିଲା ତାହା
ରୂପରେ ଏହାକିରୁପାରୁଥିଲାକିରୁପାରୁଥିଲା ଲାଭରୂପକାଳେ, ଯ. ଏ. ଏହା
କିମ୍ବା କାନ୍ଦରାଜ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ, ଏହାକି ହୃଦୟ
ରୂପରୁଥିଲା ମଧ୍ୟକାଳରୁଥିଲା କାହିଁକିପାଇସନ୍ତିରୁଥିଲା ଲାଭରୂପକାଳେ
ପରିଲାଭରୁଥିଲା ଏହାକିରୁପାରୁଥିଲା ଲାଭରୂପକାଳେ ଏହା ତାହା

ଶ୍ରେଷ୍ଠଦୀନିଆ, ଏହାମେହୁ ଫାନ୍‌ଡିମେଣ୍ଟ୍‌ରେ
ଲାମ୍‌ପ୍ରୈନ୍‌ଟିଂ କେନ୍‌ଟିଲିଶି ଲ୍ୟାନ୍‌ଡିଂ ମିଶର୍ନ୍‌ରେଖା
ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ହୃଦୟରୁପାବ୍ଲକ ମିଶର୍ନ୍‌ରୁପାବ୍ଲକ
କିମ୍ବରିଙ୍କ ଗ୍ରେନୋଫିନ୍କ୍‌ର ଉତ୍ତଳିତ୍‌ତ ଗ୍ରେନ୍‌ଲ୍ୟାପାବ୍ଲକ
ଚିକିତ୍ସାକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏହି ଲାମ୍‌ପ୍ରୈନ୍‌ଟିଂର ହୃଦୟରୁପାବ୍ଲକ
ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଯତ୍ନରୀତିର ପ୍ରାପ୍ତିତିକାମିତି, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
କିମ୍ବରିଙ୍କ ଗ୍ରେନୋଫିନ୍କ୍‌ର ଉତ୍ତଳିତ୍‌ତ ଗ୍ରେନ୍‌ଲ୍ୟାପାବ୍ଲକ
ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଯତ୍ନରୀତିର ପ୍ରାପ୍ତିତିକାମିତି, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ

(“ନିର୍ମଳ”) ଏହିପାଇଁ ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରାଚାର୍ଯ୍ୟ ଏହିପାଇଁ ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରାଚାର୍ଯ୍ୟ ଏହିପାଇଁ ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରାଚାର୍ଯ୍ୟ

კრისტენია, რომ ლუნინი პირველ ხაზებში
გამოიწყო „პრეველას“ რედაქტორასაც უსაკუთრება-
და პილემისის უფლებელობრივს. მასის შესახებ
იყო „ნეიტრალ ჰუმანისტ რედაქტორის სტურდის“
„შტურნერლი საკოსმებისთვის“ გვირდის ა-
ლით „შევწერა“ და „პ. რ. ვ. ჩ. ა“ შესრულდა და
ერთგულობის, არასათანადერებულ და არამეტებრივი ც-
ორგანობებიდ ის დღინ თავს. სოციალისტუ-
რი არგანიზ პილემისის უნ და ერთგულის
(ოსნ., ტ. 35, 24), ის ჰეროინიდში დურნინის სა-
კუთხეული „პრეველის“ შემთხვევა იმდენ იყო გამო-
ცხვრალ, რომ რედაქტორის მეშვეობის პირისტონ-
ბის ინტენსუტ კურსოდ ლიკვიდატორებთან და-
მოყენებულებაში, ამ ერთობლივ შემტევა ხა-
სალის ბრძოლას, არ გამოდიოდან დამატებულ-
ბელი პასუხებით. პასინც კა როცა ისეთი
ამონიათ აუკირაბდათ საჭირო იყო.

ଏହି ଉଦ୍ଧବ ଲୋକଙ୍କରେଣ୍ଟି, ତାମ ଲ୍ପନ୍ତିକି ଯାନ୍ତାର
ପରିପାଳନାର୍ଥୀଙ୍କରେଣ୍ଟି ତାମଲ୍ଲେଖିଗୁଡ଼ି ଗ୍ରାମୀନରେଣ୍ଟିଙ୍କ ଦ୍ଵାରା
ତା ମିଶ୍ରିବ୍ୟୁତି ମାତ୍ର ଯାଏସ୍ତାନ୍ତରେ ତାମର ମିଶ୍ରିକା ବେ-
ପାଇରାନ୍ତରେ ତାମଲ୍ଲେଖିଗୁଡ଼ି ଗ୍ରାମୀନରେ ହିନ୍ଦୁପାଇବା
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

კულტურული მასებით „იქნება“ (ოსტ., ტ. 35, გვ. 23).

— ა. ლუნინი თავისი თანამებრძოლებისაგანაც
შეითხოება საცირკულარის შემთხვევაში ქმრითი
კრიტიკული სტატიებით გამოსხვლას. მაგალი-
თაუ, 1905 წლის აცისტრაში იგი გაცემი კრი-
ტიკოვს (ნიკე კორდანის) პროცესზე აუმრავ-
დესონა „თუ აუმიტრისობა?“ (ეს ბროშება
შემდეგ სასტიკად გაყიდებია ა. ბ. სტალინმა:
ნიშნობში „გვაყირით პატრიულ უთმიშმოქა-
ზე“). ლუნინმა სოხოვკა ა. კ. ლუნაჩარსკის გამო-
სულიყო კრიტიკული სტატიით კოსტრიკოსის
პროცესზე გამო. „თუმცა არ უნდა — წერდა
კ. ი. ლუნინი, — ცედი სამუშაოა, შეკალი, —
ჰავარი ჩეკინ ხომ აშინი ხელში კა არა, გამოუის-
ტეს ეპიდი ვართ, და „სასისხლრიბისა და გეს-
ტის“ გაცემისათვის დატოვება შეცემანიცებუ-
ლია სოციალ-ფინანსურულის შეუძლებისტები-
სოცებას“ (თბ. გ. 34, გვ. 369).

ସୁଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମିଶ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ ଗାନ୍ଧିତତ୍ତ୍ଵଳୀ ପେଟ୍ରୋ-
ମ୍ରାଗ, ମାଦଗାଲିତାଳୀ, ମନ୍ଦିରସାମ୍ବ ମିଶ୍ରପାତ୍ର ଗର୍ଭକୁ ଏହି
ନିର୍ଭେଦ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପ୍ରାମାଣ୍ୟରେ ଓ. ଏ. ଲୁଣ୍ଠିନ୍ଦ୍ର, ମିଶ୍ର
ପ୍ରାଚ୍ୟାନିକପାତ୍ର ଗର୍ଭକରେ, ମିଶ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ ଲୋକଙ୍କ
ପ୍ରାଚ୍ୟାନିକପାତ୍ରଙ୍କ, ମିଶ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ ଲୋକଙ୍କ ମିଶ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ
ପ୍ରାଚ୍ୟାନିକପାତ୍ରଙ୍କ, ମିଶ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ ଲୋକଙ୍କ ମିଶ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ

„କ୍ଷେତ୍ରଫଳର ଅଲ୍ପଶିଖ ମହିନେରେ ରେଖା ଏବଂ ରୂପ କରିବାକାରୀରେ — କୌଣସିବାରେ କାହିଁକିମୁହଁରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ...“

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 30, No. 1, January 2005
DOI 10.1215/03616878-30-1 © 2005 by The University of Chicago

გამოლის, რომ თქენი „ლეთისმარშბლობის“ წინააღმდეგი მხოლოდ „დუროვებით“ ხართ! გამოლის, რომ თქენი ლეთისმარშბლობის წინააღმდეგი ხართ მ ხ ლ დ ისისთვის, რომ იყო ლეთისმარშბლობით შეცვალოთ!

ଏହା ଗ୍ରାନ୍ତ ଶାସନିକ୍ଷେପରୁଥିବା ଏହି ଅରୀରେ, ମର୍ମି ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ହାରିବି ଗୁଣିତ କରିଲୁ ତାହାରେ ଯେତେ ଯେତେ (ଟିକ୍ଟ୍, ରୁ. 33, ପୃଷ୍ଠ. 113).

ମେଟି ମନୀଶ ଏହା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଦିଲ୍ଲମ୍ବନ କାହାରୁଙ୍ଗୁସ୍ତ,
ଅଛୁ କାଳିକଣ, ରା ମିଶ୍ରନୀତ, ଏବଂ ଅନେକ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୂଳକଙ୍କୁ
ଶ୍ରେଷ୍ଠମୂଳକୁ ଗର୍ଭର୍ଯ୍ୟ କରିବାର ପରିମାଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
ମଧ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚମୂଳକ ଉଚ୍ଚମୂଳକ ରୂପରେ ଥିଲା । ଏହିକି ଶ୍ରେଷ୍ଠମୂଳକ ଏହା
ଗର୍ଭର୍ଯ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚମୂଳକ ରୂପରେ ଥିଲା । ଏହିକି ଶ୍ରେଷ୍ଠମୂଳକ ଏହା
ଗର୍ଭର୍ଯ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚମୂଳକ ରୂପରେ ଥିଲା ।

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ମହାନ୍ତିରେ ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି... “ଆଖି ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ମହାନ୍ତିରେ ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି...”

ပရဲ နောက်သူတော် လျှိုင်စိုး မြှေ့ချုပ်မြို့ကျော်ဆောင်ရွက်ပါသည်။

— ଶ୍ରୀନାରାମ ପିଲାଙ୍କାରୀ ଗୁଣ୍ଠଳେଖନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲାମୁଣ୍ଡଳ ପରିବାରର ଦ୍ୱାରା ଆବଶ୍ୟକ କରାଯାଇଛି ।

ପ୍ରଧାନୀରୁଥିଲୁଗ ଉତ୍ତରା ଦ୍ୱାମିଳିକୁଣ୍ଡଳ ଜିଲ୍ଲା
ଏହି ଶକ୍ତିକାରୀ କାମକାଳୀଙ୍ଗରେ (ଅନ୍ତଃ, ପ. 35, ୫୩-
୩୧୭)।

3. 3. *maße* *längsam* *freudig* 3.

შექმაბის უნარი. სარელატურო მემკობრი თვე-
თონ მსაც ბევრ აამდეს აღლულულებული წერტილი
მანში ნაწერობით ის ძლიერ გულებულებული კ-
თან რელატურული ბევრი და შეკრის განეთი ისა
წევეუანა, როგორც საცირკო მიაჩნდა. ილია
ნამდვილი რელატურის იყო (ნ. კ. ერებულეა
ლანინის შესახებ მოსახლე 1960 კ. 161).

ଏଇଟ୍ରୋ ହାତୀ, କୁମି ଲୁଣିନୀ ଶିଖିନିମେଳା ଦେଖିବେ
କିମ୍ବା ଶିଖିବେ ଯେବେଳା, ତାପିଲୁଚାର ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲୁଗୁ-
ଦିଲୁଗୁଲୁଙ୍କ ଶେଖିଲୁଚାର କାଳକୁ ଫୁଲିବା ଦ୍ୱାରା
ଦେଇ ଉପରେଥିଲୁଗୁ ଯାଏବୁ, ଅରଙ୍ଗର୍ଜିଶ୍ଵରମୁ, ମାଲଲୁ-
ଦେଇଲୁ, ଶେରୁପାଲ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲୁଗୁଲୁଙ୍କ ଶେଖିଲୁଚାର
ଦେଇ ଯାଏବୁ କାମକାଳିକାରୀ ଓ ନ ଲୁଣିନୀ ଦେଇଲୁଗୁ
ଦେଇ ଯାଏବୁ କାମକାଳିକାରୀ ଓ ନ ଲୁଣିନୀ ଦେଇଲୁଗୁ

ତଥା ଏହାମନ୍ଦିରରେ,
୩. ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନିକିରଣ ଶୁଭର୍ମାଲାଙ୍କିରୁରି ମନ୍ଦିରପାଞ୍ଚରେ,
ଯିନୀ ତେବେଳୀଗ୍ରହରେ ତେବେଳୀଗ୍ରହିଲୁଗୁଡ଼ିକ, ଯେ ହେବେଲୀ
ଗ୍ରହରେ ତେବେଲୀ ଯିବୁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମେହେବେଳା, ତୁଳା-
ଦୂର ଶାନ୍ତିକାଳ ସାମ୍ବିଜ୍ଞାନ ବ୍ୟାକ୍ଷେତ୍ରରେ କୁମରିଙ୍କ
ଶାବ୍ଦିକାଳ ଶାତକରେ ଅନ୍ତର୍ବାଦୀକାଳେ କୁମରିଙ୍କ
ଶାବ୍ଦିକାଳ ଶାତକରେ ଅନ୍ତର୍ବାଦୀକାଳେ କୁମରିଙ୍କ

დამოუმებელი გოვთხს „ფაუსტიდან“ ლენინის შრომებში

როგორც ცნობილია, ვ. ი. ლენინი დად ან-
ტიოქის ინტენდაცია დაღი გერმანელი მწერლის
გოვთხს შოთამებრუტი ნიჭირმობის — „ფაუს-
ტისადმი“. ნ. კრუპსკაია თავის მოვლენებში
გადმოგვცემს, რომ ციმინიშვილი გადასახლებაში
ყოფნისას ლენინის თან ქერძია გოვთხ „ფა-
უსტი“ გერმანელ უნიზე და პაინის ლექსების
კრებული. ცნობილია აგრესოვა, რომ სასლევა-
გარეთ გამგზავრებისას ლენინიმა თან წალო
ნეკარისის ლექსები და გოვთხს „ფაუსტი“.
წერამშვილი (1916 წლის 11 აგვისტის თარიღით)
ნ. კრუპსკაია აცნობებდა კაბინეტის ვ. ი. ლე-
ნინის თხოვნის, სხვა წიგნებთან ერთად გაფა-
ზავნათ მისთვის გოვთხს „ფაუსტი“, რუსული
თარგმანი. ბაჩანისთვის დ. ფორტევისადმი (1921
წლის 6 ივნისის თარიღით) ლენინის იმპრეცა-
კონტა მისთვის პაინის ლექსების ორი ტომი
და გოვთხს „ფაუსტი“, გერმანელ უნიზე.

ლენინის ინტერესი, ცხადია, არ შემოიტარე-
ბულდა შეთლით „ფაუსტით“. სხვა ფაქტობ
ერთად, ამას გვიდამტრების ლენინის მიერ
შეკიციანის სხვადასხვა ბაბლონოვის კატა-
ლოგისას შეხედვით შედგნილი სია წიგნებისა.
ამ სიაში მსოფლიო ლიტერატურის გამოჩენილ
წარმომადგენლათ გვერდით მოსხინებულია
გოვთხს არა მხოლოდ „ფაუსტი“, არამედ სხვა
ნაწარმობებიც კერძოდ, „დამაულო-აღმისაფ-
ლეთის ფივანი“, გამოცემულ ტ. ფრიდრიხის
მიერ 1915 წელს და არაც გამოაუზრუბით
მიშენებულოვნია, მოსხინებულია გოვთხს თხუ-
ლებათ მრავალტომებულები. სიაში მოსხინებუ-
ლია, მაგალითად, გოვთხს თხულებათა ათი
ტომი, გამოცემული ბერლინში 1893 წელს
დ. გაიგერის მიერ, თასტულებითა სრული კრე-
ბული, 26 ტომი, გამოცემული 1866 წელს და
თხულებები 55 ტომი, გამოცემული 1887-

1912 წლებში (Ленинскій сбормник, т. XXX.
Партизат, 1937, стр. 267-277).

ლენინის შრომებში სამეცნიერო გვერდი-
რებას „ოკინოვი ქანინგბადან“ გოვთხს ქა-
ვთ მოტანილი რთხულებისა, რომელიც ც
უგრძელება ფილისტერის დახმარებულა მოცე-
მულა:

«Was ist Phillister?
Ein hohler Darm,
Voll Furcht und Hoffnung,
Dass Gott erbarmt!»

პირველად გოვთხს ამ ლექსის ცატარებას აღ-
კილა აქვს ნაშროვნები — „რანი არიან ხალხის
შეგვაბრები...“ მოაქვს რა მოსხინებული თახ-
უფერდები, ლენინი წერს: „ჩვენს კოსტარებას
ეს გამისაზღვრა ცოტა არ იყოს ამ შეცემრებისა.
ლემერთს... ლემერთს ჩვენში შეიძლება აღვილი ცვა-
რები. სიმაგრეებით ა უცრისები — ეს სულ
ხეხა საქმეა. და თუ ჩვენ ამ გამისაზღვრობ-
სატყეა „ლემერთს“ აფელას სიტყეა „ლემერ-
თსებს“ ნასვამით, — მიეღობთ ჩვენი სიმარტ-
ლიაბრალური „ხალხის შეგვაბრების“ იდეირი
ფლადილების, ზერობრივი ღონისა და მოქალა-
პონაბრივი გამოცემულების უაღრესად ზუსტ გა-
მოხატულებას“ (ლ ე ნ ი ნ, თხელებები,
ტ. I, გამოცემა IV, 1948, ვ. 306).

შეორებ გოვთხს ეს თხოვულები ლენინის გა-
მოცემულებული აქვს შრომიში — „გრაც გა-
იდენის სხოვნის“. „რა არის ჩესკოსის ლიბერა-
ლურ-დამოუკარისებული ფილისტერი კადეტთა და
კადეტების ახლო მდგრადი ზანაკიდან? ცარი-

1 რა არის ფილისტერი? ცარიელი ნაწლავი,
აღსასებ შიშითა და იშედით, რომ ლემერთი
შეიწყალება.

ଏହି ନାଟ୍‌କାତର, ଲୋକାଙ୍କୁ ଶେଷିତା ଓ ପିଲାଣି କମିଶ୍ନିକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଶେଷିତାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ

୩. ନ. ଲ୍ୟାନ୍‌କିଂସିଙ୍ ଏଣ୍‌ଟ୍ରେଲିଜ୍‌ଯିଙ୍ ଗ୍ରେସ୍‌ଲେସାଫିର ଏହି
ଶ୍ରେଷ୍ଠତାପାଦିତାରୁକ୍ତିବାରୁ ମେଟଲାର୍ଡ ଏକ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୀଟ୍,
ମାର୍ଗରିଟ ଫ୍ରେଡିଆ ଲୋର୍ଡ, ତାଙ୍କ ଲ୍ୟାନ୍‌କିଂସିଙ୍ ଗ୍ରେସ୍‌ଲେସାଫିର
ରୁକ୍ତି ଲ୍ୟାନ୍‌କିଂସିଙ୍ ଏଣ୍‌ଟ୍ରେଲିଜ୍‌ଯିଙ୍ ପିନାର୍କ୍‌ରୁ ଏହି ନିର୍ମାଣକାରୀ
ବ୍ୟାକିଳ୍‌କାରୀଙ୍କାରୀ, ତାଙ୍କରେ ଏକ୍‌ଲୋକିଙ୍କାରୀ ଏହି ଲୋକ ଗ୍ରେସ୍‌
ଲେସାଫିର ପିନାର୍କ୍‌ରୁ ଉଚ୍ଚିତତାରେ ପାଇଲା.

«Grau, teurer Freund, ist alle Theorie,
Und grün des Lebens goldner Baum!»

Zgmeijer — Von Buch zu Buch, von Blatt zu Blatt?

236-239 — «Mein teurer Freund,
Ich ruf' euch zum

Zuerst Collegium Logicum³

ପ୍ରକାଶକ ପରିଚୟ

ଲୋକ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ର ମିଳିବାକିଲୁ ଏକବିଲୁ —
ପ୍ରାସ୍ତରିଲୁ ଅଗନ୍ତିରୀ, କ୍ଷେତ୍ରଭାବରୁ ମେଘଦୂତାରୀ, ପ୍ରାସ୍ତରିଲୁ,
ପଞ୍ଚବିଜୀବିଙ୍କ ପଞ୍ଚବିଜୀବିଙ୍କ ହେ ଓ ମିଳିବାକିଲୁ

¹ Առաջելո Եղիշեա, մշտական թերթահան, պարեցա, պետքանիս լինում իւ և մինչեւ

- 2 ရွှေကြောင် ရွှေမြို့၊ အောက်လှေပါး ဆောင်ရွက်ခဲ့သူ
- 3 ဟိမ္မ ဆောက်လွှာပါး မျှော်စားရှု၊ ပုစံမြို့တော်

ଏହି ପ୍ରକାଶକୁ ଦେଖିଲୁଗା କିମ୍ବା ଉପରେରେ ଦେଖିଲୁଗା କିମ୍ବା ନାହିଁ।

„უასტრის“ მაცევე დფილის სრულად დამოწერდება კენტურით ლენინით 1914 წელს დაწერად ნაშრომში — „საბომ ცკის მოხსენება რიცხვების კონცერტუალზე“. ეს დამოწერება ისტორიული ლენინის შექველის იშის შესახებ, რომ „მასთან რიგი მეზოთ მოძრაობის პრაქტიკითა არაითარ შემთხვევაში არ არის უფრო უკანას მიზნებით ან, ყიდული თეორია“, რომ მხოლოდ ამ პრაქტიკის საშუალებით შეძლება სკოლის ულავ შემოწმებას ჩვენი პრინციპები“ (ლენინი, ტ. 20, გამოცემა მეოთხე, 951, გვ. 656). აქეც როგორც კრედიტ, „უასტრის“ მოხსენებული აღილის დამოწერება იწონად ისახებს ტანატუოს მართვულობას, რომ უკორის პრაქტიკით უნდა მოწმდებოდეს, რომ მეზოთ მოძრაობის პრაქტიკაში, ლავკიდატურისა და მის მოკავშირებითან პრიორის შედეგში ტანატუოს მოლექტი

„ଶୁଭସ୍ତ୍ରିଆ“ ନିର୍ମାଣ କରିବିଲେ ଏହିଥିରେବେଳେ ଲ୍ୟାନ୍‌ଡା 1917 ମାର୍ଚ୍‌ଚିନ୍ତା ପାଇଲାଯିବା ଦାଖିଲାଯିବା ନାହିଁଲାମାତ୍ରିକିଂଗ୍‌ଜିଏଲ୍ ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେ ଦେଇଯାଇଛି । ଏହି କାହାର ବିନ୍ଦମାତ୍ରରେ ଏହି ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେ ଦେଇଯାଇଛି । ଏହି କାହାର ବିନ୍ଦମାତ୍ରରେ ଏହି ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେ ଦେଇଯାଇଛି ।

დღემარად ას ჩიტოლუკოს გუშინდედა დღის ოერთაბა, რომელიც როგორც ყოველი თეოზია, ცეკვის შემთხვევაში მხოლოდ სახის ძირითადს, ზოგადს, მხოლოდ უახლოდება იმს, რომ მოიცავს ცხოვრების სირთულეს (ლენინი, ტ. 24, გვ. 31-32). ამ ამ ღრმამდებნების დებულების მართვულობის ნაორისაყოფად მიწმებებს დენინი „უფრო ტრიუმფი“ შევით მოხერხდება სირთულეს.

ნაშრომში — „როგორ მოვაწყიოთ შექიმბრება“ დღის კლავ მოწებს „უასტრის“ ამ აღვარის იმ მოხარებრივთან დაკავშირებით, რას საც აყანება შეუპრეირის ახალ ორგანიზაციის ინტერესებით დღის მეცნიერებლების სოციალური რევოლუციის გამოჩევის შემთხვევა (ლენინი, თბილის უნივერსიტეტი, ტ. 26, თბილის, მეოთხე გამოცემა, 1952, გვ. 480).

ასევე ცხოვრების შეიქ დასმულ უწინდენელოვანების მოცუანებთან დაკავშირდებით იმოწერდება ლუნინი „უასტრიდან“ შეიძრე აღვილას — „წიგნიდან წიგნზე, გვერდიდან გვერდზე“. ნინიან მომოქმედი ამ აღვილს ლუნინი იურებს ის ტრიის სწავლული თეატრეტიკულების გამატებით გამოიყენდა, რამდენიმე მინიჭობების აგრძელებელ პარაბრ ფაქტებს, მაგრამ მიკლებულ არიან მეტსიმირიან მეცნიერებულ გამასოფებრის უნარს. მი ტრიის „ობიექტური“ სწავლულებს ავრიტეტებს ლუნინი ნაშრომში — „ავრარულ საერთოს და „მარქისის კრიტიკულები“, აღარებს რა მათ „ფუსტის“ გმირს ვაწევს და მოაქს მთ და-ასახისითებლად ვაგნერისავე მწარი სატიროულ შეინარჩისის სიტყვები, ამით ლუნინი მისნად ისა-დავს იმის ჩვენებას, რამ ეს სწავლულები არ არიან ნამდვილ მეცნიერება, არ არიან ის, რა-დაც თვეობით თავს თვლიან, ნამდვილად იმი-ტეტრუნი სწავლულები, არ არიან იმტრიმაც რომ ისინი პატარა უაქტების იქით არ იხდე-ბიან, არ შეუძლიათ შეიმუშაონ თანმიმდევ-რული შეხედულებანი, საერთო წარმოლენე-თოლიანად მოთავს პროცესზე (ლ ე ნ ი ნ ი, ტ. V, ვამიცემა IV, 1949, გვ. 240).

„କୁଳଶ୍ରୀଙ୍କ“ ଏହି ଅନ୍ଧଗାଲୁକ ମନେଷ୍ଠେଶୀ, ବ୍ୟାର୍ତ୍ତରୁପ୍ରେ,
ଦ୍ୱାରିଣୀ ଓ ଶ୍ରୀମଦ୍ ସହିଜାଦ୍ଵାରିଙ୍କ ଗୁରୁଶ୍ରୀଗ୍ରହିଣୀ
ଯେବୁଲାଙ୍କ, ଖରିଲ୍ଲାଦ୍ଵାରି ମନ୍ତ୍ରୀପ୍ରେସ୍‌ର ଅନ୍ତରିକ୍ଷ ଉତ୍ତରପାତ୍ର
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସାରିଥାଏଇ ପ୍ରକାଶକାଳୀନ, ତାଙ୍କୁ ମହାଶ୍ରୀ
ଶବ୍ଦରୂପଙ୍କ ଅବସର୍ପଣ, ବିଭାଗିତାଲ୍ଲାଙ୍କ କା ମନ୍ତ୍ରକର୍ତ୍ତା
ଦ୍ୱାରିଣୀ ପ୍ରାକତିକ ନିର୍ମାଣକାରୀଙ୍କ ଅଭ୍ୟାସ ମନୋରୂପ
ଦ୍ୱାରିଣୀଙ୍କରୁ — ଏହା ବାହ୍ୟରେ ଅଭିନିଷ୍ଠାପିତା ଲ୍ଲେବନ୍ଦି
ବା ଶାରିକର୍ତ୍ତା — ଅସ୍ତ୍ରପାଲସର୍ବିତ୍ତି ଶ୍ରେଣିତ୍ତେବେଳେ
ଓ ଦ୍ୱାରିଣୀଭ୍ୟାକ ମାନ୍ଦାର ପ୍ରସାରିଥାଏ ପାଇଲୁ ଅସ୍ତ୍ରଶ୍ରୀଙ୍କ
ମନ୍ତ୍ରୀପ୍ରେସ୍‌ର ଅନ୍ତରିକ୍ଷ ଉତ୍ତରପାତ୍ରଙ୍କ ଅନ୍ଧଗାଲୁକ (ପ୍ରକାଶ ନଂ. ୩୦,
୩୧, IV ମାର୍ଚ୍ଚି ୧୯୫୨, ପୃ. ୫୩୫)।

ଭାବିତ୍ତିରେହୁପଦ୍ମ ଗ୍ରହଣେ ଯୁଗାସ୍ତରିଦାନ୍ ଲୁଙ୍ଗିଣୀ
ଶରୀରକ୍ଷଣ କ୍ରିୟାକାରୀ ଉଚ୍ଚତାର ଅଧିକ ମିଳିଥେନ୍-
ଲାଲିକା ଯିବା ପାଇଁ କ୍ରମିକ ପ୍ରୟୋଗ ଅର୍ଥ ହରାନାହାରା ପାଇଁ
ଦେଇଲା ତା ମିଳାର୍ଦ୍ଦୁରୂପାଦ ପାଇଁ କ୍ରମିକ ପ୍ରୟୋଗକୁହାରା
ଅନ୍ତର୍ଭବିତ ତା ମିଳାର୍ଦ୍ଦୁରୂପାଦ ଅନ୍ତର୍ଭବିତ କାହାରେ

କେ, କୁର୍ବାର୍ତ୍ତିପାଦନାଟ୍ରିକ୍ସିସ ମ୍ୟାନ୍‌ଡ୍ରୋଫ୍‌ଟ୍ରେଲ୍‌ଏ ହାଲାଣ୍ଡି ମୋର୍ଫିକ୍‌ଷିପ୍‌ଟ୍ରିକ୍

„ଶ୍ରୀକାନ୍ତମାନକୁରିଲୋଦି ମିଶ୍ରରୁଙ୍କ ରୂପମଣ୍ଡନୀ“ (164),
 („ଅବ୍ୟାଧ ରୂପମଣ୍ଡନୀ“) („Selbst ein Dämon“ —
 164), ରୂପମଣ୍ଡନର ମେଲାନାହେଲୁଙ୍କ“ (147), ଯେ ଗର୍ବତ
 ମେଳିରୁ, ଶ୍ରୀମତୀ ମନ୍ଦରେ ଯା, ମାନ୍ଦ୍ରାମୀ ରୂପମଣ୍ଡନାଙ୍କ ମହିନ୍ଦ୍ର
 କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରାସାଦ ପାଠୀ ରୂପମଣ୍ଡନୀ ରୂପମଣ୍ଡନାଙ୍କ
 (172), „ଲମ୍ବାରାମଙ୍କ ରୂପମଣ୍ଡନାଙ୍କ ମାନ୍ଦ୍ରାମୀଙ୍କ“
 (୧୫୩), ଏବେଳୁଙ୍କ ଏ କ୍ଷେତ୍ରମାନଙ୍କ ରୂପମଣ୍ଡନ ଶର୍ମାଙ୍କ
 ଏବେଳୁଙ୍କ ଗୁରୁଙ୍କ ମାନ୍ଦ୍ରାମୀଙ୍କ.

(H. A. Korff, Geist der Goethezeit, II Teil, Leipzig, S., 379).

ଏହାକୁର୍ତ୍ତରେବୁ ଅଟେ ଏହା କୁଣ୍ଡଳମହିଳାଙ୍କୁ ପାଇବାରେ
ଦୀର୍ଘ କୁଳଶରୀର ଲୋକଙ୍କ ଏକାକୀକରିବାରେ ଉପରେଲୋକ ଘରୀର୍ଦ୍ଦିନ,
"ଯାଏବୁ ମେଘରୂପୀ" ଦ୍ୱାରା ଲେଖିବାରେ, ଏହାମେହାଙ୍କୁ
ପ୍ରେସରିଲ୍ଡର୍ସଙ୍କୁ ମିଳିଛିଯାଏ ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁର୍ତ୍ତଙ୍କୁ ମିଳିବା
ଅଭିଭାବକ ହେବାକି? କ୍ରେଟ ଗାନ୍ଧୀଜିବଳର ଟ୍ରେ ରାମଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କାଳ ପା-
ନ୍ଦିନୀଙ୍କ ବେଶପାଦକଙ୍କରେ ମେଲୁଇଯାଇବା, କିମ୍ବା କୁଳଶରୀର
ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ ମେଲୁଇବା ଦ୍ୱାରା ଗାନ୍ଧୀଜିବଳର ପ୍ରେସରିଲ୍ଡର୍ସଙ୍କୁ ବେ-
ନ୍ଦିନୀଙ୍କୁ ମେଲୁଇବା, ବେଶପାଦକଙ୍କ ଟ୍ରେ କ୍ଷେତ୍ରମହିଳାଙ୍କୁ ମହା-

და, ჩაე გამოიყენობილ შენიშვნებით მინიჭებულოვანია. ფასტრი ფუქსის კურის ამ ხალი სისტემის ავტომატიზაციის არა სინამდვილისაგან გაუცილების, არა-შედ მასთან როგორც კუპიტის გზით, ემი-არელი მასალის ჟეტივლისა და განხილვების გზით, იგი, მართალია, ხასიათდება ფილტრი რო-მანიტული ჟემანტიცით, მაგრამ ესა შემოქ-მედებითი არმანტე, რომელიც მისი პოზი-ტიური მინინგის მასალის განხილვების-თვეს ხელის შემწყების ფასტრი, მართალია, ხედავთ თავისითავში ისტო ძალას, რომელიც მას ჩეკალურიდან მასალის სურენომენტს ეწევა, და ამდენად თოიცეს საშემჩრებებს უწენის, რომ ჩეკალურის მოწყვეტი, მაგრამ ამგეარი საშემჩრებება გამოიიჩინა და ამდენად რაგორც, მასალის თვეს ხელი შემწყების დარღვევას და არყებას. რეალური თავისითავში ისტო ძალა, რომელიც მას ჩეკალურიდან მასალის სურენომენტს ეწევა, და ამდენად თოიცეს საშემჩრებებს უწენის, რომ ჩეკალურის მოწყვეტი, მაგრამ ამგეარი საშემჩრებება გამოიიჩინა და ამდენად რაგორც, მასალის თვეს ხელი შემწყების დარღვევას და არყებას. გოთეს ფასტრი ამდენად რჩება სინამდვილის ნიადაგზე, ჩეკალურის პრინციპის ოლიარების ნია-დაგზე, ეს პრინციპი წარმოადგენს კვინტესტრის გოთეს გოთეს მოლებაშეობისა და არსალის ისე სრულურობაზე ან ჩინს, რეალური „ფუ-სტრი“. ლენინის შეირ „ფუსტრის“ ადგილუ-ბის დამოწმება ამ გარემონტის დადასტურებას

ରୁହାନୀ କାମିକାଳୀଙ୍କ ପାଦାର୍ଥକାରୀଙ୍କ ପାଦାର୍ଥକାରୀଙ୍କ ପାଦାର୍ଥକାରୀଙ୍କ

ଏହିର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ହରି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ପାଇଁ କଥା କହିଲୁ
ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଙ୍କ କାନ୍ଦିଲାମ୍ବା ଶରାବିର୍ଜିଯାଙ୍କୁ ତୁମ୍ଭରେ କାନ୍ଦିଲା
ଗରମିଳିବ ଶ୍ରୀମନ୍ତିରକ୍ଷଣମାତ୍ରାଙ୍କ, ଶିଖରମିଳାଙ୍କୁ ତୁ
ମୁଶିର୍-ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁଲାଲିବ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁପ୍ରଦାନିବ ଶାକ୍ରାନ୍ତିକ
କାନ୍ଦିଲା ଶାକ୍ରାନ୍ତିକରେଣ୍ଟ ମିଠାର କାନ୍ଦିଲାମ୍ବା, ଏହିର ଉତ୍ତର
ପ୍ରକାଶିବାକ, ହରି କାନ୍ଦିଲା ନାହାନିମନ୍ତରକିମ୍ବା କାନ୍ଦିଲାଙ୍କୁ
ନାହାନିମନ୍ତରକିମ୍ବା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁଲାଲିବ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁର
କାନ୍ଦିଲାମ୍ବା କାନ୍ଦିଲାମ୍ବା କାନ୍ଦିଲାମ୍ବା କାନ୍ଦିଲାମ୍ବା

ჩვეულობის ნიადაგზე. ჩჩება შესაძლებლივა
და განხორციელებადის ფარგლებში.

დებულების ნიადაგზე დგას, როგორც ტრავე-
ლის მეორე ნაწილის ფასისტი.

ଲେନିନଙ୍କ ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧିଙ୍କ ପଦରୂପ ଏହାରେ ଦେଖାଯାଇଥିଲା ।

— «უაუსტრია» ცინიბილი დაფილის — «უაურელია, ჩემო მეგობარო, უაველი აურია, ცეკვა-რების იქტის ხე კაშთვანეთა — დამოწმება დუნინის შეობებში, როგორც აღნიშნული ვაქთიდა, ვაკალეცს გასაღებს ამ საკონსტიტუციურადაც უაუსტრია და მეცისტროცელის აპოილებულების სწორი სურათის დასაღევნადაც. ცხადი ხდება, რომ ეს დამოწმებულება, მეცისტროცელის უაუსტრის თანამშრავრად გახდომა, გაგდებულ უნდა იქნას არა როგორც ფაუსტისათვის თავსმოხვეული შეიღენა, არა მეც როგორც მისი პიზიტიური განვითარებით ნეკრონაცევა, ამგვარი განვითარებისთვის ხელის შემწყობი მოედენა. ამგვარად უნდა იქნას გაჟურული შეცისტროცელისა და უაუსტრის დამოწმებულება იძირომ, რომ გრეფის შეირ დახარილო მეცისტროცელი, არა არს მშენლიდ უაუსტრი, რომ იგი პრივატუსტულ რიცხავს ასრულებს, პიზიტიურის წარმოქმნას ხელ უწყობს, უაუსტრისა და თვით გრეფის თვეაღსაზრისას კონსტანტუს ცოტალი სინამდვილისაგან მოწყვეტილი ასტრაქტულ-ღონიშვილები ცოდნის უარყოფით. ამგვარად უნდა იქნას აგვებულ უაუსტრისა და მეცისტროცელის განცდობა უაუსტრის განუშობებების თანაბეჭდებრივ, მასში უაუსტრის პრივატუსტული განვითარების ხელის შემწყობი და არა ხელის შემწყობი უნდა დაეკინოთ — ასეთი დასკვენა გამოიღინა რებობს ლუნინის შეირ 『უაუსტრის』 აღვილების დამოწმების შესწავლიდან. ამ დასკვენას კი, ფაქტობრივი კოთარებით სასესხოთ გამართლებულს, დადა მინიშვნელობა აქვს გრეფის 『უაუსტრის』 პრივატუსტულის კალებაში, მირკველ რიცხვი, უაუსტრისა და მეცისტროცელის დამოწმების

სწორედ ასე შეიღება საბურთა გორელოვან
ფასტრისა და ვანერტის ტრიუფებულების
შესწორების. მან ვანერტის შხატერულ სახეში
დაინტერესული ფასტრისაგან მკეთრდად გამსხვავებუ-
ლი სწორელის ტიპი. შემაღლი სტრონასტიკო-
სი, შეასეულების აბროვატერული აზრის გან-
სახმორება, სწორელი ყველი, — ა როგორია
დახმისიანებულ ვანერტი საბჭოთა მკელევარუ-
ბის შეიქ. რესულ ესახე გამოცემულ ვერმ-
ტელ ლიტერატურის სტრონასტი. სახელმწიფ-
ო ლიტერატურის ვანერტის საქონიობა დახმისიანებუ-
ლია როგორც სტრონასტური წერტერაზომა,
ამასთან ერთად ჩევენ სამეცნიერო დრეტერ-
ტურაში შეინიშნება ტერდენციალ — დააშორირ ვა-
გნერი შეასაცენობრივ განათლებას და და-
ავალიზირონ განამარტებლობასთან. ვეკვებით
იმის მტკიცებასაც, რომ კუთხი ვარჩევულად
წარმოვერდების ვანერტი, როგორც ასალ და ას-
სკითოდ პროგრესულ პიროვნებელი", რომ ვა-
ნერტი ამის შეძლებული, ვაწრო მასშემისი
ფასტრი", რომ იგი ფასტრის შეიქ მიტრევ-
ბულ სამეცნიერო კელევა-ძებების ბოლომდე
ერთგულად აგრძელებსაც". საყითხის ამეცნიერ
ვაგნება, ვანერტის გამოცემადება ასალი დროის
პროგრესულ პიროვნებას, ფასტრის სამეცნიერო
საქმითობის „პოლოზიდე ერთგულად" გამგრძე-
ლებლად, ჩველაურის საფუძველშიც ცელის,
რაც კი მეტყველებაში დღიდე ვაკერებულა-
დასტრუ-ვანერტის ურთისონობის გამორჩევის
მიმართულებით. ცვდის, ფრე ერთი, მიმო, რაც
ვამოცის ის შეცვლილ წანაშემდგრად, რომ ფასტ-
რი ირა სტრონიგრებსაგან გამოცვალი ალამინი-
შეორე იმით, რომ სტრონიგრებლად გამომართდებლად
განათლებას ვანერტის, სახელის რა მას ასესპონალ
იმკვად მოიჩრდება, როგორადც როგორადც ფასტრ
ვავარინა.

ଯେବେଳ୍ଲରୁ ଶିଳ୍ପିଙ୍କା ଫୁଲସ୍ତରୀ ଶ ବୈଶ୍ଵନାରୀ ଶ୍ରୀ
ମିଶ ଶମ୍ଭବହୃଦୟପଦ୍ମାଦ, ଏଥାଣେ ଲ୍ରାଣୋ କରୁଣାରୂ
ଶ୍ରୀ ଲୋକମାନଙ୍କ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଶିଳ୍ପିଙ୍କା ଶିଖମାନଙ୍କ
ମାତ୍ରାତି କାଳିଲ୍ଲୁ କି ମେଳନ୍ତ, କିମ୍ବ କୁଣ୍ଡ ଶିଶ୍ରୀ
ଶିଶ୍ରୀରାଜାଶିଶ ଶାକ୍ତିରାଜନାନ୍ଦି ଗୋଟାର୍କାବିନ ମିଲାଇଛନ୍ତି
ଲାକାଶିଶର୍ମାଦେବୀ ଶିଶ୍ରୀରାଜାଶିଶ ଶାକ୍ତିରାଜନାନ୍ଦି
ପଦମ ଚାରିମାଲାଭଗମିନ୍. ଶ୍ରୀରାଜାଶିଶ ନେତ୍ରାଧିଗ୍ରହଣ ଶିଶ୍ରୀ
ରାଜୁ ରମେ ଗ୍ରାହକାଶର୍ମାର୍ଥବାନ୍, ରମେ ଶାକ୍ତିରାଜନାନ୍ଦି ପାତ୍ରବାନ୍
ପରିଶାଙ୍କା କରିବିଲ୍ଲାଭାଦ, ଶାକ୍ତିରାଜନାନ୍ଦି ପାତ୍ରବାନ୍
ଶିଶ୍ରୀରାଜାଶିଶର୍ମା, ରମେ ରମେ ଏଣେ ରମେ ଓ ଶାକ୍ତିରାଜନାନ୍ଦି

გორეთს ნაზარმოვდი იმ დასკვნის ბრტყელინა-
ცა დაქალტურებას წარითაღვევის, რომელიც
„ფუსტის“ ზევით მოსხეული აღვილის ე. ი.
ლენინის მიერ მოკლელი დამოუწერებლად გა-
მომდინარეობს, რომ დანერი არის სწორედ ა-
სტრატეგულ-ლოგისტური მოაზროვნე და არა
ფაუსტის სიცელითი საქმის გამგრძელებული.
ვინა შესაძლებელი იყო, რომ ლენინს სხევადა-
სხვა ტრის „ომიერეურია“ სწავლულისა და
აპოლოტენისტის ანალიგად გამოიყენებორინა კაშ-
ნერი თუ კი უკანასკნელ მართლა ასალი დრო-
ის პროგრესულ ადამიანია, ფაუსტის სამეც-
ნოებო საქმის განვირებებულა ცნობილი, ამა-
ლენინი იყენებს განვითარების შექმნას მასტე-
რიულ სახეს თ. ბარეირისა და სხვათა განვითა-
რებულა სწორედ იმიტომ, რომ ვაგნერი ამის-
თვის საკეთო შესაძლებელი, რომ იგი მოვლე-
ნებისამდე იმდებარეთ ასტრატეგულ-ლოგისტ-
ურ დამიუღიერებულებას იჩინს, როგორცაც თ.
პატრი. თ. სახელმ.

შეღება გახარებე

ბეჭადის წარილები დედას...

უკაცლებილერად სულ უფრო მცირდება იმ აღამინთა წერ, რომელიც პირადად იცნობდნენ ლენინს, უნდახეთ იგი, მოუსმენით მისთვის და სულ უფრო ისრდება რიცხვი იმათ, რომელიც შაა იცნობენ ფოტოსურაცებით, წიგნებით, კინოფილმებით...

მაგრამ ამის გამო იგი აჩ ხდება უფრო შორეული და ნაკლებ შშობლივირი თვითერლი ჩვენთავანისათვის. პირიქით, რაც დრო გადის, აღმინდებში მით უფრო ლენიდება მისამით საუკარელი.

ჩევი ვიცინბოთ ლენინს — ჩევი პარტიისა და სახელმწიფოს ორგანიზატორის, შემშენელს.

ჩევი ვიცინბოთ ლენინს — გენიალურ მოაზრიენს, ფილოსოფოსის, კურალისტის, ტრაძენს.

ადამიანებს სურთ ისტოლონ ლენინით ცხოვრება, შეგობრიბა, სიყვარული. სურთ იცოდნენ — შეღადი — შეიღო, შეგობრიბი, რათა შეეცალონ დაგესგავსკონ მას, რათა შეეცალონ დაგესგავსკონ მას.

ისტორიაშ შემოინახა სიანტერესის ამბევი: იდგა დაუინისარი 1919 წელი, ქართლის სრელად რესტონის ცავის სახელობის სამხედრი სკოლის კურსანტი, ძელი ბოლშევიკი, 1917 წელიდან პატრიოს წევრი დამიტ პრობორის-ძე ევდოკიმიერე იდგა ცნობილ № 27 პისტო, ეს პისტო კრემლში — ლენინის ბინა, ბელადზე 1919 წელის აგვისტოში თავდასხმის შემდეგ აკალის-ჩინიით იცავდნენ კურსანტები მის ბინას, სწრაფა, უნდაგილი ნაბიჯების ჩემი მოელოდნელად ვასრია.

— ეს აცევენა ნათო, ძელი ნაცნობი? ასე დაიღიანის რატომ აჩ ჩანარია? უზონობრივ იცავთ? აცევენ, ვაკონდე, მისილენსკელი ბრძანდებით? რას იწერებიან?

— ა ერთი თვის წინათ მივიღე დედას წერილი, სხვისი წელით არის დაწერილი, წერა-კითხვა აჩ უსწავლია. მიხევის, თუნდაც ერთი

კვირით ჩავიდე, ეჭვის წელია ერთმანეთი აჩ გვანჩხაეს. მასების შიწერის დროც კი აჩ არის, თაოქოს ჩრდილში გადატარი ლენინის სახეს.

— როგორ შეიძლება დედას აჩ უსასუბოთ დედას... — ვამიმორა იღიანია. — აცევენ ჩამუსის ვამიშვებას ვაკონდე, თეს ბოლოსათვის აჩის დანაშრული, რამეს მოვიციერებთ, წახალ შინ. ასეც მისწერეთ დედას... კადეც რა-დაცის თქმა სურდა პირადი მოკონდებით შე-პურიბოლ იღიანის, ას ეცევენ ველოიმენების, მაგრამ ამის ნაცვლად ვან ხელი ჩაიწინა.

უკაცლები ამის შემდეგ თავალწილი წარმოგადავნა ბელადის წერილების უკადაგი სტრიქონები ნათებავებისაღმირ, ზაბეკილი თხულებით 55-ე ტრამი. ამ წერილებაზან მნიშვნელოვანი ნაწილი განკუთხუნილია დედასაღმირ — მირია ალექსანდრეს ასულ ულანინგამირი. 317 წერილით, რომელიც გამოწვეუნებულა ამ ტრამში, მისთვის გავაზინილა 170, რა სი-ნაზე, ღრმა სიყვარული, შეცემლებიდან ზრუნვა მოშინი.

ბელადის ცხოვრების ისე აეწეო, რომ ის აცე-რდა წლების განმავლობაში ამტლებული იყო დედისაგან შორის ულიცილი და იშეკიანუ სეღვებოდა მას. მაგრამ იგი შშირად სწერდა მას და მისი უკაცლები წერილი სასესა მისასთვის ზრუნვით, რომ დედას უკა ეცხოვდა.

პარიკ ალექსანდრეს ასული დაბადება 1815 წელს პეტერბურგში ვეიმის ოფიცი. 1863 წელს დამოუკიდებლად მიმმარცა და ჩამარია გამოიცდება დაწერითი სკოლის მასწავლებლის წილების მისაღებად. მან კარგად იცოდა სამარცხო ენა. მას ძალიან უკარიდა მუსიკა, კარ-გად უკარიდა რთავალი და შეცლებსიც შეუკარი სიმღერა, დაწილდოებული იყო იშევითი იმპირატორებითი ნიჭით. მთელი ცოდნა, უნარი და ეცერება ოფას, ბაჟვებს მოახმარა.

ପ୍ରାଚୀନମୁଖୀ ଲୋକ ଏହି ଶୋଭାରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ଧ୍ୱନି ଉପରେ, ଶୋଭାରେ ପ୍ରାଚୀନମୁଖୀ
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ଧ୍ୱନି ଉପରେ ଏହି ଅନ୍ୟାନ୍ୟତଃ ଏହିପରିବାର
ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ଧ୍ୱନିରେ... ଏହି ପ୍ରାଚୀନମୁଖୀଙ୍କ ବିଷୟରେ
କେବଳକୁଠା ପ୍ରାଚୀନମୁଖୀଙ୍କ ବିଷୟରେ, କେବଳ ପ୍ରାଚୀନମୁଖୀଙ୍କ
ପ୍ରାଚୀନମୁଖୀଙ୍କ ବିଷୟରେ, କେବଳ ପ୍ରାଚୀନମୁଖୀଙ୍କ ବିଷୟରେ...
କେବଳ ପ୍ରାଚୀନମୁଖୀଙ୍କ ବିଷୟରେ...

ମେର ଠିକ୍କାଳ ହେ, ମୋରସ୍ଵେଚ୍ଛାରୀ, ମେଲୁଗନ୍ତୁଯାଏ କିମ୍ବା
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଉଦ୍‌ଦୃଶ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ.
ଅନ୍ତରୂପ କିମ୍ବା ଏହି ପ୍ରୟାଣ, ଏହି ଅନ୍ତରୂପ କିମ୍ବା
ପ୍ରାୟାନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ଉପରେ, ତୁମ୍ଭାଙ୍କରିବାରେ ମାତ୍ରିକୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଥିଲେ, କଲ୍ପନା ଅନ୍ତରୂପରେ ଦ୍ୱାରା ଦେଖାଇଲୁ
କେବଳିଲୁଗାଡ଼ି? „ତାଙ୍କୁ ମେରୀକୁ ନେବାବୁକୁ, କଲ୍ପନା
ଅନ୍ତରୂପ ଉପରେ-ଦ୍ୱାରା ମେଲୁଗନ୍ତୁଯାଏ ମିଳିଲା ଆଜି
ଦିନିଙ୍କାଙ୍କ, ମିଳିଲା ମେଲୁଗନ୍ତୁଯାଏ ମିଳିଲା ଆଜିର
ଦିନିଙ୍କାଙ୍କ ଏକାମନ୍ଦିରକୁଳମିଳିଲା କରିଲାକେମେହୁଦା, କୁର୍ରାଲୁ-
ଲୁହିଲାକିନିମାଙ୍କା.

დედაისაღმი უყრაღლებდა ვანისაეკოტებით ძლიერ ულინდებოდა, როცა ოჯახის რომელამდე წერერი რეპრესიისგრძელი იყო მეურის უანგარშერისის მიერ და მართი ალექსანდრეს ასულს სამყრიბო ილეგაში მჰათვაშ შესკეცდებას სიარცლი, ეანდაჩმებისა და სიაღდებულო პოლიციის აგვიტების მსალებელის სათობით ღოლინი უჟღებობა, მარტომარტო მყოფი წერდა შეიძლება ბერძნები, კულტობრძოს ილიას და ფარაონ სისტოლით წარმოადგინდება ნათესავით განვითარება. ეს სულიერი ნათესავით იყო — შეხედულებებით, რწმენით ნათებაობა, ან ილიას ასტლი, მისი კრიზისი მარჯ ტიმისთვის ეკლესიარიზმი, მართი ილიას საული და დიმიტრი ილიას-ძე სოციალ-დემოკრატები იყვნენ. ისინი კველვანი მოაწილეობდნენ რევოლუციერ მიმრაობაში, ზენებრძოება, ხშირად ვანკულიცნ რეპრესიებს მეურის თეოტიკურობებისაგან.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଅମ୍ବାଜିନାଥ ମହାଦେଵ ମହାନ୍ତିରୁଷ୍ମାନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା । ଏହାର ପରିବର୍ତ୍ତନର ପରିମାଣ ଏହାର ପରିବର୍ତ୍ତନର ପରିମାଣରେ ଉଚ୍ଚତା ଦେଖାଯାଇଛି ।

ასე იყო ყოველოფის. ოთვიშექმნისებრობა: არ-
მოდეს ან „აკლებდა თავის „უკოლისმხედველ
შერჩევას“ ულამანოების თვასს, დამატებით და-
მტერიტება მისცდედა, გადამსატებას –
დაგდამსატება. მარტოზომატო დაპრინტ იყო,
როცა 1904 წელს, კოვში, პატრიას ცენ-
ტრალური კომიტეტისა და კოვშის კომიტეტის
სექტემბერ დამატებიტება დამტებრივი იღოდა მე, ან
იღოდა ასეთი და მიზანი იღოდა ქოთა ლანინ-

მა ეკინეთიდან სასწრაული გამოუგზავნა დედაქ
ლამაშვილიდებული წერილი.

ରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମ... ଶ୍ଵାସିତ, ନେଇ ପରିବ୍ରାନ୍ତିକାଳେ...
ରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମିଲିଯନ୍ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ ମିତ୍ତାରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମିଲିଯନ୍, ଏମିକ୍ରାନ୍‌ଟିକାଲିଟି
ଦିଲ୍‌ଲାଇସ, ଗାଲ୍‌ଫାର୍ମିସିଲ୍‌ବାର୍କ୍‌ହୋପ୍, ଏମିକ୍ରାନ୍‌ଟିକାଲିଟିର୍ ଗାଲ୍‌ଫାର୍ମିସିଲ୍‌ବାର୍କ୍‌ହୋପ୍
ମିଲିଯନ୍ ରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମିଲିଯନ୍ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ କ୍ଲାଇମ୍ କ୍ଲାଇମ୍ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ
ପ୍ରେର୍ଜନ୍‌ହୋପ୍, ଗ୍ଲାମୋର୍‌ଫିର୍ ଲାଇସନ୍ସ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ ପ୍ରେର୍ଜନ୍‌ହୋପ୍
ଚିକିତ୍ସାକ୍ଲାଇମ୍, ରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମିଲିଯନ୍ ଲାଇସନ୍ସ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ ପ୍ରେର୍ଜନ୍‌ହୋପ୍
ଚିକିତ୍ସାକ୍ଲାଇମ୍, ରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମିଲିଯନ୍ ଲାଇସନ୍ସ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ ପ୍ରେର୍ଜନ୍‌ହୋପ୍,
ରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମିଲିଯନ୍ ଲାଇସନ୍ସ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ ପ୍ରେର୍ଜନ୍‌ହୋପ୍,
ରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମିଲିଯନ୍ ଲାଇସନ୍ସ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ ପ୍ରେର୍ଜନ୍‌ହୋପ୍,
ରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମିଲିଯନ୍ ଲାଇସନ୍ସ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ ପ୍ରେର୍ଜନ୍‌ହୋପ୍,
ରୁକ୍ଷେଣ୍ଟିମିଲିଯନ୍ ଲାଇସନ୍ସ ହେଲ୍‌ଡାଲିସ ପ୍ରେର୍ଜନ୍‌ହୋପ୍,

დაღგა ვანშორების დღე. ნაერალგომიდან ბე-
ლად დალინებულ უკურებდა, თუ როგორ
აფაც დედა გვმწე. მას კი არ უკეტლო გვმწე
ახლოიყო. გვიზი ჩრდილ კოშპინია კურონორა.
ექ მას მყისევ დაპატიჟირებულნ. მხოლოდ ნალ-
კლანი მხერით აცილებდა კლადიშერ ილის
ძე დედას. მარია ილის ასული, რომელიც დე-
დას ახლუა, ივორებნ: „შე მეორნია, რომ ამ სიტ-
კების მოსმენისს დედას სხვა კორსელა იკონ-
დებოდა, რომელის მოსმენაც მას მოუხდა. ეს
იყო ალექსანდრე ილის ძის სიტკე სისახლი-

ଲୋକଶିଳ୍ପୀ... ଏହିକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମାନ୍ଦିରରୁ, ଏହି ପ୍ରକାଶକରୀର ମଲିଙ୍ଗରେ ତାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ ହେଲାଣ୍ଡର ବିନ୍ଦୁରେ ଜୀବିତ କରିଥାଏନ୍ତି.

1916 ଫେବୃଆରୀ 12 (25) ରେଗିସ୍ଟ୍ରେସନ୍ ମାର୍କୋ ଲୁପ୍ରେସନ୍-
ହେଲ୍ପି ଏଲ୍ଲାର ଗର୍ଭଦାତାଙ୍କାଳେ ଶୈଶ୍ଵରିଣ୍ଟର୍କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ
ଦେଶବାଲୁଙ୍କାଳେ ଗୋଲାଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତାବଳୀରେ ଉପରିଲେ
ହେଲ୍ପିଗ୍ରେନ୍ଡ ରାଜ୍ୟରେ ଘୋରଭାବୀ, ନିର୍ମିତାରୁ ଗର୍ଭଦାତାଙ୍କାଳେ
ପରାମର୍ଶରେ ମିଶରାଙ୍କରେ ମାତ୍ରରେ 19 ମିନ୍‌ଟ୍ ଅବସରି.

.....ପ୍ରସ୍ତରିକାରୀ ଏହି ମନ୍ଦିରପାଇଁରେ, — ଗୋଟିଏବେ ତେଣୁ
ଲାଗିଥାଏ ଅଶ୍ଵରୀ, — ଉଦ୍‌ବଳିତିର ଲାଗିଥାଏ ଦିଲ୍ଲି
ପରିଷ୍ଵେଦ ଫ୍ରାଙ୍କିଲନ, ରନ୍ଧରିଲ୍ଲାପ ଘରକୁ ସିଂହାଳିଯାଙ୍କ
ଶୈଳିରେ ଦେଖିବାକୁ ପରିପାଇଛନ୍ତି ଏହି ଶୈଳିରେ କିମ୍ବାକୁ
ଶୈଳିରେ କିମ୍ବାକୁ କିମ୍ବାକୁ, ମହାରାଜି କାର୍ତ୍ତବାଦ ମହାରାଜି; ମହା
ରାଜି ଗୋଟିଏ ମେଲେତେବେ ଘରକୁ ସିଂହାଳିଲ, ଶୈଳିରେ କିମ୍ବାକୁ

ଲ୍ଲାଙ୍କ ଗୁରୁତ୍ବିକିତା ଓ ଲ୍ଲାଙ୍କାର୍ଯ୍ୟାନିକ୍ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ
ଶୈଖ ସିନ୍ଧାନ୍ସେ ଉପରେ ହୋଇଥାଏ ଅବସ୍ଥା କୁଳିତ୍ତିଥିଲା—
ଏହାରେ ପାଞ୍ଚମୀତିଥିଲା ଏହି ପଢ଼ୁଲୁହର୍ଯ୍ୟାନିକ୍ ଗ୍ରହିଣୀ”

ଶତାବ୍ଦୀରୁକ୍ତ 1917 ଖଣ୍ଡରେ 3 ଅନ୍ତିମ ଲ୍ୟାନ୍ଡିନ ପା-
ଶର୍ଵାନିର୍ଦ୍ଦା ଶୈରିହିନ୍ଦାର୍ଥକ୍ଷେତ୍ର ଶୈରାହୀ ଧର୍ମଶ୍ଵର, ଅନ୍ତିମ
ଶୈରାହାରେ ଉଚ୍ଚତା ମୂର, ତେବେ ନାଲ୍ଲୁରେଇବା ଗ୍ରାମଶର୍ମିଳିକୁ-
ର୍ମାନ୍ତରେ ଏହାରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ମୋହନୀତି । ଯାଏ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପ୍ରସରିବାରେ, ସାନ୍ତେ
କୁ ଦେଖିବାରୁ ବେଳିବାରୁ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନାରୁ କାହା
ମୋହନୀତି ଆବଶ୍ୟକ । ଏହାର ବ୍ୟାପକ ମହାନୀତି ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନାରୁ କାହା
ମୋହନୀତି ଆବଶ୍ୟକ । ଏହାର ବ୍ୟାପକ ମହାନୀତି ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନାରୁ କାହା

କ୍ରେତାନ କା? ପାପାଦିଲଙ୍କାରୀ ହାତରୁକୁଣ୍ଡଳ
ଅଛିଲେ ଶରୀରଟି ପାପାଦିଲଙ୍କାରୀ ହାତରୁକୁଣ୍ଡଳ
ଏହିକଥିରେ କରିଲାମିଶିଗୁରୁପାତା, ଦୁଇଟିରୁ ମିଳିଲାଟାହାନି,
ଏହିକଥିରେ ପ୍ରତିରୁକୁଣ୍ଡଳିବାକୁ ଦ୍ୱାରା ଅବଶିଷ୍ଟ କରିଲାମିଶିଗୁରୁ
ପାପାଦିଲଙ୍କାରୀ ହାତରୁକୁଣ୍ଡଳ ଦ୍ୱାରା କ୍ରେତାନଙ୍କିମାତ୍ରା
ପାପାଦିଲଙ୍କାରୀ ହାତରୁକୁଣ୍ଡଳ — ଦ୍ୱାରା?

ମାତ୍ରକାଳି ଯୁଗ ହାତିଲୁଙ୍କପାଇଁ ଉଚ୍ଚତା ଅନ୍ଧାଶ ହେଲା ।

საც ეცნობი მშვევს მასალებს, ყოველთვის ერთ
და იგივე გრძნობა გვიყენობს; სტატუტი მას-
შიც და მიღლივორიზა, სიახლეები და სისტემულ
იმპირიზმი, რომ იყენ დენონინ წევნობა არის! მდე-
ლივერება იმპირიზმი, რომ იყენ ქაფირებაში, საჭ-
მართობაში, დაზღა და პატარაში, ისეთიც უ-
და და, როგორიც დენონინ იყო.

ଯେଉଁ ତା ଏହା କଲେଟିକି ଓ ଏହି ତରୁ ଏହା ସିନ୍ଦରିତ୍ୱ ପରିଚାଳନ, ଏହାମିଳିନି? ଶେଷିଲ୍ଲାଙ୍କା ତରୁ ଏହା, ତରୁଗରିବୁ
କାହା ଶ୍ରେଣିଲ୍ଲାଙ୍କା, ଏହାରେଙ୍କୁ ମନ୍ଦିରରେ ଏହାମିଳିନ୍ଦିରିବୁ
ଅଲ୍ଲାହିନିରାତ, କିମ୍ବରେ କ୍ଷମିତ୍ରରେ ଶ୍ରୀମତ୍ରିପ୍ରତ୍ଯେଷ
ଏହା? ଶ୍ରୀମତ୍ରେ ତାଙ୍କ ଏହା ମନ୍ଦିରରେତ୍ୟଥିଲା ତା କାହାରେ
ଥାଏ?

კრისტონ გვარია

ილიჩის ხელის ითარ

მითხვეს: — დაგვიწერე ლენინთან შექმ შეხედრის შეაძლეს და მეც უცდილობ გვეიცევონ ჩემთვის ამ დაუკიტარი, მესიიქერძაში წარადგულებული აღმარტილი შეხედრის კოველი წერილმანი. როგორ მოვხედა იმ დროს, აპრილის დასაწყისში ასლად გამოისამზრებულ ჯერ ისდე ციფ მოსკოვში, როგორ დაქმდე მანალი ბაქოვამდე მოსკოვამდე, როგორ შემომწერლოთ ტანხე ჩემი კომისარელია „ ნიცესლობა ვადამდე შემომექანი ნაგულები უღრული და იძულებული ვიცავ ქრისტიან ფრედერიკისათვის შენატრულად გამომტევით პრერით რომ ვაჭრობდნენ, გრლში ჩამწევიმი სიტუაცია ხეოვეა, რომ შემშენებით ლონების დროების სასაქონლო თუ საბარევო ვაგონში სამუდაშო არ დამიძნებოდა... ”

მაა, შევეღგბი ამ თოთების ნახევარი საუკუნის წანატრულ ამბავთა გახსნებას... აქ არ გამოუღება იმის თანაბასი, როგორი, რა პირობებში, ასალებალური პარტული მემორიას ას საშირო სუსსიან ვთარებაში გავიცან და დაკუალებდი ქართველი ხალხს დად შეაცს. გელათის სერგო იონინიკიაქეს, ნაოც ადმინის და მომავალებელ პარტიულ ხელმძღვანელს. იმის კი ვიტყვი, რომ სერგოს დადალებით, ასაერთოელ შემსრულებები კანიკილენიალების მიღება, როგორც შეკავშირე პარტიულ შეშექმნა, გამაცემად რომ ვოქმით, როგორც პარტიულ შეიქმნა. თუმცა ზოგვერ ამ დაცალებათა შესრულება დიდ როსკონა იყო დაკავშირებული და მის შემსრულებებს გამოიმარტინებული მიღება, როგორიც უნარი, კონსაილაციის ოსტატობის გამონახანა, თავგანწირული შეკავშირებული მიერთოვთ და მის შემსრულებების სამართლებრივი მიმართ და დაცხა ხელისუფლების საბოლოო შემთხვევაში მარტინი და გლეხია ხელისუფლების, ხოლო მთავარი და კი, რასაც ამ ეითორებაში უნდა დაუყრდნობოთ, იყო შე-11 წითელი არმია. მაგრამ საჭირო იყო ავია და კატაკის გარჩევა, შემთხვევით გადამნებულთა გამოყიფა შეტრიგებულ კალაბრიის მტრებისაგან, საჭირო იყო აღგალიბის შეონისტრუქტორი კანტრიტროლუციის ხასპერა და ამიც დროს დადგიშებული შევიზიშის ყოფელგვარი გამოელინების აღყეყთა, ართი სიტყვით, არმიაში პოლარული უგრებელი და მის შემთხვევას ისე წარმართვა, როგორც ეს შეესაბამებოდა ახალი სახელმწიფოს შენებლობის იმტციერებებს.

ას არ ყოფილიყო, აღნათ, ვ. ი. ლენინთან შეხედრის საშეაცებებაც არ მომეცემოდა.

... იყო 1921 წლის მარტი საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამატების პირველი თევე, შეწევისური პრომაგნდით მიწამლული ინტელიგენციის საბორევის, უსურსათაბის, სახალხო შეურნეობის უმიგალით დაწევითების, საკუთრელთა გაჭირებისა და შეწევილური კონტრეგერილულის დაბაზული იატაქებში შეზაბის მიმმებ დროს, ის-ინ დაიწყო საქართველოს წითელი არმიის შექმნა, ასევე უაღიანებოდა ახალი სახელმწიფოურბის წყალის სისხლისა და ახერძიაფაში, ერთგან მესავარელები, მეორეგან — დაშნავები, საქართველოში კა — მეწევეი შეონისტრები მოსენების არ ადლევდნენ ჯერ ისევ ფეხმოუმაგრებულ შემძიმით და გლეხთა ხელისუფლების, ხოლო მთავარი და კი ვიტყვი, რასაც ამ ეითორებაში უნდა დაუყრდნობოთ, იყო შე-11 წითელი არმია. მაგრამ საჭირო იყო ავია და კატაკის გარჩევა, შემთხვევით გადამნებულთა გამოყიფა შეტრიგებულ კალაბრიის მტრებისაგან, საჭირო იყო აღგალიბის შეონისტრუქტორი კანტრიტროლუციის ხასპერა და ამიც დროს დადგიშებული შევიზიშის ყოფელგვარი გამოელინების აღყეყთა, ართი სიტყვით, არმიაში პოლარული უგრებელი და მის შემთხვევას ისე წარმართვა, როგორც ეს შეესაბამებოდა ახალი სახელმწიფოს შენებლობის იმტციერებებს.

სწორედ ამ საეკისზე, არმიაში პოლარმცვალის გაუმჯობესების საფიხნეს, 1921 წლის მარტის ბოლოს, ქალაქ ბაქოში, როგორც შედარებით უფრო „დამშევიდებულ“ ქალაქში, მოწვევი შე-11 არმიის შენაერთებისა და ნაწილების პოლარმცვალის კომისართა თაობისათვის შეც.

ამ თაობისში მონაწილეობისათვის შეც, რო-

კორპ, მესაზღვრეთა ბრიგადაში კომისარად და-
ნიშნულს, მომიწიდ წასკლა.

თბილის-ბათუმის შენრის სარკმლობრივ შიმისცელა
მასშინ უკვე აღდგენტილი იყო, მარტინებლები ზე-
დარებით რევილარულად დაღინდნენ, მაგრამ
ერთიან ფლებულამზე მანაც დატერირდა თბილის-
დან განვითარებულა პოლიტიკურების ბაქოში
წარიდა.

ମିଳାନ୍, ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦ୍ରାକ୍ଷେତ୍ରରୁ ତା ଏହିଶର୍କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପ୍ରାଣରୁ
ନେତ୍ରଫଳିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଲୋକଙ୍କ ପ୍ରାଣରୁ ଯାହାରୁ
ପରିପ୍ରେକ୍ଷାନ୍, ଖର୍ବ୍ସ୍ୟାଦ-ପର୍ବ୍ସ୍ୟାଦା ଦେଖାଯାଇଥିବା ପ୍ରାଣରୁ
ପ୍ରାଣରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ତୁରନ୍ତରେ ଶ୍ଵର୍ଗପଥ ମିଳି ଅବଳ ଶିଖିନ୍ଦ୍ରଲୁଙ୍କ ଶେଷିଲୋ
ଶ୍ଵେତ ଶ୍ଵେତମହିଳା (ବେଳୀଟ, ଶ୍ଵାଙ୍କା ଠିକାଳାଙ୍କ ପେଣ୍ଟର୍କୁଳ
ରିକାର୍ଡିଂ) କ୍ରେମି ଗ୍ରାଫିନ୍କ୍ସପ୍ରିଣ୍ଟର୍ରେଜିସ୍ଟ୍ରିକ୍ସନ୍ ପାର୍କିଙ୍ଗ୍ରେନ୍ଡା
ରିଲେଖ ଶ୍ଵେତରୁଳ୍କ ଏବଂ ଶ୍ଵେତରୁଳ୍କ ରୁକ୍ଷା, ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା
ଶ୍ଵେତରୁଳ୍କ ରୁକ୍ଷା ଏବଂ ଶ୍ଵେତରୁଳ୍କ ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା
ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା ରୁକ୍ଷା

ଦୁଆମିତାର୍ଯ୍ୟରେ କାହା ଏହା କେବଳମନ୍ଦି, କୁର୍ରାନ୍ତିକ୍ଷେ ଏହା
କିମ୍ବାରେ.

— ଦିଲ୍ଲୀ, ଶେର ମନ୍ଦିରକୁ ଗଢିପାରେବାକୁ ଗାହକେନ୍ଦ୍ରିୟ,
କେବଳ? — ମିଥିକରୀ ହେଉଥିଲାଏ. — ତା ଯାଏ କାହିଁ,
ମେ ଶେଷକାଙ୍କ ଲୋକ ସାମିତ୍ର ମେହେଁ, ଦା ଶେରିରେବା ଲୋକ-
ଟାଙ୍କରୁଥିବା ଅର୍ଥ ନାହିଁ, ମେହେଁ... ଖାଲୀପା ଉଚ୍ଚିଲ୍ଲା ଦେଖି-
ଦେଖି, ପରିବାର କାହିଁପାଇଁ ଗଢ଼ିପାରିବାକୁ, ଗର୍ଭିତ
ଉଚ୍ଚିଲ୍ଲା ମିଥିକରୀଙ୍କରୁ... କଥି ପାଇଁ, ମେ କାହିଁ ଗାହକେନ୍ଦ୍ରିୟ-
ବିନ୍ଦୁ; ପାଇଁ? — ପେଟରୀ, ମିଥିକରୀ, ଶେରଗଲାଲିଟି
ମିଥିକରୀ, କାହିଁକି, ଅନ୍ଧିକାରୀଙ୍କରୀ ଓ ଅନ୍ଧିକାରୀଙ୍କରୀ

საცავის სხდომაზე შეკრულია დამთვარებული გორგანიზაცია, შეც აღარ დაფილონდ, იქვე გამოიყენდა სერვისთან, მან შემთხვე ხდილი გადაშენია, ამ მყოფე ჩემი თავი გასაცინ -- ეს ჩემი ძველი წაცალი წაცალი პატრიული შეკავშირება, თა თან წიგნიანა.

— სკლიანტესკოსთან შეხვები — მითხრა მას-
პინდებმა, — შაგრამ, ურინატესად, კრებილში
უნდა მისცოდე. გადაწყვეტილ ჩემს კონცერტს,
ზოგ უკლავეტი არის, რაც უნდ გაიძირებეს.
კ. ი. სასახლებრი ბრიგადის კონტრიგენტის და-
სამტკიცებად საჭირო შეუძლებლობაც და-
სხვა ღოკუმენტებიც, რაც ვ. ი. ლენინში უწიდა-
ნებთ.

— ଏହା, ପ୍ରୋଲାଭ୍ୟୁକ୍ତିରେ ଦେଇବାନ୍ତିମଧ୍ୟରେ, କିମ୍ବା? —
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ସାବଧାରୀ ପାଇଁଗୁ କୋଣ ଦେଖିଲୁ ହେଲା ।
ସାବଧାରୀ ପାଇଁଗୁ କୋଣ ଦେଖିଲୁ ହେଲା ।

ଶ୍ରୀନାର୍କ ଦୁଇଲି ଉପାଦାନେ ଏବଂ ଉପାଦାନରେ, ଅଣ୍ଟା
ଉପାଦାନରେ ଉପାଦାନରେ, ଅଣ୍ଟା-ଗ୍ରହନିକରେ ମହାତ୍ମା
ଦେବି ଜ୍ଞାନୀଙ୍କୁ ଗ୍ରହନିକରିଲୁ ଯେ ଶ୍ରୀନାର୍କଙ୍କରିବାରେ ଉପାଦାନ
ରୂପରେ ଉପାଦାନରେ ବାବନ୍ଦି ହାତରେ, ତାର ଏଥାବିରାମ

କୁଳାଳିକ୍ଷା ଏହି ଜୀବନ ତ୍ରୈଶୂସର ଶୈଖାନିକାଲୀମ୍ବନ୍ଦ
ଦାଙ୍ଗିଥିଲେ ବ୍ୟାକ୍ଷରଣେ ପ୍ରକରିତିକାରୀତିରେ ଶିଖାନିକାଲୀମ୍ବନ୍ଦ
ଦାଙ୍ଗିଥିଲେ ପ୍ରକରିତିକାରୀତିରେ ଶିଖାନିକାଲୀମ୍ବନ୍ଦ
ଦାଙ୍ଗିଥିଲେ

— ୟା, ଶେଣ, ମାନ୍ଦି କୁର୍ରାଗୁପ୍ତଙ୍କୁ ଲାଖ ମିଳି
ଲକ୍ଷମ୍ଭୁଦ୍ଧଙ୍କାର ସାହିତ୍ୟରେ, କ୍ଷେତ୍ରକୁ, ହାତିଲୁଙ୍କ ମରିବା
ଥିଲା କେ ଉନ୍ଦରା ଦ୍ୱାରା ସେଇବାରେ — ମେମ୍ପୁରୀରେବା ଯୋଗୁଳୁ
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଲା, କିମ୍ବାଲୁପ ଅର୍ଜି
ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ତାଙ୍କ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ୱାରା ଏକାକିତ ଶୈଖିରକେ
କୁର୍ରାଗୁପ୍ତ ପା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ମାନ୍ଦିଙ୍କାର ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ — ବିନ୍ଦୁରେ ଏହିମିଳି ମେମ୍ପୁରୀରେ, ତାଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ରରେ, ମେଲୁଗୁଣ, ଉତ୍ତରିକ୍ଷେ, ମେଗରୁମ ମିଳି ଦ୍ୱାରା ମିଳି
ଶୈଖିରକେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

... ଦେଲ୍ପୁସ ମାଟ୍ରେଡା ଗେନ୍କ୍ରୋଡ଼ା, ଶେଫର୍ମ ଲାଇଟ
ପ୍ରସ୍ତର ଯିନ୍ଦା ମେଗିନ୍ଦାର୍ପଦ୍ରା, ରମ୍ବ ପ୍ରାୟେ ଏକ୍ଷିକ୍ର୍ୟ-
ନେହେଦ୍ରା, ଫ୍ରେଂ ସାଇ ଅର୍ପି ହୃଦୟର ନିଷାନରେ

— კველანი შემდეგ!

ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ମାତ୍ରାମୁଖ୍ୟବେଳୋ ଭାବରେ, ଯେଉଁଠିକ୍କର୍ତ୍ତା
ମେଲ୍ପ୍ରୋଗ୍ରାମରେ ଉତ୍ସାହିତ ଶାନ୍ତିକ୍ଷଣବ୍ୟବରେ ମିଳିବାଲୁଏ
କେବୁ ଏହି ଅବିନିଷ୍ଠା, ବ୍ୟାଳାପାଳ ମାତ୍ରାମୁଖ୍ୟ ପ୍ରକାନ୍ଦି,
ପ୍ରେସରିଫ୍ରମ୍ ପରିବାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରେଣ୍ଟାବେ, ଭୁବନେଶ୍ୱରରେ
ଏହିକିମ୍ବା ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର କାନ୍ତିକାଳେ ଏହାର ଉତ୍ସମାନେତିର ଦ୍ୱାରା ଉପରେତୁ ଏହା କାନ୍ତିକାଳେ ଶ୍ରୀ କାନ୍ତିକାଳେ ଏହାର ଉତ୍ସମାନେତିର ଦ୍ୱାରା

კავ. აღმა კი სახილში კომისართა საბჭოს საქან-
ქეთა შპარტოველის ტრიუმფიდან უნდა მოვ-
ნახო. კრემლში შესელასას ეს თერმი მნიშვ-
ან ყოფილა. კველან გამასართებული თავ-
ზიანობათ, თანავარისობით მხედვებისუნე, გრძ-
ძმარელიდნენ, ერთმა საცელდაგელიდ შემ-
ცილა — ეს კაცი საქართველოდან არის ჩა-
მოსული, საქეთა შპარტოველისათვის ამ. სურა-
ოლორინიისას პაციტი ეჭვა გადამაცემით, —
გააცილ წევი.

ଏହା ହାତିଲାକ୍ଷ୍ମୀ ଶ୍ରେଣୀ ଏହାକଣ୍ଠିମୀରେ ଥିଲୁଗେ
ଲୁଣିନିଳି ସାହେଲ୍ଲୁଙ୍କ ପାଇଗଲୁଛାନିଲ୍ଲା ଅଳ୍ପକେବଳ
ହେବାରେ, ତା ଉଠିଲୁଏ ଅର୍ପାଣ୍ଜେବଳ୍ଲୁରେ ପାଇଲୁପାରା
ଲୁଣିଦିନେ ଲଳିନିଲୁଟୁରେ ତା ନେଇରିଲୁଣିଦିନେ ହେ
ଲୁଣିଲୁଟୁରେ ହିମ୍ବିନେ ହିମ୍ବାନ୍ତପରିନିଃନ ଶ୍ରେଣୀ ଏହାକଣ୍ଠିମୀରେ
ଯଦିନିଲୁଟୁରେ ହାତିଲାକ୍ଷ୍ମୀରେ ଥିଲୁଗେ

გვერდ „ბელინტას“ ცომერტი ხელითიად უ-
დათვალიერებული არ მეტანდა, რომ ერთმ
დარბაცისებრი მინდალისანთა კარის შემოღების
თანამდებობა მოიწოდა:

— នីរាង នគរបាលភាគំ នគរបាល នគរបាល

სკამიდან წამომდგარი მოეჩირებიყარ შეს და
უერ გამოიგდა, რას მეტებწება.

— ଦୂରାକ୍ଷ, ଦୂରାକ୍ଷ, ଦୂରାକ୍ଷନାଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀ ଦେଖିଲୁଗେ ତା
ପ୍ରୟୋଗିତାକୁ ଜୀବନରେ ମଧ୍ୟରେ ହେଲା, ଏବଂ ତାଙ୍କ ଦୂରାକ୍ଷ
ନେତ୍ରଲୁଙ୍କା ଶ୍ରେଣୀରେ, ଯିବେଳେକାଲୀନେ ଦେଇଲୁ ବୀରତ୍ତବ୍ରାତା
ମନୋମ୍ଭବ୍ୟାପା:

ରୁ ଗ୍ରେଟ୍ ପ୍ରଦୂଷଣକୁ, ଶ୍ଵେତଗ୍ରୀବିନ୍ଦୀ ଏହାର ଲାଭକୁ
ଓ ପାଥିବାର ଲାଭକୁ ବାଧିନାକିଲାମୁ

... ମାନ୍ୟକୁଳିଙ୍କ ମର୍ମକିଳିଲାଟ ଦ୍ୱାରା କେତେ ଜାପାଇ ଥିଲା
ମହାମା କିମ୍ବାର୍ଥ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

მოწევდებით, მოღის გამრჩევის შედება, ნითელი
სახით:

— ଓ, ବ୍ୟାଲୁମିଳି, ବ୍ୟାଲୁମିଳି, ବ୍ୟାଲୁମିଳି—କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମାଘରୀ କୁ ପ୍ରାଣେଲିଏ — ନେଇ ଦ୍ୱାରାପ୍ରାଣେ,
ଗୁରୁଙ୍କୁଶା, ଉତ୍କର୍ଷିତୁଳା ମିଥ୍ୟମହିରୋତ୍ତା, ଲକ୍ଷ୍ମୀତ,
ରାମଭୂନିମ୍ବ ଫାମ୍ ତୁ ଗାନ୍ଧର୍ମଲାଦା. ନେଇ କ୍ଷେତ୍ରମେ
ପ୍ରାଣଧେନ୍ଦ୍ରିୟ ଉଚ୍ଛବ ଲ୍ୟାନ୍ତିକି ଅବ୍ଲାଦି କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରା
ଜ୍ଞାନଶିଳ୍ପ, ବୈଜ୍ଞାନିକାରାତ ଏକାଗ୍ରଯେତିବିଶ୍ଵ ମନୁଷୀ ଦ୍ୱାରା
ମିଥ୍ୟମୁଖଦା, କ୍ଷୁଦ୍ର ପିତ୍ତୁରାଗର ପାଇଁ ଲ୍ୟାନ୍ତିକି ସାର୍ଵତ୍ର
ମେଘପଦମାନ, ଉଚ୍ଛବ ଶ୍ରେଣୀ ତାରିଖିକାର ରହିଲା
ପ୍ରାଣଧେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ପ୍ରାଣସ୍ତ୍ରୀ. ତୁମ୍ଭେ ଯାଏ ଗ୍ରହିନୀମଧ୍ୟ ରହୁଣ,
ତାତ୍କର୍ତ୍ତ୍ଵରେ ମେତାନ କୁଠାରୀ କ୍ଷେତ୍ର ଗ୍ରହିନୀମଧ୍ୟରେ
ପ୍ରାଣଧେନ୍ଦ୍ରିୟରୁପାରୁ, ତାତ୍କର୍ତ୍ତ୍ଵରେ କୁ ପ୍ରାଣେଲିଏ ଅର୍ପି ପ୍ରକାଶ
ମିଥ୍ୟମହିରୋତ୍ତା.

ପଲ୍ଲୀର କି ତାପିଶେଷତା, ଲ୍ୟାନିନ୍ଦରୀ ଶ୍ଵର
ସଂକଳନର ମାତ୍ରାଲୋହର୍ବଦ୍ଧ ରୁ ଏବଂ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ଗ୍ରହଣାବ୍ଦିର
ଅନ୍ତରେ, ମନୋରେ, ଶ୍ଵରଲ୍ଲବାସିମିତ ଗ୍ରହ୍ୟପାତି ହେବିଲୁ
ରାଣୀଲା ଉତ୍ସବର୍ହିନ୍ଦ୍ରୀର ଶିଳ୍ପାଳିକା, ଲୋକାଦ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ,
ଲୋକାଦ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ, ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ ମୃତ୍ୟୁମାତ୍ର କାହିଁଥିଲା
ନାହିଁ, ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ ମୃତ୍ୟୁମାତ୍ର କାହିଁଥିଲା
ନାହିଁ, ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ ମୃତ୍ୟୁମାତ୍ର କାହିଁଥିଲା, ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ
ମୃତ୍ୟୁମାତ୍ର କାହିଁଥିଲା, ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ ମୃତ୍ୟୁମାତ୍ର କାହିଁଥିଲା
ନାହିଁ, ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ ମୃତ୍ୟୁମାତ୍ର କାହିଁଥିଲା, ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ
ମୃତ୍ୟୁମାତ୍ର କାହିଁଥିଲା, ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ ମୃତ୍ୟୁମାତ୍ର କାହିଁଥିଲା
ନାହିଁ, ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ ମୃତ୍ୟୁମାତ୍ର କାହିଁଥିଲା, ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରାଚୀ

ს სტენად გამარტიველი კუსტენდი დაბ ბეღალი.
შეს სიცემბერაში მოუმდებარება მებეჭყალი მისა
სიტუაცია, მის მიერ გამოიწვეველი უკუკილი აზ-
რი, სიტყვის ინტრანაცია — კი, და აღმართ გა-
ცირკულაცია უკუკილი, რომ დიდი ოქტომბერის ს-
ია კიალისტრატორი რევოლუციის შემომწერლი, მით-
ფლანტომ მისტერელი საცხოვო სახელმწიფოს პეტ-
შენელი, მსოფლიო მინისტრელობისა საქართველოს
დატეირთულმა დღადინიერ იღავა კი ლუნინგა
შიომისტრა სატეატრო ისეთ პატრია კაცოან, პა-
ტრიის ისეთ რიგათ წევრობან, როგორიც ერისა-
მე, — მარტიველი გადახი, — ალექსი გვალის
შემო.

www.365t.com 13 3-16

დოდ ერკვევით საქართველოს მდგრძნელებაში, მიაშენ უელაფრი, რაც კი ცეით.

— Ну, батенька, вы оказывается, в курсе положения дел. Это хорошо, очень хорошо.

კლადომერი ილიას ძე ჭავჭავაძე, გამოისახვე-
კალბეგლაზ ხელა გამოშეწოდა, ბეჭნიური
მეზობელი მისთვის.

პრეზიდენტის
 ბაზისი

დიდი ლენინის თემა ა. ისააპიანის ლიტერატურულ მემკვიდრეობაში

დაახლოებით სამი ათეული წელი გაატარა ივერიული სახაფუძვლის გაჩერება. ეს იყო უშემდეგის ხანი ღია პოეტის ცხოვრებაში; სანატრელ მიწაშეულადან უკრძალვის გადახვეწილ შემოსას ნიადაგ ეზმანებოდა შშობლიური მხარე, მაგრამ არც ისტორიული ბეჭედულმართობით აურიცხულ ქვეყნას შეეძლო თავისი სასიქადული შეილის გულში ჩამოტყება და არც თვითონ პოეტს მოუწევდა ჩელი შინ, სისტემით და ცერემონიულ მოწყვეტილ სამშობლოში, სადაც სული დაფარდა სომები ერთ.

მხოლოდ დამშა იქტემშემა მოუღო ბოლო სომებია ხალხის ტრადიციულმა და ნისტალ-გულით დავადაფარდო პოეტის გრძელებისას, და ახალ ფრეკულ გამამართა სომები ერთია და მისი დიდი შეილის ცხოვრებაში.

იმ ღიაღიან პოეტი ცუდილეს მიაღლუებულის ერთნობით განეწყო ხალხთა ბელადის ლენინის სიმართ და გვილის სითბო არ დაუშერებია ამ მაღლიერების გამოსახატავად. აյ განჩადა პოეტის თხელებოთა შე-4 ტანხმა ის პეტელისტური წერილება, რომელთა ვაკენია, 1970 წლის კარჩე შიმდგარ განაცხელის პირზე, პეტენტის დიდი განერიცებითა დიდი ლენინის დაბადების ას წლისთავის შომავალ დღესასწაულს, გამოედინ ინტერესს იწვევს.

ა. ისააპიანის ღია ბელადისადმი რჩ წერილი წილებითა „ლენინი“ და „ლენინის დაბადების 70 წლისთავი“. პირები წერილი პოეტის რიცს ისტორიულ პეტენტის განიხილავს და მას თელის უდიდეს გამაგრებულებულ და გამარტებით დამაგვირევინებულ ჩატრული და ექსპლოატირებული ხალხების ის დიადგ ბრძოლისა, რომელიც, პოეტის ასრით, წერ კიდევ ღია სახლის ბელადების—შემცის გრძებისა და სპარაგასის დროიდან დაიწყო

და კულტინაციას იქტორმბრის რევოლუციაში მიაღწია, ამ წერილით პოეტის სტორიას ახალი ფრეკულისგაბანიშელებს უწოდებს. უკვე დროისა და საუკუნის შესფრინი პროლეტარიატის გენიალური ბელადს, უფარებაური იურიების თავისუფლებისათვეს დაუცხრომელ მებრძოლს და იქვე იძლევა კ. ლენინის დაუზურნებორების დამასახითოებელ ნიშნებს: შეღავრი გონება, უყვალისშემტევ ნებასყოფა, უწინდესი სიძუღველი მონობისა და ჩავტონისადმი, რევოლუციური შენერბარება, თანმიმდევრული ინტერნაციონალიზმი, მასების შემოქმედებით ძალაშემდგამ უღრმება, აწმენა, უდგენისა რაგინიშატორული ტანატი და ა. შ.

ამ ზოგადი დაბადებითობით პოეტი გადაისი კანკრეტულ მაგალიზე და იდარებინი სომების აღდგენს და გაღმენებს პირზე მისული შშობლიური ერის სსინს დიდი ლენინის სახელს უკავშირებს და ამის დასტურად იქვე იმიწმებს უკლებორიდან ასეულისმე ლექსი, რომელშიც ახალი ყოფა-ცხოვრებით ამუშავებული ხალხი ლენინს „ჩავტონთა მხსნელს“ უწოდებს.

შემორჩენი ა. ისააპიანი კიდევ უზრო აღრმავებს პირები წერილში ნათევამს და იყასებს აა ბელადის მოძღვრების მოელა კომპლექსის შინშეცემისა კაცებითობისათვეს, გას პეტენტის შეცუთ ელემენტად აღიარებს. ისე კი უცილებელ საიდეოლო ელემენტად, როგორც პერია, წყალი, მიწა და ცეცილია.

ა. ისააპიანის, როგორც მისი უბის წიგნის ჩანაწერებიდან ჩანს, ღია დიდი ა. შემაცებული და უწინდესი. პოეტის ჩავტონებული შეინია უკუკული ისტორიულ-მხატვრულ პირები, რომელიც სატორისთვის უინალში, ჩვენს ქვეყანაში სოფია-ც

ନିର୍ମିତ ପାଇଁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

ହେବାନ ଲକ୍ଷ୍ମୀରୂପା: ତୁରଳ, ଶିଖାଟଳ୍ପ, ଶାସ୍ତ୍ରବ୍ୟାଙ୍ଗାଦ୍ୱାରା
ଦେଖିଲେ ଶ୍ରେଣୀରୂପା: ଦିନରେ ନାହିଁ, ଗୁରୁମହିନୀରୂପା
ଶ୍ରେଣୀରୂପା, ପାତଲ୍ଯୁଦ୍ରିତରୂପା ପ୍ରେସ୍ତା ଜ୍ୟୋତିଷା,
ଶ୍ରେଣୀରୂପା¹⁴.

ବୀଳିନ୍ଦୁରେସାଥେ ଏହାକୁ କ୍ଷିଙ୍ଗାଶି କେମିନାକୁଣ୍ଡା
କୋଣକ୍ଷିତି ଏବଂ ପିଲାପାଖ୍ୟାପନ୍ତି କେବୁଠି କିମ୍ବା କୁ-
କୁରିପାଲାଙ୍କ ପାତାର୍ଥିବିଳା ଦା ଉତ୍ତରାଜ୍ୟରେ ମିଶ୍ରିତ
ଯୁଦ୍ଧରେ କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡାଲେଖିଲେ ଏହାକୁ ପ୍ରିଣ୍ଟାର୍
କିମ୍ବା ପ୍ରିଣ୍ଟର୍ ଏବଂ ପିଲାପାଖ୍ୟାପନ୍ତି, କ୍ଷିଙ୍ଗାଶି ଏ ପାଦାକାର
କିମ୍ବା ପିଲାପାଖ୍ୟାପନ୍ତି, କୁଣ୍ଡାଲେଖିଲେ ମିଶ୍ରିତରେଖିଲେ ଏହା
ମିଶ୍ରିତରେଖିଲେ ପାଦାକାରରେଖିଲେ ଏହାକୁ ପ୍ରିଣ୍ଟାର୍
କିମ୍ବା ପ୍ରିଣ୍ଟର୍ ଏବଂ ପିଲାପାଖ୍ୟାପନ୍ତି, କ୍ଷିଙ୍ଗାଶି ଏ ପାଦାକାର
କିମ୍ବା ପିଲାପାଖ୍ୟାପନ୍ତି, କୁଣ୍ଡାଲେଖିଲେ ମିଶ୍ରିତରେଖିଲେ ଏହା
ମିଶ୍ରିତରେଖିଲେ ପାଦାକାରରେଖିଲେ ଏହାକୁ ପ୍ରିଣ୍ଟାର୍

ନେତ୍ରୀର କାଳିର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ମହିଳାଙ୍କ ପରିଚ୍ୟାନିକିତା
ମଧ୍ୟରେ ପରିଚ୍ୟାନିକିତା ଏବଂ ପରିଚ୍ୟାନିକିତା ମଧ୍ୟରେ
ପରିଚ୍ୟାନିକିତା ଏବଂ ପରିଚ୍ୟାନିକିତା ମଧ୍ୟରେ

ପ୍ରକାଶକ ପାତାରେ ମହିନେ ଏକଟି ପାତା ଆଜିର ଦିନରେ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

დაბოლო, პროგრესული კულტორიზმის უსაზღვრო მოქმედლება კ. ლენინისაფში პოვრმა დაიდი სიყვარულით გამოხატა ოკის პატარა მოვრნებაში — „შეაძლეთ კი ლენინის გარეულების გამო“ (1939 წ.).

„1924 წლის 23 ამპარტ, კონცორტის თეატრ „უკინშე“-ში, — იგონებს პოეტი, — შიმოვლით თან ცრიბილი მეტი შევითლინებ არ კუმშეღიყო კონცერტს ატარებდა...“

დიდ მესიკონის უზაღა ხელოვნებით მოქადაგდებოდა სანიგალოება ისე წერილი იყო და ყველანი ისე გატაცებით უსმენტნენ კუპელას, გვერდებითა და, წინასწარ მოულაპარაფებით, კრისტალის დასტურეს... დრო და დრო მშევნეოებ დარჩას მეტეარე ტაში იმამარტებდა, როცა იან კუპელაი მოიჩინა მელოდიის დაწყებას ამიტებდა, ერთიც ვორთო, ვიდრე კარ ფეხთვერეთ ვაჭირიდა, სცენას, დინამიდითი დარღვევა რამას, ერთ წმის წერმად იდა და შემდეგ სიტყვების დამარტებით წარმოიშვა:

ପାଇଁ କାହାର କାହାର...
କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବ୍ୟାକୁ ଦେଖିଲୁ କାହାରେ ପାଇଲା.....
ବୋଲିଗୋଟ ବେଳୁଗୁଣୀଙ୍କ ନ୍ଯୂହିରୁଲମ୍ବା ଦ୍ୱାରାପାଇଲା,
ଏହି ମୁକୁତ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ପ୍ରାଚୀନ ଶ୍ରୀଲମ୍ବା ଦ୍ୱାରାପାଇଲା, କିମ୍ବା
ବ୍ୟାକୁ ଦେଖିଲୁ କାହାରେ ପାଇଲା.....

ପ୍ରାଚୀନ ତାଙ୍କେଶ ହିମ୍ବିରାତ, ପ୍ରାଚୀନ ଗୁରୁଙ୍କି ଶୋଭା,
ଏହିକୁଟାଳ ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡ ତାଙ୍କେଶ ଗୁରୁଙ୍କି ମହାଶୂନ୍ୟ
ଅଭିନନ୍ଦା.

“ରୂପେ ଗୁର୍ବୀତ ଗୁମ୍ଭିର୍ବ୍ୟାଳ୍ ଏବଂ କାଳମିଶ୍ରତାବ୍ୟାଳ୍ ହେଲ୍ପିଲ୍ ଶିଖ୍ୟାତ୍ମକାନ୍ତର୍, ଅବ୍ସ ଶିଖ୍ୟାତ୍ମକାନ୍ତର୍ ତାଙ୍କୁଠାର୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଦ୍ୱାରା ଅବ୍ସର୍ପିତାର୍ ହେଲ୍ପିଲ୍ ଅବ୍ସର୍ପିତାର୍”

ეკავი ბეჭედი

ასე ამბობს გაზიარე

სომეხი მოძღვარი დაიკო ქობაირელი ასე იყენდა. თავის „პიშატავარანის“:

„ექმდე ურთო წლით აღრე, ამრიცის ახალი კვირის პირველ საათზე, დაბრელდა მხე და შურაის ნიშნებიც გამოჩინდა: მეფის კარავ გაისო. ქართველთა ქვეყნის დიდებულებს დაღი ხნით გამზრიახულ ქერიდათ მეფისაგან განდგომი და გამოძებნენ კიდეც შესაფერის ტრო თავიანთ ძელ ბოროტისახეთთა გამიახორციელებულად. ორგებულება — ივანე სპასალარშა, შისმა რაძმ ლიპარიტშა, მათმა შეილაპა და ნაცესავში გადამიზნეს იმავე მეტას შესრულია, მირუენეს აგარაქის სიმაგრეში და გამეცეს, რამა კერავის შესძლებოდა მათთა საქმისათვის ხელის შემლია.“

ეს მეტე გორგო მესამეა. მის წინააღმდეგ ახერხებული შესრულებული დემეტრე დავითის ძე, ივანე ორბელი კი ერთობილი საქართველოს ამირსამალარი და დემინა ბატონიშვილის ცენტრია.

1178 წელს დემინა ბატონიშვილმა მიშის ტახტის დაბრუნება გადაწყვეტილ და ბიძას ამინიჭი როგორც, აფანიებულ დემინას თავდაპირველად ბიძხრითიან ივანე ვარდანის ძე, შოთა ძე ართავისო ძისა, ლიპარიტ სუმბატის ძე, ანანია დოკენელი, ვადახი იახამ შეილებითობით, დაღი გამოკული, მემინა გაყელი, პასან ვარნის პატრიანი, პარიკოლ ამირატის ძე და სარგე ის მხარე რ რ რ ლი შეი ილითა და დ დ ი ს წ წ წ ი თ ა.

მეფის ბედი ბერებს ეკიდა. იგი მცირე ამაღლით სიხატეს მდგარა. ამსობებული უღლით შეფის დაცერა ეწაცხა. მაგრამ გორგო მეტაშეს ჯ ულადარა ნებისყოფა და სიმშეიღება.

უკად თბილის დაბრუნდა და აფანიებულთა შესხედრიდ მოეშაბდა, დემინა ბატონიშვილის და ივანე არბეტის მომხმარები არ ელოდებინ საქმის გატანულების. მათ უნდოდთ, ელუის უსწრავასად მოეშოთ მეცე. მაგრამ მაინც დაუგიანიდათ, რავი შეატყვეს, გორგო შესამეც ცაცხალი თავით არ დამოიხსოვ ტახტს, განდგომილთა ბანაკი გაითიშა. პირველმა დაუმა გამოუყავში ულალარა დემინას. იგი მეტას ეახლა და პატრიუტი თხოვა, გორგოს ანანია დეკინელმაც იმიათ. ასე თანდათან დაღნა დემინა ბატონიშვილის ლაპერარი. მაშინ გორგო მესამეშ შეტრა, აფანიებულ და ზელიშედ წართვა კინენა და სამაგრერი. ბერისმეტერის საქართვის მეფის მხარეს გადაიხსნა. დემინა ბატონიშვილს კისამთმა დერიცხნა. ას სწორედ მაშინ ულილო უცლილის ურთველა სარგის მხარეგრძელმა: „უსამოევიდა დემეტრეს სარგე ის მხარე გრ დელი. შეილოთა და მისრულითა მისითა...“²

დემინა ბატონიშვილი დამიარცხა. უსამისე საღია იდა შერი კორი გორგო მესამეშ: დემინა თავდებული მოცეკვა და დასასურტისეს, ივანე ორბელის აფარი ამირუებიტეს.

გორგორილმა მემინინები სახარია და შშრალად მიაწერა. შანესკრიპტის არშავაზე: „ექს: ტექ: დამამათთვანი: ხლპ: აქ დემეტრე გადა და ორბელი დახოცეს“. ეს იყო და ეს. ვიღაც უსახელო მეტრონიკემ უფრო მეტად არ შეიწერს თავი მეტობეთა ბერით. სამაგრერიდ გორგო შესამებ იგულებულა: თანადგომთა სამარცხლო კამარა უსომო, უანგარიშო, ულევა“. დაყიდულებულთა და დაწინაურებულთა შეირის იყო სახტის მხარეგრძელი.

ეს იყო ის ეშმაკ, წინაახერცელი და ანგარიშითი კალი, რომელიც ლეტერიშივით მყისევ

ଦୁ ଶ୍ରୀମତୀ କନ୍ଦମେତ୍ର, ଶାଲା ସାହୁଙ୍କି ମହାନ୍ତିର୍ମୁଦ୍ରାରୁ ଅପରାଧୀରୁ ଦୁ ଶାଲା କନ୍ଦମେତ୍ର ମହାନ୍ତିର୍ମୁଦ୍ରାରୁ

ଓଟୋଲ୍କ ଦୂରଦିଶ „ପାଇମ୍‌ପାଇନ୍ ରୋକ୍‌ଫେଲେର୍‌ଜୀଟ୍“
ଫୁର୍ସି: ମେଡିକଲ୍‌ଏଲ୍ବିନ୍ କ୍ଲେମର୍‌କ୍ଲେବ୍ରି ଏୟୁକ୍ରେନ୍

სომხითო რაიონ ყავკელინის მიწურულ ქართულ ტერიტორიაზე მიმინიჭდა, ამით, გვირდა ტომი-ლიმისა „ერაცულაშე“, აღსატრუნებს სხვა სომხური ქრისტიანული X საცეკვებო ანისის სომხეთის შეფეხბმა ქართველებს სომხითი — ფრაციაში მოტრი წარმოედს და სიცეულ ტრიტულს — „სომხეთი შეფეხ“ — ქართველთა მეფის სახელით მოტმეტეს. მრგნის ტაძრის 992 წლისა და ალამინის ტაძრის 1001 წლის წარწერებით აპოლო მოუკვლის ასტული სოფთა მოსხენიერებულია „სომხეთი და ქართველთა დედოფლად (ლავაკი և ქადაგ მაყალი)“. ხოლო 1010 წლის ანისის საკათედრო ტაძრის წარწერაში მეცენ გვიგებს „სომხეთი და ქართველთა შეპნშავ“ (ლავაკი և ქადაგ განმანგავ) ეწოდება. ანისის სომხეთის

ສະເງື່ອງສິນ ສະເງົາ ກໍາລັງຕະຫຼາດ ດັບຕໍ່ຕົກຕົວໂທຣີ, ດາວອນດາ
ວຸ້ນຕຸລະແມ່ນໄດ້ໃຈ, ຂັ້ນ ເຮັດວຽກຕະຫຼາດ ມີຄື່ນຳລັດພິມ, ສາມ
ເປົ້າຂາດກ່ອງຫຼັບຫຼັບນີ້ ກໍາລັງຕະຫຼາດ ມີຜູ້ຫຼັກທີ່ມີ
ບົນຫຼັດ ແລະ ພົມກົດກົດໃຫຍ້ ປົບປົດຕະຫຼາດ ຂໍສັນຕິພິບ.

კრელუბით უნდა ხშარობდეს ეთნონიმს „ქართველი“.

କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରଗତିରେ — କୋଣାରକ୍ — ଉତ୍ତରପଦ୍ମଶିଖ
ଶାନ୍ତିକାଳରେ ଶୈଳିଶୈଳେ ଲ୍ୟାଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମାନୀ-
ଯଥିରେ ତା ଦାତାପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହେଲୁକି ମନ୍ଦିରରେ ଏହି
ଜାଗରଣରେ, ଅଳ୍ପକାଳ, କୋଣାରକ୍ ପରିମିତରେ ମିଶ୍ର-
ମିଶ୍ରମିତରେ ଥିଲା।

పెరిగొడ్డల, పెంచుకున్నార్ని దోహరించి ఉంచి ప్రమాదాన్ని తొలించి గొంతులు వేసి ప్రమాదాన్ని నియంత్రించి ఉన్నారు.

ଶ୍ରୀରାମକଣ ଏହି ପ୍ରାଣେଷ୍ଵରଙ୍କ ଉତ୍ସମିଳନରେ ପ୍ରାଣରୁଦ୍ଧ ପରିଚାରକଙ୍କରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମାତ୍ରାକୁ କରିଛନ୍ତି।

ମେଲାର୍ଗର୍ହକ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚପ୍ରକାଶରେ ଅନୁଭବରୂପ
ଏହି ଦ୍ୱୟାଳୀ କରିବାରେ ଶେଖାର୍ତ୍ତଙ୍କାରୀ ଓ ଆଶିର୍ବଦ ଦିଲ୍ କା-
ର୍ତ୍ତଙ୍କାରୀ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶରେ ଦେଇଛନ୍ତି ଯାହାରେ ମହାକାଶରେ ଏହି
ଉତ୍ସମ୍ବାଦ, ମେଲାର୍ଗର୍ହକ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚପ୍ରକାଶରେ ଏହି କରିବାରେ
ଦେଇଲାମ୍ବନ୍ତିରେ ପାଇନ୍ଦିରେ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା—

«В это время жили славные князья Закаре и Иване, сыновья Саргиса, к урдские переселены, перешедшие к Диорогетским царям из рода Багратуни, принявшие христианскую веру и противившиеся врагам»¹².

съпътствано върху и поддържането на посещенията.

Аз пръвично съм бил избран за председател, а след това за заместник на председателя и да съм бил избран за председател е било възможно, но не е желанието на всички членове на съюза. И така, преди всичко, съм бил избран за заместник на председателя и то със мнението на всички членове на съюза.

ဒေသရွာများ၊ ပြည်တွင်းရွာများ၊ ပြည်ပတွင်းရွာများ၊ ပြည်ပတွင်းရွာများ၊

ପ୍ରକାଶକ ହେଉଥିଲା ଏହା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆମିନ୍‌ଦେଖିଲାମ ।

“ნევრი ნაქსუა ნათლილების კორპუში დაეტოვოთ, ვინისიდან თოვლიმა დღიუ წნით დაგვალებით. თოხი ღლის შემზღვევა ჩევრი მივალექით საქენებას (ეს საცემია შემზღვევასათ მხარეზედელია, ძე ზექარისი — ა. ბ.) ქვეყანის. ეს საცემია წინამდებრი შეტანა ძლიერი ქართველი და უფლისა, მაგრამ დაცა ხარს აღლეს აღლეს თაორებს, რომელთან კალა შიდა ერთ-ერთი აგანათვორება.

ბით, მანამის, სახელად ზუარის, ეს კვეყანა სომხებისაგან მოღები და ის საკინონოების ულისებან გაფრთხისულებია¹⁵.

აյ კუთხიდან ნაიქაშირი. ზენტ მხარებრელი ქრისტელი, ხოლო კვეყანა, რომელსაც იგი მართავს, სომხეთით.

რობერტისის ცნობა სანდო. იგი მშვერვალი იცნობს ზენტ მხარებრელის ოჯახს. მავალია და, ფრანცისკელი ბერი ზენტში ერთორთ შეისა ზუარის ას ასამათებს: „ზუარი ლამაზი და ჩინგებრი კაბრეა... ეს უძრავილი ის იტრანგება თაორების ბატონობის გამო, რომ თუმცა ყოველი უზეად აქვა, ურჩევნა უცხო კეცენებში იხტიალოს, კოტრე ქედი მოიზრიეს მათი ულის ძევში¹⁶. ზუარი ზენტს აქ ეს დაბასითება გამართლა. მან მონაწილეობა მიიღო მონლოლთა წინააღმდეგ დავით ულის მიერ მოწყობით ანაზებაში. ანაზება დამარცხდა და, სხევთან ერთად, ზუარი მხარებრელი-ცირკე შეიძირეს, კირაფის გარდაველის ცნობით, ზუარი მონლოლებმა ნაკუწ-ნაკუწ აქნეს და მან სხეულის ნაჭერები მაღლებს მიუვარდა. ზესაჭმელად, როცა ეს მშავი მიმამისმა შინდებ შეიძირეს, ულანლიაშ შეიძირო და შა- და რატიონ გარდაციალო.

დედი სომხერ სისტორიი წევარისაში ზუარი მხარებრელი-ცირკეს სხეულის შესახებ ნათევმა: 1261 წელს ხელავ იანის კარხე მოიკა იბრიოლი მხედართმთავარი ზუარი, აქ შაბან-შამისა (რესუელ თარგმანით): «В 1261 году при дворе Хулаву Элхана был убит иверийский главнокомандующий Закаре, сын Шахан — Шаха»¹⁷. ეს ურადნის სიტუაცია და, როგორც ხდით, თევრიერ ყოველგვარი თრთვობისა, წერია — იურიენის გარდაციალი.

დედი სომხერ სისტორიი წევარისას თანაბაზა, იგან მხარებრელი-ცირკეს კველი ასული თამათა, რომელიც ხდათის სულთნის კოლი იყო. სომხეთი იუტორიკების კ. პატარიოს სიტყვით, მესალიმანი მემატიანები თამათ მხარებრელი კართველ ქართველს — gordjiet — ეძანას.

როცა ივნენ მხარებრელი გარდაციალი, იგი პლანაზების კელესიში დაუმარხია, კირაფის განძველა წერს: „ალარული კა ივნენ, მა ზუარიამ, და დაუდის იო პლანაზები, კელესის კარი, რომელიც თვით ააშენა, ჩიარართვა სომხებს და ჭართველთა სავარე დამტუაცა¹⁸. (რესუელ თარგმანი: Иваны «похоронили в Пегеманаке отнятым им у армян и перестроенным для грузин»)²⁰.

მიმიტია უნდა კიკოხოთ: ეროვნებით ან სახუმინებით სომხეთი რად ჭართვედა სომხებს კელესის და ჭართველებს რად დაუტუაცებდა?

სხვათა შორის, თუ როგორი სომხეთი იყო

ივნენ მხარებრელი, კარგად ჩანს ერთ მშრალ ვარდანი გვიყვავა: თურმე ერუტერულებული სახელად პარეტი, სომხეთი ქირტეტებული ქირტენ-დანად მიუჩენებით და მის საულოვე საღორავა და დაფილები. მის მხილებით იყალ გაბრძებულა, მღვდლის გვამი ამოიტევენებია, დაუწევენებია და მორწმუნეთა დასაცინად პარეტის საფლავზე ძალი დაუცელებიანებია. მა იმით ისე დამწევია კარდანს გვლი, რომ იგი გვიმტკიცებს, ამ მეტებლობისათვის დამტცხდათ იუნენ მხარებრელი გარნისში²¹.

იმავე კარდანის გაღმოცემით, როცა 1212 წელს ზუარი მხარებრელი შიცცალა, მის სულ წლის ბიუ ზენტს იყალს კულმ ხემშემ მაშინენ ქალავორინტა მონალდა თერმე²².

ყოველივე უკვე აქტერი, თუ ღოვანე არ ვაღიალობის გაბრძებული საბოთებია.

თუ ასე, მაშინ ვინ არიან ვარდანისა და კარეტის განძალების მიერ მოხსენიებული ქურდნი?

რატომლაც ქურდი (Քოր) ჰოვირთში, მეცუევარმა გვაით ქურთა-დ. მაგალითად, იმის მიხედვით წერს: «Кому приходит в голову что причинивший так много горечиий крестоносцам Саладин—курд, что славные не только как полководцы, но и как строители культуры князья Долгорукие — курды по происхождению, (ბაზა ნება — ა. ბ.) что курдами были в соперничавшие с Грузией в борьбе за сложение государстваности на Кавказе и правившие в Иране Шеддадины, что наполовину курдом был писавший по-персидски великий поэт Низами²³.

საღალინისა და შედაზინების შესახებ კერძო შეგახსენებით, შეკრამ მხარებრელებისა და ნიზამის მიმართ კ. ი. ორბელი უნდა ცდებოდეს.

კერ გვიმსენოთ, რომ ქურთების მიერ-კავკასიში დასახლება გვიან იწყება. ეს მშავი ძირითადად შე-16 საუკუნეში მოხდა. 1555 წელს დაიღი ზედი ამერ-კავკასიის განაცილებისათვის შემომართებითა და სპარსეთის შორის. მა ზევის თანაბაზა, თურქებმა და სპარსებმა სომხეთი შეა გაიცემა. თურქეთს ერთი ვასმურავანი, მათანაბისა და ალაზერტის ველი. სპარსეთთან სასანეგრი ზოლის გასამაგრებლად თურქები სომხეთი ასახულება სანდო ქურთებს. დაწყის ჩრდილო მესამერებით გრანატების მისობრივი გამოშოახლება. თინონ სახლდებან სსტენის შეცხმი და კამპტერანის სამხრეთ რაონებში²⁴.

მაგრამ, რა აქმა უნდა, ეს მარც არ ნიშნავს იმას, რომ ქურთებს არ შეეძლოთ თერნდაც მცირე რაოდნობით ცხოვრისა მოურკეცების რომელიმე სახელშეწილოში. და ამ-დენდა, ამა თუ ის სახელშეწილოს საშიახრში დაწინაურებულიყვნენ. გარნა, საქმე ის არის,

რომ, როცა ქართულ წყაროებში ქურდებზეა ლაპარაი, ცხადად და მკაფიოდ ჩანს, რომ რომელიდაც ტრიზი იყვალისხმება, ყრძოდ, ღავით აღმაშენებლის ისტორიულის ამბობს:

„ახალისა და ესნეს შემტერანის, დარტბებიდება და შოსტკუნის ქურ რ დნ ი, ლუკი და უ ი მაყინ დარტბანნდელისანი“.

„და განავან შეუმიან ყოველი საქმე შერევნისა, ალისნა ექილითა და სამოძვრითა ქ უ რ დნ ი, ლუკი და თარანი, შოვიდა ქართლად“²¹.

ამ ციტატების მიხედვით შეიძლება დავაკუვნით, რომ ქურძინი ისტორიული შემტერანის ტერიტორიაზე მოსახლეობდნენ, (ქართლის ცხოვრისის) ათანამიან შერევნის აღილაც არის „ქურდევანიან“ სახელდებული: დავით აღმაშენებელმა „შესრაფლ შეკრისა სპ და შევდა შემკვის შისას შევდას არმიალით-ერთ ვადრე ქურდევანიანია“²²). მაგრამ მარტი შერევნი არ უნდა ყოფილიყო მათი საქონისი. აა, ამდაც უნდა გავიხსემოთ ნიხამი. „ისტანდერ-ნამე-ზი“ პოეტი ამბობს:

„და ა აბხაზ ქორდის ადა ნეეიდ — აბხაზეთში ერთ ქორდი ადის შემომაცელისია“²³.

აյ აფხაზთი მოელ საქართველოს ნიშნავს. ეს არავისოთვის სადაც არ არის. მაგრამ კი ალიშვილის „ქორდა“? კ. ბერტელის ფირობის, რომ „ქორდ“ „ქორთას“ ნიშნავს და სპარსულ ტექსტს ასც თარგმნის რესულად. მაგრამ ეს „ქორდი“ საქართველოს მეურა, რომელსაც სახელად დუალ ჰქიანი. ნიხამის უკველად ეცოდინებოდა, რომ საქართველოს ქრისტ მეურა არ ჰყოფილი. შაშაბადემ, შეეძლებელია „ქორდ“ ნიხამის ტექსტის ქერთოს „ერთოს“ ლინიშნებელის. მართლიც ასე, XVII საუკუნეში შეეცნობა სპარსული ენის განმარტებითი ლექსითი ბორპერ ყა-ი- გვეცხნება — ქორდ უკველესი ტრიზის სახელია, რომელიც ზომას ტრიზი აღრე ცხოვრილდეთ. ქორდის სიტყვლის თელას ჩიტილი, „ბორპერ ყა-ოს“ ცონას ეთანხმება ნიხამიც: აღდის შოთამოგალინი არიანთ ქორდები. ყურანის მიხედვით კი, ადა- ჩალების სახელია, რომელიც თურმე წიანას წერმეტყველის, კ. ი. შექმ-შედს, არ დაგორინილა და განაიღებულის. აյ შე- უძლებელია ჯავაშერის არ გავიხსენოთ: როცა ვახტანგ გორგაძეამ და სპარსთა მეურე აბაშეთის ილაშერებს „და წამიტრულენ აბაშეთ უკვე- ლი“, მაშინ „გვანუნა მეურეან სპარსთამან აბაშე- ნი ირაა: და ნახევარნი დაუტევნა აღგილსაც ზედა, და ნახევარნი წამოიყანა ეოთაზ სახლი ათასი, და განცვნა იგინი აღგილით-აღგილად. და ესნი არიან ქ უ რ დ ი, ნათესავნი იგი რომელ ჭარბორულენა აბაშეთაგან²⁴.

წეში აზრით, სამიერ წყარო ერთსაღამიავეს ამბობს: ქურდნი-ქორთნი უკველესი ტრიზია, რო- მელიც სპარსთადან ამირ-კავკასიონი, ყრძოდ საქართველოშიც, კადორესას აღმებით, რალაც ისტორიული ძნელებისას კამო. იქნება ამას

გულისხმოს „ისტორიანისა და აბაშეთის“ ცინ- ბაც: მხარგრძელები იკვნენ კურდულებულ ტრაქ- სერქსა მხარგრძელისათ“. გილლის გამოცემა გამოცემა მაგრამ ამით შეინიც ერთ ცენტრულ ტრაქსერქისათ“ ერთნონის „ქურდ- ტრიზის ასე ვინმერტების: 1. ქერთობი, 2. ქართველების (ტრიმინი, რომელსაც ხსარობდნენ გარეულ ტრაქსერქი მესლამანგბა ქართველე- ბის აღსანიშნავად)“²⁵. გილრე წერეთელი არა- ულ ქრისტიანობითი“ ამისგებას არა ისტა- რიკოსებს ილელების გვარისა (XII ს.) და ალ- გარი (XII ს.): „პირელი სახლმწიფო გურ- ჯისა მართმაღდებულ ქრისტიანობან, ამობის „თა-რიცეში“ და იწოდება მეტლიმანგბა ქურდ“ და შეისტანებში „ქურგ“ და დედა- ქალაქი მისი თბილისი“²⁶.

აյ უნდა მოვიშეელით ალექსანდრუ გვახა- რის დაცირხებული: იყი ნიხამის „ქორდის“ განმარტებისას ამბობს: „ქორთი“ აე არავეტ შემშირ. შაგრამ შეიძლება ეს „ქორთ“ „ქართ- ველ“-საც ნიშნებელის²⁷. ასევე ფურქობს ახერ- ბათანგელი შევლევარი დილარა ალევეცი: «Следует отметить, что в Абхазии есть курд, имеет в виду грузинца»²⁸. რაკი ასე, იქნებ სხვა თვალით შეცხელოთ დიდი ნიხამის სიტყვებს:

„ვაკ მარარი ვან რაისი ქორდ“ — თუ კა დე- დამიტ რაისი ქორდი... (მეცნევერები „რაისა ქორდის“ კოსტელობენ აქორდო ქალაბარნად)“ და ა. შ.²⁹

სხვათა შორის, სინცერტისა ისუ, რომ „ქორდ“-ებს იკნება „უფეხსისტუათსანი“. ტა- რიკოლის ძეპნად წასული ავთანგილის სამ ძმას შეძლება, ერთორმ მათგანი ტარიკოლმა მათან- ხონ თავი გაუცემო, ეს ძმები ავთანგილს ტა- რიკოლის გზა-კველს მიასწევდილიან. შეტე ის იყო, ავთანგილმა ტარიკოლი იძოვნა. მათ დიალო- გია სწორებ ქორდი მოსხენებულია.

ავთანგილი:

„აქანამდის შიახაერია კაცი შენი არ მენახა, ქურდი ვანებ, რომ თევენთვის სიტყვა რამ გამეცახა, მათრახითა ჩამოვეგდო ერთი, მეცდარია დაგესახა, მათ მასწავლეს, ამა რომელთ სულ-მობრძეი სამე გლახა-ა“. რარიცელი:

„აკაცინ ერ ასწრას თვალისა და აზერა, დაწერებულება, მას გვეცეცი, ესიგანეა ჩემი არ უცნ ამება, მათ ქურდთ მიღმა გამეცო შე არა არ მეწამება, ავად ჩვენენდა შორეუნა და ჩემი დათამაშება“.

ასე წერია „უფლებისტურაონის“ 1937 წლის გამოცემაში (სტრიქონები 291, 295). პოემის ახალ სიტუაციურ გამოცემაში „ურართი“ შეცვალდა „ორუეჭინი“-თ. კიკითხე, რატომ შეცვალა-შეტყი და მისასტეს, ხელაშურა ემსახულესობაში „ორუეჭინი“ წერია. იქნება არ ლირიდა შეცვალა?

ქურდ-უბას ქახათულ ტოპონიმიკაშიც დაუტოვებით ცვალია:

„მესტო შისკა ვაჩინდის ღა შისკა კოტბა-
ნთვან ქუჩიდას-ჰევაშედე...“³⁴

“ରାଜ୍ୟର ପାଦମୁଖ ତଥା ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା ପାଦମୁଖ ହେଲୁଛି”

ସା, ତମଙ୍ଗେରେ ଏହା କାହାରୁଙ୍କାଳୁଣ୍ଡିଲା, କୁଠାଲୁଣ୍ଡିଲା କରିବା
ଲୁଣ୍ଡିଲା ଏବଂ କୋଟିବେଳୀରେ, କୁଠାଲୁଣ୍ଡିଲା କୁଠାଲୁଣ୍ଡିଲା
ଏହିକଣ ଗଲୁଗନେଥିଲୁଣ୍ଡିଯେ ପାରୁଣ୍ଡିଲା କୋଟିବେଳୀ... 35

ყაველიერ ზემოოქმედლი ეფლუბას გვაწი-
კებს დატასერნათ:

କୁରୁତ୍ୱରୁ ଏବଂ କୋଷିରୁ କ୍ଷୁଦ୍ରାନ୍ତରେ ମହିଳେଣ୍ଟି-
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରିସ୍ତରିଲ୍-ଏ କୁରୁତ୍ ଏବଂ ଅନ୍ତରେ କୁରୁତ୍କାନ୍ତି

ამინტ-კაფებით და კრისტ საკართველოში დასახლებული ვასტანგ გორგანალის ღრმა, თუ უფრო აღმარტინი არა. ისინი ისე შეიწყმიან ქართის ტრამს, რომ ერთ პერიოდში (კრისტ XI-XII ს. ს.) მცირებილი ანგილიაშვილის „ქურალი“ ქართველის აღმინიშვილი უთონინიში გამოჩარა, ვარდანის და კარავას განძაკვლის შეირ მოხ-ცეკინებული „ქურალი“ ამ ტრამს გულისხმონ.

XII-XIII ს. ს. საქართველოში მოღვაწე მხატვრული რელიგიური იმპარჩებლობა კონსტანტინე მაზრიანებში საგანგებოდ არ აღმნიშვნელო. აღნათ, თვითსახავად ივლისსმებრივა, რომ ისინი ჭარბობის უკანას სახით შემოსის მისამართის შეწირების სიცელი, რომელიც არმებლივ სარგები მხატვრულ გარემოს გაუცა. თეოდ კორტინის მიატაცია ეს საველ 1212-1227 წლებშია დაწერილი შეკრძინება, ეს მხატვრელი ქალყელონისტია. ანტიქალყონისტი დოფინისტები მონასტერებს მშენებს არ შესწირადა და არც შეკველოს და-

საყოველთაოდ ცნობილა და მის გამზ სი-
ტყვას არ გავარჩეულებ, რომ ქართული ერთ-
ერთ თეოტევენტა და ხაქართველის სამე-
ფოს გარემონიერება ღირებულებულია ქართულ-
ში კულტურის მიმზისად. ეს ერთგული ერთო-
ნობა გამოიხატა ფილმში ით: „ქართული ური-
ალი ქვეყანას აღირიცხების, რომელსაც შენა
ქართულით ენითა ფაქტი შეიწირდეს“ (ფილმი შერ-
ჩელე).

ဣရှေ့နာဂုဏ်ပိုင်း၊ ဒု၊ ကြံ့အူလဲ သွန်းဖျော်လျှေး စာရွယ်သော,
၁၁၁၂။ မီးဆောင်များလဲ မီးချေးဖျော်ဖော် လျေားစိုး
မီးဆောင်လျှေး မီးဝါးနံပါတ် လွှေ့ချေးပို့ကြလာ ၃၁၁၄၇ပုံးဖြော်
၅၂ အကျိုးပုံ၊ ဗောဓား — ၅ ခု အံမှတ်လျှေး၊ ဥက္ကလား
အံမှတ်လျှေးပုံ — ၁၄ အံကျိုးပုံရှုံး၊ ဗောဓားလျှေး ဒု အံကျိုး
၅၂ အံကျိုးပုံရှုံး လွှေ့ချော်လျှေး လွှေ့ချော်လျှေး အံကျိုးပုံရှုံး ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁
လျှော်လျှေး မီးဆောင်လျှေး မီးဆောင်လျှေး မီးဆောင်လျှေး ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁
၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁။ ၁၅၁၁၁။

ეკიდრე ზაქარია შეატესტელა ამ რეფორმის
განხილულებას შეუცველოდა, წერილი ვა-უ-
გაუნა კილიკის სომხეთი მშევს ლურნ მცოლეს.
ზაქარია ითხოვდა, ამრი ვამორცვება კილიკის
სომხეთი მოძღვრებს, ამგენად იყო მიანწერ-
წინილი ზემოთ მოსენინებულ რეფორმის ჩა-
ტარება. ვარდანის სატყოვო, კალიველები და-
თანხმენენ ზაქარიას,⁴² ხოლო კრიკის ცი-
ხოვა, ამა თუ პეტრი დაუთმისტენ, ამამცდ
მსგავს რეფორმა თავადაც ჩატარებს კილიკი-
ათ.⁴³

კი შეგრძნ, რად სკინძღვობდა ზეპარი მხატვა-
რობლეს კილიკის სომებთა მეფის და კათალ-
კიოსნ ნებათურების საქმე ის გამართ, რომ სომ-
ხერ ყალცისაში რა მიმირთულება ეპჩირდა
ერთმანეთს თავამეტებით — ქსენოფონური
და ქსენოფონური, კილიკიელი საყდესო მო-
ღვაწენი ქსენოფონური იყვნენ გვჩუბ-
ილნი, ხოლო ახატ-სანინის სკოლის
მოღვაწენი — ქსენოფონურად, ახატ-სანა-
ნის სკოლა ჩრდილო სომხეთში არსე-
ბობდა და ეს მხატვა მაშინ მოღვაწენად საქარ-
თველის სამეფოს ფარგლებში შემთხვობდა,
ახატ-სანინის სკოლის კონსტრუქტორში გა-
მოიხმარებდა იყო შემთხვევა. „საქართველოს

କେନ୍ଦ୍ରର ପ୍ରଦୟୁମନଙ୍କ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ମିମଲ୍ଲିନିଂରୁଗୁଡ଼ିକ୍‌ସ୍ଟ୍ରେଚ୍‌ରେକ୍ସ ଏବୁ ଲ୍ୟାପଟାର୍‌ପ୍ରାନ୍ଟିଙ୍ସ କେନ୍ଦ୍ରରେ ବିଶ୍ଵାର୍ଥୀଯାଙ୍କରେ ନାହିଁ ।

«Византия и Рим оказывали давление на армянскую церковь через Рубенидов (Հայոց Նորածին Հայոց թագավոր Թօմանածին — я. д.). Они рассчитывали укрепить союз с армянами, который был им дорог в виду крестовых походов, на почве вероисповедной солидарности. Рубенидские же князья, надеясь обеспечить посредством такого союза свое политическое существование среди мусульманских государств, шли на встречу течению, направленному против церковной обособленности. Князь Леон готов был осуществить унию даже насильственными мерами, лишь бы получить царскую корону. Мысль об унии встречала сочувствие в тех представителях церкви, которые были воспитаны в новой киликийской сфере, проникнутой западным духом. В главе их стоял Нересес, епископ ламбронийский (ум. В 1198)... Против него и его единомышленников, католикоса Григория Отрока (ум. в 1193 г.), вооружились Григорий сын Тутея (Тутеорди) и Давид Кобайрский из ахбат — сианинской школы. Они занимали крайнюю позицию в вопросе учения, либерализму киликийцев противопоставляя преданность сианийской школы авторам старинных⁴⁵

ვარა მეტყველის მისაღწეული ბეჭედის ხიდზე ვაკე-
ლა აუცილებელი. ზეპირი მშაგინელობა ეკრ-
გაიარა ბეჭედის ხიდზე, სომხეთი ეკულეისის მო-
ძღვრების უარის ფასტების და რეცორტების არ ვა-
რა და. ჩვენი, უთქვემთ სომებს მოღვარის, ამის
შემდეგ გვარტულებინ კველა უკარი მიყვევთ
ბერძნება და ქართველთა მოძღვრებას (რესუ-
ლი თარგმანით: «Статься может, что после-
этого нас принудят во всем следовать уче-
нию греков и иверийцев»⁴⁶.

კეშავური ჩანაფიტი კეშავურალე ექნა მო-
კრობლი. თუმცა ზექორი მშერგებელს თვეგა-
შედებით უბრძოლია რეფილის გამატარებლად
ამ მხრივ სუკრალებო ლეტალებს გადმო-
ვყელს კინაკოს განმავლია. 1207 წელს აინიში
მიწურელი კრიბა კინალაშ ჩამდილია. მხილარ
გაშს ავალმცოფობისა და ურლერობის გამო
უარი უადგენს კრებას დაწერებოთა, კრების
მონაწილეები აღმოჩენებულათ: ზექორის მიერ

ମେଣିନ୍ଦ୍ରୀଲ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ମେଣିନ୍ଦ୍ର ଗୁଣୀସ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ
କି ଅପ୍ରାଚିଳିତ୍ତରେ ହେବିଲା. ଶ୍ଵାଙ୍ଗାଳିଲ ଦ୍ୱାରା ଯୋଗ୍ୟ
ଥିଲେଣିଲ, ନିର୍ଗମନର୍ଥ କରିଯାଇଲି ଏହିମନ୍ଦିର, ମେଣିନ୍ଦ୍ରଙ୍କ
ରିଗନ୍ଡିଲ କି ଲାଭର୍ତ୍ତିର୍ହିଂ ଏନ୍ଦ୍ରପାଲ୍ଯୁଦନିନିଲୁଟା ତା
ବାସାପ୍ରାୟାଲ. ଶ୍ରେଣୀକରିଯାଇ, ଏହେତୁ କାହିଁଲ ମିଶନକର୍ତ୍ତା
ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରେଣୀକରିଲା କେବଳ ଶ୍ଵାଙ୍ଗାଳିଲ ଗ୍ରାମର୍ତ୍ତବ୍ୟ-
ମନ୍ଦିର ବା ଶ୍ରେଣୀକରିଲା ଲୋକର୍ତ୍ତିରେ. ମେଣିନ୍ଦ୍ର ଏହିମନ୍ଦିର
ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ଦିରଙ୍କର୍ତ୍ତା କରିଯାଇରୁଥିଲି
ତା ତେଣେ — ଏହି ଦ୍ୱାରାପାଇବା କରିଯାଇଲା କିମ୍ବା — ପିଲା
ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା କରିଯାଇଲା. ହିନ୍ଦୁନିଃ ଶବ୍ଦରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କୁଣ୍ଡଳ ଅପ୍ରାଚିଳିତ୍ତରେ ହେବିଲା. ଶ୍ରେଣୀକରିଯାଇଲା.
ଶ୍ରେଣୀକରିଯାଇଲା ଦ୍ୱାରା କରିଯାଇରୁଥିଲିଲି ତେଣେ କ୍ଷେତ୍ର-
ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରଙ୍କର ଗ୍ରାମଜଳାଳି, ଏହିମନ୍ଦିର ଶ୍ରେଣୀକରିଯାଇଲା
କିମ୍ବା ଏହି ଏଠିଲା, ଏହି ପାଲିଗ୍ରାମ ନେହିସେ ଲୋ
କିମ୍ବା କରିଯାଇଲା ଏବାକୁ-ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ଦିରଙ୍କର୍ତ୍ତା
ପାଇଯାଇଲା, ଶ୍ରେଣୀକରିଯାଇଲା, ଶ୍ରେଣୀକରିଯାଇଲା ଏବାକୁ
କରିଯାଇଲା ଏବାକୁ-ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ଦିରଙ୍କର୍ତ୍ତା

ს აფერთუელოს სამეცნი შესვეუბრებს ს სომხეთი
ქალაქონორდება დ მოქეცააზე ხელი არ აუღიათ.
როცა ტბილი სიტყვით და დაშეტრული ენით
არ გამოიყიდა რა, გადაუწყვეტით, ძაღლს მცვ-
მართოთ. ლაპა გორგისა და ივანე მხარ-
ებრძეს, კირაფის განძეველის სიტყვით, გადა-
უწყვეტილი ჰქონდა, კვილა სომხის ქართულ
რწყნებად მოქეცა, ხოლო მოწინააღმდეგების
ხელით გაწყვეტია. (ჩერები თანამდებობის
«Обратить в грузинскую веру всех ар-
мян, бывших под их властью, а со-
противляющихся нетребить менем»⁴⁹)

ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

ლუბი ერთგულად ემსახურებონ საქართველოს სამეცნიეროს ქართული მატიანე უკანასკნელი შეარგოლებს გორგა ბრწყინვალის მეტობის ზღაპარულიში მოიხსენიება. მეტი მთა ჰსენება აღარ გვხვდდა. ამ დღით ეწია ამ ძლიერ ფულადურ გვარს, რა სახელისწერო შემოხევაში დასუსტ იყო. გამოსალმწერლის თხზულებას აქებ ერთი ხანითათ: „რა ლირა და კუპა შედე გიორგმ, ქერქამთა და სომხითას ერთსამანი, რომელიც ჩინგიზით მიუღვნენ, კახოთს ციფხედ მოაწევეთ და ამოსწევტა, იმერთი და ამერთი გამომრთა, და დაიპური წებისაებრ კუკელი საქართველო“⁵⁰ ისტორია ამ არის შორალურ კატეგორიათა დეზონსტრირების ასახული, აქ უსახლიანი ტრადიცია ჩინგიზ ტრიალების ვინ იყოს, ამოშევეტილთა შორის შხარგებელების ერთნენ, ისინა ხამ სომხითარი ერისთავი იყვნენ შეიიღუნს ამ ხოცავ-დაგებას გულასშიმოტეს ფაშათალმწერლი, როგორც ამობის, „ხილო მე ენა ვერ მიძრავს საკურველისა და საშინელის თქმაზე“. ასეთ თე არა, ერთი ცხადია: გორგო ბრწყინვალის შემტევა შეარგოლეთა კვარი ისტორიის სარბილოზე გარჩა.

გვიან, ერეკლე შეორის დროსა და შე-19 საეკუნეში სიმებ ანარეპტ არღულონ-არღულაშვილებს მათკურებლის პრეტეზია კაუნინათ. მეცხრამეტე საეკუნეში იმინ არგუმენტი და არგუმენტი არღულონის შეარგოლების გამოხატვა. მაგრამ არღული შეარგოლების გვინერ არღულონში შეარგოლება, ამას ითვალისწინებული ბატონშეკრული გვმოწონდა. „ცალჩა-სობაში“ არღულილი, როგორ ჩავიდა შეჩრდებული ითვალ ხელაშეკრული სანიმის და სოლომონ არღულშეკრულის სტუმარა ეწივია. შეხედულისას იმინა ასე მიესალმა სოლომონს — გამოწონა, მხარეგრძელი! — და ხსაში ირონია გაურჩა. სოლომონი შეხედა ითვალ ირონიას და ჰყითხა: რა, მხარეგრძელი არა ვარო? მათინ ითვალ რამ მოახსენ სოლომონ არღულშეკრულს:

— ენ გამწყვრებით, თევენ განჩელი ბრძანდებით, რანიდან მოსტრული ანუ ყარაბაზიდამ, განის არღულა სომხის შეილონა, რომელიც იყო ბეჭიში ზეართია მხარეგრძელისა, მოსტრული მის ხანის ტრისა როსტა როსტომ მეფისასა. ხოლო მაიმარბაშიან არ გაურიგა ნადირშისთვის შეფეხს თეომეტრისას და ინაკლის ქართლი და კართლი, და ამდღულაბეგ გადაუყრინ, მეტრო შეცემის გიმოძარ აშნერინბისა ხარისხი და სასაფლაო და სოლელი ეს. გარდა რეცლად ეს ადგილი იყო სიმებთა შედევთა და სასაფლაოცა, და მეტრეთ თამაზ შეფის შეტე მიერ მიეცათ ეს სასაფლაოდ მხარეგრძელთა, სარადალთა მის მეცისათა, და უკანასკნელ ბრძანები შემშენ, ითვადე ვართაპეტრიან, სოხოვა შეფეხს ირაკლის გვარის შეთვის ირაკლის გვარის შეთვის დამტკრიცება, და გობრიძათ და მის აგრძოვეთ და გომტკაცებით ამ შეფის ნაბოძების წიგნის ძალით თავადობა მხარეგრძელისას რესევოსის

იმპერატორის პალე შეტროვის, და სოფელიც გიშვილი შეწინა. ერთი ას შეემატა ინი ხელიშემოტევით მიწერა არა ზექარია მხარეგრძელს, არშემ ავა მხარეგრძელს. კირიკის გამჭველი გეამშიბოს, როცა ავაგი გარტიცელა, მეტვიდრე დაი არ დარჩია, მეოდა შესლოდ ერთადერთი ასული, ავაგის გარტაცელების შემდეგ გამოირკა, რომ მის უკანონ შეილიც პერლი. მაგრამ მემორიან არის მმობის, რა ბეჭი ეწია ამ ყამწერლის. ერთი ასმ ცხადია, მაშის მამრლიან მის აბა-ფერი რეგებია. რამეთ ავაგის მამრლი მისისავე ცოლს გვანტის ლაუტოვეს. შერე გვანტა და ეს ულტრი შეირთო და ავაგის მმოლი სამეცნი საკუთრება განდა. აღმამ, ერთი ვინგელის თავი მანი შეინახა ავაგის უკანონ ექ და შეთმისივლისას ბრწყინვალუ წარმოშობის ლამაზი ლუგინა და უტოვა. რითაც ერეკლეს დროს არღულაშეკრულებში ისახავებლეს და მხარეგრძელის სახელი დაიმტკიცეს.

ამით დავასრულოთ ეს მოყლე წერილი და ერთხელ კიდევ გავისაკით მხარეგრძელია ლავწლა. მარვლისაგან მცირედი და ქნინი წარმოუთვა.

როცა ერთობალ საქართველოს მმიმეტობელი, შინაური შედღი, და ემუქერი, სარეის მხარეგრძელი მემობობები დემინა ბატონიშეკრულის გვმოწონდა. „ცალჩა-სობაში“ არღულილი, როგორ ჩავიდა შეჩრდებული სანიმის და სოლომონ არღულშეკრულის სტუმარა ეწივია. შეხედულისას იმინა ასე მიესალმა სოლომონს — გამოწონა, მხარეგრძელი! — და ხსაში ირონია გაურჩა. სოლომონი შეხედა ითვალ ირონიას და ჰყითხა: რა, მხარეგრძელი არა ვარო? მათინ ითვალ რამ მოახსენ სოლომონ არღულშეკრულს:

ზექარისა და ივანეს დამსახურება საყოველოთ ცნობილია, ისინი ლიდა ქართული საქმის განხეტერებად გამსხვილელებული არიან.

როცა კოტებათავის შეტემულების მონაწილეი შეისყიდა, მათ შორის არი მხარეგრძელიც ერია — ვაძამ გაგელი და სარგის თმოველი. ისინი ცატრნე დაზიანის, თოროლი პან-კელის, ევარსალ ბატყერტებელის, შოთა კუპა-რის, უკანასკნელ გაფეხელის და სხვათა ვეკროლის თავადა მისი კერძე ანის შორების შეცემის უკანერ. ნარჩილან ნოინის სასწრალ ვაკეაცერად უშეცლებოდონენ. მათ შორის არქართველი არ ერთა.

მონლოლთა წინააღმდეგ აგანყებულ ცაც დავითს მხარის უშეცენებდა ზექარია შამშეს ეს მხარეგრძელიც, „ეს უ უკველთა სათონოებითა შემცილი და სანიმი“. დავით უდას დამარტების შემდეგ იყო მონლოლებში შეიძყრის და აფრიცა ის კაცი, რომელმც ფრანცისკელ ბრძანს სილმაზის აღტავება, მოლდებს მიკა-გლეს შესაშემლად.

უკა უადარდშა და დამტრობილშა მხარ-

იგი მონაცემებს განდევნის და ერთობელ მა-
ქართველოს კალა ძლიადგენს. ას მატებული

လေပိုက်ခြေဆိုလုပ် လေပိုက်ခြေဆိုလုပ်

0
9560 80 553.

ИНДЕКС
76128
заглавия
весьма

«М Н А Т О Б И»

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЦК КП ГРУЗИИ